مجموع التوحيد

ENSEMBLE D'ÉPÎTRES SUR LE TAWHID

Shaykh Mohammad Ibn Abd Al Wahhâb

محمد بن عبد الوهاب

Al Bayyinah

مَجْمُوعُ التَّوْحِيدِ

Majmoû^c At-Tawḥîd

لِشَيْخِ الإِسْلَامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ

– رَحِمَهُ ٱللَّهُ –

De Shaykh Al-Islâm,

Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd

Moḥammed Ibn ^cAbd Al-Wahhâb

Ibn Souleymân At-Tamîmî

– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

Quatriéme édition 2021 G. - 1442 H.

جميع الحقوق محفوظة

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction par tous les procédés
réservés pour tous pays

© Al Bayyinah
Librairie, édition, distribution, bazar
Ouvert tous les jours de 10H30 à 19H30

33, avenue du Château
95100 Argenteuil - France
Tél. : 01 39 96 26 79
E-mail : contact@albayyinah.fr
Site web : www.albayyinah.fr

بسم الله الرحمن الرحیم

Les Trois Principes Fondamentaux et leurs preuves

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allāh lui fasse miséricorde –

الأُصُولُ الثَّلاثَةُ وَأَدِلَّتُها

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

Sache – qu'Allah te fasse miséricorde – qu'il nous est obligatoire d'apprendre quatre points essentiels :

Le premier : la science religieuse (le savoir), qui consiste en la connaissance d'Allah, la connaissance de Son Prophète et la connaissance de la religion musulmane par l'intermédiaire de preuves.

Le deuxième : la mise en pratique de cette science.

Le troisième : exhorter les gens à cela.

Le quatrième : l'endurance et la patience face aux préjudices qui en résulteront.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Par le Temps ! L'humanité est en grande perdition, sauf ceux qui ont la foi, qui accomplissent de bonnes œuvres, qui se conseillent mutuellement la vérité et qui se conseillent mutuellement la patience.*** ﴿[1]

L'Imam Ash-Shâfi^{c}î[2] a dit : « *Si Allah n'avait fait descendre que cette sourate comme preuve pour Ses créatures, cela aurait été entièrement suffisant.* »

L'Imam Al-Boukhârî[3] a écrit un chapitre intitulé : « La science précède la parole et l'action. »

La preuve est la parole d'Allah :

---

1 Sourate 103.

2 Très grand savant. Il est né en 150 et est mort en 204 de l'Hégire. [Note du traducteur].

3 Le plus célèbre compilateur de hadiths ; il écrit Al-Jâmi^{c} Aṣ-Ṣaḥîḥ qui est considéré comme le livre le plus authentique après le Coran. Il est né en 194 et est mort en 256 de l'Hégire [Ndt].

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اعْلَمْ رَحِمَكَ اللهُ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا تَعَلُّمُ أَرْبَعِ مَسَائِلَ:

المَسْأَلَةُ الأُولَى: العِلْمُ: وَهُوَ مَعْرِفَةُ اللهِ، وَمَعْرِفَةُ نَبِيِّهِ، وَمَعْرِفَةُ دِينِ الإِسْلامِ بِالأَدِلَّةِ.

المَسْأَلَةُ الثَّانِيَةُ: العَمَلُ بِهِ.

المَسْأَلَةُ الثَّالِثَةُ: الدَّعْوَةُ إِلَيْهِ.

المَسْأَلَةُ الرَّابِعَةُ: الصَّبْرُ عَلَى الأَذَى فِيهِ. وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَٱلْعَصْرِ ۝١ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لَفِى خُسْرٍ ۝٢ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلْحَقِّ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلصَّبْرِ ۝٣ ﴾

قَالَ الشَّافِعِيُّ - رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى -: لَوْ مَا أَنْزَلَ اللهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِهِ إِلَّا هَذِهِ السُّورَةَ لَكَفَتْهُمْ.

وَقَالَ البُخَارِيُّ - رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى -: بَابٌ: العِلْمُ قَبْلَ القَوْلِ وَالعَمَلِ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴾ ***Sache que nul ne mérite d'être adoré sauf Allah et demande pardon pour tes péchés.*** ﴿[4]

Allah ﷻ a d'abord cité la science [avant la parole et l'action].[5]

Sache – qu'Allah te fasse miséricorde – qu'il est obligatoire pour tout musulman et toute musulmane, d'apprendre les trois points suivants et de les mettre en pratique :

Le Premier : Allah nous a créés, a subvenu à nos besoins et ne nous a pas laissés à l'abandon, bien au contraire, Il nous a envoyé un messager. Celui qui lui obéit, entrera au Paradis ; celui qui lui désobéit, entrera en Enfer.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Nous vous avons bien envoyé un messager, témoin de vos actes et paroles, de la même façon que Nous envoyâmes un messager au pharaon. Le pharaon désobéit alors au messager et Nous l'anéantîmes par un dur châtiment.*** ﴿[6]

Le Deuxième : Allah n'admet aucunement qu'on Lui attribue un quelconque associé dans les actes d'adoration, même s'il s'agit d'un ange proche d'Allah ou d'un prophète messager.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Les mosquées sont réservées à Allah, n'invoquez donc personne avec Allah.*** ﴿[7]

Le Troisième : Celui qui obéit au Messager et adore uniquement Allah, n'a pas le droit d'être l'allié de celui qui renie Allah et Son Messager, même s'il s'agit de son plus proche parent.

---

4 Sourate 47, verset : 19.
5 Ce qui se trouve en crochet n'est pas dans le recueil d'Al-Boukhârî.
6 Sourate 73, versets :15 et 16.
7 Sourate 72, verset : 18.

﴿ فَٱعۡلَمۡ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسۡتَغۡفِرۡ لِذَنۢبِكَ ﴾

فَبَدَأَ بِالعِلْمِ [قَبْلَ القَوْلِ وَالعَمَلِ].

اعْلَمْ رَحِمَكَ اللهُ أَنَّه يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ، تَعَلُّمُ هَذِهِ المَسَائِلِ الثَّلَاثِ، والعَمَلُ بِهِنَّ:

الأُولَى: أَنَّ اللهَ خَلَقَنَا، وَرَزَقَنَا، وَلَمْ يَتْرُكْنَا هَمَلاً، بَلْ أَرْسَلَ إِلَيْنَا رَسُولاً، فَمَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَاهُ دَخَلَ النَّارَ.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ رَسُولٗا شَٰهِدًا عَلَيۡكُمۡ كَمَآ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ رَسُولٗا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرۡعَوۡنُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذۡنَٰهُ أَخۡذٗا وَبِيلٗا ﴿١٦﴾ ﴾

الثَّانِيَةُ:

أَنَّ اللهَ لَا يَرْضَى أَنْ يُشْرَكَ مَعَهُ أَحَدٌ فِي عِبَادَتِهِ، لَا مَلَكٌ مُقَرَّبٌ، ولَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ؛ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَأَنَّ ٱلۡمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدۡعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدٗا ﴿١٨﴾ ﴾

الثَّالِثَةُ:

أَنَّ مَنْ أَطَاعَ الرَّسُولَ، وَوَحَّدَ اللهَ لَا يَجُوزُ لَهُ مُوَالاةُ مَنْ حَادَّ اللهَ وَرَسُولَهُ، وَلَوْ كَانَ أَقْرَبَ قَرِيبٍ؛

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Tu ne trouveras jamais ceux qui croient en Allah et au Jour Dernier aimer ceux qui renient Allah et Son Messager, même s'il s'agit de leurs propres parents, de leurs enfants, de leurs frères, ou de leurs proches. Ceux-là, Allah a inscrit la foi dans leur cœur et les soutient d'un esprit émanant de Lui. Il les fera entrer dans des jardins, sous lesquels coulent des ruisseaux. Il sera satisfait d'eux et ils seront satisfaits de Lui. Tels sont les partisans d'Allah ! Les partisans d'Allah connaîtront vraiment la réussite.*** ﴾[8]

Sache – qu'Allah te guide vers Son obéissance – que la religion pure, la religion d'Ibrahim (Abraham), est d'adorer Allah, en Lui vouant un culte exclusif. C'est ce qu'Allah a ordonné à l'ensemble de l'humanité et c'est dans ce but qu'Il l'a créée.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Je n'ai créé les djinns et les humains que pour qu'ils M'adorent.*** ﴾[9]

Le sens de [pour qu'ils M'adorent] est [pour qu'ils n'adorent que Moi, exclusivement].

La chose la plus importante qu'Allah nous ait ordonnée est de reconnaître son unicité, c'est-à-dire ne vouer d'adorations qu'à Allah. Quant à la plus importante des choses qu'Il nous ait interdite, c'est le polythéisme, qui consiste à adorer autre que Lui, avec Lui.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Adorez Allah et ne Lui attribuez nul associé dans vos adorations.*** ﴾[10]

---

8 Sourate 58, verset : 22.
9 Sourate 51, verset : 56.
10 Sourate 4, verset : 36.

والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ يُوَآدُّونَ مَنْ حَآدَّ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَوْ كَانُوٓاْ ءَابَآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ أَوْ إِخْوَٰنَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَٰنَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزْبُ ٱللَّهِ ۚ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾ ﴾

اعْلَمْ أَرْشَدَكَ اللهُ لِطَاعَتِهِ، أَنَّ الْحَنِيفِيَّةَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ: أَنْ تَعْبُدَ اللهَ وَحْدَهُ، مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ. وَبِذَلِكَ أَمَرَ اللهُ جَمِيعَ النَّاسِ، وخَلَقَهُمْ لَهَا؛

كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿ وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ ﴾

ومَعْنَى «يَعْبُدُونِ»: يُوَحِّدُونِ، وَأَعْظَمُ مَا أَمَرَ اللهُ بِهِ التَّوْحِيدُ، وهُوَ: إِفْرَادُ اللهِ بِالعِبَادَةِ. وأَعْظَمُ مَا نَهَى عَنْهُ الشِّرْكُ، وهُوَ: دَعْوَةُ غَيْرِهِ مَعَهُ، والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكُواْ بِهِۦ شَيْـًٔا ۖ ﴾

Si l'on te demande : Quels sont les trois principes fondamentaux que l'homme doit connaître ?

Réponds : Qu'il connaisse son Seigneur, sa religion et son Prophète Mohammed ﷺ.

Le Premier Principe

[La Connaissance d'Allah][11]

Si l'on te demande : Qui est ton Seigneur ?

Réponds : Mon Seigneur, c'est Allah, Celui qui a subvenu à tous mes besoins ainsi qu'à ceux du monde entier, en leur octroyant différents bienfaits. C'est Lui que j'adore, je n'adore nul autre que Lui !

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***La louange est à Allah, Seigneur des Univers.*** ﴿[12]

Toute chose ou personne, en dehors d'Allah, fait partie de l'Univers qu'Il a créé ; moi-même je fais partie de cet Univers.

Si l'on te demande : Comment as-tu connu ton Seigneur ?

Réponds : Par Ses signes manifestes et toute Sa création. Parmi Ses signes manifestes : il y a la nuit, le jour, le Soleil, la Lune, et parmi Sa création : il y a les sept cieux et les sept terres[13], tout ce qu'ils contiennent et tout ce qui se trouve entre les deux.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ : ﴾ ***Parmi Ses signes, il y a la nuit, le jour, le Soleil et la Lune. Ne vous prosternez***

---

11 Ce titre n'est pas dans la version originale [Ndt].

12 Sourate 1, verset : 1.

13 Les sept terres sont sept couches superposées. Voir Tafsîr Ibn Kathîr [Ndt].

فَإِذَا قِيلَ لَكَ: مَا الأُصُولُ الثَّلاثَةُ الَّتِي يَجِبُ عَلَى الإِنْسَانِ مَعْرِفَتُهَا؟

فَقُلْ: مَعْرِفَةُ العَبْدِ رَبَّهُ، ودِينَهُ، ونَبِيَّهُ مُحَمَّدًا.

الأَصْلُ الأَوَّلُ

مَعْرِفَةُ العَبْدِ رَبَّهُ:

فَإِذَا قِيلَ لَكَ: مَنْ رَبُّكَ؟

فَقُلْ: رَبِّيَ اللهُ الَّذِي رَبَّانِي، وَرَبَّى جَمِيعَ العَالَمِينَ بِنِعْمَتِهِ، وَهُوَ مَعْبُودِي لَيْسَ لِي مَعْبُودٌ سِوَاهُ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴾

وكُلُّ مَنْ سِوَى اللهِ عَالَمٌ، وأَنَا وَاحِدٌ مِنْ ذَلِكَ العَالَمِ فَإِذَا قِيلَ لَكَ: بِمَ عَرَفْتَ رَبَّكَ؟

فَقُلْ: بِآيَاتِهِ وَمَخْلُوقَاتِهِ، وَمِنْ آيَاتِهِ: اللَّيْلُ، والنَّهَارُ، وَالشَّمْسُ، والقَمَرُ ومِنْ مَخْلُوقَاتِهِ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ والأَرضُونَ السَّبْعُ ومَنْ فِيهِنَّ، ومَا بَيْنَهُمَا؛ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَمِنْ ءَايَٰتِهِ ٱلَّيْلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا۟ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَٱسْجُدُوا۟ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾ ﴾

donc pas pour le Soleil, ni pour la Lune, mais prosternez-vous plutôt pour Allah qui les a créés, si c'est vraiment Lui que vous adorez. ﴾[14]

Et également :

﴾ ***Votre Seigneur, c'est Allah, Celui qui créa les cieux et la Terre en six jours, puis s'éleva au-dessus de Son Trône. Il fait recouvrir le jour par la nuit, qui se succèdent interminablement. Il a créé également le Soleil, la Lune, les étoiles, en les soumettant à Son commandement. Vraiment, à Lui Seul appartiennent la création et le commandement ! Infiniment béni est Allah, Seigneur des Univers.*** ﴿[15]

Le Seigneur est celui qui mérite vraiment d'être adoré. La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Ô gens ! Adorez votre Seigneur qui vous a créés vous-même ainsi que vos prédécesseurs, afin que vous soyez pieux. C'est Lui qui a créé pour vous la Terre, telle une couche, et le ciel, tel un toit bien construit. Il a également fait descendre des cieux une eau, dont Il a extrait des fruits de toutes sortes afin que vous subveniez à vos besoins. N'attribuez donc pas d'associés à Allah, alors que vous savez très bien qu'Il n'en a pas.*** ﴿[16]

Ibn Kathîr[17] – qu'Allah lui fasse miséricorde – a dit : « *C'est lui qui a créé toutes ces choses est Le Seul qui mérite d'être adoré.* »

Les différentes sortes d'adorations qu'Allah nous a ordonnées sont, par exemple : l'Islam, la Foi, l'Excellence.

---

14 Sourate 41, verset : 37.
15 Sourate 7, verset : 54.
16 Sourate 2, versets : 21 et 22.
17 Grand savant connu pour son exégèse du Coran [Ndt].

وقَوْلُهُ تعَالَى:

﴿ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ يُغْشِى ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُۥ حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍۭ بِأَمْرِهِۦٓ ۗ أَلَا لَهُ ٱلْخَلْقُ وَٱلْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٥٤﴾ ﴾

والرَّبُ هُوَ المَعْبُودُ، والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تعَالَى:

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُوا۟ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ فِرَٰشًا وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءً وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا۟ لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ ﴾

قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ ـ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى ـ : الخَالِقُ لِهَذِهِ الأَشْيَاءِ هُوَ المُسْتَحِقُّ لِلْعِبَادَةِ.

وَأَنْوَاعُ العِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللهُ بِهَا مِثْلُ: الإِسْلامِ، والإِيمَانِ، والإِحْسَانِ، ومِنْهُ: الدُّعَاءُ، والخَوْفُ، والرَّجَاءُ، والتَّوَكُّلُ، والرَّغْبَةُ،

Parmi ces adorations, il y a également : l'invocation, la peur, l'espérance, la confiance, l'espoir d'être récompensé, la peur d'être châtié, l'humilité, la crainte, le repentir, la demande d'aide, la demande de protection, l'imploration du secours, l'immolation, le vœu et beaucoup d'autres sortes d'adorations qu'Allah nous a ordonnées. Toutes doivent être réservées uniquement à Allah Le Très Haut.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Les mosquées sont réservées à Allah, n'invoquez donc personne avec Allah.*** ﴿[18]

Celui qui consacre une de ces adorations à un autre qu'Allah sera considéré comme polythéiste et mécréant.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Quant à celui qui invoque avec Allah une autre divinité, alors qu'il n'a aucune preuve de ce qu'il avance, rendra compte de ses actes uniquement auprès de son Seigneur. Certainement, les mécréants ne connaîtront jamais la réussite.*** ﴿[19]

Et parmi les hadiths : « *L'invocation c'est l'adoration.* »

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Votre Seigneur a dit : « Invoquez-Moi, Je vous exaucerai ! Ceux qui refusent de M'adorer, par orgueil, entreront en Enfer, humiliés.*** ﴿[20]

Preuve que la peur est une forme d'adoration : La parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***N'ayez donc pas peur d'eux mais ayez plutôt peur de Moi, si vous êtes vraiment croyants.*** ﴿[21]

---

18 Sourate 72, verset : 18.
19 Sourate 23, verset : 117.
20 Sourate 40, verset : 60.
21 Sourate 3, verset : 175.

والرَّهْبَةُ، والخُشوعُ، والخَشْيَةُ، والإِنَابَةُ، والاسْتِعَانَةُ، والاسْتِعَاذَةُ، والاسْتِغَاثَةُ، وَالذَّبحُ، والنَّذْرُ، وغَيْرُ ذَلكَ مِنْ أَنْوَاعِ العِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللهُ بِهَا. كُلُّهَا للهِ تَعَالَى. والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعالَى:

﴿ وَأَنَّ ٱلْمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ ﴾

فَمَنْ صَرَفَ مِنْهَا شَيْئًا لِغَيْرِ اللهِ؛ فَهُوَ مُشْرِكٌ كَافِرٌ؛ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَٰنَ لَهُۥ بِهِۦ فَإِنَّمَا حِسَابُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦٓ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿١١٧﴾ ﴾

وفِي الحَدِيثِ: «الدُّعَاءُ هُوَ العِبَادَةُ». والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدْعُونِىٓ أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِى سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾ ﴾

ودَلِيلُ الخَوْفِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾ ﴾

Preuve que l'espérance est une forme d'adoration : La parole d'Allah ﷻ :

❴ ***Celui qui espère rencontrer son Seigneur, qu'il fasse donc de bonnes œuvres et qu'il n'associe rien dans l'adoration qu'il voue à son Seigneur.*** ❵[22]

Preuve que le fait de s'en remettre à quelqu'un est une forme d'adoration : La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

❴ ***Remettez-vous en uniquement à Allah, si vous êtes vraiment croyants.*** ❵[23]

Et également Sa parole ﷻ :

❴ ***Celui qui s'en remet à Allah, Il lui suffit amplement.*** ❵[24]

Preuve que l'espoir d'être récompensé, la peur d'être châtié et l'humilité sont des formes d'adoration : La parole d'Allah ﷻ :

❴ ***Ils s'empressaient d'accomplir de bonnes actions, ils Nous invoquaient dans l'espoir de Nos récompenses et dans la peur de Notre châtiment. Ils Nous étaient totalement dévoués, avec humilité.*** ❵[25]

Preuve que la crainte est une forme d'adoration : La parole d'Allah ﷻ :

❴ ***Ne les craignez donc pas, mais craignez-Moi plutôt.*** ❵[26]

Preuve que le repentir est une forme d'adoration : La parole d'Allah ﷻ :

❴ ***Repentez-vous à Allah et soumettez-vous à Lui.*** ❵[27]

---

22 Sourate 8, verset : 110.
23 Sourate 5, verset : 23.
24 Sourate 65, verset : 3.
25 Sourate 21, verset : 90.
26 Sourate 2, verset : 150.
27 Sourate 39, verset : 54.

ودَلِيلُ الرَّجَاءِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ فَمَن كَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ رَبِّهِۦ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَٰلِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِۦٓ أَحَدًا ١١٠ ﴾

ودَلِيلُ التَّوَكُّلِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ٢٣ ﴾

وقوله:

﴿ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُۥٓ ﴾

ودَلِيلُ الرَّغْبَةِ، والرَّهْبَةِ، والخُشُوعِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّهُمْ كَانُواْ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَٰتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُواْ لَنَا خَٰشِعِينَ ٩٠ ﴾

ودَلِيلُ الخَشْيَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَٱخْشَوْنِي ﴾ الآية.

ودَلِيلُ الإِنَابَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَأَنِيبُوٓاْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُواْ لَهُۥ ﴾ الآية.

Preuve que la demande d'aide est une forme d'adoration : la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***C'est Toi Seul que nous adorons et c'est à Toi Seul que nous demandons de l'aide.*** ﴾[28]

Et également, parmi les hadiths :

« Si tu demandes de l'aide, demande l'aide d'Allah. »[29]

Preuve que la demande de protection est une forme d'adoration : la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Dis : je cherche protection auprès du Seigneur de l'aube.*** ﴾[30]

Et aussi :

﴿ ***Dis : je cherche protection auprès du Seigneur des hommes.*** ﴾[31]

Preuve que la demande de secours est une forme d'adoration : la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Et lorsque vous imploriez le secours de votre Seigneur et qu'Il vous exauça aussitôt.*** ﴾[32]

Preuve que l'immolation est une forme d'adoration : la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Dis : ma prière, mes sacrifices, ma vie, ma mort, appartiennent à Allah, Seigneur des Univers. Il n'a nul associé.*** ﴾[33]

Et également, parmi la Sounnah :

---

28 Sourate 1, verset : 5.
29 Ḥadith authentique rapporté par Ahmed et At-Tirmidhî.
30 Sourate 113, verset : 1.
31 Sourate 114, verset : 1.
32 Sourate 8, verset : 9.
33 Sourate 6, versets : 162-163.

ودَلِيلُ الاسْتِعَانَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾

وفِي الحَدِيثِ: «... وإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ».

ودَلِيلُ الاسْتِعَاذَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ﴾

و﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ﴾

ودَلِيلُ الاسْتِغَاثَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَٱسْتَجَابَ لَكُمْ ﴾

ودَلِيلُ الذَّبْحِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُۥ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ ﴾

ومِنَ السُنَّةِ:

« Allah maudit quiconque immole une bête pour un autre qu'Allah. »[34]

Preuve que le vœu est une forme d'adoration : la parole d'Allah ﷻ :

﴾ Ils sont fidèles à leurs vœux et ont peur d'un jour à venir durant lequel, de grands malheurs se répandront. ﴿[35]

Le Deuxième Principe

[La Connaissance de l'Islam par l'intermédiaire de preuves]

L'Islam consiste à se soumettre à Allah en pratiquant le monothéisme, se soumettre à Lui en Lui obéissant, désavouer totalement le polythéisme et ses partisans. Il se divise en trois degrés : l'Islam, la Foi, l'Excellence. Chaque degré repose sur des piliers.

[Le premier degré : l'Islam][36]

Les piliers de l'Islam sont au nombre de cinq : prononcer l'attestation de foi (*Lâ Ilâha Illâ Allah*) et attester que Mohammed est l'Envoyé d'Allah, accomplir la Prière, s'acquitter de la *Zakât*, jeûner le mois de Ramadan, effectuer le Pèlerinage à la maison sacrée d'Allah.

Preuve de l'attestation de Foi : la parole d'Allah ﷻ :

﴾ Allah atteste que nul ne mérite d'être adoré sauf Lui, de même, attestent de cela les anges et les gens doués de science, et ceci à juste titre. Nul ne mérite d'être adoré sauf Lui, Le Tout Puissant, Le Sage. ﴿[37]

---

34 Ḥadith authentique rapporté par Mouslim

35 Sourate 76, verset : 7.

36 Ceci n'est pas dans la version originale. [NdT]

37 Sourate 3, verset : 18.

«لَعَنَ اللهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللهِ».

ودَلِيلُ النَّذْرِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ يُوفُونَ بِٱلنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُۥ مُسْتَطِيرًا ۝٧ ﴾

الأَصْلُ الثَّانِي

مَعْرِفَةُ دِينِ الإِسْلامِ بِالأَدِلَّةِ:

وهُوَ: الاسْتِسْلامُ لِلهِ بِالتَّوْحِيدِ، وَالانْقِيَادُ لَهُ بِالطَّاعَةِ، وَالبَرَاءَةُ مِنَ الشِّرْكِ وَأَهْلِهِ، وَهُوَ ثَلَاثُ مَرَاتِبَ: الإِسْلامُ، والإِيمَانُ، والإِحْسَانُ. وكُلُّ مَرْتَبَةٍ لَهَا أَرْكَانٌ.

- **المَرْتَبَةُ الأُولى**: الإِسْلامُ.

فَأَرْكَانُ الإِسْلامِ خَمْسَةٌ: شَهَادَةُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ وَإِقَامُ الصَّلاةِ، وإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وصَوْمُ رَمَضَانَ، وحَجُّ بَيْتِ اللهِ الحَرَامِ.

فَدَلِيلُ الشَّهَادَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَأُو۟لُوا۟ ٱلْعِلْمِ قَآئِمًۢا بِٱلْقِسْطِ ۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۝١٨ ﴾

Le sens de cette attestation est – littéralement – (Nul ne mérite d'être adoré sauf Allah). La première partie (Nul ne mérite...) renie toute forme d'adoration à tout autre qu'Allah. La seconde partie (...sauf Allah) confirme que tout acte d'adoration doit être réservé à Allah, sans qu'Il n'ait aucun associé dans celui-ci, de la même façon qu'Il n'a aucun associé dans Son royaume.

L'interprétation de cette attestation est clairement expliquée dans la parole suivante d'Allah ﷻ :

﴿ ***Et lorsque Ibrahim (Abraham) dit à son père et à son peuple : « Je désavoue totalement tout ce que vous adorez sauf Celui qui m'a créé, car c'est Lui qui me guidera. » Il transmit alors cette parole à ses descendants afin qu'ils se repentent de leur polythéisme.*** ﴾[38]

Et également :

﴿ ***Ô vous les gens du Livre[39] ! Venez à une parole commune entre vous et nous : "Que nous adorions Allah, que nous ne Lui associons rien et que nous ne prenions personne d'entre nous pour seigneur en dehors d'Allah". Puis, s'ils vous tournent le dos, dites-leur : "Soyez témoins que nous, nous sommes soumis à Allah".*** ﴾[40]

Preuve de l'attestation que Mohammed est L'Envoyé d'Allah : la parole d'Allah ﷻ:

﴿ ***Un Messager, issu d'entre vous, vous est bel et bien venu. Il a autant de peine que vous devant les difficultés que vous rencontrez ; il est soucieux de votre bien-être et de vous éviter tout préjudice ; il est compatissant et miséricordieux envers les croyants.*** ﴾[41]

---

38 Sourate 43, versets : 26-28.
39 Il s'agit des juifs et des chrétiens qui ont reçu les livres révélés : les psaumes, la Torah et l'Évangile. [NdT]
40 Sourate 3, verset : 64.
41 Sourate 9, verset : 128.

وَمَعْنَاهَا: لا مَعْبُودَ بِحَقٍّ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ، «لَا إِلَهَ» نَافِيًا جَمِيعَ مَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ «إِلَّا اللهُ» مُثْبِتًا العِبَادَةَ لِلهِ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ فِي عِبَادَتِهِ، كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي مُلْكِهِ.

وتَفْسِيرُهَا: الَّذِي يُوَضِّحُهَا قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦٓ إِنَّنِى بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾
إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَنِى فَإِنَّهُۥ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾
وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِى عَقِبِهِۦ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ ﴾

وقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ تَعَالَوْاْ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُولُواْ ٱشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ ﴾

ودَلِيلُ شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ ﴾

Le sens de cette attestation est : obéir à tout ce qu'il a ordonné, croire sincèrement en ses paroles révélées, s'éloigner de tout ce qu'il a interdit et réprimé, n'adorer Allah que selon ce qu'il nous a légiféré.

Preuve de la Prière et de la *Zakât*, ainsi que l'interprétation de l'Unicité d'Allah : la parole d'Allah ﷻ :

﴾ Il ne leur a cependant été ordonné que d'adorer Allah, sincèrement, en Lui vouant un culte exclusif, d'accomplir la Prière et de s'acquitter de la Zakât. Et ceci constitue la religion du droit chemin. ﴿[42]

Preuve de l'obligation du Jeûne : la parole d'Allah ﷻ:

﴾ Ô vous les croyants ! Le Jeûne vous a été prescrit de la même façon qu'il fut prescrit à vos prédécesseurs, afin que vous soyez pieux. ﴿[43]

Preuve de l'obligation du Pèlerinage : la parole d'Allah ﷻ :

﴾ C'est un devoir envers Allah, pour ceux qui en ont les moyens, d'accomplir le Pèlerinage à la Maison Sacrée. Quant à celui qui renie, Allah se passe largement de tout l'Univers. ﴿[44]

[Le deuxième degré : la Foi.]

Elle se divise en un peu plus de 73 parties[45], la plus élevée consiste à prononcer la parole : (*Lâ ilâha illa Allâh*) et la plus basse consiste à ôter du chemin tout ce qui pourrait nuire aux passants. La pudeur fait également partie de la Foi.

Ses piliers sont au nombre de six : croire en Allah, en Ses anges, en Ses livres révélés, en Ses messagers, au jour der-

---

42 Sourate 98, verset : 5.

43 Sourate 2, verset : 183.

44 Sourate 3, verset : 97.

45 L'expression (*biḍᶜ wa sabᶜoûn*) utilisée en arabe désigne un nombre compris entre 73 et 79. [NdT]

ومَعْنَى شَهَادَة أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ﷺ طَاعَتُهُ فِيمَا أَمَرَ، وتَصْدِيقُهُ فِيمَا أَخْبَرَ، واجْتِنَابُ مَا نَهَى عَنْهُ وزَجَرَ وأَلَّا يُعْبَدَ اللهُ إِلَّا بِمَا شَرَعَ.

ودَلِيلُ الصَّلاةِ، والزَّكَاةِ، وتَفْسِيرُ التَّوْحِيدِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُواْ ٱلزَّكَوٰةَۚ وَذَٰلِكَ دِينُ ٱلۡقَيِّمَةِ ٥ ﴾

ودَلِيلُ الصِّيَامِ: قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيۡكُمُ ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ١٨٣ ﴾

ودَلِيلُ الحَجِّ: قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ ٱلۡبَيۡتِ مَنِ ٱسۡتَطَاعَ إِلَيۡهِ سَبِيلٗاۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٩٧ ﴾

- **المَرْتَبَةُ الثَّانِيَةُ: الإِيمَانُ.**

وهُوَ: بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً، فَأَعْلاهَا قَوْلُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الإِيمَانِ.

وأَرْكَانُهُ سِتَّةٌ: كَما فِي الحَدِيثِ «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللهِ، ومَلائِكَتِهِ، وكُتُبِهِ، ورُسُلِهِ،

nier, et croire particulièrement au destin, qu'il soit bon ou mauvais.

La preuve de ces six piliers est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***La piété ne consiste pas à tourner vos visages vers l'Orient ou l'Occident, mais la piété caractérise plutôt celui qui croit en Allah, au jour dernier, aux anges, aux livres révélés et aux prophètes.*** ﴿[46]

Quant à la preuve du destin :

﴾ ***Nous avons créé toute chose selon des mesures prédestinées.*** ﴿[47]

[Le troisième degré : l'Excellence.]

Elle ne comporte qu'un seul pilier : « Adorer Allah comme si tu Le voyais ; bien que tu ne puisses Le voir, Lui te voit parfaitement. »

La preuve est la parole d'Allah ﷻ : ﴾ ***Allah est avec ceux qui Le craignent pieusement et avec ceux qui font le bien.*** ﴿[48]

Et également :

﴾ ***Place ta confiance dans Le Tout Puissant, Le Miséricordieux, Celui qui te voit quand tu te lèves pour prier et voit tes gestes parmi ceux qui se prosternent. C'est Lui qui entend tout, L'Omniscient.*** ﴿[49]

Et aussi :

﴾ ***Il n'est pas une situation, ni un passage du Coran que tu récites, ni aucun acte que vous fassiez, sans que Nous en soyons témoins au moment même où vous l'accomplissez.*** ﴿[50]

---

46 Sourate 2, verset : 177.
47 Sourate 54, verset : 49.
48 Sourate 16, verset : 128.
49 Sourate 26, versets : 217-220.
50 Sourate 10, verset : 61.

واليَوْمِ الآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ».

والدَّلِيلُ عَلَى هَذِهِ الأَرْكَانِ السِّتَّةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ لَّيْسَ ٱلْبِرَّ أَن تُوَلُّوا۟ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلْكِتَٰبِ وَٱلنَّبِيِّۦنَ ﴾

ودَلِيلُ القَدَرِ: قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّا كُلَّ شَىْءٍ خَلَقْنَٰهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾ ﴾

- **المَرْتَبَةُ الثَّالِثَةُ: الإِحْسَانُ.**

ولَهُ رُكْنٌ وَاحِدٌ، كَمَا فِي الحَدِيثِ: «أَنْ تَعْبُدَ اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ».

وقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوا۟ وَّٱلَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾ ﴾

وقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ ٱلَّذِى يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِى ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ ﴾

وقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَمَا تَكُونُ فِى شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا۟ مِنْهُ مِن قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ﴾

Et parmi les preuves tirées de la Sounnah, il y a le fameux hadith de l'Ange Jibrîl[51] (Gabriel) rapporté par ᶜOmar ﷺ en ces termes :

« Un jour, alors que nous étions auprès du Messager d'Allah (ﷺ), un homme vint soudainement à nous. Il avait des vêtements d'un blanc éclatant, une chevelure très noire et ne portait aucune trace visible d'un long voyage, bien que nul d'entre nous ne le connaissait. Il s'assit alors devant le Prophète (ﷺ) puis posa les genoux contre ses genoux, ses mains sur ses cuisses et demanda : *« Ô Muhammad ! Informe-moi de ce qu'est l'Islam. »* Le Messager d'Allah (ﷺ) répondit : *« L'Islam consiste à attester que nul ne mérite d'être adoré sauf Allah et que Muhammad est l'Envoyé d'Allah, accomplir la Prière, s'acquitter de la Zakât, jeûner le mois de Ramadan et effectuer le Pèlerinage à la Maison Sacrée, pour celui qui en a les moyens. »* Il dit : *« Tu as dit vrai. »* Nous fûmes alors très surpris de cette personne qui le questionne puis approuve ses réponses ! Il demanda : *« Informe-moi de ce qu'est la Foi. »* Il répondit : *« Croire en Allah, en Ses anges, en Ses livres révélés, en Ses messagers, au jour dernier et croire au destin, qu'il soit bon ou mauvais. »*

Il dit : *« Tu as dit vrai. Informe-moi de ce qu'est l'Excellence. »* Il répondit : *« D'adorer Allah comme si tu Le voyais, bien que tu ne puisses Le voir, Lui te voit parfaitement. » « Informe-moi quand surviendra la dernière heure. »* Il répondit : *« Celui qui est questionné n'en sait pas plus que celui qui pose la question. »* Il demanda : *« Informe-moi alors de ses signes précurseurs. »* Il répondit : *« Lorsque la servante enfantera sa propre maîtresse et que tu verras les va-nu-pieds, les sans-vêtements, les miséreux, les simples bergers se surpasser dans l'élévation de hautes constructions. »*

---

51 En arabe, on peut dire indifféremment Jibrîl ou Jibrâ'îl. [NdT]

والدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ حَدِيثُ جبرائيل المَشْهُورُ، عَنْ عُمَرَ بنِ الخَطَّابِ ـ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ـ قَالَ:

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ، شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، فَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الإِسْلامِ فَقَالَ: «أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلٰه إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ وَتُقِيمَ الصَّلاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ البَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلاً». قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ ويُصَدِّقُهُ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الإِيمَانِ. قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللهِ وَمَلائِكَتِهِ، وكُتُبِهِ، ورُسُلِهِ، واليَوْمِ الآخِرِ، وتُؤْمِنَ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الإِحْسَانِ. قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: «مَا المَسْؤُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا. قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الأَمَةُ رَبَّتَهَا، وأَنْ تَرَى الحُفَاةَ العُرَاةَ العَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي البُنْيَانِ».

Puis il s'en alla et nous restâmes ainsi un très long moment. Beaucoup plus tard, le Prophète (ﷺ) me dit : *« ᶜOmar ! Sais-tu qui est celui qui me questionnait ? »* Je répondis : *« Allah et Son Prophète le savent mieux. »* Il dit : *« C'est l'Ange Jibrîl qui est venu vous enseigner les dogmes de votre religion. »*[52]

Le Troisième Principe

[La Connaissance de votre Prophète Mohammed ﷺ]

Il s'agit de Mohammed, fils de ʿAbd-Allah, fils de ᶜAbd Al-Mouṭṭalib, fils de Hâshim. Hâshim fait partie de la tribu de Qouraysh, Qouraysh fait partie du peuple Arabe et les Arabes font partie de la descendance de Ismâᶜîl (Ismaël), le fils de Ibrâhîm (Abraham), l'Ami proche d'Allah – sur lui les meilleures Prières et le Salut, ainsi que sur notre Prophète.

Il vécut soixante-trois ans, dont quarante avant la Prophétie et vingt-trois comme Prophète et Messager. Il devint Prophète lorsque lui fût révélé le verset suivant : ***« Lis ! »***[53] et devint Messager lorsque lui fut révélée la Sourate *Al-Muddath-thir* (Le Revêtu d'un manteau).

Sa ville natale est La Mecque, puis il émigra à Médine. Allah l'a envoyé pour mettre en garde contre le polythéisme et pour prêcher l'Unicité d'Allah.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ Ô toi le revêtu d'un manteau ! Lève-toi et avertis. Proclame la grandeur de ton Seigneur. Purifie tes vêtements. Ecarte-toi de toute souillure. Ne donne pas en

---

52 Ḥadith authentique rapporté par Mouslim.
53 Sourate 96, verset 1. Les versets de 1 à 5 de cette sourate sont les premiers révélés au Prophète(ﷺ). [NdT]

قَالَ: فَمَضَى، فَلَبِثْنَا مَلِيًّا، فَقَالَ: «يَا عُمَرُ أَتَدْرُونَ مَنِ السَّائِلِ؟» قُلْنَا : اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ : «هَذَا جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ».

الأَصْلُ الثَّالِثُ

مَعْرِفَةُ نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدٍ ﷺ:

وهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ، وَهَاشِمُ مِنْ قُرَيْشٍ، وَقُرَيْشٌ مِنَ العَرَبِ، وَالعَرَبُ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الخَلِيلِ عَلَيْهِ وَعَلَى نَبِيِّنَا أَفْضَلُ الصَّلاةِ وَالسَّلامِ.

وَلَهُ مِنَ العُمُرِ ثَلاثٌ وَسِتُّونَ سَنَةً، مِنْهَا أَرْبَعُونَ قَبْلَ النُّبُوَّةِ، وَثَلاثٌ وَعِشْرُونَ فِي النُّبُوَّةِ. نُبِّئَ بِـ ﴿ ٱقْرَأْ ﴾، وَأُرْسِلَ بـ ﴿ ٱلْمُدَّثِّرُ ﴾، وَبَلَدُهُ مَكَّةُ، هاجَرَ إِلَى المَدِينَةِ، بَعَثَهُ اللهُ بِالنِّذَارَةِ عَنِ الشِّرْكِ، وَبِالدَّعْوَةِ إِلَى التَّوْحِيدِ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمُدَّثِّرُ ① قُمْ فَأَنذِرْ ② وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ③ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ④ وَٱلرُّجْزَ فَٱهْجُرْ ⑤ وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ ⑥ وَلِرَبِّكَ فَٱصْبِرْ ⑦ ﴾

espérant recevoir davantage. Sois endurant pour ton Seigneur. ﴾[54]

Le sens de ***« Lève-toi et avertis »*** est : mets en garde contre le polythéisme et prêche l'Unicité d'Allah. ***« Proclame la grandeur de ton Seigneur »*** signifie : glorifie-Le par le Monothéisme. ***« Purifie tes vêtements »*** signifie : purifie tes actes de toute forme de polythéisme. ***« Ecarte-toi de toute souillure »*** : les souillures en question sont les statues des idolâtres, s'écarter d'elles signifie : les abandonner et les désavouer totalement ainsi que leurs partisans.

Il persévéra dans cela pendant dix années, en prêchant l'Unicité d'Allah. Après ces dix ans, il fut élevé au Ciel lors de son voyage nocturne. C'est là que lui furent prescrites les cinq Prières obligatoires. Il accomplit la Prière à la Mecque pendant trois ans, puis il reçut l'ordre de l'Hégire vers Médine.

L'Hégire est l'émigration d'un pays mécréant vers un pays musulman. L'Hégire est obligatoire à tout membre de cette communauté, et le restera jusqu'à ce que la dernière heure survienne.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Ceux qui se sont fait du tort à eux-mêmes, les anges recueilleront leur âme et diront : « Où en étiez-vous dans votre religion ? » Ils prétendront : « Nous étions contraints et maltraités sur Terre ! » « La Terre d'Allah n'était-elle donc pas assez vaste pour que vous puissiez émigrer ? » Voilà ceux dont le refuge sera l'Enfer, et quelle bien mauvaise destination. Sauf ceux qui étaient vraiment incapables parmi les hommes, les femmes et les enfants, qui n'avaient aucun moyen d'émigrer et ne trouvèrent personne pour les guider. Ceux-là, Allah leur***

---

54 Sourate 74, versets 1-7.

ومَعْنَى: ﴿ قُمْ فَأَنذِرْ ﴾: يُنْذِرُ عَنِ الشِّرْكِ، وَيَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ. ﴿ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴾: أَيْ: عَظِّمْهُ بِالتَّوْحِيدِ. ﴿ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴾: أَيْ: طَهِّرْ أَعْمَالَكَ عَنِ الشِّرْكِ. ﴿ وَٱلرُّجْزَ فَٱهْجُرْ ﴾ الرُّجْزَ: الأَصْنَامُ، وَهَجْرُهَا: تَرْكُهَا، وَالبَرَاءَةُ مِنْهَا وَأَهْلِهَا، أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ يَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ، وَبَعْدَ العَشْرِ عُرِجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَفُرِضَتْ عَلَيْهِ الصَّلَوَاتُ الخَمْسُ، وَصَلَّى فِي مَكَّةَ ثَلاثَ سِنِينَ، وَبَعْدَهَا أُمِرَ بِالهِجْرَةِ إِلَى المَدِينَةِ، وَالهِجْرَةُ: الانْتِقَالُ مِنْ بَلَدِ الشِّرْكِ إِلَى بَلَدِ الإِسْلامِ.

وَالهِجْرَةُ فَرِيضَةٌ عَلَى هَذِهِ الأُمَّةِ مِنْ بَلَدِ الشِّرْكِ إِلَى بَلَدِ الإِسْلامِ، وَهِيَ بَاقِيَةٌ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ،

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ظَالِمِىٓ أَنفُسِهِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ قَالُوٓاْ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَٰسِعَةً فَتُهَاجِرُواْ فِيهَا ۚ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾ إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْوِلْدَٰنِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُوْلَٰٓئِكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۚ ﴾

effacera leurs péchés. Allah efface les péchés et pardonne les fautes. ﴿[55]

Et dans la parole suivante :

﴾ ***Ô vous Mes Créatures qui avez la Foi ! Ma Terre est vaste, n'adorez donc que Moi.*** ﴿[56]

Al-Baghawî[57] ﷺ a expliqué ce verset ainsi : *« Ce verset est descendu au sujet des musulmans de La Mecque qui n'avaient pas émigré. Allah les a alors interpellés au nom de la Foi. »*

Preuve dans la Sounnah de l'obligation de l'Hégire : la parole suivante du Prophète (ﷺ) : *« L'Hégire ne cessera pas jusqu'à ce que le repentir ne soit plus accepté, et le repentir sera toujours accepté jusqu'à ce que le Soleil se lève du couchant* (c'est-à-dire l'ouest). *»*[58]

Puis lorsque le Prophète (ﷺ) s'installa à Médine, lui fut alors ordonné le reste des préceptes de l'Islam, tels que la *Zakât*, le Jeûne, le Pèlerinage, le *Jihâd*, l'appel à la Prière, la prescription du bien et l'interdiction du blâmable, et beaucoup d'autres préceptes de l'Islam.

Il persévéra dans cela pendant vingt années et mourut, que les Prières d'Allah soient sur Lui ainsi que Son Salut.

Sa religion existe toujours. Telle est sa religion : il n'est pas un bien qu'il n'ait pas indiqué à sa communauté, ni un mal contre lequel il n'ait mis en garde. Le bien qu'il a enseigné, c'est l'Unicité d'Allah et tout ce qu'Allah aime et agrée. Le mal contre lequel il a mis en garde, c'est le polythéisme et tout ce qu'Allah déteste et rejette. Allah l'a envoyé pour

---

55 Sourate 4, versets 97-99.

56 Sourate 29, verset 56.

57 Très grand savant, mort en 516 de l'hégire, auteur notamment d'une exégèse du Coran. [NdT]

58 Ḥadith authentique rapporté par Ahmed, An-Nassâ'î et Aboû Dawoûd.

وَقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ أَرْضِي وَٰسِعَةٞ فَإِيَّٰيَ فَٱعۡبُدُونِ ٥٦ ﴾

قَالَ البَغَوِيُّ ـ رَحِمَهُ اللَّهُ ـ : نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي المُسْلِمِينَ الَّذِينَ بِمَكَّةَ وَلَمْ يُهَاجِرُوا، نَادَاهُمُ اللَّهُ بِاسْمِ الإِيمَانِ.

والدَّلِيلُ عَلَى الهِجْرَةِ مِنَ السُّنَّةِ قَوْلُهُ: «لا تَنْقَطِعُ الهِجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ، ولَا تَنْقَطِعُ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا».

فَلَمَّا اسْتَقَرَّ فِي المَدِينَةِ أُمِرَ بِبَقِيَّةِ شَرَائِعِ الإِسْلامِ، مِثلِ: الزَّكَاةِ، وَالصَّوْمِ، وَالحَجِّ، وَالأَذَانِ، وَالجِهَادِ، وَالأَمْرِ بِالمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ المُنْكَرِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ شَرَائِعِ الإِسْلامِ.

أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ، وَتُوُفِّيَ ـ صَلواتُ اللَّهِ وَسَلامُهُ عَلَيْهِ ـ وَدِينُهُ بَاقٍ، وهَذَا دِينُهُ، لَا خَيْرَ إِلَّا دَلَّ الأُمَّةَ عَلَيْهِ، ولَا شَرَّ إِلَّا حَذَّرَهَا مِنْهُ، والخَيْرُ الَّذِي دَلَّهَا عَلَيْهِ التَّوْحِيدُ، وجَمِيعُ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ ويَرْضَاهُ، والشَّرُّ الَّذِي حَذَّرَهَا مِنْهُ الشِّرْكُ،

l'ensemble de l'humanité, sans exception, et a rendu obligatoire son obéissance à l'ensemble des êtres responsables : les *Jinn* et les humains.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Dis : "Ô gens ! Je suis pour vous tous l'Envoyé d'Allah".*** ﴿[59]

Par son intermédiaire, Allah a parachevé la religion.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre religion, J'ai accompli sur vous Mes bienfaits et J'ai agréé pour vous l'Islam comme religion.*** ﴿[60]

Preuve que le Prophète (ﷺ) est mort : la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Certes tu mourras, et ils mourront, puis le Jour de la Résurrection, vous réglerez vos divergences auprès de votre Seigneur.*** ﴿[61]

Lorsque les gens mourront, ils seront ressuscités.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***C'est d'elle [la Terre] que Nous vous avons créés et c'est en elle que Nous vous remettrons, puis Nous vous en ferons ressortir une nouvelle fois.*** ﴿[62]

Et également :

﴾ ***Et c'est Allah qui, de la Terre, vous a fait croître comme des plantes. Puis Il vous y renverra pour finalement vous en ressortir.*** ﴿[63]

Après la Résurrection, ils seront jugés et rétribués selon leurs actes.

---

59 Sourate 7, verset : 158.
60 Sourate 5, verset : 3.
61 Sourate 39, versets : 30-31.
62 Sourate 20, verset : 55.
63 Sourate 71, versets : 17-18.

وجَمِيعُ مَا يَكْرَهُ اللهُ وَيَأْبَاهُ. بَعَثَهُ اللهُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وافْتَرَضَ طَاعَتَهُ عَلَى جَمِيعِ الثَّقَلَيْنِ الجِنِّ والإِنْسِ؛

والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ قُلْ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾

وكَمَّلَ اللهُ بِهِ الدِّينَ؛ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ ٱلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِى وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَـٰمَ دِينًا ﴾

والدَّلِيلُ عَلَى مَوْتِهِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾ ﴾

والنَّاسُ إِذَا مَاتُوا يُبْعَثُونَ؛ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ مِنْهَا خَلَقْنَـٰكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ﴿٥٥﴾ ﴾

وقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَٱللَّهُ أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾ ﴾

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Afin qu'Il rétribue ceux qui ont commis des péchés selon leurs actes et qu'Il récompense ceux qui ont fait le bien par la meilleure des récompenses [Le Paradis].*** ﴾[64]

Celui qui renie la Résurrection est un mécréant.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Les mécréants prétendent qu'ils ne seront pas ressuscités. Dis-leur : "Bien sûr que si ! Je jure par mon Seigneur que vous serez ressuscités, puis on vous informera de tous vos actes. Et ceci est vraiment très facile pour Allah".*** ﴾[65]

Allah a envoyé tous les Messagers en tant qu'annonciateurs et avertisseurs.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴿ ***Des Messagers, annonciateurs de récompenses et avertisseurs de châtiments, afin que les gens n'aient aucun argument devant Allah, après que les Messagers aient été envoyés.*** ﴾[66]

Le premier des Messagers fut Noûḥ (Noé) et le dernier fut Mohammed ﷺ.

Preuve que Noûḥ fut le premier des Messagers : la parole d'Allah :

﴿ ***Nous t'avons inspiré une révélation comme nous le fîmes pour Noûḥ et les autres Prophètes après lui.*** ﴾[67]

Allah a envoyé un Messager à chaque communauté, de Noûḥ jusqu'à Mohammed, qui leur ordonnait de n'ado-

---

64 Sourate 53, verset : 31.
65 Sourate 64, verset : 7.
66 Sourate 4, verset : 165.
67 Sourate 4, verset : 163.

وبَعْدَ البَعْثِ مُحَاسَبُونَ وَمَجْزِيُّونَ بِأَعْمَالِهِمْ، والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَٰٓـُٔواْ بِمَا عَمِلُواْ وَيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَحْسَنُواْ بِٱلْحُسْنَى ﴾

ومَنْ كَذَّبَ بِالبَعْثِ كَفَرَ، والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تعالَى:

﴿ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن لَّن يُبْعَثُواْۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ٧ ﴾

وأَرْسَلَ اللهُ جَمِيعَ الرُّسُلِ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ؛ وقَوْلُهُ تعالَى:

﴿ رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةُۢ بَعْدَ ٱلرُّسُلِۚ ﴾

وأَوَّلُهُمْ نُوحٌ عليه السلام، وَآخِرُهُمْ مُحَمَّدٌ ﷺ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ؛ وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَوَّلَهُمْ نُوحٌ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ كَمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ نُوحٖ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعْدِهِۦ ﴾

rer qu'Allah et leur interdisait d'adorer toute forme de *Ṭâghoût.*

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ *Nous avons bel et bien envoyé à chaque communauté un Messager [qui leur prêchait] "Adorez Allah et écartez-vous du Ṭâghoût !* ﴿[68]

Allah a prescrit à toutes les créatures l'obligation de renier toute forme de *Ṭâghoût* et de croire en Allah.

Ibn Al-Qayyim[69] – qu'Allah lui fasse miséricorde – a dit : *Le Ṭâghoût c'est tout ce qui est adoré, suivi ou obéi et qui amène la créature d'Allah à enfreindre les limites qu'on lui a imposées. »*

Les *Ṭawâghît*[70] sont très nombreux et les principaux sont au nombre de cinq :

1. Iblîs (Satan) – qu'Allah le maudisse,
2. Celui qui est adoré et approuve cela.
3. Celui qui appelle les gens à l'adorer.
4. Celui qui prétend connaître l'Invisible.
5. Celui qui ne gouverne pas selon les lois qu'Allah a révélées.

La preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ *Nul contrainte dans la religion, car le droit chemin est bien distinct de l'égarement. Celui qui renie le Ṭâghoût et croit en Allah s'est donc accroché à l'anse la plus solide.* ﴿[71]

---

68 Sourate 16, verset : 36.

69 Très grand savant de l'Islam. Il fut l'élève de Shaykh Al Islâm Ibn Taymiyyah. [NdT]

70 *Ṭawâghît* : pluriel de *Ṭâghoût.* [NdT]

71 Sourate 2, verset : 256.

وكُلُّ أُمَّةٍ بَعَثَ اللهُ إِلَيْهِمْ رَسُولاً مِنْ نُوحٍ عليه السلام إِلَى مُحَمَّدٍ ﷺ يأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ اللهِ وَحْدَهُ، وينْهَاهُم عَنْ عِبادَةِ الطَّاغُوتِ.

والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعالَى:

﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱجْتَنِبُوا۟ ٱلطَّٰغُوتَ ﴾

وافْتَرَضَ اللهُ عَلَى جَمِيعِ العِبادِ الكُفْرَ بِالطَّاغُوتِ والإِيمَانَ بِاللهِ

قَالَ ابنُ القَيِّمِ رحمه الله: مَعْنَى الطَّاغُوتِ مَا تَجَاوَزَ بِهِ العَبْدُ حَدَّهُ مِنْ مَعْبُودٍ أَوْ مَتبُوعٍ أَوْ مُطَاعٍ. وَالطَّوَاغِيتُ كَثِيرُون ورُؤُوسُهُم خَمْسَةٌ:

إِبْلِيسُ لَعَنَهُ اللهُ

وَمَنْ عُبِدَ وهُوَ رَاضٍ،

ومَنْ دَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَةِ نَفْسِهِ،

ومَنْ ادَّعَى شَيْئًا مِنْ عِلْمِ الغَيْبِ،

ومَنْ حَكَمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللهُ

والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعالَى:

﴿ لَآ إِكْرَاهَ فِي ٱلدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشْدُ مِنَ ٱلْغَيِّ فَمَن يَكْفُرْ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَا وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾ ﴾

Ce verset traduit le sens de *(Lâ Ilâha Illâ Allah)*.

Et parmi les hadiths : « *La base fondamentale est l'Islam, son pilier est la prière et son apogée est le djihad.* »[72]

Et Allah demeure Le plus Savant.

Qu'Allah accorde Ses Prières et Son Salut à Mohammed, ses proches et ses compagnons.

---

72 Ḥadith authentique rapporté par Ahmed, At-Tirmidhî et Ibn Mâjah.

وهَذَا هُوَ مَعْنَى لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وفِي الحَدِيثِ: «رَأْسُ الأَمْرِ الإِسْلامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلاةُ، وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ الجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ».

واللهُ أَعْلَمُ. وصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وصَحْبِهِ وسَلَّمَ.

Les Quatre Règles

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

القَوَاعِدُ الأَرْبَعُ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

C'est auprès de Lui que nous recherchons assistance. Je demande à Allah Le Généreux, Maître du trône immense, qu'Il t'assiste ici-bas ainsi que dans l'au-delà, qu'Il te bénisse où que tu sois, et qu'Il fasse de toi quelqu'un de reconnaissant lorsqu'il reçoit un bienfait, de patient lorsqu'il est touché par une épreuve, et qui demande pardon lorsqu'il commet un péché. Ces trois choses sont les signes de la réussite.

Sache – qu'Allah te dirige vers son obéissance – qu'*Al-Ḥanîfiyyah*, le dogme d'Ibrâhîm, est le fait que tu adores Allah en ne vouant ton culte qu'à Lui. Et c'est cela qu'Allah a ordonné à toute l'humanité, et Il l'a créée dans ce but, comme Il nous l'informe dans sa parole :

﴾ Et je n'ai créé les Jinns et les êtres humains que pour qu'ils M'adorent. ﴿[73]

Après avoir compris qu'Allah t'a créé pour l'adorer, sache que l'adoration ne sera considérée comme telle qu'avec le monothéisme pur (*Tawḥîd*), tout comme la prière n'est considérée comme telle qu'avec la purification rituelle.

Donc si l'association entache le monothéisme pur, elle rendra l'adoration vaine, tout comme la souillure annule la pureté rituelle.

En prenant conscience que lorsque l'association (*Ash-Shirk*) se mélange à l'adoration elle la corrompt, annule les œuvres et fera entrer éternellement au Feu celui qui la commet, alors tu comprendras que la chose la plus importante pour toi réside dans son apprentissage, en espérant qu'Allah te préserve de tomber dans ce piège qu'est l'asso-

73 Sourate 51, verset : 56.

بسم الله الرحمن الرحيم

أَسْأَلُ اللهَ الكَرِيمَ رَبَّ العَرْشِ العَظِيمِ أَنْ يَتَوَلَّاكَ فِي الدُّنْيَا والآخِرَةِ وأَنْ يَجْعَلَكَ مُبَارَكاً أَيْنَمَا كُنْتَ وأَنْ يَجْعَلَكَ مِمَّنْ إِذَا أُعْطِيَ شَكَرَ وإِذَا ابْتُلِيَ صَبَرَ وإِذَا أَذْنَبَ اسْتَغْفَرَ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَ عُنْوَانُ السَّعَادَةِ.

اعْلَمْ أَرْشَدَكَ اللهُ لِطَاعَتِهِ أَنَّ الحَنِيفِيَّةَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمِ أَنْ تَعْبُدَ اللهَ وَحْدَهُ مُخْلِصاً لَهُ الدِّين كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿ وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ٥٦ ﴾

فإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ اللهَ خَلَقَكَ لِعِبَادَتِهِ فَاعْلَمْ أَنَّ العِبَادَةَ لَا تُسَمَّى عِبَادَةً إِلَّا مَعَ التَّوْحِيدِ كَمَا أَنَّ الصَّلَاةَ لَا تُسَمَّى صَلَاةً إِلَّا مَعَ الطَّهَارَةِ فَإِذَا دَخَلَ الشِّرْكُ فِي العِبَادَةِ فَسَدَتْ كَالحَدَثِ إِذَا دَخَلَ فِي الطَّهَارَةِ فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ الشِّرْكَ إِذَا خَالَطَ العِبَادَةَ أَفْسَدَهَا وَأَحْبَطَ العَمَلَ وَصَارَ صَاحِبُهُ مِنَ الخَالِدِينَ فِي النَّارِ عَرَفْتَ أَنَّ أَهَمَّ مَا عَلَيْكَ مَعْرِفَةُ ذَلِكَ لَعَلَّ اللهَ أَنْ يُخَلِّصَكَ مِنْ هَذِهِ الشَّبَكَةِ وَهِيَ

ciation à Allah à propos de laquelle Il a dit : ﴾ ***Certes, Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne quelqu'associé. À part cela Il pardonne à qui Il veut.*** ﴿[74]

Et cela s'accomplira par l'étude de quatre règles qu'Allah a citées dans son livre.

La première règle

Sache que les mécréants qui ont été combattus par le Prophète (ﷺ), reconnaissaient qu'Allah est le Créateur, Celui qui pourvoit à la subsistance des créatures, qu'Il est celui qui donne la vie et qui donne la mort, Celui qui peut nuire aux créatures tout comme Il peut leur être profitable, Celui qui administre toute chose. Malgré tout, cela n'a pas fait d'eux des musulmans, et la preuve est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Dis : – Qui vous attribue votre subsistance à partir du ciel et de la terre ? Qui détient l'ouïe et la vue ? Qui fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant ? Et qui administre tout ? Ils diront : – Allah. Dis alors : – Ne craignez-vous donc pas ?*** ﴿[75]

La deuxième règle

Les mécréants disaient (à propos de ceux qu'ils adoraient en dehors d'Allah) :

« Nous ne nous sommes dirigés vers eux et ne les avons invoqués que pour leur demander de nous rapprocher d'Allah et d'intercéder en notre faveur. » Et la preuve qu'ils leur

---

74 Sourate 4, verset : 48.
75 Sourate 10, verset : 31.

الشِّرْكُ بِاللهِ الَّذِي قَالَ اللهُ تَعَالَى فِيهِ: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِۦ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُۚ ﴾ وَذَلِكَ بِمَعْرِفَةِ أَرْبَعِ قَوَاعِدَ ذَكَرَهَا اللهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ.

القَاعِدَةُ الأُولى

أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ الكُفَّارَ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ مُقِرُّونَ بِأَنَّ اللهَ تَعَالَى هُوَ الخَالِقُ المُدَبِّرُ وأَنَّ ذَلِكَ لَمْ يُدْخِلْهُمْ فِي الإِسْلَامِ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَٰرَ وَمَن يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَۚ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ ﴾

القَاعِدَةُ الثَّانِيَةُ

أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: ماَ دَعَوْنَاهُمْ وتَوَجَّهْنَا إِلَيْهِمْ إِلَّا لِطَلَبِ القُرْبَةِ والشَّفَاعَةِ. فَدَلِيلُ القُرْبَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

demandaient de les rapprocher d'Allah se trouve dans la parole du Très-Haut :

﴿ ***Et ceux qui ont pris des protecteurs en dehors de Lui (disent) : – Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent davantage d'Allah. En vérité Allah jugera sur ce en quoi ils divergeaient. Certes Allah ne guide pas celui qui est menteur et grand mécréant.*** ﴾[76]

Et la preuve qu'ils leur demandaient l'intercession se trouve dans la parole du Très-Haut :

﴿ ***Ils adorent en dehors d'Allah ce qui ne peut ni leur nuire ni leur profiter et disent : – Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah. Dis : – Informerez-vous Allah de ce qu'Il ne connaît pas dans les cieux et sur la terre ? Pureté à Lui, Il est très élevé au-dessus de ce qu'ils Lui associent.*** ﴾[77]

Et l'intercession est de deux types : une intercession reniée, et une intercession confirmée.

L'intercession reniée est celle qui est demandée à un autre qu'Allah concernant une chose qu'Allah Seul peut accomplir.

Et la preuve de ce type d'intercession est la parole d'Allah :

﴿ ***Ô les croyants ! Dépensez de ce que Nous vous avons attribué, avant que ne vienne le jour où il n'y aura ni rançon ni amitié ni intercession. Et ce sont les mécréants qui sont les injustes.*** ﴾[78]

Et l'intercession confirmée est celle qui est demandée à Allah ; et l'intercesseur en sera honoré, et elle sera effectuée en faveur de celui dont Allah a agréé les paroles et actes

---

76 Sourate 39, verset : 3.
77 Sourate 10, verset : 18.
78 Sourate 2, verset : 254.

﴿ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَ مَا نَعۡبُدُهُمۡ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَآ إِلَى ٱللَّهِ زُلۡفَىٰٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡ فِي مَا هُمۡ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي مَنۡ هُوَ كَٰذِبٞ كَفَّارٞ ٣ ﴾

ودَلِيلُ الشَّفَاعَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمۡ وَلَا يَنفَعُهُمۡ وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا عِندَ ٱللَّهِۚ قُلۡ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا يَعۡلَمُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ١٨ ﴾

والشَّفَاعَةُ شَفَاعَتَانِ: شَفَاعَةٌ مَنْفِيَّةٌ وشَفَاعَةٌ مُثْبَتَةٌ: فَالشَّفَاعَةُ المَنْفِيَّةُ مَا كَانَتْ تُطْلَبُ مِنْ غَيْرِ اللهِ فِيمَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا اللهُ والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنفِقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰكُم مِّن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَ يَوۡمٞ لَّا بَيۡعٞ فِيهِ وَلَا خُلَّةٞ وَلَا شَفَٰعَةٞۗ وَٱلۡكَٰفِرُونَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٥٤ ﴾

والشَّفَاعَةُ المُثْبَتَةُ هِيَ: الَّتِي تُطْلَبُ مِنَ اللهِ والشَّافِعُ مُكَرَّمٌ بِالشَّفَاعَةِ، والمَشْفُوعُ لَهُ: مَنْ رَضِيَ اللهُ قَوْلَهُ وعَمَلَهُ بَعْدَ الإِذْنِ

après la permission d'Allah. Comme Allah Le Très-Haut a dit :

﴾ ***Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ?*** ﴿[79]

La troisième règle

Le Prophète ﷺ était envoyé au milieu de gens dont les actes d'adoration étaient divers. Certains adoraient des anges, d'autres adoraient des prophètes, d'autres encore adoraient des hommes pieux, ou même des pierres et des arbres, et certains adoraient le soleil et la lune. Et il les a combattus de la même manière, sans faire de distinction entre eux.

Et la preuve (qu'il les a combattus sans distinction) est la parole d'Allah Le Très-Haut :

﴾ ***Et combattez-les jusqu'à ce qu'il ne subsiste plus de trouble (fitnah)[80] et que la religion soit entièrement vouée à Allah.*** ﴿[81]

La preuve en ce qui concerne l'adoration du soleil et de la lune est la parole d'Allah :

﴾ ***Parmi ses signes, sont la nuit et le jour, le soleil et la lune. Ne vous prosternez ni devant le soleil ni devant la lune, mais prosternez-vous devant Allah qui les a créés, si c'est Lui que vous adorez.*** ﴿[82]

79 Sourate 2, verset : 255.
80 Le trouble ici signifie le polythéisme [NdT]. Voir *Tafsîr* Ibn Sa^{c}dî
81 Sourate 8, verset : 39.
82 Sourate 41, verset : 37.

كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشۡفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ ﴾

القَاعِدَةُ الثَّالِثَةُ

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ظَهَرَ عَلَى أُنَاسٍ مُتَفَرِّقِينَ فِي عِبَادَاتِهِمْ مِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ المَلَائِكَةَ، ومِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الأَنْبِيَاءَ والصَّالِحِينَ، ومِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الأَحْجَارَ والأَشْجَارَ، ومِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الشَّمْسَ والقَمَرَ وقَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ولَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَهُمْ، والدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَقَٰتِلُوهُمۡ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتۡنَةٞ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُّهُۥ لِلَّهِۚ فَإِنِ ٱنتَهَوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِمَا يَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٣٩ ﴾

ودَلِيلُ الشَّمْسِ والقَمَرِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِ ٱلَّيۡلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُۚ لَا تَسۡجُدُواْ لِلشَّمۡسِ وَلَا لِلۡقَمَرِ وَٱسۡجُدُواْ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمۡ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ٣٧ ﴾

La preuve au sujet des anges est la parole d'Allah ﷻ : ﴾ ***Et il ne va pas vous commander de prendre pour seigneurs anges et prophètes.*** ﴿[83]

La preuve concernant les prophètes est la parole d'Allah : ﴾ ***Et lorsqu'Allah dira : Ô ʿIssâ fils de Maryam, est-ce toi qui as dit aux gens : Prenez-moi ainsi que ma mère pour deux divinités en dehors d'Allah ? Il dira : Gloire à Toi ! Il ne m'appartient pas de déclarer ce que je n'ai pas le droit de dire. Si je l'avais dit, Tu l'aurais certainement su. Tu sais ce qu'il y a en moi et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi. Tu es, en vérité, Le Grand connaisseur de tout ce qui est inconnu.*** ﴿[84]

La preuve concernant les hommes pieux est la parole d'Allah ﷻ :

﴾ ***Ceux qu'ils invoquent cherchent eux-mêmes, à qui mieux, le moyen de se rapprocher le plus de leur Seigneur. Ils espèrent Sa miséricorde et craignent Son châtiment.*** ﴿[85]

La preuve à propos des arbres et des pierres est la parole d'Allah :

﴾ ***Avez-vous vu Al-Lât et Al-ʿOuzzâ, ainsi que Manât cette troisième autre.*** ﴿[86]

Ainsi que le hadith de Abû Wâqid Al-Laythî (رضي الله عنه) : Nous sommes sortis avec le Prophète (ﷺ) pour la bataille de *Ḥounayn* alors que nous venions de quitter la mécréance depuis peu. Les polythéistes s'étaient installés auprès d'un arbre nommé *« Dhât Anwâṭ »* sur lequel ils accrochaient leurs armes... Puis nous sommes passés près d'un arbre et avons dit : *« Ô Messager d'Allah ! Désigne-nous un*

---

83 Sourate 3, verset : 80.
84 Sourate 5, verset : 116.
85 Sourate 17, verset : 57.
86 Sourate 53, versets : 19-20.

ودَلِيلُ المَلَائِكَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَن تَتَّخِذُواْ ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ أَرْبَابًاۗ ﴾

ودَلِيلُ الأَنْبِيَاءِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِى وَأُمِّىَ إِلَٰهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ قَالَ سُبْحَٰنَكَ مَا يَكُونُ لِىٓ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِى بِحَقٍّۚ إِن كُنتُ قُلْتُهُۥ فَقَدْ عَلِمْتَهُۥۚ تَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِى وَلَآ أَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِكَۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ ﴾

ودَلِيلُ الصَّالِحِينَ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُۥ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُۥٓۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾ ﴾ الآية.

ودَلِيلُ الأَحْجَارِ والأَشْجَارِ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ أَفَرَءَيْتُمُ ٱللَّٰتَ وَٱلْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنَوٰةَ ٱلثَّالِثَةَ ٱلْأُخْرَىٰٓ ﴿٢٠﴾ ﴾

وحَدِيثُ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ إِلَى حُنَيْنٍ ونَحْنُ حُدَثَاءُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ، ولِلْمُشْرِكِينَ سِدْرَةٌ يَعْكُفُونَ عِنْدَهَا ويَنُوطُونَ بِهَا أَسْلِحَتَهُمْ يُقَالُ لَهَا: ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَمَرَرْنَا بِسِدْرَةٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ

arbre Dhât Anwâṭ de la même manière qu'ils ont un Dhât Anwâṭ. »... Le hadith.[87]

La quatrième règle

Les polythéistes de notre époque sont dans un polythéisme plus intense que ceux d'avant, car ils (les anciens polythéistes) vouaient leur culte exclusivement à Allah lorsqu'ils étaient dans la difficulté et se remettaient à lui donner des associés lorsqu'ils se retrouvaient dans l'aisance ; alors que ceux de notre époque lui donnent des associés aussi bien lorsqu'ils sont dans la difficulté que lorsqu'ils sont dans l'aisance.

Et la preuve est la parole d'Allah :

﴾ ***Quand ils montent en bateau, ils invoquent Allah lui vouant exclusivement leur culte. Une fois qu'Il les a sauvés (des dangers de la mer en les ramenant) sur la terre ferme, voilà qu'ils (Lui) donnent des associés. Qu'ils nient donc ce que Nous leur avons donné et jouissent des biens de ce monde ! Ils sauront bientôt.*** ﴿[88]

87 Dans l'œuvre originale le hadith n'est pas cité dans son intégralité, vous pourrez le retrouver à la fin de cette épître. [NdE]
88 Sourate 29, versets : 65-66.

اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ ... الحَدِيث.

القَاعِدَةُ الرَّابِعَةُ

أَنَّ مُشْرِكِي زَمَانِنَا أَغْلَظُ شِرْكاً مِنَ الأَوَّلِينَ، لِأَنَّ الأَوَّلِينَ يُشْرِكُونَ فِي الرَّخَاءِ وَيُخْلِصُونَ فِي الشِّدَّةِ، وَمُشْرِكُوا زَمَانِنَا شِرْكُهُمْ دَائِماً فِي الرَّخَاءِ وَالشِّدَّةِ. وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿ فَإِذَا رَكِبُواْ فِى ٱلْفُلْكِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ
فَلَمَّا نَجَّىٰهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾
لِيَكْفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيْنَٰهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ ﴾

وَصَلَّى اللهُ عَلى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

Chapitre : Le mérite de l'Islam

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Aujourd'hui, j'ai parachevé pour vous votre religion, et accompli sur vous Mon bienfait. Et j'ai agréé l'Islam comme religion pour vous.*** ﴿ [Sourate 5 – La table servie - verset 3].

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ô gens ! Si vous êtes en doute sur ma religion, moi, je n'adore point ce que vous adorez en dehors d'Allah ; mais j'adore Allah qui vous fera mourir.*** ﴿ [Sourate 10 – Yoûnous – verset 104]

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah et croyez en Son messager pour qu'il vous accorde deux part de Sa miséricorde, et qu'il vous assigne une lumière à l'aide de laquelle vous marcherez, et qu'il vous pardonne, car Allah est Pardonneur et très Miséricordieux.*** ﴿ [Sourate 57 – Le Fer - verset 28].

Dans le recueil des hadiths authentiques, Ibn ᶜOmar (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « *Votre situation (par rapport à moi) et celle des juifs et des chrétiens (par rapport à leurs prophètes) est semblable à celle d'un homme qui engage des ouvriers moyennant un salaire et leur dit : Quiconque travaillera pour moi depuis le matin jusqu'au milieu du jour aura un Qirâṭ. Alors les juifs ont travaillé. Puis cet homme a dit : Quiconque travaillera pour moi depuis le milieu du jour jusqu'à la prière du ᶜAṣr aura un Qirâṭ. Alors les chrétiens ont travaillé. Enfin cet homme a dit : Quiconque travaillera pour moi depuis le moment du ᶜAṣr jusqu'au coucher du soleil aura deux Qirâṭ. Alors c'est vous qui avez été les ouvriers. Pleins de colère, juifs et chrétiens*

بَابُ فَضْلِ الإِسْلَامِ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ ٱلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَٰمَ دِينًا ﴾ [المائدة: ٣].

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّىٰكُمْ ﴾ [يونس: ١٠٤].

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَءَامِنُواْ بِرَسُولِهِۦ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِۦ وَيَجْعَل لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِۦ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾ ﴾ [الحديد: ٢٨].

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «**مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ أَهْلِ الكِتَابَيْنِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ أُجَرَاءَ فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ غُدْوَةَ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ؟ فَعَمِلَتِ اليَهُودُ ثُمَّ قَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ العَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ؟ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى ثُمَّ قَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنَ العَصْرِ إِلَى أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ عَلَى قِيرَاطَيْنِ؟ فَأَنْتُمْ هُمْ، فَغَضِبَتِ اليَهُودُ وَالنَّصَارَى**

ont dit : Pourquoi avons-nous la plus longue tâche et la plus faible rétribution ? – Avez-vous eu, leur dit l'homme, moins qu'il ne vous était dû ? – Non, répondirent-ils. – Alors, reprit l'homme, il y a eu un acte de générosité de ma part et je gratifie de ma générosité qui je veux ».[89]

Ceci est rapporté aussi d'après Aboû Hourayrah (ﷺ) que le Messager d'Allah (ﷺ) a dit : « *Allah détourna du vendredi ceux qui nous précédèrent. Les juifs eurent le samedi et les chrétiens le dimanche. Allah nous guida au vendredi. Allah a créé le vendredi, le samedi et le dimanche dans cet ordre, il seront à notre suite au jour de la résurrection. Nous sommes les derniers des gens de ce monde, mais les premiers pour qui le jugement sera rendu, au jour de la résurrection, avant tout autre créature* »[90].

Dans le même recueil, le Prophète (ﷺ) a dit : « *La religion qu'Allah préfère est la religion Ḥanifienne.* »[91] Fin de citation.

Oubeyy Ibn Ka^c^b (ﷺ) a dit : « *Suivez le sentier (d'Allah) et la Sounnah, car il n'y a pas un serviteur sur un sentier et une Sounnah, qui se met en larmes par crainte d'Allah et en évoquant le Tout Miséricordieux, qui sera touché par le feu de l'Enfer. Et il n'y a pas un serviteur sur un sentier et une Sounnah, qui tremble par crainte d'Allah, sans que son exemple sera semblable à un arbre dont les feuilles étaient sèches, et que le vent a fait tomber, c'est ainsi que les péchés du serviteur tombent de lui comme tombent les feuilles de cet arbre. Et certes une épargne dans un sentier et une*

89 Rapporté par Al Boukhârî (2268).
90 Rapporté par Mouslim (856).
91 Rapporté par Al Boukhârî dans le livre de la fois : chapitre : la religion est facile à pratiquer. Rapporté aussi par Ahmed (8012) et jugé authentique par Al Albânî (ﷺ), dans la série authentique (188).

وَقَالُوا: مَا لَنَا أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقَلُّ أَجْرًا؟ قَالَ: هَلْ نَقَصْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا؟ قَالُوا: لَا قَالَ: فَذَلِكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءُ»[1].

وَفِيهِ أَيْضًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَضَلَّ اللهُ عَنِ الجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا، فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمُ السَّبْتِ، وَلِلنَّصَارَى يَوْمُ الأَحَدِ، فَجَاءَ اللهُ بِنَا فَهَدَانَا لِيَوْمِ الجُمُعَةِ، وَكَذَلِكَ هُمْ تَبَعٌ لَنَا يَوْمَ القِيَامَةِ، نَحْنُ الآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالأَوَّلُونَ يَوْمَ القِيَامَةِ»[2].

وَفِيهِ تَعْلِيقاً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللهِ: الحَنِيفِيَّةُ السَّمْحَةُ»[3] انتهى.

عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِالسَّبِيلِ وَالسُّنَّةِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ عَلَى سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ ذَكَرَ الرَّحْمَنَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ، وَلَيْسَ مِنْ عَبْدٍ عَلَى سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ ذَكَرَ الرَّحْمَنَ فَاقْشَعَرَّ جِلْدُهُ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ إِلَّا كَانَ مَثَلُهُ كَمَثَلِ شَجَرَةٍ يَبِسَ وَرَقُهَا فَبَيْنَمَا هِيَ كَذَلِكَ إِذْ أَصَابَهَا الرِّيحُ فَتَحَاتَّ عَنْهَا وَرَقُهَا، إِلَّا تَحَاتَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا يَتَحَاتُّ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ وَرَقُهَا، وَإِنَّ اقْتِصَادًا فِي سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ

---

١ رَوَاهُ البخاري (٢٢٦٨)

٢ رَوَاهُ مسلم (٨٥٦)

٣ رَوَاهُ البخاري معلقاً، كتاب الإيمان باب: الدين يسر ورواه أحمد (٨٠١٢) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في السلسلة الصحيحة (١٨٨)

Sounnah vaut mieux qu'une assiduité à l'opposé du sentier est d'une Sounnah ».

Selon Abû Ad-Dardâ' (ﷺ), il a dit : « *Ô comme sont bons le sommeil des intelligents et leur rupture de jeûne ! Comment ils sous-estiment les soirées des fous et leur jeûne. Et que le poids d'un atome de bienfaisance avec piété et certitude est plus grand, meilleur et supérieur à des montagnes d'adorations de gens prétentieux.* »

Chapitre : l'obligation d'entrer dans l'Islam

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agrée, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants*** ﴾ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 85]

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Certes la religion acceptée d'Allah, c'est l'Islam*** ﴾ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 19]

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et voilà Mon chemin dans toute rectitude, suivez-le donc ; et ne suivez pas les sentiers qui vous écartent de Sa voie*** ﴾ [Sourate 6 – Les Bestiaux – verset 153]

Moujâhid a dit : « *Les sentiers sont les innovations et les ambiguïtés.* »

D'après ᶜĀ'ishah (ﷺ), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Celui qui innovera dans notre religion des choses qui n'en font pas partie, son œuvre sera vaine.* »[92] rapporté par Al Boukhârî et Mouslim.

---

92 Rapporté par Al Boukhârî (2697) et Mouslim (1718).

خَيْرٌ مِنِ اجْتِهَادٍ فِي خِلَافِ سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ».

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «يَا حَبَّذَا، نَوْمُ الأَكْيَاسِ وَإِفْطَارُهُمْ، كَيْفَ يُغْبِنُونَ سَهَرَ الحَمْقَى وَصَوْمَهُمْ، وَلَمِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ بِرٍّ مَعَ تَقْوَى وَيَقِينٍ أَعْظَمُ وَأَفْضَلُ وَأَرْجَحُ مِنْ أَمْثَالِ الجِبَالِ عِبَادَةً مِنَ المُغْتَرِّينَ».

بَابُ وُجُوبِ الدُّخُولِ فِي الإِسْلَامِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَٰمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِى ٱلْءَاخِرَةِ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٨٥﴾ ﴾ [آل عمران:٨٥] الآيَةَ.

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللَّهِ ٱلْإِسْلَٰمُ ﴾ [آل عمران:١٩].

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَٰطِى مُسْتَقِيمًا فَٱتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا۟ ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِۦ ﴾ [الأنعام: ١٥٣] الآيَةَ.

قَالَ مُجَاهِدٌ: السُّبُلُ: البِدَعُ وَالشُّبُهَاتُ.

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «**مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ**»[٤] أَخْرَجَاهُ.

---

٤ رَوَاهُ البخاري (٢٦٩٧)، و مسلم (١٧١٨)

Dans une autre version : « *Celui qui innove dans notre voie ce qui n'en fait pas partie, sera rejeté.* »[93]

Al Boukhârî rapporte d'après Aboû Hourayrah (ﷺ) que l'envoyé d'Allah (ﷺ) a dit : « *Tous les gens de ma communauté entreront au Paradis, à moins qu'ils ne le refusent* » - et qui donc refuserait, ô Envoyé d'Allah ? – « *Celui qui m'obéira, reprit-il entrera au Paradis ; celui qui me désobéira, c'est qu'il refusera d'y entrer.* »[94]

Dans le recueil des hadiths authentiques, Ibn cAbbâs (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « *Les personnes les plus abhorrées d'Allah sont au nombre de trois : « celle qui fait preuve d'iniquité sur le territoire sacré ; celle qui ,ayant adhéré à l'Islam, recherche les pratiques du temps de l'ignorance et celle qui réclame indûment le sang d'un homme pour le répandre.* »[95] Rapporté par Al Boukhârî.

Shaykh Al Islam Ibn Taymiyyah (ﷺ) a dit :

Sa parole : « les pratiques du temps de l'ignorance » englobe toute ignorance générale ou restrictive ; c'est-à-dire : Chez une personne sans qu'elle soit chez l'autre, faisant partie des gens du Livre, paganisme ou toute personne s'opposant à ce que les envoyés d'Allah ont apporté. »

Dans le recueil de hadith authentique, Ḥoudhayfah (ﷺ) a dit : « *Ô vous, lecteurs du Coran ! Suivez le droit chemin, car vous précédez une longue suite et si vous preniez à droite ou à gauche, vous vous égareriez loin dans l'égarement.* ».

Et selon Mohammed Ibn Waḍḍâḥ, quand il rentrait à la mosquée, il se mettait devant des gens réunis. ... Puis il

---

93 Rapporté Mouslim (1718).
94 Rapporté par Al Boukhârî (7280).
95 Rapporté par Al Boukhârî (6882).

وَفِي لَفْظٍ: «**مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ**»[٥].

وَلِلْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: «**كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ إِلاَّ مَنْ أَبَى** - قِيل: وَمَنْ أَبَى؟ قَالَ: **مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى**»[٦].

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «**أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللهِ ثَلاَثَةٌ: مُلْحِدٌ فِي الحَرَمِ، وَمُبْتَغٍ فِي الْإِسْلاَمِ سُنَّةَ الجَاهِلِيَّةِ، وَمُطَّلِبُ دَمِ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقٍّ لِيُهْرِيقَ دَمَهُ**»[٧] رواه البخاري.

قَالَ شَيْخُ الإِسْلاَمِ ابْنُ تَيْمِيَّةَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى:

قَوْلُهُ: «سُنَّةَ الجَاهِلِيَّةِ» يَنْدَرِجُ فِيهَا كُلُّ جَاهِلِيَّةٍ مُطْلَقَةٍ أَوْ مُقَيَّدَةٍ، أَيْ: فِي شَخْصٍ دُونَ شَخْصٍ، كِتَابِيَّةٍ، أَوْ وَثَنِيَّةٍ، أَوْ غَيْرِهِمَا مِنْ كُلِّ مُخَالِفٍ لِمَا جَاءَ بِهِ المُرْسَلُونَ.

وَفِي «الصَّحِيحِ» عن حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «يَا مَعْشَرَ القُرَّاءِ، اسْتَقِيمُوا، فَإِنْ اسْتَقَمْتُمْ فَقَدْ سَبَقْتُمْ سَبْقًا بَعِيدًا، فَإِنْ أَخَذْتُمْ يَمِينًا وَشِمَالًا لَقَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا».

وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَضَّاحٍ: أَنَّهُ كَانَ يَدْخُلُ المَسْجِدَ، فَيَقِفُ عَلَى الحِلَقِ فَيَقُولُ: ... فَذَكَرَهُ وَقَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ،

---

٥ رَوَاهُ مسلم(١٧١٨)
٦ رَوَاهُ البخاري (٧٢٨٠)
٧ رَوَاهُ البخاري (٦٨٨٢)

mentionna et dit : Soufyân Ibn cOuyaynah nous a informé, d'après Moujâhid, d'après Ash-Shacbî, d'après Masroûq qui a dit : Abdallâh – il veut dire Ibn Masscoud (رضي الله عنه) – a dit : « *Il n'y a pas une année sans que celle qui la suive soit pire, je ne dis pas une année plus productive qu'une autre, ni un gouverneur mieux qu'un autre, mais je parle de la disparition de vos savants et des gens de mérite parmi vous, et ensuite apparaîtront des gens qui jugeront les choses avec leurs avis et cela causera la démolition de l'Islam.* »

Chapitre : L'explication de l'Islam

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***S'ils te contredisent, dis leur : Je me suis entièrement soumis à Allah, moi et ceux qui m'ont suivi.*** ﴾ [Sourate 3 – Famille de cImrân – verset 20].

Dans le recueil des hadiths authentiques, cOmar (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « *L'Islam : consiste à témoigner qu'il n'y a aucune divinité qui ne mérite l'adoration en dehors d'Allah et que Mohammed est le messager d'Allah, accomplir la prière, acquitter l'aumône obligatoire, jeûner le mois de ramadan et accomplir le pèlerinage à la demeure sacrée, si tu en as les moyens.* »[96]

D'après Aboû Hourayrah (رضي الله عنه), le prophète (ﷺ) a dit : « *Le musulman est celui dont les musulmans ne redoutent ni la langue ni la main.* »[97]

D'après Bahz Ibn Ḥakîm, d'après son père, d'après son grand-père qui a demandé au Messager d'Allah (ﷺ) sur le sens de l'Islam, et il lui a répondu : « *C'est soumettre ton cœur à Allah, tourner ton visage vers Allah, accomplir*

96 Rapporté par Mouslim (8).
97 Rapporté par Al Boukhârî (10), Mouslim (41).

عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ ـ يَعْنِي ابْنَ مَسْعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: «لَيْسَ عَامٌ إِلاَّ وَالَّذِي بَعْدَهُ أَشَرُّ مِنْهُ، لاَ أَقُولُ: عَامٌ أَخْصَبُ مِنْ عَامٍ، وَلاَ أَمِيرٌ خَيْرٌ مِنْ أَمِيرٍ، لَكِنْ ذَهَابُ عُلَمَائِكُمْ وَخِيَارِكُمْ، ثُمَّ يَحْدُثُ أَقْوَامٌ يَقِيسُونَ الأُمُورَ بِآرَائِهِمْ فَيُهْدَمُ الإِسْلاَمُ وَيُثْلَمُ».

بَابُ تَفْسِيرِ الإِسْلاَمِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ حَآجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ﴾ [آل عمران:٢٠] الآيَةَ.

وفِي الصَّحِيحِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: **«الإِسْلَامُ: أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ البَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»**[٨].

وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً: **«المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ»**[٩].

وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنِ الإِسْلَامِ فَقَالَ: **«أَنْ تُسْلِمَ قَلْبَكَ لِلَّهِ وَأَنْ تُوَلِّيَ وَجْهَكَ إِلَى اللهِ، وَأَنْ تُصَلِّيَ**

---

٨ رَوَاهُ مسلم (٨)

٩ رَوَاهُ البخاري (١٠) ومواضع، ومسلم (٤١)

la prière prescrite, acquitter l'aumône obligatoire. »[98] Rapporté par Ahmed.

Selon Abî Qilâbah, d'après ᶜAmrou, d'après un homme du *Shâm*, d'après son père qui a questionné le Messager d'Allah (ﷺ) sur l'Islam, il lui a répondu : « *C'est soumettre ton cœur à Allah, et que les musulmans ne redoutent ni ta langue ni ta main.* » Il a dit : « *Quel l'Islam est le meilleur?* » Il a répondu : « *La foi.* »

L'homme demande : « *Qu'est-ce que la foi ?* » Le Prophète (ﷺ) dit : « *C'est de croire en Allah, en Ses anges, en Ses livres, en Ses messagers, et à la résurrection après la mort.* »[99]

Chapitre : Concernant la parole d'Allah

﴾ ***Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agrée, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants*** ﴿ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 85]

D'après Aboû Hourayrah (رضي الله عنه), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Les actions viendront le jour de la résurrection : La prière viendra et dira : Ô mon Seigneur ! Je suis la prière. Allah dira : tu es certes sur le bien. Ensuite l'aumône viendra et dira : Ô mon Seigneur ! Je suis l'aumône. Allah lui dira : tu es certes sur le bien. Ensuite le jeûne viendra et dira : Ô mon Seigneur ! Je suis le jeûne. Allah lui dira : tu es certes sur le bien. Et le reste des actions viendront de la même façon et Allah dira: Vous êtes certes sur le bien. Puis l'Islam arrivera et dira : Ô mon Seigneur ! Tu es le Pacificateur et je suis l'Islam. Allah lui répondra : tu es certes sur le bien.*

---

98 Rapporté par Ahmed (19520), Al Albânî l'a jugé Ḥassan.
99 Rapporté par Ahmed (16579) et jugé faible par Al Albânî (رحمه الله) dans le livre « Ḍaᶜîf At-Targhîb Wa At-Tarhîb» (686).

الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ»[10] رواه أحمد.

وَعَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَا الإِسْلَامُ؟ قَالَ: **«أَنْ تُسْلِمَ قَلْبَكَ لِلَّهِ وَأَنْ يَسْلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِكَ وَيَدِكَ»** قَالَ: «أَيُّ الإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟» قَالَ: **«الإِيمَانُ»** قَالَ: «وَمَا الإِيمَانُ؟» قَالَ: **«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ»**[11].

بَابُ

قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَٰمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ ﴾ [آل عمران:٨٥]

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: **«تَجِيءُ الأَعْمَالُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: فَتَجِيءُ الصَّلَاةُ فَتَقُولُ: يَا رَبِّ، أَنَا الصَّلَاةُ. فَيَقُولُ: إِنَّكِ عَلَى خَيْرٍ. ثُمَّ تَجِيءُ الصَّدَقَةُ، فَتَقُولُ: يَا رَبِّ، أَنَا الصَّدَقَةُ. فَيَقُولُ: إِنَّكِ عَلَى خَيْرٍ. ثُمَّ يَجِيءُ الصِّيَامُ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، أَنَا الصِّيَامُ. فَيَقُولُ إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ. ثُمَّ تَجِيءُ الأَعْمَالُ عَلَى ذَلِكَ، فَيَقُولُ: إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ. ثُمَّ يَجِيءُ الإِسْلَامُ، فَيَقُولُ يَا رَبِّ، أَنْتَ السَّلَامُ، وَأَنَا الإِسْلَامُ، فَيَقُولُ: إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ،**

---

١٠ رواه أحمد (١٩٥٢٠) وحسنه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في تحقيقه لكتاب الإيمان لابن تيمية رحمه الله تعالى (٩٩/١)

١١ رواه أحمد (١٦٥٧٩) وضعفه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في ضعيف الترغيب والترهيب (٦٨٦)

C'est par toi aujourd'hui que je prendrai et je donnerai. Allah - l'Exalté - dit : ﴾ ***Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agrée, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants*** ﴿ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 85][100]. Rapporté par Ahmed.

D'après ᶜAichah (﵂), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Celui qui innovera dans notre religion des choses qui n'en font pas partie, son œuvre sera vaine.* »[101]

Chapitre : L'obligation de se contenter de ne suivre que le Livre et de délaisser tout autre chose

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Nous avons fait descendre sur toi le Livre, comme un exposé explicite de toute chose*** ﴿ [Sourate 16 –Les Abeilles – verset 89].

An-Nassâ'î rapporte d'après le Prophète (ﷺ) qu'il a vu dans la main de ᶜOmar Ibn Al Khaṭṭâb (ﷺ) une feuille de la Torah et il a dit : « *Est-ce que vous êtes en doute fils de Khaṭṭâb ? Je vous l'ai ramené blanche et propre, et si Moussa était vivant et que vous l'auriez suivi en me délaissant, alors certes vous vous seriez égarés.* »

Dans une autre version : « *Et si Moussa était vivant il n'aurait pas d'autre choix que de me suivre.* »

ᶜOmar a dit alors : « *J'ai agrée Allah comme Seigneur, l'Islam comme religion et Mohammed comme prophète* ».[102]

---

100 Rapporté par Ahmed (8525) et jugé faible par Al Albânî (ﷺ) dans le livre « *Mishkât Al Maṣabîh* » (5224).

101 Déjà Mentionné.

102 Rapporté par Ahmed (14736) jugé Ḥassan par Al Albânî (ﷺ) dans le livre «Fi Dilâl Al Jannah » (50).

بِكَ الْيَوْمَ آخُذُ وَبِكَ أُعْطِي. فَقَالَ اللهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ: ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَـٰمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ مِنَ ٱلْخَـٰسِرِينَ ﴿٨٥﴾ ﴾ [آل عمران:٨٥][١٢] رَواهُ أَحْمَدُ.

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ»[١٣] رَواهُ أَحْمَدُ.

بَابُ وُجُوبِ الاسْتِغْنَاءِ بِمُتابَعَتِهِ ﷺ عَنْ كُلِّ مَا سِوَاهُ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَـٰبَ تِبْيَـٰنًا لِّكُلِّ شَىْءٍ ﴾ [النحل:٨٩]

وَرَوَى النَّسَائِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ رَأَى فِي يَدِ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَرَقَةً مِنَ التَّوْرَاةِ فَقَالَ: «أَمُتَهَوِّكُونَ يَا ابْنَ الخَطَّابِ؟ لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِهَا بَيْضَاءَ نَقِيَّةً، لَوْ كَانَ مُوسَى حَيّاً وَاتَّبَعْتُمُوهُ وَتَرَكْتُمُونِي ضَلَلْتُمْ».

وَفِي رِوَايَةٍ: «لَوْ كَانَ مُوسَى حَيّاً مَا وَسِعَهُ إِلاَّ اتِّبَاعِي». فَقَالَ عُمَرُ: «رَضِيتُ بِاللهِ رَبّاً وَبِالإِسْلاَمِ دِيناً وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيّاً».[١٤]

---

١٢ رواه أحمد (٨٥٢٥) وضعفه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في مشكاة المصابيح (٥٢٢٤)

١٣ تقدّم تخريجه

١٤ رواه أحمد (١٤٧٣٦) وحسنه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في ظلال الجنة (٥٠) ولم أقف عليه عند النسائي

Chapitre : Concernant le fait de sortir de l'Islam

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***C'est lui qui vous a nommés «Musulmans» auparavant et dans ce livre (le Coran)*** ﴿ [Sourate 22 –Le Pèlerinage – verset 78].

D'après Al Ḥârith Al Ashcarî (ﷺ), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Je vous ordonne cinq choses qu'Allah m'a ordonnées : D'écouter et d'obéir, le Jihad, la Hijrah (l'émigration), la communauté, car celui qui sort de la communauté serait-ce d'un empan a certes enlevé le lasso de l'Islam de son cou sauf s'il revient vers cela. Et celui qui appelle à toute pratique du temps de l'ignorance (al Jâhiliyyah) fera partie de ceux qui seront à genoux en Enfer* ». Un homme dit : Ô Messager d'Allah ! Même s'il prie et jeûne ? Il lui répondit : « *Même s'il prie et jeûne, faites donc en sorte que votre appel soit pour Allah, Lui qui vous a nommés musulmans, croyants et serviteurs d'Allah.* »[103] Rapporté par Ahmed et At-Tirmidhî.

Dans le recueil des hadiths authentiques : « *Celui qui se sépare de la communauté, de la distance d'un empan, puis meurt, sa mort sera comme celle des gens de l'ignorance (Al Jâhiliyyah).* »[104]

Et dans le même recueil : « *Est-ce l'appel de la Jâhiliyyah alors que je suis toujours parmi vous?* »[105]

Aboû Al cAbbâs a dit : « *Tout ce qui sort de l'appel de l'Islam et du Coran comme descendance, pays, sexe, voie, fait partie du temps de l'ignorance, et lorsqu'un des Mouhâjirîn s'est*

---

103 Rapporté par Ahmed (18344) et At-Tirmidhî (2863) jugé authentique par cheikh Al Albânî (ﷺ) dans le livre « *Mishkât Al Maṣabîh* » (3694).
104 Rapporté par Al Boukhârî (7054), et Mouslim (1849).
105 Rapporté par Al Boukhârî (4905), et Mouslim (2584).

بَابُ مَا جَاءَ فِي الخُرُوجِ عَنْ دَعْوَى الإِسْلَامِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ هُوَ سَمَّىٰكُمُ ٱلْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَفِى هَٰذَا ﴾ [الحج: ٧٨]

وَعَنِ الحَارِثِ الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «**آمُرُكُمْ بِخَمْسٍ اللهُ أَمَرَنِي بِهِنَّ: السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ، وَالجِهَادُ، وَالهِجْرَةُ، وَالجَمَاعَةُ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الجَمَاعَةَ قِيدَ شِبْرٍ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلَّا أَنْ يُرَاجِعَ، وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَى الجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ مِنْ جُثَا جَهَنَّمَ**» فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ؟ قَالَ: «**وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ، فَادْعُوا بِدَعْوَى اللهِ الَّذِي سَمَّاكُمْ المُسْلِمِينَ المُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللهِ**».[١٥] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرمِذِيّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَفِي الصَّحِيحِ: «**مَنْ فَارَقَ الجَمَاعَةَ قِيدَ شِبْرٍ، فَمَاتَ، فَمِيتَتُهُ جَاهِلِيَّةٌ**».[١٦]

وَفِيهِ: «**أَبِدَعْوَى الجَاهِلِيَّةِ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ؟**».[١٧]

قَالَ أَبُو العَبَّاسِ: «كُلُّ مَا خَرَجَ عَنْ دَعْوَى الإِسْلَامِ وَالقُرْآنِ مِنْ نَسَبٍ أَوْ بَلَدٍ أَوْ جِنْسٍ أَوْ مَذْهَبٍ أَوْ طَرِيقَةٍ فَهُوَ مِنْ عَزَاءِ الجَاهِلِيَّةِ،

---

١٥ رواه أحمد (١٨٣٤٤) والتِّرْمِذِيّ (٢٨٦٣) وصححه الشيخ الألباني رحمه الله تعالى في مشكاة المصابيح (٣٦٩٤.)

١٦ رَوَاهُ البخاري (٧٠٥٤)، وَ مسلم (١٨٤٩)

١٧ رَوَاهُ البخاري (٤٩٠٥)، وَ مسلم (٢٥٨٤)

disputé avec un des Anṣâr, le Mouhâjir a dit : Ô les Mouhâjirîn ! Celui des Anṣâr a dit : Ô les Anṣâr ! Et le Prophète (ﷺ) dit : « Est-ce avec l'appel de l'ignorance (Al Jâhiliyyah) alors que je suis toujours parmi vous. » Il fut en colère à cause de ce comportement. Fin de citation.

Chapitre : L'obligation de rentrer dans l'Islam entièrement et de délaisser tout autre chose

Allah (ﷻ) dit : ❮ ***Ô les croyants ! Entrez en plein dans l'Islam*** ❯ [Sourate 2 – La Vache – verset 208].

Allah (ﷻ) dit : ❮ ***N'as-tu pas vu ceux qui prétendent croire à ce qu'on a fait descendre vers toi [prophète] et ce qu'on a fait descendre avant toi ?*** ❯ [Sourate 4 – Les Femmes – verset 60].

Allah (ﷻ) dit : ❮ ***Ceux qui émiettent leur religion et se devisent en sectes, tu n'es en rien des leurs*** ❯ [Sourate 6 – Les bestiaux – verset 159].

Ibn ᶜAbbâs (رضي الله عنهما) a dit concernant Sa parole : ❮ ***Le jour où certains visages s'éclaireront, et que d'autres s'assombriront*** ❯ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 106]. « Les visages des gens de la Sunna seront éclaircis, et ceux des gens de l'innovation et de la divergence seront noircis ».

D'après Ibn ᶜOmar (رضي الله عنهما), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Il arrivera à ma communauté tout ce qui est arrivé aux fils d'Israël, pas à pas, (au point que si quelqu'un parmi eux fornique avec sa mère ouvertement, il y aura dans ma communauté celui qui fera de même). Les fils d'Israël se sont divisés en soixante-et-onze fractions. Et ma communauté se divisera en soixante-treize fractions, toutes iront en Enfer à l'exception*

بَلْ لَمَّا اخْتَصَمَ مُهَاجِرِيٌّ وَأَنْصارِيٌّ فَقَالَ المُهَاجِرِيُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ، وَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: يَا لَلْأَنْصَارُ! فَقَالَ ﷺ: «**أَبِدَعْوَى الجَاهِلِيَّةِ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ؟**»، وَغَضِبَ لِذَلِكَ غَضَباً شَدِيداً. اِنْتَهى كَلامُهُ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى.

بَابُ وُجُوبِ الدُّخُولِ فِي الإِسْلاَمِ كُلِّهِ وَتَرْكِ مَا سِوَاهُ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱدْخُلُوا۟ فِى ٱلسِّلْمِ كَآفَّةً ﴾ [البقرة: ٢٠٨]. وَقَوْلِهِ تعَالَى: ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا۟ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ﴾ [النساء: ٦٠] الآيَة. وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُوا۟ دِينَهُمْ وَكَانُوا۟ شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِى شَىْءٍ ﴾ [الأنعام: ١٥٩] الآيَة.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ﴾ [آل عمران: ١٠٦]: «تَبْيَضُّ وُجُوهُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالائْتِلاَفِ، وَتَسْوَدُّ وُجُوهُ أَهْلِ البِدَعِ وَالاخْتِلاَفِ».

وعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «**لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذْوَ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ، (حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّهُ عَلَانِيَةً كَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ)، وَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِلَّةً وَاحِدَةً**»

d'une seule. » Ils ont dit [les compagnons] : « *Laquelle, Ô Messager d'Allah ?* » Il dit : « *Celle sur quoi je suis moi et mes compagnons* ».[106]

Que le croyant qui espère rencontrer Allah, réfléchisse aux paroles du véridique [Mohammed (ﷺ)] et surtout sa parole : «*Celle sur quoi je suis moi et mes compagnons*». Rapporté par At-Tirmidhî

Quelle bonne exhortation si elle rencontre des cœurs vivants !

Il rapporte aussi d'après Aboû Hourayrah un hadith qu'il a authentifié et dans lequel il n'a pas mentionné l'Enfer. Et il est dans le hadith de Mou^{c}âwiyah chez Ahmed et Aboû Dawoûd : « *Il y aura dans ma communauté des gens qui seront submergés par ces passions telles la rage qui atteint une personne, il n'y a de veine ni d'articulation sans qu'elle n'y pénètre.* »[107]

Et sa parole citée précédemment : « *Celle ayant adhéré à l'Islam recherche les pratiques du temps de l'ignorance.* »[108]

Chapitre : L'innovation est plus grave que les plus grands péchés

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Certes Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne quelqu'associé. À part cela, Il pardonne à qui Il veut.*** ﴾ [Sourate 4 – Les Femmes – verset 48].

---

106 Rapporté par At-Tirmidhî (2641), jugé bon par Al Albani (رحمه الله) dans le livre « Ṣaḥîḥ Al Jâmi^{c}» n° 5343 sauf ce qui est entre parenthèses est jugé faible.
107 Rapporté par Ahmed (16979) et Aboû Dawoûd (4597) et jugé authentique par Al Albânî (رحمه الله) dans le livre « Ṣaḥîḥ Al Jâmi^{c}» (2641).
108 Déjà Mentionné.

قَالُوا: وَمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «**مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي**»[١٨].

فَلْيَتَأَمَّلِ المُؤْمِنُ الَّذِي يَرْجُو لِقَاءَ اللهِ، كَلاَمَ الصَّادِقِ المَصْدُوقِ فِي هَذَا المَقَامِ خُصُوصاً قَوْلَهُ: «مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي» رَواهُ التِّرْمِذِيُّ.

يَا لَهَا مِنْ مَوْعِظَةٍ لَوْ وَافَقَتْ مِنَ القُلُوبِ حَيَاةً!

وَرَوَاهُ أَيْضاً مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَصَحَّحَهُ، وَلَكِنْ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ النَّارِ، وَهُوَ فِي حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ عِنْدَ أَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ وَفِيهِ: «**إِنَّهُ سَيَخْرُجُ فِي أُمَّتِي أَقْوَامٌ تَجَارَى بِهِمْ تِلْكَ الأَهْوَاءُ كَمَا يَتَجَارَى الكَلْبُ بِصَاحِبِهِ لَا يَبْقَى مِنْهُ عِرْقٌ وَلَا مَفْصِلٌ إِلَّا دَخَلَهُ**»[١٩].

وَقَدْ تَقَدَّمَ قَوْلُهُ: «**وَمُبْتَغٍ فِي الإِسْلَامِ سُنَّةَ الجَاهِلِيَّةِ**»[٢٠].

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ البِدْعَةَ أَشَدُّ مِنَ الكَبَائِرِ

وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿**إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ**﴾ [النساء: ٤٨].

---

١٨ رواه التِّرْمِذِيّ (٢٦٤١) وحسنه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في صحيح الجامع برقم (٥٣٤٣) عدا ما بين القوسين فإنه ضعيف

١٩ رواه أحمد (١٦٩٧٩) وأبو داود (٤٥٩٧) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في صحيح الجامع (٢٦٤١)

٢٠ تقدم تخريجه

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Qui est donc plus injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah pour égarer les gens sans science ?*** ﴿ [Sourate 6 – Les Bestiaux – verset 144].

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Qu'ils portent donc, au jour de la Résurrection, tous les fardeaux de leurs propres œuvres ainsi qu'une partie des fardeaux de ceux qu'ils égarent, sans le savoir ; combien est mauvais [le fardeau] qu'ils portent !*** ﴿ [Sourate 16 – Les Abeilles – verset 25].

Dans le recueil authentique, le Prophète (ﷺ) a dit concernant les Kharijites : « *Partout où vous les rencontrerez, tuez-les* »[109], « *Si je devrais les rencontrer, je les tuerais comme furent anéantis le peuple de ᶜÂd* »[110].

Dans le même recueil le Prophète (ﷺ) a prohibé de tuer les émirs tant qu'ils prient.[111]

Selon Jarîr Ibn ᶜAbd-Allah (ؓ), un homme a donné une aumône, puis les gens se succédèrent, et le Prophète (ﷺ) a dit : « *Quiconque instaure dans l'Islam une bonne tradition en recevra la récompense, ainsi que la récompense de celui qui la mettra en pratique après lui, sans que leurs récompenses ne diminuent en rien. Et quiconque instaure en Islam une mauvaise tradition en recevra le péché, ainsi que le péché de celui qui la mettra en pratique après lui, sans que leurs péchés ne diminuent en rien.* »[112] Rapporté par Mouslim.

---

109 Rapporté par Al Boukhârî (3611), Mawâdiᶜ et Mouslim (1066).
110 Rapporté par Al Boukhârî (3344), et Mouslim (1064).
111 Rapporté par Mouslim (1854).
112 Rapporté par Mouslim (1017).

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِباً لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ [الأنعام: ١٤٤]

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ﴾ [النحل: ٢٥].

وَفِي الصَّحِيحِ أَنَّهُ ﷺ قَالَ فِي الخَوَارِجِ: «أَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ»[٢١]، «لَئِنْ لَقِيتُهُمْ لَأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ»[٢٢].

وَفِيهِ أَنَّهُ ﷺ نَهَى عَنْ قَتْلِ أُمَرَاءِ الجَوْرِ مَا صَلَّوا[٢٣].

وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَنَّ فِي الإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ»[٢٤]. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

---

٢١ رَوَاهُ البخاري (٣٦١١) ومواضع، ومسلم (١٠٦٦)
٢٢ رَوَاهُ البخاري (٣٣٤٤) ومسلم (١٠٦٤)
٢٣ رَوَاهُ مسلم (١٨٥٤)
٢٤ رَوَاهُ مسلم (١٠١٧)

Dans un autre hadith d'Aboû Hourayrah : « *Celui qui appelle à la droiture...* » Puis il dit : « *Celui qui appelle à l'égarement...* »[113]

Chapitre : « Allah a suspendu le repentir de tout innovateur »[114]

Ce hadith est rapporté par Anas et par les rapporteurs d'Al Ḥassan.

D'après Ibn Waḍḍâḥ, d'après Ayyoûb qui a dit : « Il y avait parmi nous un homme qui avait un avis puis il l'a délaissé. Alors je suis parti voir Mohammed Ibn Sirîn et je lui ai dit : Penses-tu qu'untel a vraiment délaissé son avis ? Il a répondu : Regarde vers quoi il va se retrouver. La fin du hadith est plus dur pour eux que son début :

« *Ils abandonnent l'Islam et ils n'y reviennent plus.* »[115]

L'Imam Ahmed a été questionné sur sa signification, et il diṭ : Ils ne réussissent pas à se repentir.

Chapitre

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Ô gens du livre ! Pourquoi disputez-vous au sujet d'Ibrâhîm...*** ﴾ Jusqu'à Sa parole : ﴿ ***Il n'était point***

---

113 Rapporté par Mouslim (2674).

114 « Allah a suspendu le repentir de celui qui innove » hadith jugé authentique, jugé authentique par Al Albânî (رحمه الله) dans la série authentique (1620).

115 Rapporté par Al Boukhârî (19833) et jugé authentique par Al Albânî dans le livre «Ṣaḥîḥ Al Jâmi'» (2039).

وَلَهُ مِثْلُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَلَفْظُهُ: «**مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى...**»، ثُمَّ قَالَ: «**وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ...**»[٢٥].

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ اللهَ احْتَجَزَ التَّوْبَةَ عَلَى صَاحِبِ الْبِدْعَةِ[٢٦]

هَذَا مَرْوِيٌّ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ وَمِنْ مَرَاسِيلِ الحَسَنِ. وَذَكَرَ ابْنُ وَضَّاحٍ، عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: كَانَ عِنْدَنَا رَجُلٌ يَرَى رَأْياً فَتَرَكَهُ، فَأَتَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ فَقُلْتُ: أَشَعَرْتَ أَنَّ فُلَاناً تَرَكَ رَأْيَهُ؟ قَالَ: انْظُرْ إِلَى مَاذَا يَتَحَوَّلُ؟ إِنَّ آخِرَ الحَدِيثِ أَشَدُّ عَلَيْهِمْ مِنْ أَوَّلِهِ: «يَمْرُقُونَ مِنَ الإِسْلَامِ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ»[٢٧].

وَسُئِلَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ مَعْنَى ذَلِكَ فَقَالَ: لَا يُوَفَّقُ لِلتَّوْبَةِ.

بَابُ

قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ**﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿**وَمَا**

---

٢٥ رَوَاهُ مسلم (٢٦٧٤)

٢٦ «إِنّ الله احْتَجَزَ التوْبَةَ عَنْ صاحِبِ كل بِدْعَةٍ » حديث صحيح، صححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في السلسلة الصحيحة (١٦٢٠)

٢٧ رواه أحمد (١٩٨٣٣) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في صحيح الجامع (٢٠٣٩)

du nombre des Associateurs. ❳ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – versets 65 - 67]

Allah (ﷻ) dit : ❲ ***Qui donc aura en aversion la religion d'Ibrâhîm, sinon celui qui sème son âme dans la sottise ? Car très certainement Nous l'avons choisi en ce monde, et, dans l'au-delà, il est certes des gens de bien*** ❳ [Sourate 2 – La Vache – verset 130]

Il y a aussi le hadith concernant les Kharijites qui est déjà cité.

Dans le recueil de hadith authentique, le Prophète (ﷺ) a dit : « *Certes la famille d'untel n'est pas du nombre de mes alliés, ce sont les croyants qui sont mes alliés* »[116].

Dans le même recueil authentique, d'après Anas, on a dit au Prophète (ﷺ) que certains compagnons avaient dit : Moi, je ne mangerai plus de viande. L'autre a dit : Quant à moi je prierai les nuits et je ne dormirai plus. L'autre a dit : Quant à moi je ne me marierai jamais. L'autre a dit : Quant à moi je jeûnerai tous les jours et je ne romprai jamais mon jeûne. Alors le Prophète (ﷺ) a dit : « *Pourtant moi je prie et je dors, je jeûne et j'interromps le jeûne, j'épouse les femmes et je mange la viande. Quiconque se détourne de ma voie, n'est pas des miens.* »[117]

Réfléchis donc, si certains des compagnons ont voulu se dévouer pour l'adoration et on a nommé leur acte comme un délaissement de la Sounnah. Que penses-tu alors de celui qui innove et de celui qui ne fait pas partie des compagnons ?

---

116 Rapporté par Al Boukhârî 5990 et Mouslim 215.
117 Rapporté par Al Boukhârî 5063 et Mouslim 1401

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [آل عمران: ٦٥ ـ ٦٧]

وَقَوْلِهِ: ﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [البقرة: ١٣٠]

وَفِيهِ حَدِيثُ الخَوَارِجِ وَقَدْ تَقَدَّمَ.

وَفِي الصَّحِيحِ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «**إِنَّ آلَ أَبِي فُلَانٍ لَيْسُوا لِي بِأَوْلِيَاءَ، إِنَّمَا أَوْلِيَائِي الْمُتَّقُونَ**»[٢٨].

وَفِيهِ أَيْضاً عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ ذُكِرَ لَهُ أَنَّ بَعْضَ الصَّحَابَةِ قَالَ: أَمَّا أَنَا فَلاَ آكُلُ اللَّحْمَ، وَقَالَ الآخَرُ: أَمَّا أَنَا فَأَقُومُ وَلَا أَنَامُ، وَقَالَ الآخَرُ: أَمَّا أَنَا فَلَا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، وَقَالَ الآخَرُ: أَمَّا أَنَا فَأَصُومُ وَلَا أُفْطِرُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «**لَكِنِّي أَقُومُ وَأَنَامُ، وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، وَآكُلُ اللَّحْمَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي**»[٢٩].

فَتَأَمَّلْ إِذَا كَانَ بَعْضُ الصَّحَابَةِ أَرَادَ التَّبَتُّلَ لِلْعِبَادَةِ قِيلَ فِيهِ هَذَا الكَلَامُ الغَلِيظُ وَسُمِّيَ فِعْلُهُ رُغُوباً عَنِ السُّنَّةِ فَمَا ظَنُّكَ بِغَيْرِ هَذَا مِنَ البِدَعِ؟ وَمَا ظَنُّكَ بِغَيْرِ الصَّحَابَةِ؟

---

٢٨ رَوَاهُ البخاري (٥٩٩٠) ومسلم (٢١٥)

٢٩ رَوَاهُ البخاري (٥٠٦٣) ومسلم (١٤٠١)

Chapitre

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dirige ton visage vers la religion exclusivement pour Allah, telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes, pas de changement à la création d'Allah. Voilà la religion de droiture, mais la plupart des gens ne savent pas.*** ﴿ [Sourate 30 – Les Romains – verset 30]

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et c'est ce qu'Ibrâhîm recommanda à ses fils, de même que Yaᶜqoûb : Ô mes fils ! Certes Allah a choisi pour vous la religion : ne mourrez point, donc autrement que soumis à Allah*** ﴿ [Sourate 2 – La Vache – verset 130]

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Puis Nous t'avons révélé : « Suis la religion d'Ibrâhîm qui était voué exclusivement à Allah et n'était point du nombre des associateurs*** ﴿ [Sourate 16 – Les Abeilles – verset 123]

D'après Ibn Massᶜoûd (ﷺ) le Prophète (ﷺ) a dit : « *Certes pour chaque prophète il y a des alliés parmi les prophètes, et mon allié est mon père Ibrâhîm et l'ami intime d'Allah* » puis il a lu : ﴾ ***Certes les hommes les plus dignes de se réclamer d'Ibrâhîm, sont ceux qui l'ont suivi, ainsi que ce Prophète, et ceux qui ont la foi. Et Allah est l'Allié des croyants.*** ﴿ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 68][118] Rapporté par At-Tirmidhî.

D'après Aboû Hourayrah (ﷺ), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Certes Allah ne regarde pas vos corps ni vos biens, mais Il regarde vos cœurs et vos œuvres* ».[119]

---

118 Rapporté par Ahmed (3800) et At-Tirmidhî (2990) jugé authentique par Al Albânî dans le livre « Ṣaḥîḥ Al Jâmi' » (2158).
119 Rapporté par Mouslim (2564).

بَابُ

قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً فِطْرَتَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الروم: ٣٠]

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: ١٣٢]

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفاً وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [النحل: ١٢٣]

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ وُلَاةً مِنَ النَّبِيِّينَ، وَإِنَّ وَلِيِّي مِنْهُمْ أَبِي إِبْرَاهِيمُ وَخَلِيلُ رَبِّي» ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [آل عمران: ٦٨][30] رَوَاهُ التِّرمِذِيُّ.

وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُم وَلاَ إِلَى أَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ»[31].

---

٣٠ رواه أحمد (٣٨٠٠) والتِّرمِذِيّ (٢٩٩٠) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في صحيح الجامع (٢١٥٨)

٣١ رَوَاهُ مسلم (٢٥٦٤)

Al Boukhârî et Mouslim rapportent d'après Ibn Mass^c^oûd (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « *Je vous devancerai au Bassin, et on m'amènera des hommes d'entre vous. Lorsque je me pencherai pour les accueillir, on les écartera de moi. Mais, dirais-je, Seigneur, ce sont mes compagnons. Tu ne sais pas ce qu'ils ont fait après toi.* »[120]

Ils rapportent aussi d'après Aboû Hourayrah (ﷺ), le Prophète (ﷺ) a dit : « *J'aurais aimé que nous puissions voir nos frères* ». Ils [les compagnons] ont demandé : « *Ne sommes-nous pas tes frères ? Messager d'Allah* » Il a répondu : « *Vous êtes plutôt mes compagnons. Nos frères sont ceux qui ne sont pas encore venus.* » Ils ont dit : « *Comment connaîtras-tu ceux qui ne sont pas encore venus de ta communauté, ô Messager d'Allah ?* » Il répondit : « *Voyez-vous si un homme possédait des chevaux, ayant des taches blanches aux fronts et aux pattes, au milieu de chevaux noirs sans aucune tache blanche, ne reconnaîtrait-il pas les siens ?* » Ils répondirent : « *Certainement, ô Messager d'Allah !* » Le Prophète (ﷺ) a poursuivi : « *Certes, ils viendront avec des marques lumineuses au front, aux mains et aux pieds grâce à leurs ablutions. Je les devancerai au bassin. Cependant, des hommes seront écartés loin de mon bassin, comme on chasse un chameau égaré. Je les appellerai : «Mais venez !» Alors, on répondra : «Ils ont changé après toi». Je m'écrierai alors : « Éloignez-vous ! Éloignez-vous ! »*.[121]

Al Boukhârî rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « *Pendant que j'étais debout une troupe de gens arriva. Au moment où je les ai reconnus, un homme surgit entre eux et moi en disant : Par ici ! - Où ? Demandai-je. - En Enfer, par Allah,*

---

120 Rapporté par Al Boukhâri (7049) -de qui sont les termes- et Mouslim (2304).
121 Rapporté par Mouslim (249).

وَلَهُمَا عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رسول اللهِ ﷺ: «أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وليُرْفَعَنَّ إِلَيَّ رِجَالٌ مِنْ أُمَّتِي حَتَّى إِذَا أَهْوَيْتُ لِأُنَاوِلَهُمْ اخْتُلِجُوا دُونِي، فَأَقُولُ: أَيْ رَبِّ، أَصْحَابِي! فيُقَالُ: إِنَّكَ لا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ»[٣٢].

وَلَهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «وَدِدْتُ أَنَّا قَدْ رَأَيْنَا إِخْوَانَنَا» قَالُوا: أَوَلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: «أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ» فَقَالُوا: كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَانَيْ خَيْلٍ دُهْمٍ بُهْمٍ أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟»، قَالُوا: بَلَى.

قَالَ: «فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ، أَلَا لَيُذَادَنَّ رِجَالٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ حَوْضِي كَمَا يُذَادُ الْبَعِيرُ الضَّالُّ، أُنَادِيهِمْ: أَلَا هَلُمَّ، فَيُقَالُ: إِنَّهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ: سُحْقًا سُحْقًا»[٣٣].

وَلِلْبُخَارِيِّ: «بَيْنَما أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُمْرَةٌ حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ، فَقَالَ: هَلُمَّ. فَقُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللهِ.

---

٣٢ رَوَاهُ البخاري (٧٠٤٩) واللفظ له، ومسلم (٢٣٠٤)

٣٣ رَوَاهُ مسلم (٢٤٩)

répondit-il. -Que leur est-il donc arrivé ? Repris-je. - Ils sont retournés en arrière en marchant à reculons après ton départ » me fut-il répondu. Ensuite une autre troupe de gens arriva. Il a cité de même, il a dit : « *Je ne crois pas que j'en ai délivrés parmi eux. Sinon un nombre infirme tel celui des animaux qui s'égarent dans un troupeau*»[122].

Al Boukhârî et Mouslim rapportent qu'Ibn ᶜAbbâs (ﷺ) : « *Alors je dis comme l'Adorateur vertueux (ᶜÎssâ ﷺ) :* ❨ ***Et je fus témoin contre eux aussi longtemps que je fus parmi eux. Puis quand Tu m´as rappelé, c´est Toi qui fus leur observateur attentif.*** ❩ [Sourate 5 – La Table Servie – verset 117][123]

Ils rapportent aussi que le Prophète (ﷺ) a dit : « *Aucun enfant ne naît sans qu'il ne soit sur la nature originelle. Ce sont ses parents qui font de lui un juif, un chrétien ou un mazdéen, comme la bête qui met bas un petit en parfait état, y voyez-vous une quelconque mutilation ?* » Aboû Hourayrah (ﷺ) a récité ensuite : ❨ ***Telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes.*** ❩ [Sourate 30 – Les Romains – verset 30][124] Ḥadith rapporté par Al Boukhâri et Mouslim.

Ḥoudhayfah (ﷺ) a dit : «Les gens questionnaient le Messager d'Allah (ﷺ) sur le bien, mais je le questionnais sur le mal de crainte qu'il ne m'atteigne. Je demandai : «*Ô Messager d'Allah ! Nous étions dans l'ignorance et le mal, mais Allah nous a apporté ce bien. Y aura-t-il un mal après ce bien ?* » - « *Oui* » répondit le Prophète (ﷺ). - « Y aura-t-il un bien après ce mal ? » Demandai-je. - « *Oui, mais accompagné de corruption* », répliqua-t-il. – « *Quelle*

---

122 Rapporté par Al Boukhârî (6587).
123 Rapporté par Al Boukhârî (3349) et Mouslim (2860).
124 Rapporté par Al Boukhârî (1358) et Mouslim (2658).

قُلْتُ. وَمَا شَأْنُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمْ الْقَهْقَرَى، ثُمَّ إِذَا زُمْرَةٌ - فذكر مثله - قال: **فَلَا أُرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلُ هَمَلِ النَّعَمِ**»[٣٤].

وَلَهُمَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَٱللَّهُعَنْهُ: «**فَأَقُولُ كَمَا قَالَ العَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾** [المائدة: ١١٧].[٣٥]

وَلَهُمَا عَنْهُ مَرْفُوعاً: «**مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلَّا عَلَى الفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجُ البَهِيمَةُ بَهِيمَةً جَمْعَاءَ هَلْ تُحِسُّونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ، حَتَّى تَكُونُوا أَنتُمْ تَجْدَعُونَهَا**». ثُمَّ قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَٱللَّهُعَنْهُ: **﴿ فِطْرَتَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾** [الروم: ٣٠][٣٦] مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَٱللَّهُعَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنِ الخَيْرِ، وَأَنَا أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٍّ فَجَاءَنَا اللهُ بِهَذَا الخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: «**نَعَمْ**»، قُلْتُ: وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: «**نَعَمْ وَفِيهِ دَخَنٌ**»، قُلْتُ: وَمَا دَخَنُهُ؟ قَالَ: «**قَوْمٌ يَسْتَنُّونَ**

---

٣٤ رَوَاهُ البخاري (٦٥٨٧)

٣٥ رَوَاهُ البخاري (٣٣٤٩) ومواضع، ومسلم (٢٨٦٠)

٣٦ رَوَاهُ البخاري (١٣٥٨) ومواضع، ومسلم (٢٦٥٨)

est cette corruption ? » Dis-je. Il expliqua : « *Des gens qui suivront une tradition et une voie autre que la mienne. On les approuvera parfois et on les désapprouvera à d'autres moments.* » J'ai demandé : « *Y aura-t-il un mal après ce bien ?* » Le Prophète dit : « *Oui, les prédicateurs aux portes de la Géhenne. Ceux qui répondront à leur appel, ils s'y jetteront* » Je repris : « *Ô Messager d'Allah ! Décris-les nous !* » Il dit : « *Ce sont des gens de notre race et qui parlent notre langue* » J'ai poursuivi : « *Ô Messager d'Allah ! Que me conseilles-tu de faire si cela arrive ?* » Il dit : « *Tu t'attacheras aux musulmans et à leur imam.* » Je demandai : « *Et s'il n'y a ni groupe ni imam ?* » Il répliqua : « *Éloigne-toi de tous ces groupes, dusses-tu mordre à pleines dents le tronc d'un arbre jusqu'à ce que la mort t'atteigne dans cet état !* ». Rapporté par Al Boukhârî et Mouslim.[125]

Mouslim a rajouté : *Et ensuite?* Il dit : « *L'Antéchrist se manifestera, il aura à sa disposition une rivière et un feu, celui qui tombera dans son feu obtiendra sa récompense, et sera déchargé de son fardeau, en revanche celui qui tombera dans sa rivière obtiendra son fardeau et sera déchargé de sa récompense.* » J'ai dit : *Ensuite ?* Il dit : « *Puis l'Heure viendra* »[126].

Aboû Al^{c}Âliyah a dit : «*Apprenez l'Islam, car si vous le connaissez, il ne faut plus s'en écarter. Et suivez le droit chemin car c'est l'Islam, et ne déviez pas du chemin ni à droite ni à gauche. Et suivez la voie de votre Prophète et évitez les passions.*»

---

125 Rapporté par Al Boukhârî (3606, 7084) et Mouslim (1847).

126 Je n'ai pas trouvé cet ajout chez Mouslim mais c'est rapporté par Aboû Dâwoûd (4244) et Ahmed (22916) jugé authentique par Al Al-bânî (ﷺ) dans la série authentique (2739).

بِغَيْرِ سُنَّتِي وَيَهْدُونَ بِغَيْرِ هَدْيِي تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ»، قُلْتُ: فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: «نَعَمْ، فِتْنَةٌ عَمْيَاء، وَدُعَاةٌ إِلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ صِفْهُمْ لَنَا، فَقَالَ: «هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا وَيَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَتِنَا»، قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَدْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ: «تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ»، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلَا إِمَامٌ؟ قَالَ: «فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الفِرَقَ كُلَّهَا، وَلَوْ أَنْ تَعَضَّ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ»[37]. أَخْرَجَاهُ

وَزَادَ مُسْلِمٌ: ثُمَّ مَاذَا؟، قَالَ: «ثُمَّ يَخْرُجُ الدَّجَّالُ مَعَهُ نَهْرٌ وَنَارٌ فَمَنْ وَقَعَ فِي نَارِهِ وَجَبَ أَجْرُهُ وَحُطَّ وِزْرُهُ وَمَنْ وَقَعَ فِي نَهْرِهِ وَجَبَ وِزْرُهُ وَحُطَّ أَجْرُهُ»، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟، قَالَ: «ثُمَّ هِيَ قِيَامُ السَّاعَةِ»[38].

قَالَ أَبُو العَالِيَةِ: «تَعَلَّمُوا الإِسْلَامَ فَإِذَا تَعَلَّمْتُمُوهُ فَلَا تَرْغَبُوا عَنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ فَإِنَّهُ الإِسْلَامُ، وَلَا تَنْحَرِفُوا عَنِ الصِّرَاطِ يَمِيناً وَلَا شِمَالاً، وَعَلَيْكُمْ بِسُنَّةِ نَبِيِّكُمْ وَإِيَّاكُمْ وَهَذِهِ الأَهْوَاءَ». اِنْتَهَى.

تَأَمَّلْ كَلَامَ أَبِي العَالِيَةِ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى هَذَا مَا أَجَلَّهُ! واعْرِفْ زَمَانَهُ الَّذِي يُحَذِّرُ فِيهِ مِنَ الأَهْوَاءِ

٣٧ رَوَاهُ البخاري (٣٦٠٦،٧٠٨٤) ومسلم (١٨٤٧)

٣٨ لم أجد هذه الزيادة عند مسلم ولكن رواها أبو داود (٤٢٤٤) وأحمد (٢٩١٦٢) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في السلسلة الصحيحة (٢٧٣٩)

Réfléchis alors à ces magnifiques paroles d'Aboû Al^c^Âliyah. Et connais son époque dans laquelle il met en garde contre les passions, car celui qui les suit aura délaissé l'Islam, et l'explication de l'Islam par la Sounnah, et sa crainte que les savants des prédécesseurs sortiront de la Sounnah et du Coran, tu distingues alors la parole d'Allah le Très Haut : ﴾ ***Quand son Seigneur Lui avait dit : soumets-toi*** ﴿ [Sourate 2 – La Vache – verset 131]

Et Sa parole : ﴾ ***Et c'est ce que Abraham recommanda à ses fils, de même que Jacob: «ô mes fils, certes Allah vous a choisi la religion: ne mourrez point, donc, autrement qu'en Soumis»! (à Allah).*** ﴿ [Sourate 2– La Vache – verset 132]

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Qui donc aura en aversion la religion d'Ibrâhîm, sinon celui qui sème son âme dans la sottise ?*** ﴿ [Sourate 2 – La Vache – verset 130]

Les choses qui ressemblent à ces grands fondements qui sont l'origine de tout fondement et dont les gens sont négligents, car par leurs connaissances apparaît le sens du hadith concernant ce sujet. Mais la personne qui lit ces fondements, pensant être en sécurité et que cela concerne qu'un peuple déjà disparu : ﴾ ***Sont-ils à l'abri du stratagème d'Allah ? Seuls les gens perdus se sentent à l'abri du stratagème d'Allah.*** ﴿ [Sourate 7 – Al A^c^râf – verset 99]

Ibn Mass^c^oûd a dit : Un jour le Prophète (ﷺ) nous a tracé un trait et il dit : « *C'est le sentier d'Allah* » puis il en traça d'autres à gauche et à droite et il dit : « *Ce sont des sentiers, sur chacun se trouve un diable qui vous appelle à lui.* » Puis il a récité : ﴾ ***Et voilà mon chemin dans toute sa rectitude, suivez-le donc ; et ne suivez pas les sentiers qui vous***

الَّتِي مَنِ اتَّبَعَهَا فَقَدْ رَغِبَ عَنِ الإِسْلَامِ، وَتَفْسِيرِ الإِسْلَامِ بِالسُّنَّةِ، وَخَوْفَهُ عَلَى أَعْلَامِ التَّابِعِينَ وَعُلَمَائِهِمْ مِنَ الخُرُوجِ عَنِ السُّنَّةِ وَالكِتَابِ، يَتَبَيَّنُ لَكَ مَعْنَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿**إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ**﴾ [البقرة:١٣١].

وَقَوْلِهِ: ﴿**وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ**﴾ [البقرة:١٣٢].

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿**وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ**﴾ [البقرة:١٣٠]...

وَأَشْبَاهُ هَذِهِ الأُصُولِ الكِبَارِ الَّتِي هِيَ أَصْلُ الأُصُولِ وَالنَّاسُ عَنْهَا فِي غَفْلَةٍ وَبِمَعْرِفَتِهَا يَتَبَيَّنُ مَعْنَى الأَحَادِيثِ فِي هَذَا البَابِ وَأَمْثَالِهَا، وَأَمَّا الإِنْسَانُ الَّذِي يَقْرَأُهَا وَأَشْبَاهَهَا وَهُوَ آمِنٌ مُطْمَئِنٌّ أَنَّهَا لَا تَنَالُهُ وَيَظُنُّ أَنَّهَا فِي قَوْمٍ كَانُوا فَبَانُوا: ﴿**أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ**﴾ [الأعراف: ٩٩].

وَعَنْ ابن مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمًا خَطًّا ثُمَّ قَالَ: «**هَذَا سَبِيلُ اللهِ**»، ثُمَّ خَطَّ خُطُوطًا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ: «**هَذِهِ سُبُلٌ عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُو إِلَيْهِ**». وَقَرَأَ: ﴿**وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيماً فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ**﴾ [الأنعام: ١٥٣][٣٩]. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسائِي.

---

٣٩ رواه أحمد (٤١٤٢) والدرامي (٢٠٢) والنسائي في الكبرى (١١١٧٤) وحسنه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في المشكاة (١٦٦).

écartent de sa voie ❵[127] [Sourate 6 – Les Bestiaux – verset 153]

Chapitre : L'étrangeté de l'Islam et le mérite des étranges

Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Si seulement il existait, dans les générations d'avant vous, des gens vertueux qui interdisent la corruption sur terre! (Hélas) Il n'y en avait qu'un petit nombre que Nous sauvâmes*** ❵ [Sourate 11 – Hoûd – verset 116]

D'après Aboû Hourayrah (رضي الله عنه), le Prophète (ﷺ) a dit : « *L'Islam a débuté étranger et il redeviendra étranger tel qu'il a débuté. Bienheureux soient donc les étrangers !* »[128] Rapporté par Mouslim.

Ahmed a rapporté d'après le hadith d'Ibn Massᶜoûd (رضي الله عنه) dans lequel il y a : On demande : « *Qui sont les étrangers?* » Il dit: « *Ce sont les rescapés des tribus* »[129].

Et dans autre version : « *Les étranges sont ceux qui répareront ce que les gens ont perverti* »[130].

---

127 Rapporté par Ahmed (4142), Ad-Dârimî (202) An-Nassâ'î dans Al Koubrâ (11174) et jugé bon par cheikh Al Albânî (رحمه الله) dans le livre «Mishkât» (166).
128 Rapporté par Mouslim (145).
129 Rapporté par Ahmed (3784) et Ibn Mâjah (3988), et jugé faible par Al Albânî (رحمه الله) dans le livre « Ḍaᶜîf Ibn Mâjah » (862).
130 Rapporté par Ahmed (16736) et jugé authentique par Al Albânî (رحمه الله) dans la série authentique (1273).

بَابُ مَا جَاءَ فِي غُرْبَةِ الإِسْلَامِ وَفَضْلِ الغُرَبَاءِ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ﴾ [هود: ١١٦] الآيَةَ.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً: «**بَدَأَ الإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ**».[٤٠] رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِيهِ: قِيلَ: «مَنِ الغُرَبَاءُ؟» قال: «**النُّزَّاعُ مِنَ القَبَائِلِ**»[٤١]. وَفِي رِوَايَةٍ: «**الغُرَبَاءُ الَّذِينَ يَصْلُحُونَ إِذَا فَسَدَ النَّاسُ**»[٤٢].

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ مِنْ حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، وَفِيهِ: «**فَطُوبَى يَوْمَئِذٍ لِلْغُرَبَاءِ إِذَا فَسَدَ النَّاسُ**»[٤٣].

وَلِلتِّرْمِذِيِّ مِنْ حَدِيثِ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: «**فَطُوبَى**

---

٤٠ رواه مسلم (١٤٥)

٤١ رواه أحمد (٣٧٨٤) وابن ماجة (٣٩٨٨) وضعفه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في ضعيف ابن ماجة (٨٦٢)

٤٢ رواه أحمد (١٦٧٣٦) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في السلسلة الصحيحة (١٢٧٣)

٤٣ رواه أحمد (١٧٠٤) وقال الشيخ شعيب الأرناؤوط في تعليقه على مسند أحمد: إسناده جيد وجهالة ابن سعد لا تضر فإن أبناءه الذين رووا عنه ثقات معروفون بنقل العلم على أنه قد جاء مبينا عند ابن منده وأنه عامر بن سعد وهو ثقة من رجال الشيخين.

Selon le hadith de Sa[c]d Ibn Abî Waqqâṣ, Ahmed a rapporté : « *Bienheureux soient ce jour-là les étrangers, qui répareront ce que les gens ont perverti* »[131].

At-Tirmidhî rapporte d'après Kathîr Ibn [c]Abd-Allah, d'après son père, d'après son grand-père : « *Bienheureux soient les étrangers qui répareront ce que les gens ont perverti de ma Sounnah* »[132].

Selon Aboû Oumayyah : J'ai demandé à Aboû Tha[c]labah Al Khoushanî (ﷺ) : « *Que dis-tu de ce verset ?* » ﴿ **Ô les croyants ! Vous êtes responsables de vous-même ! Celui qui s'égare ne vous nuira point si vous vous avez pris la bonne voie** ﴾ [Sourate 11 – La Table Servie – verset 105].

Il a dit : « Par Allah, tu as interrogé un connaisseur, j'ai interrogé le Messager d'Allah (ﷺ) et il a dit : *Ordonnez le convenable, et interdisez le blâmable jusqu'à ce que vous voyez une avarice obéie, des passions suivies, et une vie bouleversante et chacun sera ravi de son avis, occupe-toi donc de ta propre personne et délaisse les autres gens. Car viendra un temps où la condition de celui qui voudra rester ferme sur sa religion sera comparable à celle d'un homme qui tient une braise dans sa main. Dans chaque action accomplie ils auront les récompenses de cinquante hommes qui font la même chose.* » On lui demanda : «*Parmi eux ou parmi nous ?* » Il dit : « *Parmi vous* ».

Ibn Waḍḍâḥ a rapporté la signification du hadith d'Ibn [c]Omar (ﷺ) dont le terme est : « *Après vous il y aura des jours, où celui qui restera ferme sur sa religion et sur quoi*

131 Rapporté par Ahmed (1704) et cheikh Al Arna'oûṭ a dit concernant son commentaire sur le Mousnad d'Ahmed : avec une chaine de transmission authentique.
132 Rapporté par At-Tirmidhî (2630), et jugé faible par Al Albânî (ﷺ) dans le livre « Ḍa[c]îf Al Jâmi[c] » (1441).

لِلْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يُصْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ سُنَّتِي»[٤٤].

وَعَنْ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ تَقُولُ فِي هَذِهِ الآيَةِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ [المائدة: ١٠٥]؟.

قَالَ: «أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْهَا خَبِيرًا، سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «بَلِ ائْتَمِرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَتَنَاهُوا عَنِ الْمُنْكَرِ حَتَّى إِذَا رَأَيْتُمْ شُحًّا مُطَاعًا، وَهَوًى مُتَّبَعًا، وَدُنْيَا مُؤْثَرَةً، وَإِعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ، فَعَلَيْكَ بِنَفْسِكَ وَدَعْ عَنْكَ الْعَوَامَّ، فَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامًا الصَّابِرُ فِيهِنَّ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ، لِلْعَامِلِ فِيهِنَّ مِثْلُ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ مِثْلَ عَمَلِكُمْ». قُلْنَا: مِنَّا أَمْ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «بَلْ مِنْكُمْ»[٤٥]. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرمِذِيُّ.

وَرَوَى ابْنُ وَضَّاحٍ مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَفْظُهُ: «إِنَّ مِنْ بَعْدِكُمْ أَيَاماً الصَّابِرُ فِيهَا الْمُتَمَسِّكُ بِمِثْلِ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ الْيَوْمَ لَهُ أَجْرُ خَمْسِينَ مِنْكُمْ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «بَلْ مِنْكُمْ»[٤٦].

ثُمَّ قَالَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ أَنْبَأَنَا أَسَدٌ قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَسْلَمَ الْبَصْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ أَخِي الْحَسَنِ يَرْفَعُهُ،

---

٤٤ رواه التِّرمِذِيُّ (٢٦٣٠) وضعفه العلامة الألباني في ضعيف الجامع (١٤٤١)

٤٥ رواه أبو داود (٤٣٤١) والتِّرمِذِيّ (٣٠٥٨) وضعفه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في ضعيف أبي داود (٩٣٤)

٤٦ رواه الطبراني في المعجم الكبير(١١٧/١٧) برقم(٢٨٩) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في السلسلة الصحيحة (٤٩٤).

vous êtes aujourd'hui, aura la récompense de Cinquante parmi vous. » On dit : « *Ô Messager d'Allah cinquante parmi eux ?* » il dit : « *Non, parmi vous* ».

Puis il a dit : Mohammed Ibn Saᶜîd nous a informé, Assad nous a informé : Soufyân Ibn ᶜOuyaynah nous a informé d'après Aslam Al Baṣrî d'après Saᶜîd frère d'Al Ḥassan : J'ai dit à Soufyân : Est-ce que c'est d'après le Prophète (ﷺ) ? Il dit :

«Oui». Il a dit : « *Vous êtes aujourd'hui sur une preuve évidente de votre Seigneur, Vous ordonnez le convenable, vous interdisez le blâmable et vous luttez dans le sentier d'Allah alors que les deux agonies ne sont pas encore apparues parmi vous : l'agonie de l'ignorance et celle de l'amour de la vie, puis vous allez être détournés de cela, et vous n'allez plus ordonner le convenable ni interdire le blâmable ni lutter dans le sentier d'Allah et c'est là où les deux agonies vont apparaître parmi vous : Ce jour-là, celui qui s'accrochera au livre et à la Sounnah aura la récompense de cinquante parmi vous.* » On lui a dit : « *Parmi eux* » Il a dit : « *Non, parmi vous* ».

Il a, selon une chaîne de transmission de Al Mouᶜâfirî : Le Messager d'Allah (ﷺ) a dit : « *Bienheureux soient donc les étrangers qui s'attacheront au Livre d'Allah quand il sera délaissé et qui pratiqueront la Sounnah quand elle sera éteinte* ».

Chapitre : La mise en garde contre les innovations

D'après AlᶜIrbâḍ Ibn Sâriyah (رضي الله عنه) : le Messager d'Allah (ﷺ) nous a exhorté par un rappel qui fit frémir nos cœurs et

قُلْتُ لِسُفْيَانَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «إِنَّكُمُ الْيَوْمَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ، وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَتُجَاهِدُونَ فِي اللهِ، وَلَمْ تَظْهَرْ فِيكُمُ السَّكْرَتَانِ: سَكْرَةُ الْجَهْلِ وَسَكْرَةُ حُبِّ الْعَيْشِ، وَسَتُحَوَّلُونَ عَنْ ذَلِكَ فَلَا تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَا تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَلَا تُجَاهِدُونَ فِي اللهِ، وَتَظْهَرُ فِيكُمُ السَّكْرَتَانِ، فَالْمُتَمَسِّكُ يَوْمَئِذٍ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ لَهُ أَجْرُ خَمْسِينَ» قِيلَ: مِنْهُمْ؟ قَالَ: «لَا بَلْ مِنْكُمْ».

وَلَهُ بِإِسْنَادٍ عَنِ الْمُعَافِرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «طُوبَى لِلْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يُمْسِكُونَ بِكِتَابِ اللهِ حِينَ يُتْرَكُ وَيَعْمَلُونَ بِالسُّنَّةِ حِينَ تُطْفَأُ»[٤٧].

بَابُ التَّحْذِيرِ مِنَ الْبِدَعِ

عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ كَأَنَّهَا مَوْعِظَةُ مُوَدِّعٍ فَأَوْصِنَا. قَالَ: «أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ. وَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ

---

٤٧ لم أقف عليه بهذا اللفظ.

couler nos yeux. Nous dîmes alors : « *Ô Messager d'Allah ! C'est comme s'il s'agissait d'une exhortation d'adieu alors conseille-nous* ». Il dit : « *Je vous recommande la piété envers Allah, d'écouter et d'obéir même si votre émir est un esclave. Celui d'entre vous qui vivra, verra de grandes divergences. Suivez ma tradition et celle des successeurs bien droits et bien guidés. Accrochez-vous à cette tradition, mordez-y avec vos dents (molaires). Méfiez-vous des nouveautés, car toute innovation est un égarement* ».[133]

At-Tirmidhî a dit: Ḥadith ḥassan authentique.

Selon Ḥoudhayfah (رضي الله عنه) : « *Tout acte d'adoration que les compagnons de Mohammed n'ont pas fait, alors délaissez-le, car ce que vous avez reçu, vous suffit. Et craignez Allah ô vous les lecteurs ! Et suivez la voie de ceux qui vous ont précédés* » rapporté par Aboû Dawoûd.

Ad-Dârimî a dit : Al Ḥakam Ibn Moubârak nous a rapporté, d'après ᶜOmar Ibn Yaḥyâ : J'ai entendu mon père rapporter d'après son père : Nous avions l'habitude de nous asseoir à la porte de ᶜAbd-Allah Ibn Massᶜoûd avant la prière du matin, pour que lorsqu'il sort, nous marchions avec lui vers la mosquée. Un jour Aboû Moussa Al-Ashᶜarî (رضي الله عنه) est venu à nous et a dit : est-ce qu'Aboû ᶜAbd Ar-Raḥmân est déjà sorti ? Nous avons répondu : Non ! Donc il s'est assis avec nous jusqu'à ce qu'il sorte. Quand il sortit, nous nous sommes tous levés avec lui, et Aboû Moussa lui a dit : Ô Aboû ᶜAbd Ar-Raḥmân ! Je viens de voir quelque chose dans la mosquée que j'ai considéré comme étant mauvaise, mais – la louange est à Allah - je n'ai vu rien que du bien. Ibn Massᶜoûd demanda, «*Qu'as-tu vu ?*» Aboû

---

133 Rapporté par Aboû Dawoûd (4607) et At-Tirmidhî (2676) et autres. Jugé authentique par Al Albânî (رحمه الله) dans le livre « Mishkât Al Maṣâbîḥ » (165).

الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي عُضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ. وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ»[٤٨].

قَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كُلُّ عِبَادَةٍ لَا يَتَعَبَّدُهَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ فَلَا تَتَعَبَّدُوهَا، فَإِنَّ الأَوَّلَ لَمْ يَدَعْ لِلْآخِرِ مَقَالاً، فَاتَّقُوا اللهَ يَا مَعْشَرَ الْقُرَّاءِ، وَخُذُوا طَرِيقَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَقَالَ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا الْحَكَمُ بْنُ الْمُبَارَكِ أَنْبَأَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَجْلِسُ عَلَى بَابِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، فَإِذَا خَرَجَ مَشَيْنَا مَعَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَجَاءَنَا أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: «أَخَرَجَ إِلَيْكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَعْدُ؟ قُلْنَا: لَا. فَجَلَسَ مَعَنَا حَتَّى خَرَجَ، فَلَمَّا خَرَجَ قُمْنَا إِلَيْهِ جَمِيعاً، فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! إِنِّي رَأَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ آنِفاً أَمْراً أَنْكَرْتُهُ، وَلَمْ أَرَ - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - إِلَّا خَيْراً، قَالَ: فَمَا هُوَ؟ فَقَالَ: إِنْ عِشْتَ فَسَتَرَاهُ، قَالَ: رَأَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ قَوْماً حِلَقاً جُلُوساً يَنْتَظِرُونَ الصَّلَاةَ فِي كُلِّ حَلْقَةٍ رَجُلٌ، وَفِي أَيْدِيهِمْ حَصًى فَيَقُولُ: كَبِّرُوا مِائَةً، فَيُكَبِّرُونَ مِائَةً، فَيَقُولُ: هَلِّلُوا مِائَةً، فَيُهَلِّلُونَ مِائَةً.

---

٤٨ رواه أبو داود (٤٦٠٧) والتِرمِذِيّ (٢٦٧٦) وغيرهما وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في مشكاة المصابيح (١٦٥)

Moussa répondit : si tu vis, tu le verras aussi. J'ai vu dans la mosquée des gens assis dans des cercles attendant la prière. Dans chaque cercle ils avaient un homme et dans leurs mains des cailloux. L'homme disait : Répétez « *Allah Akbar* » cent fois, donc ils le répétaient cent fois. Puis il disait : répétez « *La Ilâha Illâ Allah* » cent fois. Donc ils le répétaient cent fois. Puis il disait : répétez « *Soubhânallah* » cent fois. Donc ils le disaient cent fois. Ibn Massᶜoûd demanda alors, «*Que leur as-tu dit ?*» Aboû Moussa dit : je ne leur ai rien dit. Plutôt, j'ai attendu d'entendre ton avis, ou ce que tu ordonnes. Il a dit : tu ne leur as pas ordonné de compter leurs mauvais actes, et leur assuré qu'aucune de leurs bonnes actions ne sera perdu. Alors nous sommes allés avec lui, jusqu'à ce qu'il arrive à l'un de ces cercles, se tint debout et dit : «*Qu'est-ce que je vous vois faire ?*» Ils répondirent : «*Ô Aboû ᶜAbd Ar-Raḥmân! Ce sont des cailloux avec lesquels nous comptons les Takbîr, le Tahlîl et le Tasbîḥ.*» Il leur dit, «*Plutôt, vous comptez vos mauvais actes. Car je vous assure qu'aucune de vos bonnes actions ne sera perdue. Malheur à vous ô communauté de Mohammed ! Comme vous vous dirigez rapidement vers la destruction ! Ceux-ci sont les compagnons de votre Prophète (ﷺ), et ils sont répandus. Ses vêtements ne se sont pas encore délabrés et ses ustensiles encore intacts. Par Celui dont mon âme est dans Sa main ! Êtes-vous sur une religion mieux guidée que la religion de Mohammed ou ouvrez-vous les portes de l'égarement.*»

Ils dirent : «*Ô Aboû ᶜAbd Ar-Raḥmân ! Par Allah ! Nous ne voulons que le bien.*»

Il leur dit : «*Combien sont nombreux ceux dont l'intention est bonne, mais ne l'atteignent pas.*» En effet le Messager d'Allah (ﷺ) nous a dit : « *les gens réciteront le Coran, mais il ne dépassera pas leurs gorges.* » Par Allah je ne sais pas,

فَيَقُولُ: سَبِّحُوا مِائَةً، فَيُسَبِّحُونَ مِائَةً.

قَالَ: فَمَاذَا قُلْتَ لَهُمْ؟ قَالَ: مَا قُلْتُ لَهُمْ شَيْئاً انْتِظَارَ رَأْيِكَ أَوْ انْتِظَارَ أَمْرِكَ، قَالَ: أَفَلَا أَمَرْتَهُمْ أَنْ يَعُدُّوا سَيِّئَاتِهِمْ، وَضَمِنْتَ لَهُمْ أَنْ لَا يَضِيعَ مِنْ حَسَنَاتِهِمْ شَيْءٌ. ثُمَّ مَضَى، وَمَضَيْنَا مَعَهُ، حَتَّى أَتَى حَلَقَةً مِنْ تِلْكَ الحِلَقِ.

فَوَقَفَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: مَا هَذَا الذِّي أَرَاكُمْ تَصْنَعُونَ؟ قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَصَى نَعُدُّ بِهَا التَّكْبِيرَ وَالتَّهْلِيلَ وَالتَّسْبِيحَ، فَقَالَ: فَعُدُّوا سَيِّئَاتِكُمْ، فَأَنَا ضَامِنٌ أَلَّا يَضِيعَ مِنْ حَسَنَاتِكُمْ شَيْءٌ، وَيْحَكُمْ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! مَا أَسْرَعَ هَلَكَتَكُمْ، هَؤُلَاءِ صَحَابَةُ نَبِيِّكُمْ ﷺ مُتَوَافِرُونَ، وَهَذِهِ ثِيَابُهُ لَمْ تَبْلَ، وَآنِيَتُهُ لَمْ تُكْسَرْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّكُمْ لَعَلَى مِلَّةٍ هِيَ أَهْدَى مِنْ مِلَّةِ مُحَمَّدٍ أَوْ مُفْتَتِحُو بَابِ ضَلَالَةٍ.

قَالُوا: وَاللهِ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا أَرَدْنَا إِلَّا الخَيْرَ.

قَالَ: وَكَمْ مِنْ مُرِيدٍ لِلْخَيْرِ لَمْ يُصِبْهُ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَدَّثَنَا أَنَّ «**قَوْماً يَقْرَأُونَ القُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ**»، وَأَيْمُ اللهِ لاَ أَدْرِي لَعَلَّ أَكْثَرَهُمْ مِنْكُمْ، ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ.

mais il se peut que la plupart d'entre eux soient parmi vous, puis il partit.

ᶜAmr Ibn Salamah (ﷺ) dit : « *Nous avons vu la plupart de ces gens nous combattre le jour de Nahrawân, à côté des Khawârij.* »[134]

Que l'éloge d'Allah et Son Salut soient sur Mohammed, sur sa famille et sur tous ses compagnons.

---

134 Rapporté par Ad-Dârimî (204). Jugé authentique par Al Albânî (ﷺ) dans la série authentique (2005).

فَقَالَ عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ رَضِيَٱللَّهُعَنهُ: رَأَيْنَا عَامَّةَ أُولَئِكَ الحِلَقِ يُطَاعِنُونَنَا يَوْمَ النَّهْرَوَانِ مَعَ الخَوَارِجِ[٤٩].

وَاللهُ المُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ التُّكْلَانُ.

وَصَلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

---

٤٩ رواه الدارمي (٢٠٤) وصححه العلامة الألباني رحمه الله تعالى في السلسلة الصحيحة (٢٠٠٥).

Le Livre du Tawhîd
(L'unicité d'Allah)

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

كِتابُ التَّوْحِيدِ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

Livre du Tawhîd (L'unicité d'Allah)

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent*** ﴿ *[Sourate 51, Qui éparpillent, verset 56].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Nous avons envoyé pour chaque communauté un messager, [pour leur dire] : Adorez Allah et écartez-vous du Tâghoût*** ﴿ *[Sourate 16, Les abeilles, verset 36].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et [marquez] de la bonté envers les pères et les mères*** ﴿ *[Sourate 17, Le voyage nocturne, verset 23]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Adorez Allah et ne Lui donnez aucun associé*** ﴿ *[Sourate 4, Les femmes, verset 36]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis « Venez, je vais vous réciter ce que votre Seigneur vous a interdit : ne Lui associez rien ; et soyez bienfaisants envers vos père et mère...*** ﴿ Jusqu'à Sa Parole : ﴾ ***Et voilà Mon chemin dans toute sa rectitude, suivez le donc...*** ﴿ *[Sourate 6, Les bestiaux, versets 151, 152, 153]*

Ibn Mass^coûd (ﷺ) a dit : «***Celui qui veut voir le testament de Mohammed (ﷺ) sur lequel il y a son sceau, qu'il lise alors la parole d'Allah le Très Haut :*** ﴾ ***Dis : « Venez, je vais vous réciter ce que votre seigneur vous a interdit : ne lui associez rien ; et soyez bienfaisants envers vos père et mère...*** ﴿ Jusqu'à Sa parole : ﴾ ***Et voilà Mon chemin dans toute sa rectitude, suivez le donc et ne suivez***

كِتابُ التَّوْحِيدِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذَّارِيَات)

وَقَوْلُهُ: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُل أُمَّةٍ رَسُولاً أَنِ اعْبُدُوا اللهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ الآيَة،

وَقَوْلُهُ: ﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ الآيَة،

وَقَوْلُهُ: ﴿وَاعْبُدُوا اللهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً﴾ الآيَة،

وَقَوْلُهُ: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً﴾ الآيَات.

قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وَصِيَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي عَلَيْهَا خَاتَمُهُ فَلْيَقْرَأْ قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا﴾ الآيَة.

pas les sentiers... ❫ *[Sourate 6, Les bestiaux, versets 151, 152, 153]*

Selon Mouᶜâdh Ibn Jabal (ﷺ) : « *J'étais derrière le Prophète (ﷺ) sur un âne. Il m'a dit :* ***« Ô Mouᶜâdh ! Sais-tu quel est le droit Allah envers Ses serviteurs, et quel est le droit des serviteurs envers Allah ?*** » J'ai répondu : « *Allah et Son Prophète sont plus savants.* » Il a dit : ***« Le droit d'Allah envers ses serviteurs est qu'ils L'adorent sans rien Lui associer. Et le droit des serviteurs envers Allah est qu'Il ne châtie pas celui qui ne Lui associe rien.*** » J'ai dit : « *Ô Prophète d'Allah, dois-je annoncer la bonne nouvelle aux gens ?* » Il a dit : « ***Ne leur annonce pas, sinon ils vont se reposer sur ça*** » *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim]*

Chapitre 1 : Les mérites du Tawhîd et les péchés qu'il permet d'expier

Allah (ﷻ) dit : ❪ ***Ceux qui ont cru et n'ont point troublé la pureté de leur foi par quelque iniquité (association), ceux-là ont la sécurité, et ce sont eux les bien guidés*** ❫ *[Sourate 6, Les bestiaux, verset 82].*

ᶜOubâdah Ibn Aṣ-Ṣâmit (ﷺ) a dit : Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui témoigne qu'il y n'a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah, Unique sans associé, Que Mohammed est Son Serviteur et Son Messager, que Issa est le serviteur d'Allah, Son messager, Sa parole qu'Il a envoyée à Maryam, et une âme provenant de Lui, que le Paradis est vérité et que l'Enfer est vérité, Allah le fera entrer au Paradis quels que soient ses actes.*** » *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim]*

وَعَنْ مُعَاذِ بنِ جبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رَدِيفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ لِي: «يا مَعَاذُ! أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللهِ عَلَى العِبَادِ، ومَا حَقُّ العِبَادِ عَلَى اللهِ؟»، فَقُلْتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «حَقُّ اللهِ عَلَى العِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكوا بِهِ شَيْئاً، وَحَقُّ العِبَادِ عَلَى اللهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً»، فَقُلْتُ: يا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تُبَشِّرْهُم فَيَتَّكِلوا». أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ.

بَابُ فَضْلِ التَّوْحِيدِ وَمَا يُكَفِّرُ مِنَ الذُّنوبِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُم مُهْتَدُونَ﴾ (الأَنْعام، ٨٢).

عَنْ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَروحٌ مِنْهُ، وَالجَنَّةَ حَقٌّ، وَالنَّارَ حَقٌّ أَدْخَلَهُ اللهُ الجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ العَمَلِ». أَخْرَجَاهُ.

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent un hadith de ᶜIbân : « ***Certes Allah a interdit à l'Enfer toute personne témoignant qu'il y n'a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah, ne recherchant par cela que le Visage d'Allah.*** »

Selon Aboû Saᶜîd (ﷺ), le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Moussa a dit : « Ô mon Seigneur ! Enseigne-moi une chose par laquelle je Te mentionnerai et par laquelle je T'invoquerai. »***

Allah a dit : ❪ ***Dis : Ô Moussa ! Qu'il y n'a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah.*** ❫

Moussa a dit : « *Seigneur ! Tous Tes serviteurs disent cela !* »

Allah a dit alors : ❪ ***Ô Moussa ! Si les sept cieux et leurs habitants, en dehors de Moi, ainsi que les sept terres étaient posés dans le plateau d'une balance, et que la parole « qu'il y n'a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah » était posée sur l'autre plateau, la balance pencherait du côté où est posée cette parole.*** ❫ *[Rapporté par Ibn Ḥibbân et Ḥâkim qui l'a authentifié]*

At-Tirmidhî rapporte un hadith Ḥassan que Anas a dit : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire : «* ***Allah (ﷻ) a dit : ❪ Ô fils d'Adam ! Si tu viens vers Moi avec l'équivalent de la terre en péchés, et que tu Me rencontre sans rien m'associer, Je viendrais vers toi avec autant de pardon.*** ❫

وَلَهُمَا فِي حَدِيثِ عِتْبانَ: «فَإِنَّ اللهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهِ».

وَعَن أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَالَ مُوسَى: يَا رَبِّ، عَلِّمْنِي شَيْئاً أَذْكُرُكَ وَأَدْعُوكَ بِهِ. قَالَ: قُلْ يا مُوسَى: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ قَالَ: يَا رَبِّ كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُونَ هَذَا. قَالَ: يا مُوسَى، لَوْ أَنَّ السَّمَواتِ السَّبْعَ وَعَامِرَهُنَّ غَيْرِي، والأَرضِينَ السَّبْعَ فِي كِفَّةٍ، ولَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ فِي كِفَّةٍ، مَالَتْ بِهِنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ». رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانٍ، وَالحاكِمُ وَصَحَّحَهُ.

وَلِلتِّرْمِذِيِّ وَحَسَّنَهُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى: يا ابْنَ آدَمَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئاً لَأَتَيْتُكَ بِقُرَابِها مَغْفِرَةً».

Chapitre 2 : Celui qui concrétise le Tawhîd entre au Paradis sans jugement

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Ibrâhîm était un guide (Oummah) parfait. Il était soumis à Allah, voué exclusivement à Lui et n'était point du nombre des associateurs.*** ﴾ *[Sourate 16, Les abeilles, verset 120]*

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Ceux qui n'associent rien à leur Seigneur.*** ﴾ *[Sourate 23, Les croyants, verset 59]*

Ḥoussayn Ibn ᶜAbd Ar-Raḥmân (رحمه الله) a dit : « *J'étais chez Saᶜîd Ibn Joubayr lorsqu'il a demandé :* « ***Qui d'entre vous a vu l'étoile filante la veille ?*** » J'ai répondu : « ***Moi*** » Puis j'ai dit : « ***Mais je n'étais pas en prière. J'ai été piqué [par un scorpion].*** » Saᶜîd m'a demandé : « ***Et qu'as-tu fait ?*** » J'ai répondu : « ***J'ai eu recours à des incantations rituelles (Rouqyah).*** » Il m'a dit : « ***Et qu'est-ce qui t'a poussé à agir ainsi ?*** » J'ai répondu : « ***Un Ḥadîth qui nous a été rapporté par Ash-Shaᶜbî.*** » Il m'a demandé : « ***Et qu'est-ce qu'il vous a rapporté ?*** » J'ai dit : Il nous a rapporté d'après Bouraydah Ibn Ḥoussayb qui a dit : « ***Il n'y a pas de Rouqyah, sauf contre le mauvais œil ou le venin.*** » *[Il a dit : C'est bien de se limiter à ce qu'on a entendu]*

Cependant, Ibn ᶜAbbâs nous a raconté que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Les communautés m'ont été exposées. J'ai vu un prophète accompagné d'une poignée de personnes, un prophète accompagné d'un ou deux hommes, et un prophète que personne n'accompagnait. Soudain j'ai vu une foule immense, et j'ai cru que c'était ma communauté mais on m'a dit : « C'est Moussa et son peuple. » Puis j'ai regardé une seconde fois et j'ai vu une autre foule immense. On m'a dit : « C'est ta communauté,***

بَابُ مَنْ حَقَّقَ التَّوْحِيدَ دَخَلَ الجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (النحل:١٢٠)، وقَالَ: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ﴾ (المؤمنون:٥٩).

عَنْ حُصَيْنِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ: أَيُّكُمْ رَأَى الكَوْكَبَ الَّذِي انْقَضَّ البارِحَةَ؟ فَقُلْتُ: أَنا، ثُمَّ قُلْتُ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَكُنْ فِي صَلاةٍ، وَلَكِنِّي لُدِغْتُ، قَالَ: فَمَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: ارْتَقَيْتُ قَالَ: فَمَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟

قُلْتُ: حَديثٌ حَدَّثَنَاهُ الشَّعْبِيُّ، قَالَ وَمَا حَدَّثَكُمْ؟ قُلْتُ: حَدَّثَنا عَنْ بُرَيْدَةَ بنِ الحَصيبِ أَنَّهُ قَالَ: لَا رُقْيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَّةٍ. قَالَ: قَدْ أَحْسَنَ مَنْ اِنْتَهَى إِلَى مَا سَمِعَ.

وَلكِنْ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ الأُمَمُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّهْطُ، وَالنَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلانِ، وَالنَّبِيَّ وَلَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ، إِذْ رُفِعَ لي سَوادٌ عَظيمٌ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُم أُمَّتِي، فَقِيلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ، فَنَظَرْتُ فَإِذا سَوادٌ عَظيمٌ، فَقِيلَ لِي: هَذِهِ أُمَّتُكَ

parmi eux soixante-dix mille entreront au Paradis sans jugement ni châtiment ». Et le Prophète (ﷺ) s'est levé et il est rentré chez lui. Les gens se sont mis à discuter sur ces soixante-dix mille personnes. Certains ont dit : « *Ce sont peut-être les Compagnons du Prophète (ﷺ)* ».

D'autres ont dit : « *Ce sont peut-être ceux qui sont nés dans l'Islâm et qui n'ont jamais rien associé à Allah.* » - Ils ont cité d'autres choses -

C'est alors que le Prophète (ﷺ) est ressorti et ils l'ont informé de leur discussion. Il a dit : ***« Ce sont ceux qui ne demandent pas qu'on leur fasse de Rouqyah, ni de cautérisation, qui ne font pas de Superstition et qui placent toute leur confiance en leur Seigneur.*** »

ᶜOukkâshah Ibn Miḥṣan s'est levé et il a dit : « *Invoque Allah pour que je fasse partie de ce groupe de personnes* ».

Le Prophète (ﷺ) a répondu : **« *Tu en fais partie* ».**

Un autre homme s'est levé et il a demandé la même chose, le Prophète (ﷺ) lui a dit : **« *ᶜOukkâshah t'a devancé* ».**

Chapitre 3 : La crainte du Polythéisme (*Shirk*)

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Certes Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne quelqu'associé. À part cela, Il pardonne à qui Il veut*** ﴿ *[Sourate 4, Les femmes, verset 48]*. Al-Khalil [le Prophète Ibrahîm ﵇] a dit : ﴾ ***Et préserve-moi ainsi que mes enfants de l'adoration des idoles*** ﴿**.** *[Sourate 14, Ibrâhîm, verset 35]*

Et dans le Ḥadith suivant le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Ce que je crains le plus pour vous, c'est le Chirk mineur*** »

وَمَعَهُم سَبْعونَ أَلْفاً يَدْخُلونَ الجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ»، ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ. فَخاضَ النَّاسُ فِي أُولَئِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَحِبُوا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ وُلِدُوا فِي الإِسْلَامِ فَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئاً، وَذَكَرُوا أَشْياءَ،

فَخَرَجَ عَلَيْهِم رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُوهُ، فقَالَ: «هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَكْتَوُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ»، فَقَامَ عُكَّاشَةُ بنُ مِحْصَنٍ فَقَالَ: ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ: «أَنْتَ مِنْهُمْ» ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَقَالَ: «سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ».

بَابُ الخَوْفِ مِنَ الشِّرْكِ

وَقَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿**إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ**﴾ (النساء:٤٨)، وقَالَ الخَلِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ: ﴿**وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ**﴾ (إبراهِيم:٣٥).

وَفِي الحَدِيثِ: «أَخْوَفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشِّرْكُ الْأَصْغَرُ»،

Lorsqu'on l'a questionné sur ça, il a dit : « *C'est l'ostentation [Ar-Riyâ']* ».

ᶜAbd-Allah Ibn Massᶜoûd (ﷺ) a rapporté que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui meurt alors qu'il invoque un égal à Allah entrera en Enfer.*** » *[Rapporté par Al-Boukhâri].* Mouslim rapporte d'après Jâbir (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui rencontre Allah sans rien Lui associer entrera au Paradis, et celui qui Le rencontre en Lui associant quoi que ce soit entrera en Enfer.*** »

Chapitre 4 : L'invitation à la Shahâdah (Attester qu'il n'y a de divinité si ce n'est Allah)

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Dis : voici ma voie, j'appelle les gens [à la religion] d'Allah, moi et ceux qui me suivent, nous basant sur une preuve évidente*** ﴾ *[Sourate 12, Yoûssef, verset 108].*

Ibn ᶜAbbâs (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit à Moᶜâdh lorsqu'il l'a envoyé au Yémen : « ***Tu vas te rendre chez un peuple qui fait partie des gens du livre (Juifs et chrétiens). Fais donc en sorte que la première chose à laquelle tu les invites soit d'attester qu'il n'y a pas de divinité [en droit d'être adoré] si ce n'est Allah*** ; (et dans une autre version : « ***...soit l'unification d'Allah*** ») ***s'ils t'obéissent en cela, alors informe-les qu'Allah leur a imposés cinq prières chaque jour et chaque nuit. S'ils t'obéissent en cela, informe-les qu'Allah leur a imposés une aumône prélevée de leurs riches et redistribuée à leurs pauvres. S'ils t'obéissent dans cela, évite les meilleurs de leurs biens. Et crains l'invocation de l'opprimé***

فَسُئِلَ عَنْهُ فَقَالَ: «الرِّيَاءُ».

وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللهِ نِدّاً دَخَلَ النَّارَ»، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ لَقِيَ اللهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً دَخَلَ الجَنَّةَ، وَمَنْ لَقِيَهُ يُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً دَخَلَ النَّارَ».

بَابُ الدُّعَاءِ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي﴾ (يوسف:١٠٨).

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا بَعَثَ مُعَاذاً إِلَى اليَمَنِ قَالَ لَهُ: «إِنَّك تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الكِتَابِ فَلْيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُم إِلَيْهِ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ - وفِي رِوَايَةٍ: إِلَى أَنْ يُوَحِّدُوا اللهَ - فَإِنْ هُم أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ، فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللهَ افْتَرَضَ عَلَيهِم خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ، فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ المَظْلُومِ،

car il n'y a pas de voile entre elle (l'invocation) et Allah. » *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim]*

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent aussi d'après Sahl Ibn Saᶜd (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit le jour de la bataille de Khaybar : « ***Je donnerai demain l'étendard à un homme qui aime Allah et Son Messager, et qui est aimé par Allah et Son Messager. C'est par cet homme qu'Allah nous donnera la victoire*** ». Les compagnons ont passé la nuit à discuter (Yadoûkoûna) de celui d'entre eux qui va recevoir l'étendard. Le lendemain matin, ils sont tous partis voir le Prophète (ﷺ), chacun d'entre eux espérant être celui qui allait le recevoir. Le Prophète (ﷺ) a demandé : « ***Où est Ali Ibn Abî Ṭâlib ?*** » On lui a dit : « ***Il souffre de douleurs aux yeux*** » On a envoyé quelqu'un le chercher puis le Prophète (ﷺ) a postillonné dans ses yeux. Il a invoqué Allah pour lui et il a guéri, comme s'il n'avait jamais souffert d'un mal. Le Prophète (ﷺ) lui a confié l'étendard et lui a dit : « ***Avance avec prudence jusqu'à ce que tu arrives à leurs places, puis invite-les à l'Islam et informe-les de ce qui leur incombe concernant le droit d'Allah, car je jure par Allah, si Allah guide par toi un seul homme, cela vaut mieux pour toi que les chamelles rouges*** ».

Chapitre 5 : L'explication du Tawhîd et de la Shahâdah (L'attestation qu'il n'y a de divinité si ce n'est Allah)

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Ceux qu'ils invoquent, cherche [eux même], à qui mieux, le moyen de se rapprocher le plus de leur Seigneur.*** ﴾ *[Sourate 17, Le voyage nocturne, verset 57]*

فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَها وبَيْنَ اللهِ حِجابٌ» أَخْرَجاهُ.

وَلَهُمَا عَنْ سَهْلِ بنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرٍ: «لَأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ غَداً رَجُلاً يُحِبُّ اللهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللهُ وَرَسُولُهُ»، يَفْتَحُ اللهُ عَلَى يَدَيْهِ، فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحُوا غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟» فَقِيلَ: هُوَ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ، فَأُتِي به فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ، وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ به وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فقَالَ: «انْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلَامِ وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِم مِنْ حَقِّ اللهِ تَعَالَى فِيهِ، فَوَاللهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللهُ بِكَ رَجُلاً وَاحِداً، خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ» - يَدُوكُونَ: يَخُوضُونَ -.

بَابُ تَفْسِيرِ التَّوْحِيدِ وَشَهادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ﴾ (الإِسْراء:٥٧)،

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et lorsqu'Abraham dit à son père et son peuple : je me désavoue totalement de ce que vous adorez, à l'exception de Celui qui m'a créé.*** ﴿ *[Sourate 43, L'ornement, verset 26]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ils ont pris leurs rabbins et leurs moines comme seigneurs en dehors d'Allah.*** ﴿ *[Sourate 9, Le repentir, verset 31]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Parmi les hommes, il en est qui prennent, en dehors d'Allah des égaux à Lui, en les aimant comme en aime Allah.*** ﴿ *[Sourate 2, La vache, verset 165]*

Dans le recueil des hadiths authentiques, le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui dit : « il n'y a pas de divinité si ce n'est Allah», et mécroit a ce qui est adoré en dehors d'Allah, ses biens et son sang sont sacrés, et son compte est auprès d'Allah.*** »

L'explication de ce chapitre viendra dans les chapitres suivants.

Chapitre 6 : Il fait partie du polythéisme (Shirk), le fait de porter un anneau, un fil ou autre chose pour enlever un malheur ou le repousser

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : « Voyez-vous ceux que vous invoquez en dehors d'Allah ; si Allah me voulait du mal, est ce que [ces divinités] pourraient dissiper Son mal ?*** ﴿ *[Sourate 39, Les groupes, verset 38]*

ᶜImrân Ibn Ḥoussayn (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a vu un homme portant au poignet un anneau de cuivre. Il lui a demandé : « ***Qu'est-ce que cela ?*** » L'homme a dit :

وَقَوْلُهُ: ﴿**وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ * إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي**﴾ (الزخرف:٢٦)،

وَقَوْلُهُ: ﴿**اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ**﴾ الْآيَةُ،

وَقَوْلُهُ: ﴿**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ**﴾ الْآيَةُ.

وَفِي الصَّحِيحِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرُمَ مَالُهُ وَدَمُهُ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

وَشَرْحُ هَذِهِ التَّرْجَمَةِ، مَا بَعْدَهَا مِنَ الْأَبْوَابِ.

بَابُ مِنَ الشِّرْكِ لِبْسُ الْحَلْقَةِ وَالْخَيْطِ وَنَحْوِهِمَا لِرَفْعِ الْبَلَاءِ أَوْ دَفْعِهِ

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿**قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ**﴾ (الزمر:٣٨).

عَنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلاً فِي يَدِهِ حَلْقَةٌ مِنْ صُفْرٍ، فَقَالَ: «مَا هَذِهِ؟»، قَالَ:

« ***C'est contre Al-Wâhinah*** (*la faiblesse*). Le Prophète (ﷺ) lui a dit : « ***Arrache-la, elle ne saura qu'augmenter ta faiblesse. Car si tu meurs en portant cet anneau, tu ne connaîtras jamais la réussite.*** » *[Rapporté par Ahmed avec une chaîne de transmission qui ne présente pas de défaut.]*

L'Imam Ahmed rapporte aussi que ᶜOuqbah Ibn 'Amir a rapporté que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui accroche une Tamimah*** (*amulette*), ***qu'Allah ne complète pas ce qu'il souhaite. Et celui qui accroche une Wadaᶜah*** (*coquillage*), ***qu'Allah ne le laisse pas dans la tranquillité.***»

Dans une autre version du hadith, il est a dit : « ***Celui qui s'accroche à une Tamimah*** (amulette), ***alors il a mécru.*** »

Ibn Abî Ḥâtim rapporte que Ḥoudayfah (ﷺ) a vu un homme porter au poignet un fil contre la fièvre. Ḥouhayfah le lui a arraché et il a récité la parole d'Allah (ﷻ) : ﴿ ***Et la plupart d'entre eux ne croient en Allah, qu'en lui donnant des associés.*** ﴾ *[Sourate 12, Yoûssef, verset 106]*

Chapitre 7 : Concernant les incantations (Ar-Rouqyah) et les amulettes (At-Tamâ'im)

Dans le recueil des hadiths authentiques, Aboû Bachîr Al Ansarî (ﷺ) rapporte qu'il était avec le Prophète (ﷺ) dans un de ses voyages, lorsque le Prophète (ﷺ) a envoyé un messager pour dire aux gens de ne pas laisser au cou d'un chameau, un collier en fil d'arc ou un collier sans l'avoir coupé.

Ibn Massᶜoûd (ﷺ) a dit : « J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire « ***Les incantations (Ar-Rouqyah), les amulettes (At-Tamâ'im) et les tiwalah font partie du polythéisme***

مِنَ الواهِنَةِ. فَقَالَ: «انْزِعْها فَإِنَّهَا لَا تَزِيدُكَ إِلَّا وَهَناً، فَإِنَّكَ لَوْ مِتَّ وَهِيَ عَلَيْكَ، مَا أَفْلَحْتَ أَبداً» رَوَاهُ أَحْمَدُ بِسَنَدٍ لَا بَأْسَ بِهِ،

وَلَهُ عَنْ عُقْبَةَ بنِ عَامرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفوعاً: «مَنْ تَعَلَّقَ تَمِيمَةً فَلَا أَتَمَّ اللَّهُ لَهُ، وَمَنْ تَعَلَّقَ وَدْعَةً فَلَا وَدَعَ اللَّهُ لَهُ»

وَفِي رِوَايَةٍ: «مَنْ تَعَلَّقَ تَمِيمَةً فَقَدْ أَشْرَكَ»،

وَلِابْنِ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلاً فِي يَدِهِ خَيْطٌ مِنَ الحُمَّى فَقَطَعَهُ، وَتَلَا قَوْلَهُ: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُون﴾ (يوسف:١٠٦).

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّقَى وَالتَّمَائِمِ

فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ الأَنْصارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَأَرْسَلَ رَسُولاً أَنْ لَا يَبْقَيَنَّ فِي رَقَبَةِ بَعِيرٍ قِلَادَةٌ مِنْ وَتَرٍ أَوْ قِلَادَةٌ إِلَّا قُطِعَتْ.

وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(Shirk)**» [Rapporté par Ahmed et Aboû Dawoûd].* Abdellâh Ibn ᶜOukaym rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui s'attache à une chose, il sera délaissé par Allah ». *[Rapporté par Ahmed et Tirmidhî].*

Les amulettes (At-Tamîmah) : Choses que l'on accroche aux cous des enfants pour les protéger contre le mauvais œil, mais si cette amulette n'est autre que du Coran, alors certain prédécesseurs (Salaf) l'ont toléré ; d'autres ne l'ont pas toléré ; et l'ont placé parmi les interdits, comme Abdellâh Ibn Massᶜoûd (ﷺ).

Les incantations (Ar-Rouqyah) : On l'appelle aussi : (Al-ᶜAzâ'im), mais les preuves ont montré que celles qui ne comportent pas de polythéisme (Shirk) sont permises. Car le Prophète (ﷺ) a permis celles contre le mauvais œil et le venin.

At-Tiwalah : C'est quelque chose que les gens fabriquent en pensant qu'elle provoque l'amour du mari pour son épouse et l'épouse pour son mari.

Ahmed rapporte que Rouwayfiᶜ a dit : « Le Prophète (ﷺ) m'a dit : « ***Ô Rouwayfi' ! Peut-être que tu vivras assez longtemps, alors informe les gens que celui qui tresse sa barbe, ou celui qui s'accroche la corde d'un arc, ou qui se nettoie à l'aide d'un crottin d'animal ou d'un os, Mohammed est innocent de lui*** ».

Sa'îd Ibn Joubayr a dit : « *Celui qui coupe une amulette [tamimah] du cou d'une personne, c'est comme s'il avait libéré un esclave* » *[Rapporté par Wakî'].*

Wakîᶜ rapporte aussi d'après Ibrâhîm : « *Ils détestaient toutes les amulettes (At-tama-im) qu'elles soient du Coran ou autre chose* ».

«إِنَّ الرُّقَى وَالتَّمَائِمَ وَالتِّوَلَةَ شِرْكٌ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وأَبو دَاوُدَ، وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُكَيْمٍ مَرْفُوعاً: «مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئاً وُكِلَ إِلَيْهِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ والتِّرْمِذِيُّ.

التَّمَائِمُ: شَيْءٌ يُعَلَّقُ عَلَى الأَوْلَادِ مِنَ العَيْنِ،

لَكِنْ إِذَا كَانَ المُعَلَّقُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَرَخَّصَ فِيهِ بَعْضُ السَّلَفِ، وَبَعْضُهُمْ لَمْ يُرَخِّصْ فِيهِ، وَيَجْعَلُهُ مِنَ المَنْهِيِّ عَنْهُ، مِنْهُمُ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

وَالرُّقَى: هِيَ الَّتِي تُسَمَّى العَزَائِمَ، وَخَصَّ مِنْهُ الدَّلِيلُ مَا خَلَا مِنَ الشِّرْكِ، فَقَدْ رَخَّصَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ العَيْنِ وَالحُمَّةِ.

وَالتِّوَلَةُ: شَيْءٌ يَصْنَعُونَهُ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ يُحَبِّبُ المَرْأَةَ إِلَى زَوْجِهَا، وَالرَّجُلَ إِلَى امْرَأَتِهِ.

وَرَوَى أَحْمَدُ عَنْ رُوَيْفِعٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يا رُوَيْفِعُ! لَعَلَّ الحَيَاةَ تَطُولُ بِكَ، فَأَخْبِرِ النَّاسَ أَنَّ مَنْ عَقَدَ لِحْيَتَهُ، أَوْ تَقَلَّدَ وَتَراً، أَوْ اسْتَنْجَى بِرَجِيعِ دَابَّةٍ أَوْ عَظْمٍ، فَإِنَّ مُحَمَّداً بَرِيءٌ مِنْهُ».

وَعَن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: «مَنْ قَطَعَ تَمِيمَةً مِنْ إِنْسَانٍ كَانَ كَعِدْلِ رَقَبَةٍ» رَوَاهُ وَكِيعٌ، وَلَهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ التَّمَائِمَ كُلَّهَا، مِنَ القُرْآنِ وَغَيْرِ القُرْآنِ.

Chapitre 8 : La recherche de bénédiction auprès des arbres, des pierres et autres

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Avez-vous vu [les divinités] Al-Lât et Al-ᶜUzza ?*** ﴿ *[Sourate 53, L'étoile, verset 19]*

Aboû Wâqid Al-laythî a dit : « *Nous sommes sortis avec le Messager Allah (ﷺ) vers la ville de Ḥunayn, alors que nous étions nouvellement convertis à l'Islam, or les polythéistes avaient l'habitude de se recueillir aux pieds d'un jujubier auquel ils suspendaient (Yanoûṭoûn) leurs armes ; ils l'appelaient : Dhath Anwât. Plus tard nous sommes passés à côté d'un autre jujubier et nous avons dit au Prophète (ﷺ)*: « ***Ô Messager d'Allah, désigne nous un arbre (Dhât Anwât) semblable au leur » le Prophète s'exclama : « Allah est le Plus Grand ! L'histoire se répète ! Par celui qui détient mon âme en Ses mains, vous venez de tenir les mêmes propos que ceux qu'ont tenus les enfants d'Israël à Moussa :*** ﴾ ***Désigne nous une divinité semblable à leurs dieux. Il dit : « vous être certes des gens ignorants*** ﴿ *[Sourate 7, Al-Aᶜraf, verset 138].* ***Vous suivrez certes les voies de ceux qui vous ont précédés*** ». *[Rapporté par At-Tirmîdhî qui l'a authentifié]*

Chapitre 9 : Concernant l'égorgement pour autre qu'Allah

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : « En vérité, ma prière, mes acte de dévotion, ma vie, ma mort appartiennent à Allah, Seigneur de l'univers. A Lui nul associé*** ﴿ *[Sourate 6, Les bestiaux, versets 162-163].*

بَابُ مَنْ تَبَرَّكَ بِشَجَرَةٍ أَوْ حَجَرٍ وَنَحْوِهِمَا

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى﴾ (النجم:١٩) الْآيَاتُ.

عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حُنَيْنٍ وَنَحْنُ حُدَثَاءُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ، وَلِلْمُشْرِكِينَ سِدْرَةٌ يَعْكُفُونَ عِنْدَهَا وَيَنُوطُونَ بِهَا أَسْلِحَتَهُمْ، يقَالُ لَهَا: ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَمَرَرْنَا بِسِدْرَةٍ فَقُلْنَا: يا رَسُولَ اللهِ اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«اللهُ أَكْبَرُ! إِنَّهَا السُّنَنُ، قُلْتُمْ - وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ - كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى: ﴿اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾، لَتَرْكَبُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

بَابُ مَا جاءَ فِي الذَّبْحِ لِغَيْرِ اللهِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ * لَا شَرِيكَ لَهُ﴾ (الْأَنْعَام:١٦٢-١٦٣) الْآيَات،

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Accomplis la prière pour ton Seigneur et sacrifie.*** ﴿ *[Sourate 108, L'abondance, verset 2]*

Ali (ﷺ) a dit : « *Le Prophète (ﷺ) m'a dit quatre paroles* : « ***Qu'Allah maudisse celui qui égorge une bête pour autre que Lui, qu'Allah maudisse celui qui maudit ses parents, qu'Allah maudisse celui qui donne refuge à un criminel, qu'Allah maudisse celui qui change les délimitations de la terre.*** » *[Rapporté par Mouslim]*

D'après Ṭariq Ibn Chihab, le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Un homme est entré au Paradis à cause d'une mouche, et un autre est entré en Enfer pour la même raison*** » Les compagnons demandèrent : « ***Comment cela se peut-il ?*** » Il répondit : « ***Deux hommes cheminant rencontrèrent sur leur route un peuple qui avait une idole. Ce peuple ne permettait à personne de continuer son chemin sans offrir de sacrifice à l'idole. Ils dirent à un des deux hommes : « Sacrifie quelque chose » Il répondit : « Je ne possède rien que je puisse sacrifier » Ils lui dirent : « Sacrifie ne serait-ce qu'une mouche » Il s'exécuta et on lui laissa le passage. Il entra alors en Enfer. Ils dirent à son compagnon : « Sacrifie quelque chose » Il répondit : « Jamais je ne sacrifierai une chose pour autre qu'Allah ». D'un coup d'épée il fut tué et entra au Paradis.*** » *[Rapporté par Ahmad].*

Chapitre 10 : L'interdiction du sacrifice pour Allah en un endroit où on sacrifie pour autre que Lui

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ne te tiens jamais dans (cette mosquée).*** ﴿ *[Sourate 9, Le Repentir, verset 108]*

وَقَوْلُهُ: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ﴾ (الكوثر:٢).

عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: «لَعَنَ اللهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللهِ لَعَنَ اللهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَيْهِ. لَعَنَ اللهُ مَنْ آوى مُحْدِثاً، لَعَنَ اللهُ مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَعَنْ طَارِقِ بنِ شِهَابٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «دَخَلَ الجَنَّةَ رَجُلٌ فِي ذُبَابٍ، ودَخَلَ النَّارَ رَجُلٌ فِي ذُبَابٍ» قَالُوا:

وَكَيْفَ ذَلِكَ يا رَسُولَ اللهِ؟! قَالَ: «مَرَّ رَجُلَانِ عَلَى قَوْمٍ لَهُمْ صَنَمٌ لَا يَجُوزُهُ أَحَدٌ حَتَّى يُقَرِّبَ لَهُ شَيْئاً، فقَالُوا لِأَحَدِهِمَا: قَرِّبْ، قَالَ: لَيْسَ عِنْدِي شَيْءٌ أُقَرِّبُ، قَالُوا لَهُ: قَرِّبْ وَلَوْ ذُبَاباً، فَقَرَّبَ ذُبَاباً، فَخَلُّوا سَبِيلَهُ، فَدَخَلَ النَّارَ، وَقَالُوا لِلْآخَرِ: قَرِّبْ، فقَالَ: مَا كُنْتُ لِأُقَرِّبَ لِأَحَدٍ شَيْئاً دُونَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَضَرَبُوا عُنُقَهُ فَدَخَلَ الجَنَّةَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَابُ لا يُذْبَحُ لِلهِ بِمَكَانٍ يُذْبَحُ فِيهِ لِغَيْرِ اللهِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا﴾ (التوبة:١٠٨) الْآيَةُ.

Thabît Ibn Ad-Daḥḥâk (ﷺ) a dit : « *Un homme avait fait le vœu (Nadhr) de sacrifier un chameau à un endroit nommé Bawânah. Il questionna le Prophète (ﷺ) qui lui dit* : « ***Est-ce qu'il y avait dans cet endroit une idole adorée dans la période d'avant l'Islam (Al-Jâhiliyyah) ?*** » On lui répondit : « *Non* ». Le Prophète (ﷺ) continua : « ***Est-ce qu'il y avait une fête parmi leurs fêtes ?*** ». La réponse fut la même. Le Prophète (ﷺ) dit alors : « ***Remplis ton vœu, car on ne doit pas accomplir un vœu pour désobéir à Allah, ou concernant des biens que l'on ne possède pas.*** » *[Rapporté par Aboû Dawoûd avec sa chaine de transmission sous les conditions d'authenticité d'Al-Boukhâri et Mouslim].*

Chapitre 11 : Le vœu pour autre qu'Allah fait partie du polythéisme (*Shirk*)

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ils accomplissent leurs vœux.*** ﴿ *[Sourate 76, L'Homme, verset 7]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Quelles que soient les dépenses que vous avez faites, ou le vœu que vous avez voué, Allah le sait*** ﴿ *[Sourate 2, La Vache, verset 270]*

Dans le recueil des hadiths authentiques, ᶜAi'shah (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Quiconque fait le vœu d'obéir à Allah, qu'il Lui obéisse. Et quiconque fait le vœu de Lui désobéir, qu'il ne le fasse pas.*** »

عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَذَرَ رَجُلٌ أَنْ يَنْحَرَ إِبِلاً بِبُوَانَةَ، فَسَأَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقَالَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا وَثَنٌ مِنْ أَوْثَانِ الجَاهِلِيَّةِ يُعْبَدُ»؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: «فَهَلْ كَانَ فِيهَا عِيدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ»؟ قَالُوا: لَا. فقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْفِ بِنَذْرِكَ، فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللهِ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطِهِمَا.

بَابُ مِنَ الشِّرْكِ النَّذْرُ لِغَيْرِ اللهِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿**يُوفُونَ بِالنَّذْرِ**﴾ الآيَة (الْإِنْسَان:٧)، وَقَوْلُهُ: ﴿**وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ**﴾ (البقرة:٢٧٠).

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللهَ فَلْيُطِعْهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللهَ فَلَا يَعْصِهِ».

Chapitre 12 : Rechercher la protection d'autre qu'Allah fait partie du polythéisme (*Shirk*)

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Or, il y avait parmi les humains, les mâles qui cherchaient protection auprès des mâles parmi les Djinns mais cela ne fit qu'accroître leur détresse.*** ﴿ *[Sourate 72, Les Djnns, verset 6]*

Khawlah Bintou Ḥakîm (رضي الله عنها) a dit : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire :* « ***Celui qui fait une halte à un endroit et qui dit : « Je cherche refuge auprès des Paroles parfaites d'Allah contre le mal de ce qu'Il a créé » aucun mal ne le touchera jusqu'à ce qu'il quitte cet endroit.*** » *[Rapporté par Mouslim].*

Chapitre 13 : Rechercher le secours ou invoquer un autre qu'Allah est une forme de polythéisme (*Shirk*)

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et n'invoque pas, en dehors d'Allah, ce qui ne peut te profiter ni te nuire, Et si tu le fais, tu seras alors du nombre des injustes. Et si Allah fait qu'un mal te touche, nul ne peut l'écarter en dehors de Lui.*** ﴿ *[Sourate 10, Yoûnes, versets 106-107]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Recherchez votre subsistance auprès d'Allah. Adorez-Le*** ﴿ *[Sourate 29, L'Araignée, verset 17].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et qui est plus égaré que celui qui invoque en dehors d'Allah, celui qui ne saura lui répondre jusqu'au jour de la Résurrection ?*** ﴿ *[Sourate 46, Al-Ahqâf, verset 5]*

بَابُ مِنَ الشِّرْكِ الاسْتِعَاذَةُ بِغَيْرِ اللهِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾ (الجن:٦).

وَعَن خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلاً فَقَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْحَلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ مِنَ الشِّرْكِ أَنْ يَسْتَغيثَ بِغَيْرِ اللهِ أَوْ يَدْعُوَ غَيْرَهُ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ * وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾ (يونس:١٠٦-١٠٧)،

وَقَوْلُهُ: ﴿فَابْتَغُوا عِنْدَ اللهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ﴾ (العَنْكَبوت: ١٧) الْآيَةَ،

وَقَوْلُهُ: ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ الْآيَتَان،

Allah (ﷻ) dit : ❬ ***N'est-ce pas Lui qui répond à l'angoissé quand il L'invoque, et qui enlève le mal ?*** ❭ *[Sourate 27, Les Fourmis, verset 62].*

At-Ṭabarânî rapporte : « *Il y avait un hypocrite du temps du Prophète (ﷺ) qui causait du tort aux croyants. Certains d'entre eux dirent : « Allons donc demander secours au Prophète (ﷺ) contre cet hypocrite » Le Prophète (ﷺ) a dit alors :* « ***Ce n'est pas à moi que l'on demande secours. C'est à Allah*** ».

Chapitre 14 : A propos de la parole d'Allah :

❬ ***Est-ce qu'ils assignent comme associés ce qui ne crée rien et qui eux-mêmes sont créés, et qui ne peuvent ni les secourir ni se secourir eux-mêmes ?*** ❭ *[Sourate 7, Al-A^c^râf, versets 191-192]*

Allah (ﷻ) dit : ❬ ***Tandis que ceux que vous invoquez, en dehors de Lui, ne sont même pas maîtres de la pellicule d'un noyau de datte (Qiṭmîr).*** ❭ *[Sourate 35, Le Créateur, verset 13]*

Dans le recueil de hadiths authentiques [Al-Boukhâri] ^c^Anas dit : « *Le jour de la bataille de Ouḥoud, le Prophète (ﷺ) fut blessé à la tête et une de ses incisives cassée. Il dit alors :* « ***Comment un peuple blessant au crâne son Prophète peut-il réussir ?***». Allah révéla alors : ❬ ***Tu n'as [Mohammed] aucune part de l'ordre (divin).*** ❭ *[Sourate 3, Famille de ^c^Imrân, verset 128]*

Dans le même recueil [Al-Boukhâri] Ibn ^c^Omar (رضي الله عنهما) rapporte qu'il a entendu le Prophète (ﷺ) dire après s'être relevé de l'inclination dans la dernière unité de la prière du matin : « ***O Allah ! Maudis untel et untel !***» Après avoir

وَقَوْلُهُ: ﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ﴾ (النمل:٦٢).

وَرَوَى الطَّبَرانِيُّ بِإِسْنادِهِ أَنَّهُ كَانَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُنافِقٌ يُؤْذِي المُؤْمِنِينَ، فقَالَ بَعْضُهُم: قُومُوا بِنا نَسْتَغيثُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ هَذَا المُنافِقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّهُ لَا يُسْتَغاثُ بِي، وَإِنَّمَا يُسْتَغاثُ بِاللهِ عَزَّ وَجَلَّ».

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُم يُخْلَقُونَ * وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُم نَصْرًا﴾ (الْأَعراف:١٩١-١٩٢) الْآيَةَ.

وَقَوْلُهُ: ﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ﴾ (فاطر:١٣) الْآيَةُ.

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: شُجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَكُسِرَتْ رُبَاعِيَّتُهُ، فَقَالَ: «كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ شَجُّوا نَبِيَّهُمْ»؟ فنَزَلَتْ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾، وَفِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الرَّكْعَةِ الأَخِيرَةِ مِنَ الفَجْرِ: «اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلَاناً وَفُلَاناً»

dit : « ***Qu'Allah entende celui qui Le loue ! Seigneur à Toi le Louange !*** » Allah révéla alors : ﴿ ***Tu n'as [Mohammed] aucune part de l'ordre (divin).*** ﴾ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 128]*

Dans une autre version, il a rapporté que le Prophète (ﷺ) invoquait Allah contre : Safwân Ibn Oumayyah, Suhayl Ibn ᶜAmr et Al Ḥârith Ibn Hicham. C'est alors qu'Allah révéla alors : ﴿ ***Tu n'as [Mohammed] aucune part de l'ordre (divin).*** ﴾ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 128]*

On trouve aussi dans le recueil [Al-Boukhâri] qu'Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) a dit : « *Lorsque Allah révéla au Prophète le verset :* ﴿ ***Et avertis les gens [de ta famille] qui te sont les plus proches*** ﴾ *[Sourate 26, Les Poètes, verset 214].* Celui-ci se leva et dit : « ***Ô peuple de Qouraysh ! Rachetez donc vos âmes. Car je ne vous serai d'aucun secours auprès d'Allah ! Ô ᶜAbbâs Ibn ᶜAbd Al-Mouṭṭalib, je ne te serai d'aucun secours auprès d'Allah ! O Ṣafiyyah, tante du Prophète (ﷺ) je ne te serai d'aucun secours auprès d'Allah ! O Fatima, fille du Prophète (ﷺ) je ne te serai d'aucun secours auprès d'Allah !*** »

Chapitre 15 : A propos de la parole d'Allah :

﴿ ***Quand ensuite la frayeur se sera éloignée de leurs cœurs, ils diront : « Qu'a dit votre Seigneur ?» Ils répondront : « La vérité, C'est Lui le Sublime, le Grand.*** ﴾ *[Sourate 34, Saba', verset 23]*

Dans le recueil des hadiths authentiques, Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Lorsque Allah décrète un ordre au ciel, les anges battent leurs ailes par soumission à Sa parole. Ils sont alors effrayés par***

بَعْدَمَا يَقُولُ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الحَمْدُ» فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ الآيَة،

وَفِي رُوَايَةٍ: يَدْعُو عَلَى صَفْوَانَ بنِ أُمَيَّةَ، وَسُهَيْلِ بنِ عَمْرو وَالحَارِثِ بنِ هِشَامٍ، فَنَزَلَتْ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾،

وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ قَالَ: «يا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ ـ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ـ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئاً، يا عَبّاسُ بْنَ عَبْدِ المُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللهِ شَيْئاً، يا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللهِ لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئاً، وَ يا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَلِينِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتِ لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئاً».

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾ (سبأ:٢٣).

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قَضَى اللهُ الأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ المَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَاناً لِقَوْلِهِ،

[le son de cette parole] comparable au choc d'une chaine de métal sur un rocher. ﴾ Quand ensuite la frayeur se sera éloignée de leurs cœurs, ils diront : « Qu'a dit votre Seigneur ?» Ils répondront : « La vérité, C'est Lui le Sublime, le Grand. ﴿ *[Sourate 34, Saba', verset 23].* ***Cette parole est entendue par un [Djinn] qui prête discrètement l'oreille. Or ces espions sont les uns au-dessus des autres. Soufyân illustra cela en écartant les doigts de sa main inclinée et celui qui a entendu la parole la transmet à celui qui est en-dessous de lui, et ainsi de suite de proche en proche, jusqu'à ce qu'elle atteigne le sorcier ou le devin. Mais il est possible que ce [Djinn] soit touché par une météorite avant de transmettre la parole, comme il se peut qu'il la transmette avant d'être atteint. [Le sorcier ou le devin] rajoute alors cent mensonges à cette information, et les gens disent : « Ne nous a-t-il pas dit telle chose tel jour ? » Mais il sera considéré véridique en raison de cette parole qui a été entendu du ciel. »***

An-Nawwâs Ibn Samᶜân (ﷺ) a dit : « *Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Lorsqu'Allah le Très Haut désire révéler quelque chose, Il énonce la révélation, et les cieux en tremblent*** – ou il a dit : ***S'ébranlent fortement – par crainte d'Allah*** (ﷻ). ***Lorsque les occupants des cieux entendent cela, ils sont foudroyés et tombent en prosternation devant Allah. Le premier à relever la tête est Jibril (l'ange Gabriel) à qui Allah révèle ce qu'Il veut. Et à chaque fois que Jibril passe par un ciel les anges lui demandent : « Qu'a dit notre Seigneur, O Jibril ?» Il répond alors : « Il a dit la vérité, c'est Lui le Sublime, le Grand » Et tous les anges répètent les mêmes propos que Jibril. Il transmet [Jibril] alors la révélation là où Allah (ﷻ) lui a ordonné de le faire*** ».

كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ يَنْفُذُهُمْ ذَلِكَ. ﴿**حَتَّى إِذا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ**﴾ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُ السَّمْعِ ـ وَمُسْتَرِقُ السَّمْعِ هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ ـ وَصَفَهُ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَّفَهَا وَبَدَّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ـ

فَيَسْمَعُ الكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ، ثُمَّ يُلْقِيهَا الآخَرُ إِلَى مَنْ تَحْتَهُ، حَتَّى يُلْقِيهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ أَو الكَاهِنِ فَرُبَّمَا أَدْرَكَهُ الشِّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا، وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدرِكَهُ، فَيَكْذِبُ مَعَها مَائةَ كِذْبَةٍ فَيُقَالُ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا: كَذَا وَكَذَا فَيُصَدَّقُ بِتِلْكَ الكَلِمَةِ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ».

وَعَنِ النَّوَّاسِ بنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَرَادَ اللهُ تَعَالَى أَنْ يُوحِيَ بِالأَمْرِ تَكَلَّمَ بِالوَحْيِ أَخَذَتِ السَّمَاواتِ مِنْهُ رَجْفَةٌ - أَوْ قَالَ رَعْدَةٌ - شَدِيدَةٌ خَوْفاً مِنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ. فَإِذَا سَمِعَ ذَلِكَ أَهْلُ السَّمَاواتِ صُعِقُوا وَخَرُّوا سُجَّداً. فَيَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ جِبْرِيلُ، فَيُكَلِّمُهُ اللهُ مِنْ وَحْيِهِ بِمَا أَرَادَ، ثُمَّ يَمُرُّ جِبْرِيلُ عَلَى المَلَائِكَةِ، كُلَّمَا مَرَّ بِسَمَاءٍ سَأَلَهُ مَلَائِكَتُهَا: مَاذا قَالَ رَبُّنَا يا جِبْرِيلُ؟ فَيَقُولُ جِبْرِيلُ: قَالَ الحَقَّ وَهُوَ العَلِيُّ الكَبِيرُ فَيَقُولُونَ كُلُّهُمْ مِثْلَ مَا قَالَ جِبْرِيلُ. فَيَنْتَهِي جِبْرِيلُ بِالوَحْيِ إِلَى حَيْثُ أَمَرَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ».

Chapitre 16 : L'intercession

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et avertis par ceci (le Coran), ceux qui craignent d'être rassemblés devant leurs Seigneur, qu'ils n'auront en dehors d'Allah ni allié ni intercesseur.*** ﴿ *[Sourate 6, Les Bestiaux, verset 51]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : L'intercession toute entière appartient à Allah.*** ﴿ *[Sourate 39, Les Groupes, verset 44]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ?*** ﴿ *[Sourate 2, La Vache, verset 255]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et que d'anges dans les cieux dont l'intercession ne sert à rien, sinon après qu'Allah l'aura permis, en faveur de qui Il veut et qu'Il agrée.*** ﴿ *[Sourate 53, L'Etoile, verset 26]*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : « Invoquez ceux qu'en dehors d'Allah vous prétendez [être des divinités]. Ils ne possèdent même pas le poids d'un atome, ni dans les cieux ni sur terre.*** ﴿ *[Sourate 34, Saba', verset 22]*

Aboû Al ᶜAbbâs a dit : « *Allah nie tout ce à quoi s'attachent les polythéistes en dehors de Lui. Il nie le fait qu'ils aient une quelconque possession ou une part [du royaume d'Allah], ou qu'ils soient des assistants d'Allah (ﷻ). Il ne reste donc plus que l'intercession. À ce sujet, Allah a clarifié qu'elle ne pouvait être bénéfique que pour ceux à qui le Seigneur en avait accordé la permission, comme il a dit :* ﴾ ***Et ils n'intercèdent qu'en faveur de ceux qu'Il a agréé*** ﴿ *[Sourate 21, Les Prophètes, verset 28]. Dès lors, cette intercession que prétendent les polythéistes sera inexistante le jour de la Résurrection, comme l'a affirmé le Coran.*»

En outre, le Prophète (ﷺ) nous a informé que [le jour de la Résurrection], « *Il viendra, se prosternera devant son*

بَابُ الشَّفَاعَةِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ﴾ (الأَنْعَامُ)،

وَقَوْلُهُ: ﴿قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعاً﴾،

وَقَوْلُهُ: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾،

وَقَوْلُهُ: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى﴾ (النجم:٢٦)،

وَقَوْلُهُ: ﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ﴾ (سبأ:٢٢) الآيَتَيْن.

قَالَ أَبُو العَبَّاسِ: نَفَى اللهُ عَمَّا سِوَاهُ كُلَّ مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ المُشْرِكُونَ، فَنَفَى أَنْ يَكُونَ لغَيْرِهِ مُلْكٌ أَوْ قِسْطٌ مِنْهُ، أَوْ يَكُونَ عَوْناً لِلَّهِ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا الشَّفَاعَةُ، فَبَيَّنَ أَنَّهَا لَا تَنْفَعُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّبُّ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى﴾، فَهَذِهِ الشَّفَاعَةُ الَّتِي يَظُنُّهَا المُشْرِكُونَ، هِيَ مُنْتَفِيَةٌ يَوْمَ القِيَامَةِ كَمَا نَفَاهَا القُرْآنُ، وَأَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَأْتِي فَيَسْجُدُ لِرَبِّهِ وَيَحْمَدُهُ،

Seigneur, et Le louera » il ne commencera donc pas par l'intercession. Il lui sera dit alors : « ***Relève ta tête. Parle, tu seras écouté. Demande, et ta requête sera satisfaite. Intercède, et ton intercession sera acceptée.*** »

D'autre part, Aboû Hourayrah demande un jour au Prophète (ﷺ) : « *Qui parmi les gens tirera le plus avantageusement profit de ton intercession ?*» Il répondit : « ***Toute personne qui dit : « Il n'y a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah, sincèrement et du plus profond de son cœur*** ». Cette intercession sera réservée aux gens sincères par la permission d'Allah, et ne concernera pas les polythéistes.

La réalité [de cette intercession] se manifeste par le fait que c'est Allah qui fait grâce aux gens sincères, et leur pardonne par l'entremise de l'invocation de celui dont l'intercession a été autorisée, afin qu'Allah l'honore et lui permette d'atteindre le statut élogieux (*Al Maqâm Al Maḥmoûd*).

Par conséquent, l'intercession niée par le Coran est celle comportant une part de polythéisme (*Shirk*). C'est pourquoi Allah a affirmé la réalité de l'intercession avec Sa permission en différents endroits. De plus, le Prophète (ﷺ) a clarifié qu'elle sera exclusivement réservée aux gens de Tawhîd et de la sincérité » Fin de citation.

Chapitre 17 : A propos de la parole d'Allah :

﴾ ***Tu [Mohammed] ne guides pas celui que tu aimes...*** ﴿ *[Sourate 28, Le Récit, verset 56]*

Dans le recueil de hadiths authentiques, Ibn Al-Musayyab rapporte d'après son père : « *Lorsque les jours d'Aboû Ṭâlib*

لَا يَبْدَأُ بِالشَّفَاعَةِ أَوَّلاً، ثُمَّ يُقَالَ لَهُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ تُسْمَعْ، وَسَلْ تُعْطَ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ.

وَقَالَ لَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ خَالِصاً مِنْ قَلْبِهِ»، فَتِلْكَ الشَّفَاعَةُ لِأَهْلِ الإِخْلَاصِ بِإِذْنِ اللهِ وَلَا تَكُونُ لِمَنْ أَشْرَكَ بِاللهِ

وَحَقِيقَتُهُ: أَنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ هُوَ الَّذِي يَتَفَضَّلُ عَلَى أَهْلِ الإِخْلَاصِ فَيَغْفِرُ لَهُمْ بِوَاسِطَةِ دُعَاءِ مَنْ أُذِنَ لَهُ أَنْ يَشْفَعَ، لِيُكْرِمَهُ وَيَنَالَ المَقَامَ المَحْمُودَ. فَالشَّفَاعَةُ الَّتِي نَفَاهَا القُرْآنُ مَا كَانَ فِيها شِرْكٌ، وَلِهَذَا أَثْبَتَ الشَّفَاعَةَ بِإِذْنِهِ فِي مَوَاضِعَ، وَقَدْ بَيَّنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَا تَكُونُ إِلَّا لِأَهْلِ التَّوْحِيدِ وَالإِخْلَاصِ. اِنْتَهَى كَلَامُهُ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ (القصص:٥٦) الْآيَةُ

وَفِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*touchèrent à leur fin, le Prophète (ﷺ) se rendit chez lui et y trouva ᶜAbd-Allah ibn Abî Oumayyah et Aboû Jahl. Le Prophète (ﷺ) dit [à son oncle] : « **Ô mon oncle ! Dis : « Il n'y a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah ». Une parole par laquelle j'argumenterai pour toi auprès d'Allah.**» [ᶜAbd-Allah ibn Abî Oumayyah et Aboû Jahl] lui dirent alors : « Délaisserais-tu la religion de ᶜAbd Al Mouṭṭalib ?». Le Prophète (ﷺ) répéta alors sa demande, et les deux hommes en firent autant. La dernière phrase qu'Aboû Ṭâlib prononça fut : « Il suit la religion de 'Abdul-Mouṭṭalib ». Il refusa donc de dire : « Il n'y a pas de divinité [en droit d'être adorée] si ce n'est Allah ». Le Prophète (ﷺ) dit alors : « **Je ne cesserai de demander à Allah de te pardonner tant qu'Il ne me l'aura pas interdit** ».* Allah (ﷻ) révéla à ce sujet : ﴾ ***Il n'appartient pas au Prophète et aux croyants d'implorer le pardon en faveur des associateurs...*** ﴿ *[Sourate 9, Le Repentir, verset 113].*

Il révéla aussi concernant Aboû Ṭâlib : ﴾ ***Tu [Mohammed] ne guides pas celui que tu aimes...*** ﴿ *[Sourate 28, Le Récit, verset 56].*

Chapitre 18 : Concernant la cause de la mécréance et du délaissement de la religion par les êtres humains est l'exagération (Ghulûw) au sujet des pieux

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ô gens du Livre (chrétiens), n'exagérez pas dans votre religion*** ﴿ *[Sourate 5, La Table Servie, verset 77].*

Dans le recueil de hadiths authentiques, Ibn 'Abbâs (رضي الله عنهما) a dit au sujet de la parole d'Allah (ﷻ) :

وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللهِ بنُ أَبِي أُمَيَّةَ وَأَبُو جَهْلٍ، فقَالَ لَهُ: «يا عَمِّ، قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ كَلِمَةٌ أُحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ»، فَقَالَا لَهُ: أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ المُطَّلِبِ؟ فَأَعَادَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعَادَا، فَكَانَ آخِرُ مَا قَالَ: هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ المُطَّلِبِ وَأَبَى أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ

فقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أُنْهَ عَنْكَ»، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ **﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ والَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ﴾** الآيَة. وأَنْزَلَ اللهُ فِي أَبِي طَالِبٍ: **﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾** (القصص).

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ سَبَبَ كُفْرِ بَنِي آدَمَ وَتَرْكِهِمْ دِينَهُمْ هُوَ الغُلُوُّ فِي الصَّالِحِينَ

وَقَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ: **﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ﴾** (المائدة:٧٧).

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴾ ***Et ils ont dit : « N'abandonnez jamais vos divinités, et n'abandonnez jamais Wadd, Souwâ', Yaghoût, Yaᶜoûq et Nasr*** ﴿ *[Sourate 71, Noé, verset 23]. Il s'agit de noms d'hommes pieux appartenant au peuple de Noé, Après leur décès, Satan inspira à leur peuple : « Érigez donc des édifices sur les lieux qu'ils avaient l'habitude de fréquenter et donnez à ces édifices les noms de ces personnes ». Les gens s'exécutèrent sans adorer ces édifices. C'est lorsque cette génération disparut et que la science fut oubliée, qu'ils furent adorés ».*

Ibn Al-Qayyim a dit : « *Plusieurs prédécesseurs (Salafs) ont dit que lorsque ces hommes pieux sont morts, les gens se recueillirent sur leurs tombes. Et façonnèrent ensuite des statues à leurs images. Beaucoup plus tard, elles furent adorées* ».

ᶜOmar (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Ne me couvrez pas exagérément d'éloges comme ce fut le cas des chrétiens concernant 'Issa (Jésus) fils de Maryam (Marie). Je ne suis qu'un serviteur. Dites : « Serviteur et Messager d'Allah*** » *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim].*

ᶜOmar a aussi dit : « Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Méfiez-vous de l'exagération, car c'est ce qui causé la perte des générations qui vous ont précédés*** » *[Ḥadith authentique].*

Mouslim rapporte d'après Ibn Massᶜoûd que le Prophète (ﷺ) a dit à trois reprises : « ***Malheurs aux exagérateurs*** ».

﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ (نوح:٢٣)، قَالَ: «هَذِهِ أَسَمَاءُ رِجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ، فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنِ انْصُبُوا إِلَى مَجَالِسِهِمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ فِيهَا أَنْصَاباً وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ، فَفَعَلُوا، وَلَمْ تُعْبَدْ، حَتَّى إِذَا هَلَكَ أُوْلَئِكَ وَنُسِيَ العِلْمُ، عُبِدَتْ».

وقَالَ ابْنُ القَيِّمِ: قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ السَّلَفِ: لَمَّا مَاتُوا عَكَفُوا عَلَى قُبُورِهِم ثُمَّ صَوَّرُوا تَمَاثِيلَهُمْ، ثُمَّ طَالَ عَلَيْهِمُ الأَمَدُ فَعَبَدُوهُمْ.

وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ» أَخْرَجَاهُ. وقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِيَّاكُمْ وَالغُلُوَّ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ الغُلُوُّ».

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «هَلَكَ المُتَنَطِّعُونَ» قَالَهَا ثَلَاثاً.

Chapitre 19 : Concernant la menace sur celui qui adore Allah auprès de la tombe d'un homme pieux. Que dire donc du fait de l'adorer ?

Dans le recueil des hadiths authentiques, ᶜĀ'ishah (ﵻ) rapporte qu'Oumm Salamah a mentionné au Prophète (ﷺ) une église qu'elle avait vu en terre d'Abyssinie et dans laquelle elle a remarqué la présence d'images. Le Prophète (ﷺ) dit alors : « ***Ce sont ces gens-là qui lorsqu'un homme ou un serviteur pieux meurt parmi eux, construisent un lieu de prière (Masjid) autour de sa tombe, et y façonnent ces images. Ce sont eux les pires créatures auprès d'Allah*** » Ces gens ont donc réuni deux calamités : la calamité des tombes et la calamité des images.

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent aussi que ᶜA'ishah a dit : « *Durant la maladie [précédant sa mort], le Prophète (ﷺ) avait placé un de ses vêtements sur son visage, puis lorsque celui-ci commençait à l'étouffer, il l'ôtait et disait :* « ***Que la malédiction d'Allah soit sur les juifs et les chrétiens, car ils ont pris les tombes de leurs Prophètes comme lieu de prière*** », afin de mettre en garde contre le fait de se comporter de la sorte. Si ce n'avait été cette recommandation, sa tombe aurait été creusée à l'extérieur de sa demeure, mais l'on craignit qu'elle ne soit adoptée comme lieu de prière. »

L'imam Mouslim rapporte que Joundoub Ibn ᶜAbd Allah a dit : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire Cinq jours avant sa mort :* « ***Je suis innocent devant Allah d'avoir en dehors de Lui, un ami proche [Khalil] parmi vous. Car Allah m'a pris comme ami proche [Khalil], comme il l'avait fait pour Ibrâhîm. Et si j'avais pris dans ma communauté***

بَابُ مَا جَاءَ مِنَ التَّغْلِيظِ فِيمَنْ عَبَدَ اللهَ عِنْدَ قَبْرِ رَجُلٍ صَالِحٍ فَكَيْفَ إِذَا عَبَدَهُ

فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنِيسَةً رَأَتْهَا فِي أَرْضِ الحَبَشَةِ وَمَا فِيهَا مِنَ الصُّوَرِ. فقَالَ: «أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ فيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ أَوِ العَبْدُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِداً، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوَرَ أُولَئِكَ شِرَارُ الخَلْقِ عِنْدَ اللهِ»، فهَؤُلَاءِ جمَعُوا بَيْنَ الفِتْنَتَيْنِ، فِتْنَةِ القُبُورِ، وَفِتْنَةِ التَّمَاثِيلِ. وَلَهُمَا عنها قَالَتْ: لَمَا نَزَلَ برَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اِغْتَمَّ بِهَا كَشَفَهَا،

فَقَالَ ـ وَهُوَ كَذَلِكَ ـ: «لَعْنَةُ اللهِ عَلَى اليهُودِ وَالنَّصَارَى، اِتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ» يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا، وَلَوْلَا ذَلِكَ أُبْرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خُشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِداً. أَخْرَجَاهُ.

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ جُنْدُبِ بنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبلَ أَنْ يَمُوتَ بِخَمْسٍ وَهُوَ يَقُولُ: «إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللهَ قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلاً، كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلاً، وَلَوْ كُنتُ مُتَّخِذاً مِنْ أُمَّتِي خَلِيلاً،

un ami proche [Khalil], j'aurais pris Aboû Bakr comme un ami proche [Khalil]. Et certes, les peuples qui vous ont précédés prenaient les tombes de leurs Prophètes comme lieux de prière. Ne prenez donc pas les tombes comme lieux de prière car je vous l'interdis » Le Prophète (ﷺ) a interdit ces actes à la fin de sa vie, puis lorsqu'il était en train de mourir [Fi-Siyaq], il a maudit celui qui le fait.

Or, prier auprès d'une tombe fait partie de ces actes, même si aucune mosquée n'y est construite. C'est d'ailleurs le sens des propos de ᶜA'ishah : « *... mais l'on craignit que sa tombe ne soit prise comme lieu de prière [Masjid]* ». En effet, les compagnons n'avaient pas l'intention de bâtir une mosquée autour de sa tombe. Mais tout lieu où l'on projette volontairement de prier est considéré comme lieu de prière [*Masjid*]. D'ailleurs, tout lieu où la prière est effectuée est considérée comme lieu de prière [Masjid], comme l'a dit le Prophète (ﷺ) : « *La terre toute entière m'a été rendue lieu de prière [Masjid]. Et moyen de purification* ».

Ahmed rapporte avec une bonne chaîne de transmission d'après Ibn Massᶜoûd (رضي الله عنه) qui attribue cette parole au Prophète (ﷺ) : « *Parmi les pires des gens, il y a ceux sur qui l'Heure se dressera alors qu'ils sont vivants, et ceux qui prennent les tombes comme lieux de prières.* » *[Rapporté également par Aboû Ḥâtim dans son recueil de hadiths authentiques].*

لَاتَّخَذْتُ أَبَا بِكْرٍ خليلاً، أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُون قُبورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا القُبورَ مَسَاجِدَ، فَإِنِّي أَنْهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ».

فَقَدْ نَهَى عَنْهُ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، ثُمَّ أَنَّهُ لَعَنَ - وَهُوَ فِي السِّيَاقِ - مَنْ فَعَلَهُ، وَالصَّلاةُ عِنْدَهَا مِنْ ذَلِكَ، وَإِنْ لَمْ يُبْنَ مَسْجِدٌ، وَهُوَ مَعَنى قَوْلِهَا: خُشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِداً،

فَإِنَّ الصَّحَابَةَ لَمْ يَكُونُوا لِيَبْنُوا حَوْلَ قَبْرِهِ مَسْجِداً، وَكُلُّ مَوْضِعٍ قُصِدَتِ الصَّلاةُ فِيهِ فَقَدْ اتُّخِذَ مَسْجِداً، بَلْ كُلُّ مَوْضِعٍ يُصَلَّى فِيه يُسَمَّى مَسْجِداً، كَمَا قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «جُعِلَتْ لِيَ الأَرْضُ مَسْجِداً وَطَهُوراً». وَلِأَحْمَدَ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً: «إِنَّ مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنْ تُدْرِكُهُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ أَحْيَاءٌ وَالَّذِينَ يَتَّخِذُونَ القُبورَ مَسَاجِدَ» رَوَاهُ أَبُو حَاتِمٍ فِي صَحِيحِهِ.

Chapitre 20 : L'exagération au sujet des tombes des hommes pieux, transformant ces dernières en idoles adorées [Awthân] en dehors d'Allah

L'imam Malik rapporte dans son livre [Mouwaṭṭa'] que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Ô Allah ! Ne fais pas de ma tombe une idole que l'on adore. La colère d'Allah est grande contre ceux qui ont pris les tombes de leurs Prophètes comme lieux de prière*** ».

Ibn Jarîr rapporte selon sa propre chaine de transmission, d'après Soufyân, d'après Mansour, d'après Moujâhid [qu'il a dit concernant la parole d'Allah : ﴿ ***Avez-vous vu [les divinités] Al-Lât et Al ᶜOuzzâ ?*** ﴾ *[Sourate 53, L'étoile, verset 19]*. « *[Al-Lât était un homme] qui broyait du Sawiq pour les pèlerins. Lorsqu'il est mort, les gens se sont recueillis sur sa tombe* ». Aboû Jawza'a Rapporte aussi d'Ibn ᶜAbbâs que [Al-Lât était un homme] qui broyait du Sawiq pour les pèlerins.

Ibn ᶜAbbâs (ﷺ) a dit : « ***Le Prophète (ﷺ) a maudit les femmes qui visitent les tombes, ainsi que ceux qui prennent ces tombes comme lieux de prière et les ornent de lampes*** ». *[Rapporté par les auteurs des Sounan].*

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الغُلُوَّ فِي قُبُورِ الصَّالِحِينَ يُصَيِّرُهَا أَوْثاناً تُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ

رَوَى مَالِكٌ فِي الْمُوَطَّأ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثَناً يُعْبَدُ، اِشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»، وَلِابْنِ جَرِيرٍ بِسَنَدِهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ: ﴿ أَفَرَءَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى ﴾، قَالَ: كَانَ يَلُتُّ لَهُمُ السَّوِيقَ فَمَاتَ فَعَكَفُوا عَلَى قَبْرِهِ، وَكَذَلِكَ قَالَ أَبُو الجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: كَانَ يَلُتُّ السَّوِيقَ لِلْحَاجِّ.

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ القُبُورِ، وَالمُتَّخِذِينَ عَلَيْهَا المَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ. رَوَاهُ أَهْلُ السُّنَنِ.

Chapitre 21 : La protection du Tawhîd par le Prophète (ﷺ) et l'effort qu'il a fourni pour fermer toute les voies menant au polythéisme (*Shirk*)

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Certes, un Messager pris parmi vous, est venu à vous, auquel pèsent lourd les difficultés que vous subissez, qui est plein de sollicitude pour vous...*** ﴾ *[Sourate 9, Le Repentir, verset 128].*

Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) a dit : « Le Prophète (ﷺ) a dit : **« *Ne faites pas de vos demeures des tombes, et ne faites pas de ma tombe un lieu de pèlerinage (ᶜId). Et priez [invoquez Allah] pour moi, car vos prières [invocations] me parviennent où que vous soyez* »** *[Rapporté par Aboû Dâwoûd avec une bonne chaine dont les transmissions sont dignes de confiance].*

Alî Ibn Al-Ḥoussayn (رضي الله عنه) a vu un homme s'introduire dans une brèche proche de la tombe du Prophète (ﷺ) pour y invoquer Allah. Il le lui interdit en lui disant : « *Veux-tu que je t'informe d'un hadith que j'ai entendu de mon père, d'après mon grand-père :* « ***Ne faites pas de ma tombe un lieu de pèlerinage (ᶜId). Ne faites pas de vos demeures des tombes, et vos saluts me parviennent où que soyez*** ». *[Rapporté dans le livre Al-Moukhtara].*

بَابُ مَا جَاءَ فِي حِمَايَةِ المُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَابَ التَّوْحِيدِ وَسَدِّهِ كُلَّ طَرِيقٍ يُوصِلُ إِلَى الشِّرْكِ

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ﴾ الآيَة.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُوراً، وَلَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيداً، وَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، وَرُوَاتُهُ ثِقَاتٌ.

وَعَنْ عَلِيِّ بنِ الحُسَيْنِ: أَنَّهُ رَأَى رَجُلاً يَجِيءُ إِلَى فُرْجَةٍ كَانَتْ عِنْدَ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَدْخُلُ فِيهَا فَيَدْعُو، فَنَهَاهُ، وَقَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثاً سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَتَّخِذُوا قَبْرِي عِيداً، وَلَا بُيُوتَكُمْ قُبُوراً، وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّ تَسْلِيمَكُمْ يَبْلُغُنِي أَيْنَ كُنْتُمْ» رَوَاهُ فِي المُخْتَارَةِ.

Chapitre 22 : Certains membres de cette communauté [*Oummah*] adoreront les idoles [Awthân]

Allah (ﷻ) dit :﴾ ***N'as-tu pas vu ceux-là, à qui une partie du Livre a été donnée, ajouter foi à la magie (Jibt) et au Ṭâghoût*** ﴿ *[Sourate 4, Les Femmes, verset 51].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : « Puis-je vous informer de ce qu'il y a de pire, en fait de rétribution auprès d'Allah ? Celui qu'Allah a maudit, celui qui a encouru Sa colère, et ceux dont il a fait des singes, des porcs, et de même, celui qui a adoré le Ṭâghoût*** ﴿ *[Sourate 5, La Table Servie, verset 60].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***... Mais ceux qui l'emportèrent [dans la discussion] dirent : « Élevons sur eux un sanctuaire.*** ﴿ *[Sourate 18, La Caverne, verset 21].*

Aboû Saᶜîd (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Certes, vous allez suivre les voies de ceux qui vous ont précédés, au point que même s'ils s'introduisent dans le terrier d'un lézard, vous ferez de même*** ». Les compagnons demandèrent : « *Ô Prophète d'Allah, ce sont les juifs et les chrétiens à qui tu fais allusion ?* » Le Prophète (ﷺ) répondit : « ***A qui d'autre ?*** » *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim].*

Mouslim rapporte d'après Thawbân (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Allah a mis la terre sous mes yeux et j'en ai vu l'orient et l'occident. Et la royauté de ma communauté atteindra ce qu'il m'a été montré de la terre. Et on m'a donné les deux trésors : Le rouge et le blanc. J'ai demandé à mon Seigneur pour ma communauté qu'il ne la fasse pas périr par une sécheresse générale, et***

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ بَعْضَ هَذِهِ الأُمَّةِ يَعْبُدُ الْأَوْثَانَ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾ (النساء:٥١)، وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللهِ مَنْ لَعَنَهُ اللهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ﴾ (المائدة:٦٠)، وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا﴾ (الكهف:٢١).

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَتَتَّبِعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَذْوَ الْقُذَّةِ بِالْقُذَّةِ، حَتَّى لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبٍّ لَدَخَلْتُمُوهُ» قَالُوا: يا رَسُولَ اللهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: «فَمَنْ»؟ أَخْرَجَاهُ،

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللهَ زَوَى لِي الأَرْضَ، فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا، وَأُعْطِيتُ الْكَنْزَيْنِ: الأَحْمَرَ وَالأَبْيَضَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بِسَنَةٍ بِعَامَّةٍ،

qu'Il ne déverse pas sur eux un ennemi en dehors d'eux qui viendra envahir leur terre. Et mon Seigneur m'a répondu : « Ô Mohammed ! Lorsque Je décrète un décret, rien ne peut le repousser. Et je te donne pour ta communauté de ne pas la faire périr par une sécheresse générale, et je ne déverserai pas sur eux un ennemi en dehors d'eux qui viendra envahir leur terre même s'ils [les mécréants] se rassemblent de tous les coins de la terre, jusqu'à ce que ce soit eux-même qui se détruisent et se prennent en esclave les uns les autres».

Al-Barqâni a rapporté ce hadith dans son recueil authentique en ajoutant : « ***Mais ce que je crains le plus pour ma communauté sont les imams [gouverneurs, savants] prônant l'égarement. Et quand l'épée sera dégainée [la guerre aura lieu] dans la communauté, il ne s'éteindra qu'au jour de la résurrection. Et ce dernier n'arrivera qu'après qu'un des groupes de ma communauté aura rejoint les polythéistes, et jusqu'à ce que des groupes de ma communauté adorent les idoles. Il apparaîtra en outre trente menteurs dans ma communauté, chacun d'entre eux prétendra être Prophète. Or, je suis le sceau des Prophètes et il n'y a pas de Prophète après moi. Cependant, il ne cessera d'exister une partie de ma communauté victorieuse sur la vérité. Ceux qui trahissent ou s'opposent à eux ne leur causeront aucun préjudice, jusqu'à ce que l'ordre d'Allah (ﷻ) arrive.*** »

وَأَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوّاً مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ، وَإِنَّ رَبِّي قَالَ: يا مُحَمَّدُ إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَإِنَّهُ لَا يُرَدُّ وَإِنِّي أَعْطَيْتُكَ لِأُمَّتِكَ أَلَّا أُهْلِكَهُمْ بِسَنَةٍ بِعَامَّةٍ وَأَلَّا أُسَلِّطَ عَلَيْهِم عَدُوّاً مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِم مَنْ بِأَقْطارِهَا حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يُهْلِكَ بَعْضاً وَيَسْبِيَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا»،

وَرَوَاهُ البَرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ، وَزَادَ: «وَإِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الأَئِمَّةَ المُضِلِّينَ، وَإِذَا وَقَعَ عَلَيْهِمُ السَّيْفُ لَمْ يُرْفَعْ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَلْحَقَ حَيٌّ مِنْ أُمَّتِي بِالمُشْرِكِينَ، وَحَتَّى تَعْبُدَ فِئَةٌ مِنْ أُمَّتِي الأَوْثَانَ، وَأَنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ ثَلَاثُونَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، لَا نَبِيَّ بَعْدِي. وَلَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الحَقِّ مَنْصُورَةً لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى».

Chapitre 23 : Concernant la sorcellerie

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et ils savent, très certainement, que celui qui acquiert [ce pouvoir] n'aura aucune part dans l'au-delà*** ﴿ *[Sourate 2, La Vache, verset 102].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***... Ajouter foi à la magie (Jibt) et au Ṭâghoût*** ﴿ *[Sourate 4, Les Femmes, verset 51].*

ᶜOmar a dit : « *Al-Jibt, c'est la magie et le Ṭâghoût c'est Satan* ».

Jâbir a dit : « *Les Ṭawâghît (pluriel de Ṭâghoût) sont les devins chez qui Satan descendait. Dans chaque tribu s'en trouvait un.* »

Aboû Hourayrah (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Éloignez-vous des sept péchés capitaux.*** » Les compagnons demandèrent : « *Ô Prophète d'Allah ! Quels sont-ils ?* » Il répondit : **« *Le polythéisme (Shirk), la sorcellerie, tuer injustement une âme rendue sacrée par Allah, prendre le fruit de l'usure, spolier un orphelin de ses biens, fuir le jour de la bataille, et accuser faussement les femmes chastes, innocentes et croyantes.* »**

Joundoub rapporte ces propos attribués au Prophète (ﷺ) : « *La peine du sorcier consiste à le frapper d'un coup d'épée.* » *[Rapporté par At-Tirmidhî qui dit que ce hadith est Mawqoûf]*

Al-Boukhâri rapporte dans son recueil de hadiths authentiques que Bajâlah ibn 'Abdah a dit : « *ᶜOmar (ﷺ) a écrit cet ordre : « Tuez tout sorcier et sorcière ». Nous avons tué trois sorcières* ».

بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّحْرِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ﴾ (البقرة:١٠٢)، وَقَوْلُهُ: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾.

قَالَ عُمَرُ: الجِبْتُ: السِّحْرُ، وَالطَّاغُوتُ: الشَّيْطَانُ. وَقَالَ جَابِرٌ: الطَّوَاغِيتُ: كُهَّانٌ كَانَ يَنْزِلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ، فِي كُلِّ حَيٍّ وَاحِدٌ.

وَعَن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اِجْتَنِبُوا السَّبْعَ المُوبِقَاتِ» قَالَوا: يا رَسُولَ اللهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بِاللهِ وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ اليَتِيمِ، وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ المُحصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ».

وَعَنْ جُنْدُبٍ مَرْفُوعاً: «حَدُّ السَّاحِرِ ضَرْبُهُ بِالسَّيْفِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: الصَّحِيحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ.

وَفِي صَحِيحِ البُخَارِيِّ عَنْ بَجَالَةَ بنِ عَبْدَةَ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بنُ الخَطَّابِ: أَنِ اقْتُلُوا كُلَّ سَاحِرٍ وَسَاحِرَةٍ، قَالَ: فَقَتَلْنَا ثَلَاثَ سَوَاحِرَ.

وَصَحَّ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَنَّهَا أَمَرَتْ بِقَتْلِ جَارِيَةٍ لَهَا سَحَرَتْهَا، فَقُتِلَتْ،

On rapporte de manière authentique que Ḥafṣah (ﷺ) a ordonné que l'on tue une de ses servantes qui lui avait fait de la sorcellerie. Elle fut donc exécutée.

Ce récit est rapporté authentiquement de Joundoub.

Ahmed a dit : « *Ceci a été rapporté de trois des compagnons du Prophète (ﷺ)* ».

Chapitre 24 : Des détails rapportés sur certains types de sorcellerie

Ahmed a dit : « *Mohammed Ibn Jaᶜfar nous a rapporté, que ᶜAwf nous a rapporté selon Ḥayyân Ibn Al-'Alâ' qui a dit : Qatan Ibn QAbîssah nous a rapporté d'après son père qui a entendu le Prophète (ﷺ) dire* : « ***Al-ᶜIyâfah, Aṭ-Ṭarq et Aṭ-Ṭiyarah font partie du Jibt*** ». ᶜAwf a dit : « *Al-ᶜIyâfah consiste à effrayer les oiseaux, et At-Ṭarq correspond à des traits que l'on trace au sol.* » Quant au Jibt Al-Ḥassan a dit concernant ce sujet : « *Il s'agit de l'inspiration de Satan* ».

Ces propos ont été rapportés selon une bonne chaine de transmission, de même qu'ils ont été rapportés par Aboû Dawoûd, An-Nassâ'î, et Ibn Ḥibbân dans son recueil des hadiths authentiques.

Ibn ᶜAbbâs (ﷺ) a dit : « *Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Celui qui emprunte une des voies des étoiles aura emprunté une des voies de la sorcellerie, plus il en fait, plus sa pratique de la sorcellerie va augmenter*** ». *[Rapporté par Aboû Dawoûd avec une bonne chaine de transmission].*

An-Nassâ'î rapporte d'après le hadith d'Aboû Hourayrah (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui fait un nœud puis souffle dessus a pratiqué la sorcellerie. Et celui qui***

وكذَلِكَ صَحَّ عَنْ جُنْدُبٍ. قَالَ أَحْمَدُ: عَنْ ثَلَاثَةٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بَابُ بَيَانِ شَيْءٍ مِنْ أَنْوَاعِ السِّحْرِ

قَالَ أَحْمَدُ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنا عَوْفٌ عَنْ حَيَّانَ بنِ العَلَّاءِ، حَدَّثَنا قَطَنُ بنُ قَبِيصَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ العِيَافَةَ وَالطَّرْقَ وَالطِّيَرَةَ مِنَ الجِبْتِ». قَالَ عَوْفٌ: العِيَافَةَ: زَجْرُ الطَّيْرِ، وَالطَّرْقُ: الخَطُّ يُخَطُّ بِالأَرْضِ وَالجِبْتُ، قَالَ: الحَسَنُ: رَنَّةُ الشَّيْطَانِ. إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ وَلِأَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ وَابْنِ حِبَّان فِي صَحِيحِه، المُسْنَدِ مِنْهُ.

وَعَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَنْ اِقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ النُّجُومِ، فَقَدْ اِقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ، زَادَ مَا زَادَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

وَلِلنَّسَائِيِّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: «مَنْ عَقَدَ عُقْدَةً ثُمَّ نَفَثَ فِيهَا فَقَدْ سَحَرَ، وَمَنْ سَحَرَ فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمنْ تَعَلَّقَ شَيْئاً وُكِلَ إِلَيْهِ».

***pratique la sorcellerie a commis un acte de polythéisme (Shirk). Et celui qui s'attache à une chose, il sera délaissé par Allah »*.**

Ibn Mass^coûd (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Voulez-vous que je vous renseigne sur Al-^cIdah ? Il s'agit du colportage (Namimah), [C'est le fait de propager des propos entre les gens]*** » *[Rapporté par Mouslim].*

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent d'après Ibn ^cOmar (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Dans une partie de l'éloquence il y a de la sorcellerie »*.**

Chapitre 25 : Concernant les voyants et leurs semblables

Mouslim a rapporté dans son Ṣaḥîḥ, d'après certaines femmes du Prophète (ﷺ), que ce dernier a dit : « ***Quiconque se rend chez un devin, lui demande quelque chose et croit ce qu'il a dit, sa prière sera rejetée pendant quarante jours*** ».

D'après Aboû Hourayrah (ﷺ), le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Quiconque se rend chez un voyant et croit ce qu'il lui a dit, a renié ce qui a été révélé a Mohammed (ﷺ)*** ». [Rapporté par Aboû Dawoûd].

Les quatre [Aboû Dawoûd, An-Nassâ'î, At-Tirmidhî, Ibn Maja] ainsi qu'Al-Ḥâkim rapportent ce hadith d'Aboû Hourayrah : « ***Quiconque se rend chez un devin ou un voyant et croit ce qu'il lui raconte, a renié ce qui a été révélé a Mohammed (ﷺ)*** ». Aboû Ya^cla rapporte le même hadith d'après Ibn Mass^coûd, avec une chaine de transmission solide, mais interrompue au niveau du compagnon (*Mawqoûf*).

وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا هَلْ أُنَبِّئُكُمْ مَا العِضَةُ ؟ هِيَ النَّمِيمَةُ، القَالَةُ بَيْنَ النَّاسِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَلَهُمَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ مِنَ البَيَانِ لَسِحْراً».

بَابُ مَا جَاءَ فِي الكُهَّانِ وَنَحْوِهِمْ

رَوَى مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَتَى عَرَّافاً فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ فَصَدَّقَهُ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا».

وَعَن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَتَى كَاهِناً فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَلِلْأَرْبَعَةِ، وَالحَاكِمِ وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: «مَنْ أَتَى عَرَّافاً أَوْ كَاهِناً فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». وَلِأَبِي يَعْلَى بِسَنَدٍ جَيِّدٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ مَوْقُوفاً.

وَعَن عِمْرَانَ بنِ حُصَينٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَطَيَّرَ

ᶜImrân Ibn Ḥoussayn rapporte un hadith attribué au Prophète (ﷺ) (*Marfoûᶜ*) suivant : « ***N'est pas des nôtres celui qui fait la superstition, ou celui pour qui on la fait, celui qui pratique la voyance ou celui pour qui on la pratique, celui qui fait la sorcellerie ou celui pour qui on la fait. Quant à celui qui se rend chez un voyant et croit ce que ce dernier lui dit, il a certes renié ce qui a été révélé à Mohammed (ﷺ)*** ». *[Ce hadith a été rapporté par Al-Bazzâr avec une chaine de transmission solide].*

Ce hadith a été rapporté aussi par Aṭ-Ṭabaranî avec une bonne chaine de transmission d'après Ibn 'Abbâs. Cependant, la dernière phrase du hadith [à partir de « ***Quant à celui qui...*** »] N'était pas mentionnée dans la version d'Aṭ-Ṭabaranî.

Al-Baghawî a dit : « *Le devin (ᶜArrâf) est celui qui prétend connaître des faits par des prédications qui lui permettent de localiser des objets volés, des montures égarées ou autres. Il a été dit qu'un devin est équivalent au voyant (Kâhin), il s'agit de celui qui informe sur les événements futurs. Il a été dit que le voyant est celui qui lit dans les pensées.* »

Aboû ᶜAbbâs Ibn Taymiyyah a dit : « *Al ᶜArrâf c'est le nom qui désigne le voyant, l'astrologue, le géomancien ou toute personne prétendant connaître ce genre de science* ». Ibn ᶜAbbâs a dit concernant des personne qui utilisent l'alphabet et observent les étoiles pour lire l'avenir : « *Je pense que les personnes qui pratiquent ces actes n'ont aucune part auprès d'Allah* ».

أَوْ تُطِيِّرَ لَهُ أَوْ تَكَهَّنَ أَوْ تُكُهِّنَ لَهُ أَوْ سَحَرَ أَوْ سُحِرَ لَهُ، وَمَنْ أَتَى كَاهِناً فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» رَوَاهُ الْبَزَّارُ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ، وَرَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ دُونَ قَوْلِهِ: «وَمَنْ أَتَى..» الخ.

قَالَ الْبَغَوِيُّ: الْعَرَّافُ: الَّذِي يَدَّعِي مَعْرِفَةَ الْأُمُورِ بِمُقَدِّمَاتٍ يَسْتَدِلُّ بِهَا عَلَى الْمَسْرُوقِ وَمَكَانِ الضَّالَّةِ وَنَحْوِ ذَلِكَ وَقِيلَ: هُوَ الْكَاهِنُ وَالْكَاهِنُ هُوَ الَّذِي يُخْبِرُ عَنِ الْمُغَيَّبَاتِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ وَقِيلَ: الَّذِي يُخْبِرُ عَمَّا فِي الضَّمِيرِ.

وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ ابْنُ تَيْمِيَّةَ: الْعَرَّافُ: اسْمٌ لِلْكَاهِنِ وَالْمُنَجِّمِ وَالرَّمَّالِ وَنَحْوِهِمْ مِمَّنْ يَتَكَلَّمُ فِي مَعْرِفَةِ الْأُمُورِ بِهَذِهِ الطُّرُقِ.

وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ – فِي قَوْمٍ يَكْتُبونَ «أَبَا جَادٍ» وَيَنْظُرُونَ فِي النُّجُومِ -: مَا أَرَى مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ لَهُ عِنْدَ اللهِ مِنْ خَلَاقٍ.

Chapitre 26 : Concernant le Désenvoutement (*An-Noushrah*)

Jâbir rapporte, lorsqu'on a questionné le Prophète (ﷺ) à propos de la *Noushrah.* Il a répondu : « ***Cela fait partie des œuvres de Satan*** » Ce hadith est rapporté par Ahmed selon une chaine de transmission solide, ainsi qu'Aboû Dawoûd qui a dit : « *On a questionné Ahmed concernant ce sujet et il a répondu : « Ibn Massᶜoûd déteste tout cela »».*

Al-Boukhâri rapporte de Qatâdah qui dit : « J'ai dit à Ibn Al-Moussayyab : « *Une personne atteinte d'une sorcellerie ou qui ne peut pas approcher sa femme, est ce qu'on lui enlève (le sort), ou on lui fait la Noushrah ?* » Il a répondu : « *Il n'y a pas de mal à cela. On ne recherche que le bien par ce moyen. Ce qui est utile n'a pas été interdit* ».

Al-Ḥassan a dit : « *La sorcellerie ne s'enlève que par un sorcier* ».

Ibn Al-Qayyim a dit : « *La Noushrah c'est le fait d'enlever la sorcellerie de celui qui est ensorcelé. Et elle est de deux sortes :*

La première : Consiste à enlever la sorcellerie à l'aide d'une sorcellerie semblable. C'est le type de Noushrah, qui fait partie de l'œuvre de Satan, et c'est sous cet angle que l'on doit comprendre la parole d'Al-Ḥassan. Le sorcier et la personne ensorcelée se rapprochent de Satan en accomplissant ce qu'il désire et ce dernier annule la sorcellerie sur la personne atteinte.

La seconde : Est la Noushrah faisant appel à la Rouqyah, les demandes de protections, les invocations et les médicaments permis. Tout ceci est licite ».

بَابُ مَا جَاءَ فِي النُّشْرَةِ

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ النُّشْرَةِ فقَالَ: «هِيَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ. وَأَبُو دَاوُدَ، وَقَالَ: سُئِلَ أَحْمَدُ عَنْهَا فقَالَ: ابْنُ مَسْعُودٍ يَكْرَهُ هَذَا كُلَّهُ.

وَفِي البُخَارِيِّ عَنْ قَتَادَةَ: قُلْتُ لِابْنِ الْمُسَيَّبِ: رَجُلٌ بِهِ طِبٌّ أَوْ يُؤَخَّذُ عَنِ امْرَأَتِهِ، أَيُحَلُّ عَنْهُ أَوْ يُنَشَّرُ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ، إِنَّمَا يُرِيدُونَ بِهِ الإِصْلَاحَ، فَأَمَّا مَا يَنْفَعُ فَلَمْ يُنْهَ عَنْهُ. أ.هـ

وَرُوِيَ عَنِ الحَسَنِ أَنَّهُ قَالَ: لَا يَحُلُّ السِّحْرَ إِلَّا سَاحِرٌ.

قَالَ ابْنُ القَيِّمِ: النُّشْرَةُ: حَلُّ السِّحْرِ عَنِ المَسْحُورِ، وَهِيَ نَوْعَانِ:

حَلٌّ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ، وَهُوَ الَّذِي مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ، وَعَلَيْهِ يُحْمَلُ قَوْلُ الحَسَنِ، فَيَتَقَرَّبُ النَّاشِرُ وَالمُنْتَشِرُ إِلَى الشَّيْطَانِ بِمَا يُحِبُّ، وَيُبْطِلُ عَمَلَهُ عَنِ المَسْحُورِ.

وَالثَّانِي: النُّشْرَةُ بِالرُّقْيَةِ وَالتَّعَوُّذَاتِ وَالأَدْوِيَةِ وَالدَّعَوَاتِ المُبَاحَةِ، فَهَذَا جَائِزٌ.

Chapitre 27 : Concernant les augures

Allah (ﷻ) dit : ❴ ***En vérité leur sort dépend uniquement d'Allah mais la plupart d'entre eux ne savent pas*** ❵ *[Sourate 7, Al Aᶜrâf, verset 131].*

Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Ils dirent : Votre mauvais présage est avec vous-même...*** ❵ *[Sourate 36, Yâ-sîn, verset 19].*

D'après Aboû Hourayrah, le Prophète (ﷺ) a dit : « **Il n'y a pas de contagion (*ᶜAdwâ*), ni d'augure (*Ṭiyarah*), ni d'oiseau de mauvaise augure (*Hâmmah*), et le mois de Ṣafar ne porte pas de malheur** ». *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim].*

Mouslim a ajouté dans sa version : « *Il n'y a pas d'astre (Naw') [l'influence des étoiles et leur constellation], ni de Ghoûl (une sorte de Djinn qui effraye les voyageurs)* ».

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent d'après Anas que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Point de contagion, ni d'augures. En revanche l'optimisme (Fa'l) me plaît.*** »

Les compagnons dirent : « *Qu'est-ce que l'optimisme ?* ». Le Prophète (ﷺ) a répondu : « ***C'est la bonne parole*** ».

Aboû Dawoûd rapporte selon une chaine de transmission authentique d'après ᶜOuqbah Ibn ᶜÂmir : « *Les augures furent citées en présence du Prophète (ﷺ) qui dit :* « ***Le meilleur des augures c'est l'optimisme. Et l'augure ne dissuade pas un musulman (de mener ses projets à bien). Et lorsque l'un d'entre vous voit une chose qu'il déteste, qu'il dise : « Ô Allah ! Personne n'apporte les bonne choses si ce n'est Toi, et nul ne repousse les mauvaises choses si ce n'est Toi, il n'y a de pouvoir et de force que par Toi*** ».

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطَيُّرِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الأعراف:١٣١)، وَقَوْلُهُ: ﴿قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ﴾.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ الرَّسُولَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا عَدْوَى، وَلَا طِيَرَةَ، وَلَا هَامَةَ، وَلَا صَفَرَ» أَخْرَجَاهُ، زَادَ مُسْلِمٌ: «وَلَا نَوْءَ، وَلَا غُولَ».

وَلَهُمَا عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا عَدْوَى وَلَا طِيَرَةَ، وَيُعْجِبُنِي الفَأْلُ»

قَالُوا: وَمَا الفَأْلُ؟ قَالَ: «الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ».

وَلِأَبِي دَاوُدَ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ عَنْ عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَتِ الطِّيَرَةُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَحْسَنُهَا الفَأْلُ، وَلَا تَرُدُّ مُسْلِمًا فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ».

Ibn Mass[c]oûd attribue cette parole au Prophète (ﷺ) : « ***L'augure est du polythéisme (Shirk), l'augure est du polythéisme (Shirk).*** » « *Et il n'y en a pas un parmi nous (qui n'en soit épargné)... mais Allah le fait partir par la confiance que l'on place en Lui (Tawakkoul)» [Rapporté par Aboû Dawoûd et At-Tirmidhî. Ce dernier l'a authentifié en attribuant la dernière phrase à Ibn Mass[c]oûd].*

Ahmed rapporte d'après Ibn [c]Amr que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui que l'augure détourne de ce qu'il veut faire a commis un acte de polythéisme*** ». Ils (les compagnons) ont dit : « *Comment expier cela ?*»

Il a répondu : « ***C'est de dire : « Ô Allah ! Point de bien si ce n'est le Tien, et point d'augure que ce que Tu destines, et point de divinité si ce n'est Toi*** ».

Ahmed rapporte aussi d'après Al-Faḍl Ibn [c]Abbâs que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***L'augure est ce qui t'encourage à mener à bien ton projet, ou t'en dissuade*** ».

Chapitre 28 : Concernant l'Astrologie

Al-Boukhâri rapporte dans son recueil authentique. Qatâdah a dit : « *Allah a créé les étoiles pour trois raisons : Pour embellir le ciel, pour lapider les démons et comme signes par lesquels on se repère. Celui qui leur donne une autre interprétation se sera trompé, il aura perdu sa part (de la récompense), et il se sera osé dans ce qu'il ne connaît pas.* »

Ḥarb a rapporté que Qatâdah interdisait l'apprentissage des phases de la lune, de même qu'Ibn [c]Ouyaynah.

L'Imam Ahmed et Isḥâq l'ont toléré.

وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً: «الطِّيَرَةُ شِرْكٌ، الطِّيَرَةُ شِرْكٌ، وَمَا مِنَّا إِلَّا، وَلَكِنَّ اللهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ، وَجَعَلَ آخِرَهُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ.

وَلِأَحْمَدَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَمْرٍو: «مَنْ رَدَّتْهُ الطِّيَرَةُ عَنْ حَاجَةٍ فَقَدْ أَشْرَكَ» قَالُوا: فَمَا كَفَّارَةُ ذَلِكَ؟

قَالَ: «أَنْ تَقُولَ: اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»، وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ الفَضْلِ بنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: «إِنَّمَا الطِّيَرَةُ مَا أَمْضَاكَ أَوْ رَدَّكَ».

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّنْجِيمِ

قَالَ البُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ: قَالَ قَتَادَةُ: خَلَقَ اللهُ هَذِهِ النُّجُومَ لِثَلَاثٍ: زِينَةً للسَّمَاءِ وَرُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ، وَعَلَامَاتٍ يُهْتَدَى بِهَا. فَمَنْ تَأَوَّلَ فِيهَا غَيْرَ ذَلِكَ أَخْطَأَ، وَأَضَاعَ نَصِيبَهُ، وَتَكَلَّفَ مَا لَا عِلْمَ لَهُ بِهِ. أهـ.

وَكَرِهَ قَتَادَةُ تَعَلُّمَ مَنَازِلِ القَمَرِ، وَلَمْ يُرَخِّصِ ابنُ عُيَيْنَةَ فِيهِ، ذَكَرَهُ حَرْبٌ عَنْهُمَا، وَرَخَّصَ فِي تَعَلُّمِ المَنَازِلِ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

Selon Aboû Moûssâ, Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Trois personnes n'entreront pas au Paradis : Le buveur de vin, celui qui coupe les liens de parenté, et celui qui croit en la sorcellerie*** ». *[Rapporté par Ahmad et Ibn Ḥibbân dans son recueil authentique].*

Chapitre 29 : Concernant le fait de demander la pluie (Istisqâ') aux étoiles (Al-Anwâ')

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et est-ce que pour vous [une façon d'être reconnaissant] pour votre subsistance que de traiter (le Coran) de mensonge*** ﴾ [*Sourate 56, L'Événement, verset 82*].

D'après Aboû Mâlik Al-Ashᶜarî (رضي الله عنه), le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Il y a quatre pratiques dans ma communauté qui font partie de la période avant l'Islam (Al-Jâhiliyyah) et qui ne seront jamais délaissées par les membres de ma communauté : se vanter des mérites de ses ancêtres, insulter les origines, demander la pluie (Istisqâ') aux étoiles, et les lamentations lors du décès*»**. *Il a dit aussi :* « ***Si la personne qui se lamente ne se repent pas avant sa mort, elle portera – le jour de la résurrection – un vêtement de goudron et une robe de gale*** ». *[Rapporté par Mouslim].*

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent d'après Zayd Ibn Khâlid (رضي الله عنه) : « *Le Prophète guida la prière du Ṣoubḥ dans la région d'Al-Ḥoudaybiyyah après une nuit pluvieuse. Une fois la prière accomplie, il s'est tourné vers les gens et il a dit :* « ***Savez-vous ce que votre Seigneur a dit ?*** » Ils ont répondu : « *Allah et Son Prophète sont plus savants* » Et le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Il a dit : « Ce matin, parmi Mes serviteurs,***

وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلاثَةٌ لا يَدْخُلونَ الجَنَّةَ: مُدْمِنُ الخَمْرِ، وَقَاطِعُ الرَّحِمِ، وَمُصَدِّقٌ بِالسِّحْرِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وابْنُ حِبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي الاسْتِسْقَاءِ بِالأَنْوَاءِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ﴾ (الواقعة:٨٢).

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِنْ أَمْرِ الجَاهِلِيَّةِ لا يَتْرُكُوهُنَّ: الفَخْرُ بِالأَحْسَابِ، وَالطَّعْنُ فِي الأَنْسَابِ، وَالاسْتِسْقَاءُ بِالنُّجُومِ، وَالنِّيَاحَةُ»، وقَالَ: «النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ قَطِرَانٍ وَدِرْعٌ مِنْ جَرَبٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَلَهُمَا عَنْ زَيْدِ بنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةَ الصُّبحِ بِالحُدَيْبِيَّةِ عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟»، قَالُوا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «قَالَ: أَصْبَحَ

certains se sont retrouvés croyants en Moi et d'autres mécréants en Moi. Celui qui a dit : « Il a plu grâce à Allah et Sa miséricorde » celui-là a cru en Moi et a renié les astres. Quant à celui qui a dit : « Il a plu grâce à telle ou telle étoile », celui la M'a renié et a cru à l'étoile ».

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent aussi d'Ibn ᶜAbbâs un hadith dont le sens est proche au précédent : « Certaines personnes ont dit : « Telle et telle étoile a été véridique... » Allah révéla alors les versets suivants : ﴾ ***Non !... Je jure par les positions des étoiles (dans le firmament)*** ﴿ Jusqu'au verset : ﴾ ***... de traiter (le Coran) de mensonge*** ﴿ *[Sourate 56, L'Événement, versets 75-82].*

Chapitre 30 : A propos de la parole d'Allah :

﴾ ***Parmi les hommes, il en est qui prennent, en dehors d'Allah, des égaux à Lui, en les aimant comme on aime Allah.*** ﴿ *[Sourate 2, La Vache, verset 165].*

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : Si vos pères, vos enfants...*** ﴿ Jusqu'au verset : ﴾ ***... vous reniez [Ses bienfaits]... vous sont plus chers qu'Allah, Son Messager...*** ﴿ *[Sourate 9, Le Repentir, verset 24].*

D'après Anas, le Prophète (ﷺ) a dit : « *Nul d'entre vous ne sera parfaitement croyant tant que je ne lui serai pas plus cher que ses propres enfants, son père et tout le reste de l'humanité* ». *[Rapporté par Al-Boukhâri et Mouslim].*

Al-Boukhâri et Mouslim ont aussi rapporté d'Anas que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui a ces trois choses, gouttera la saveur de la foi : « Qu'Allah et Son Prophète lui soient plus chers que toute autre chose, lorsqu'il aime une personne, il ne l'aime que pour Allah, et qu'il dé-***

مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالكَوْكَبِ». وَلَهُمَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمَعْنَاهُ وَفِيهِ قَالَ بَعْضُهُمْ: لَقَدْ صَدَقَ نَوْءُ كَذَا وَكَذَا، فَأَنْزَلَ اللهُ هَذِهِ الْآيَاتِ: ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ - إِلَى قَوْلِهِ - وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ﴾.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللهِ﴾ (البقرة:١٦٥) الْآيَةَ.

وَقَوْلُهُ: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى- أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ﴾ (التوبة:٢٤) الْآيَةُ.

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ» أَخْرَجَاهُ،

وَلَهُمَا عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ الإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا،

teste retourner à la mécréance après qu'Allah l'en ait sauvé comme il détestera être jeté dans le feu ».

Dans une autre version : « ***Nul d'entre vous ne trouvera la saveur de la foi jusqu'à...*** (Suite du hadith) ».

Ibn ᶜAbbâs a dit : « *Celui qui aime pour Allah, qui déteste pour Allah, qui s'allie pour Allah, et qui prend des ennemis pour Allah : C'est ainsi que l'on devient un allier d'Allah (Wilâyah). Et aucun serviteur ne goûtera à la douceur de la foi même si ses prières et son jeûne sont nombreux jusqu'à ce qu'il se comporte de la sorte. Mais aujourd'hui la plupart des relations de fraternité entre les gens sont basées sur les affaires du bas monde. Or, cela ne leur apportera rien d'utile* » *[Rapporté par Ibn Jarîr].*

Ibn ᶜAbbâs dit aussi au sujet de la parole d'Allah : ﴿ ***... Les liens entre eux seront bien brisés !*** ﴾ *[Sourate 2, La Vache, verset 166]* « *Il s'agit des liens de l'amitié* ».

Chapitre 31 : A propos de la parole d'Allah :

﴿ ***C'est le Diable qui vous fait peur de ses adhérents. N'ayez donc pas peur d'eux. Mais ayez peur de Moi, si vous êtes croyants.*** ﴾ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 175].*

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Ne peupleront les mosquées d'Allah que ceux qui croient en Allah et au Jour Dernier, accomplissent la Salât, acquittent la Zakât et ne craignent qu'Allah ...*** ﴾ *[Sourate 9, Le Repentir, verset 18].*

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Parmi les gens il en est qui disent : « Nous croyons en Allah » ; puis, si on les fait souffrir pour la cause d'Allah, ils considèrent l'épreuve de la part des***

وَأَنْ يُحِبَّ المَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا للهِ، وَأَنْ يَكْرَهَ أَنْ يَعُودَ فِي الكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ»، وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا يَجِدُ أَحَدٌ حَلَاوَةَ الإِيمَانِ حَتَّى..» إِلَى آخِرِهِ.

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ فِي اللهِ وَأَبْغَضَ فِي اللهِ وَوَالَى فِي اللهِ وَعَادَى فِي اللهِ فَإِنَّمَا تُنَالُ وَلَايَةُ اللهِ بِذَلِكَ، وَلَنْ يَجِدَ عَبْدٌ طَعْمَ الإِيمَانِ وَإِنْ كَثُرَتْ صَلَاتُهُ وَصَوْمُهُ حَتَّى يَكُونَ كَذَلِكَ. وَقَدْ صَارَتْ عَامَّةُ مُؤَاخَاةِ النَّاسِ عَلَى أَمْرِ الدُّنْيَا، وَذَلِكَ لَا يُجْدِي عَلَى أَهْلِهِ شَيْئاً» رَوَاهُ ابنُ جَرِيرٍ، وقَالَ ابنُ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿**وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ**﴾ قَالَ: المَوَدَّةُ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿**إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ**﴾ (آل عمران:١٧٥).

وَقَوْلُهُ: ﴿**إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللهِ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللهَ**﴾ (التوبة:١٨) الْآيَةُ، وَقَوْلُهُ: ﴿**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللهِ**﴾ (العنكبوت:١٠) الآيَة.

hommes comme un châtiment d'Allah... ❫. *[Sourate 29, L'araignée, verset 10].*

Aboû Sa'îd (ﷺ) attribue ce hadith au Prophète (ﷺ) : « ***Ce qui fait partie de la faiblesse de la certitude est de satisfaire les gens dans la colère d'Allah, de les louer pour la subsistance d'Allah, et de les blâmer pour ce qu'Allah ne t'a pas donné. La subsistance d'Allah ne peut être attirée par la convoitise de l'avide ni être repoussée par l'inimitié du haineux.*** »

ᶜAi'shah rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui cherche la satisfaction d'Allah en mettant les gens en colère, Allah sera satisfait de lui et fera que les gens soient satisfaits de lui. Et Celui qui cherche la satisfaction des gens par la colère d'Allah, Allah sera en colère contre lui et fera que les gens soient en colère contre lui*** ». *[Rapporté par Ibn Ḥibbân dans son recueil authentique].*

Chapitre 32 : A propos de la parole d'Allah :

❪ ***Et c'est en Allah qu'il faut avoir confiance, si vous êtes croyants*** ❫ *[Sourate 5, La Table Servie, verset 23].* Allah (ﷻ) dit : ❪ ***Les [vrais] croyants sont ceux dont les cœurs frémissent quand on mentionne Allah...*** ❫ *[Sourate 8, Le Butin, verset 2].*

Allah (ﷻ) dit : ❪ ***Ô Prophète, Allah et ceux des croyants qui te suivent te suffisent*** ❫ *[Sourate 8, Le Butin, verset 64].* Allah (ﷻ) dit : ❪ ***Et quiconque place sa confiance en Allah, Il [Allah] lui suffit.*** ❫ *[Sourate 65, Le Divorce, verset 3].*

Ibn ᶜAbbâs a dit au sujet du verset : ❪ ***Allah nous suffit, Il est notre meilleur Garant.*** ❫ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân,*

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا: «إِنَّ مِنْ ضَعْفِ اليَقِينِ أَنْ تُرْضِيَ النَّاسَ بِسَخَطِ اللهِ

وَأَنْ تَحْمَدَهُمْ عَلَى رِزْقِ اللهِ وَأَنْ تَذُمَّهُمْ عَلَى مَا لَمْ يُؤْتِكَ اللهُ إِنَّ رِزْقَ اللهِ لَا يَجُرُّهُ حِرْصُ حَرِيصٍ، وَلَا يَرُدُّهُ كَرَاهِيَةُ كَارِهٍ».

وَعَن عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنِ الْتَمَسَ رِضَى اللهِ بِسَخَطِ النَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَأَرْضَى عَنْهُ النَّاسَ، وَمَنِ الْتَمَسَ رِضَى النَّاسِ بِسَخَطِ اللهِ سَخَطَ اللهُ عَلَيْهِ وَأَسْخَطَ عَلَيْهِ النَّاسَ» رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿وَعَلَى اللهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (المائدة:٢٣)

وَقَوْلُهُ: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ (الأنفال:٢) الآيَة،

وَقَوْلُهُ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال:٦٤)،

وَقَوْلُهُ: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ (الطلاق:٣).

verset 173] : Cette phrase a été prononcée par Ibrahîm (u) lorsqu'il fut jeté dans le feu, ainsi que par Mohammed (ﷺ) lorsque certains dirent : ❴ ***Les gens se sont rassemblés contre vous ; craignez-les. - Cela accrut leur foi -*** ❵ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 173]. [Rapporté par Al-Boukhâri].*

Chapitre 33 : A propos de la parole d'Allah :

❴ ***Sont-ils à l'abri du stratagème d'Allah ? Seuls les gens perdus se sentent à l'abri du stratagème d'Allah.*** ❵ *[Sourate 7, Al Aᶜrâf, verset 99].*

Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Et qui désespère de la miséricorde de son Seigneur, sinon les égarés ?*** ❵ *[Sourate 15, Al Ḥijr, verset 56].*

Ibn ᶜAbbâs (رضي الله عنهما) rapporte que le Prophète (ﷺ) a été questionné au sujet des plus grands péchés. Il a répondu : « ***Il s'agit du polythéisme (Shirk), du fait de désespérer de la clémence d'Allah, et de penser être à l'abri de Son stratagème.*** »

Ibn Massᶜoûd a dit : « *Les plus grands péchés sont : Le fait d'associer une autre divinité à Allah, se sentir à l'abri de Son stratagème et de désespérer de la miséricorde d'Allah* » *[Rapporté par ᶜAbd Ar-Razzâq].*

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: «حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الوَكِيلُ» قَالَهَا إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالُوا لَهُ: ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَاناً وَقَالُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ رَوَاهُ البُخَارِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ (الأعراف:٩٩).

وَقَوْلُهُ: ﴿وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ﴾ (الحجر:٥٦).

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الكَبَائِرِ، فقَالَ: «الشِّرْكُ بِاللهِ وَاليَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللهِ وَالأَمْنُ مِنْ مَكْرِ اللهِ».

وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: «أَكْبَرُ الكَبَائِرِ: الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَالأَمْنُ مِنْ مَكْرِ اللهِ وَالقُنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللهِ وَاليَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللهِ» رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ.

Chapitre 34 : Il fait partie de la foi en Allah, la patience vis-à-vis des décrets d'Allah

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et quiconque croit en Allah, [Allah] guide son cœur.*** ﴾ *[Sourate 64, La Grande Perte, verset 11].*

ᶜAlqamah a dit : « *L'homme qui est touché par un malheur et qui sait que cela vient d'Allah. Il accepte et se soumet.* »

Mouslim rapporte dans son recueil authentique d'après Aboû Hourayrah (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « *Deux choses chez les gens sont une forme de mécréance : Insulter les origines et se lamenter sur le mort* ».

Al-Boukhâri et Mouslim rapportent d'après Ibn Massᶜoûd qu'il attribue la parole suivante au Prophète (ﷺ) « ***Ne fais pas partie des nôtres celui qui se frappe les joues, déchire ses habits et se lamente comme on le faisait du temps de la Jâhiliyyah (avant l'Islam)*** ».

Anas (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Lorsqu'Allah veut le bien pour Son serviteur, il lui précipite Sa punition ici-bas. Et si Allah veut le mal pour Son serviteur, Il retient son péché pour l'en châtier le jour de la Résurrection*** ».

Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***La grande récompense va avec la grande épreuve. Et lorsqu'Allah le Très Haut aime des gens, Il les éprouve. Celui qui est satisfait du décret d'Allah aura la satisfaction d'Allah. Et celui qui s'indigne contre le décret d'Allah récoltera la colère d'Allah.*** » *[At-Tirmidhî a qualifié ce hadith de Ḥassan].*

بَابُ مِنَ الإِيمَانِ بِاللهِ الصَّبْرُ عَلَى أَقْدارِ اللهِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يُؤْمِن بِاللهِ يَهْدِ قَلْبَهُ﴾.

قَالَ عَلْقَمَةُ: هُوَ الرَّجُلُ تُصِيبُهُ المُصِيبَةُ فَيَعْلَمُ أَنَّهَا مِنْ عِنْدِ اللهِ فَيَرْضَى وَيُسَلِّمُ.

وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اِثْنَتَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى المَيِّتِ». وَلَهُمَا عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ مَرْفُوعاً: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الخُدُودَ، وَشَقَّ الجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الجَاهِلِيَّةِ».

وَعَن أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَرَادَ اللهُ بِعَبْدِهِ الخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ العُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوَافَى بِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ»، وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ عِظَمَ الجَزَاءِ مَعَ عِظَمَ البَلَاءِ، وَإِنَّ اللهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَى، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ» حَسَّنَهُ التِّرْمِذِيُّ.

Chapitre 35 : Concernant l'Ostentation

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Dis : Je ne suis qu'un homme comme vous. Il m'a été révélé que votre Dieu est un Dieu unique ! ...*** ﴿ *[Sourate 41, Les Versets Détaillés, verset 6].*

Aboû Hourayrah (ﷺ) attribue ce hadith au Prophète (ﷺ) : ***Allah le Très Haut a dit : Je suis Celui Qui se passe le plus des associés. Celui qui fait une œuvre dans laquelle il M'associe à un autre, Je le délaisse lui et son association »*** *[Rapporté par Mouslim].*

Aboû Sa^cîd rapporte ce hadith du Prophète (ﷺ) : « ***Ne vous informerais-je pas de ce que je crains le plus pour vous que le faux messie (Antéchrist) ?*** Les compagnons ont répondu : « *Bien sûr, ô Prophète d'Allah !*» Il dit : « ***Il s'agit du polythéisme (Shirk) caché. C'est quand l'homme se lève pour prier, puis embellit sa prière car il sait qu'un homme l'observe »*** *[Rapporté par Ahmed].*

Chapitre 36 : Faire des bonnes œuvres par intérêt matériel est une forme du polythéisme (*Shirk*)

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ceux qui veulent la vie présente avec sa parure, Nous les rétribuerons exactement selon leurs actions sur terre, sans que rien leur en soit diminué. Ceux-là qui n'ont rien, dans l'au-delà, que le Feu. Ce qu'ils auront fait ici-bas sera un échec, et sera vain ce qu'ils auront œuvré.*** ﴿ *[Sourate 11, Hoûd, verset 15 et 16].*

Dans le recueil des hadiths authentiques d'Al-Boukhâri, Aboû Hourayrah rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Que***

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّيَاءِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ (الكهف:١١٠) الآية.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعاً: «قَالَ اللهُ تَعَالَى: أَنا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلاً أَشْرَكَ مَعِي فِيهِ غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشِرْكَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَرْفُوعاً: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ المَسيحِ الدَّجَّالِ؟» قالُوا: بَلَى يا رَسُولَ اللهِ قَالَ: «الشِّرْكُ الخَفِيُّ، يَقُومُ الرَّجُلُ فَيُصَلِّي، فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ، لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ» رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَابُ مِنَ الشِّرْكِ إِرَادَةُ الإِنْسَانِ بِعَمَلِهِ الدُّنْيَا

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ * أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (هود:١٥-١٦).

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

soit damné l'esclave du Dinar ! Que soit damné l'esclave du Dirham ! Que soit damné l'esclave de la Khamîssah ! Que soit damné l'esclave de la Khamîlah ! Si on lui donne, il est satisfait. Sinon, il s'indigne. Qu'il soit damné et que tous ses projets se retournent contre lui au point de ne pouvoir extirper une épine plantée dans sa chair ! Que soit béni le serviteur qui tient dans sa main la bride de son cheval pour combattre dans le chemin d'Allah ! Les cheveux ébouriffés, les pieds couverts de poussière, s'il est désigné pour monter la garde, il obéit et remplit son devoir. S'il est désigné pour être dans l'arrière-garde, il s'y rend et remplit son devoir. Pourtant, s'il demande une permission, elle ne lui est pas accordée, et s'il intercède en faveur d'une personne, son intercession est refusée. »

Chapitre 37 : Obéir aux savants et aux gouverneurs dans l'interdiction de ce qu'Allah a rendu licite, et dans la légitimation de ce qu'Allah a interdit revient à les considérer comme des seigneurs en dehors d'Allah

Ibn ᶜAbbâs a dit : « *Je crains que des pierres vont bientôt vous tomber dessus du ciel ! Car je vous dis : « Le Prophète (ﷺ) a dit… » Et vous me répondez : « Aboû Bakr et ᶜOmar ont dit… ! »*

Ahmed Ibn Ḥanbal a dit : « *Je m'étonne des gens qui connaissent la chaîne de transmission et son authenticité, et qui adoptent l'opinion de Soufyân, alors qu'Allah le Très Haut dit :* ﴿ ***Que ceux, donc, qui s'opposent à son commandement prennent garde qu'une épreuve ne les atteigne, ou***

«تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ، تَعِسَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ، تَعِسَ عَبْدُ الخَمِيصَةِ، تَعِسَ عَبْدُ الخَمِيلَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخِطَ، تَعِسَ وَانْتَكَسَ وَإِذَا شِيكَ فَلَا انْتَقَشَ،

طُوبَى لِعَبْدٍ أَخَذَ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَشْعَثَ رَأْسُهُ، مُغْبَرَّةً قَدَمَاهُ، إِنْ كَانَ فِي الحِرَاسَةِ كَانَ فِي الحِرَاسَةِ، وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ، إِنِ اسْتَأْذَنَ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَّعْ».

بَابُ مَنْ أَطَاعَ العُلَمَاءَ وَالأُمَرَاءَ فِي تَحْرِيمِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ أَوْ تَحْلِيلِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَقَدْ اتَّخَذَهُمْ أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللَّهِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يُوشِكُ أَنْ تَنْزِلَ عَلَيْكُمْ حِجَارَةٌ مِنَ السَّمَاءِ، أَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَقُولُونَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ؟!

وَقَالَ الإِمَامُ أَحْمَدُ: عَجِبْتُ لِقَوْمٍ عَرَفُوا الإِسْنَادَ وَصِحَّتَهُ، يَذْهَبُونَ إِلَى رَأْيِ سُفْيَانَ، وَاللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: ﴿**فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**﴾،

que ne les atteigne un châtiment douloureux. ❫ *[Sourate 24, La Lumière, verset 63].*

Sais-tu quelle est cette épreuve ? C'est le polythéisme (Shirk). Car si la personne délaisse une partie de la parole du Prophète (ﷺ). Une déviation peut naître dans son cœur, et ceci le mènera à sa perte ».

ᶜAdîy Ibn Ḥâtim rapporte : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) réciter le verset suivant :* ❪ ***Ils ont pris leurs rabbins et leurs moines comme seigneurs en dehors d'Allah...*** ❫ *[Sourate 9, Le Repentir, verset 31].* Je lui ai dit : « *Nous ne les adorions pas !* » *Il m'a répondu :* « ***N'interdisaient-ils pas ce qu'Allah a rendu licite, et vous l'interdisiez ? Ne légitimaient-ils pas ce qu'Allah a interdit et vous le légitimiez ?*** » J'ai dit : « *C'est vrai.* » Le Prophète (ﷺ) a dit alors : « ***Telle était l'adoration que vous leur vouiez*** » *[Rapporté par Ahmed et At-Tirmidhî qui a considéré ce hadith comme ayant une bonne chaîne de transmission].*

Chapitre 38 : A propos de la parole d'Allah :

❪ ***N'as-tu pas vu ceux qui prétendent croire à ce qu'on a fait descendre vers toi (Prophète] et à ce qu'on a fait descendre avant toi ? Ils veulent prendre pour juge le Ṭâghoût, alors que c'est en lui qu'on leur a commandé de ne pas croire. Mais le Diable veut les égarer très loin, dans l'égarement.*** ❫ *[Sourate 4, Les Femmes, verset 60].*

Allah (ﷻ) dit : ❪ ***Et quand on leur dit : Ne semez pas la corruption sur terre, ils disent : Au contraire nous ne sommes que des réformateurs !*** ❫ *[Sourate 2, La Vache, verset 11].*

أَتَدْرِي مَا الفِتْنَةُ؟ الفِتْنَةُ: الشِّرْكُ، لَعَلَّهُ إِذَا رَدَّ بَعْض قَوْلِهِ أَنْ يَقَعَ فِي قَلْبِهِ شَيْءٌ مِنَ الزَّيْغِ فَيَهْلَكُ.

عَنْ عَدِيِّ بنِ حَاتِمٍ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللهِ﴾ الآية، فَقُلْتُ لَهُ: إِنّا لَسْنَا نَعْبُدُهُمْ قَالَ: «أَلَيْسَ يُحَرِّمُونَ مَا أَحَلَّ اللهُ فَتُحَرِّمُونَهُ وَيُحِلُّونَ مَا حَرَّمَ اللهُ فَتُحِلُّونَهُ؟»، فَقُلْتُ: بَلَى. قَالَ: «فَتِلْكَ عِبَادَتُهُمْ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، والتِّرْمِذِيُّ وَحَسَّنَهُ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ (النساء:٦٠) الآيَات.

وَقَوْلُهُ: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُم لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾،

Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Et ne semez pas la corruption sur terre après qu'elle ait été réformée*** ❵ *[Sourate 7, Al A^c^râf : verset 56].*

Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Est-ce que donc le jugement du temps de l'Ignorance qu'ils cherchent ? Qu'y a-t-il de meilleur qu'Allah, en matière de jugement pour des gens qui ont une foi ferme ?*** ❵ *[Sourate 5, La Table servie, verset 50].*

ᶜAbd-Allah Ibn ᶜAmr rapporte du le Prophète (ﷺ) qu'il a dit : « ***Nul d'entre vous n'aura la foi complète tant que sa passion ne suivra pas ce qui m'a été révélé*** » *[An-Nawawî a dit : Ce hadith est authentique. Nous l'avons rapporté dans Kitâb Al Hijrah avec une chaine de transmission authentique].*

Ash-Shaᶜbî a dit : « *Il y avait une dispute entre un hypocrite et un juif. Ce dernier a dit : « Allons-nous départager auprès de Mohammed », car il savait que le Prophète (ﷺ) n'acceptait pas les pots-de-vin. Quant à l'hypocrite, déclara : « Allons plutôt nous départager auprès des juifs », car il savait que ces derniers les acceptaient. Alors ils se sont mis d'accord pour aller se référer à un devin de la tribu de Joûhaynah. Allah a révélé donc le verset suivant :* ❴ ***N'as-tu pas vu ceux qui prétendent...*** ❵ *[Sourate 4, Les Femmes, verset 60].*

On dit aussi que le verset a été révélé au sujet de deux hommes qui se sont disputés, l'un d'eux a dit : « *Allons régler notre différend auprès de Mohammed* » L'autre a répondu : « *Allons plutôt voir Kaᶜb Ibn Al-Ashrâf* ». Finalement ils se sont rendus chez ᶜOmar. L'un des deux lui conta l'affaire. ᶜOmar dit à celui qui avait refusé le jugement du Prophète (ﷺ) : « *Est-ce ainsi que cela s'est passé ?* » Il lui a répondu : « *Oui* ». ᶜOmar le tua alors d'un coup d'épée.

وَقَوْلُهُ: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا﴾ الآيَة،

وَقَوْلُهُ: ﴿أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ﴾ الْآيَةَ.

عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَمْرو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبعاً لِمَا جِئْتُ بِهِ» قَالَ النَّوَوِيُّ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ، رَوَينَاهُ فِي كِتَابِ الحُجَّةِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

وقَالَ الشَّعْبِيُّ: كَانَ بَيْنَ رَجُلٍ مِنَ المُنَافِقِينَ وَرَجلٍ مِنَ اليَهُودِ خُصُومَةٌ فَقَالَ اليَهُودِيُّ: نَتَحَاكَمُ إِلَى مُحَمَّدٍ ـ لِأَنَّهُ عَرَفَ أَنَّهُ لَا يَأْخُذُ الرِّشْوَةَ ـ وَقَالَ المُنَافِقُ: نَتَحَاكَمُ إِلَى اليَهُودِ ـ لِعِلْمِهِ أَنَّهُم يَأْخُذُونَ الرِّشْوَةَ – فَاتَّفَقَا أَنْ يَأْتِيَا كَاهِناً فِي جُهيْنَةَ فَيَتَحَاكَمَا إِلَيْهِ، فَنَزَلَتْ: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ﴾ الآيَةَ.

وَقِيلَ: نَزَلَتْ فِي رَجُلَيْنِ اِخْتَصَمَا، فقَالَ أَحَدُهُمَا: نَتَرَافَعُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وقَالَ الآخَرُ: إِلَى كَعْبِ بنِ الأَشْرَفِ، ثُمَّ تَرَافَعَا إِلَى عُمَرَ، فَذَكَرَ لَهُ أَحَدُهُمَا القِصَّةَ. فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يَرْضَ بِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكَذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَضَرَبَهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ.

Chapitre 39 : Concernant celui qui renie un des Noms ou Attributs d'Allah

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***... Cependant qu'ils ne croient pas au Tout Miséricordieux.*** ﴿ *[Sourate 13, Le Tonnerre, verset 30].*

Al-Boukhâri rapporte dans son recueil authentique ; « *'Ali a dit : « Parlez aux gens selon leurs compréhension ! Voulez-vous que l'on démente Allah et Son Messager ?!* »

ᶜAbd Ar-Razzâq rapporte d'après Maᶜmar, d'après Ibn Ṭâwoûs, d'après son père qu'Ibn ᶜAbbâs (رضي الله عنهما) a vu un homme sursauter quand il a entendu un hadith du Prophète (ﷺ) qui mentionnait les attributs divins. Ibn 'Abbâs dit alors : « *De quoi ces gens-là ont-ils peur ? Ils trouvent de la douceur dans ce qui est clair, mais ils périssent quand ils entendent ce qui est ambigu* ».

Quand les membres de la tribu de Qouraysh ont entendu le Prophète (ﷺ) citer le « *Tout Miséricordieux* », ils ont désapprouvé cela. C'est pourquoi Allah a révélé à leur sujet : ﴾ ***... Cependant qu'ils ne croient pas au Tout Miséricordieux.*** ﴿ *[Sourate 13, Le Tonnerre, verset 30].*

Chapitre 40 : A propos de la parole d'Allah :

﴾ ***Ils reconnaissent le bienfait d'Allah puis, ils le renient.*** ﴿ *[Sourate 16, Les Abeilles, verset 83].*

Moujâhid a dit concernant ce verset : « *C'est le fait qu'une personne dise : ça c'est mon bien, je l'ai hérité de mes ancêtres* ».

بَابُ مَنْ جَحَدَ شَيْئاً مِنَ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ﴾ الْآيَةُ.

وَفِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ قَالَ عَلِيٌّ: «حَدِّثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ، أَتُرِيدُونَ أَنْ يُكَذَّبَ اللهُ وَرَسُولُهُ؟».

وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابنِ طَاوُوسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ رَأَى رَجُلاً انْتَفَضَ ـ لَمَّا سَمِعَ حَدِيثاً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصِّفَاتِ، اِسْتِنْكَاراً لِذَلِكَ ـ فقَالَ: «مَا فَرَقُ هَؤُلَاءِ؟ يَجِدُونَ رِقَّةً عِنْدَ مُحْكَمِهِ، وَيَهْلَكُونَ عِنْدَ مُتَشَابِهِهِ» اِنْتَهى.

وَلَمَّا سَمِعَتْ قُرَيْشٌ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ: «الرَّحْمَنَ» أَنْكَرُوا ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللهُ فِيهِمْ: ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ﴾.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ﴾ (النحل:٨٣).

قَالَ مُجَاهِدٌ مَا مَعْنَاهُ: هُوَ قَوْلُ الرَّجُلِ: هَذَا مَالِي، وَرِثْتُهُ عَنْ آبائِي.

ᶜAwn Ibn ᶜAbd-Allah a dit : « *C'est le fait de dire : Si ce n'était untel, il ne serait pas arrivé telle chose* ».

Ibn Qouṭaybah a dit : « *C'est lorsqu'ils disent : « Ceci est arrivé grâce à l'intercession de nos divinités* ».

Aboû Al ᶜAbbâs a dit après avoir parlé du hadith -que nous avons déjà rapporté- de Zayd Ibn Khâlid dans lequel Allah a dit : « ***Ce matin, certains de Mes serviteurs ont cru, d'autres ont mécru ...*** » : « Ceci revient souvent dans le Coran et dans la Sounnah. Allah (ﷻ) condamne ceux qui attribuent Son bienfait à un autre et pratique le polythéisme (*Shirk*). »

Certains prédécesseurs (*Salafs*) ont dit : « *C'est comme le fait de dire : « Le vent était bon et le capitaine du bateau était habile », et d'autres expressions semblables courantes dans les propos de beaucoup de gens* ».

Chapitre 41 : A propos de la parole d'Allah :

﴾ ***Ne cherchez donc pas à Allah des égaux, alors que vous savez.*** ﴿ *[Sourate 2, La Vache, verset 22].*

Ibn ᶜAbbâs a dit : « *Les égaux représentaient le polythéisme (Shirk), plus subtile que les traces des pas d'une fourmi sur un rocher lisse et dans une nuit noire. C'est comme le fait de dire : « Je jure par Allah, par ta vie - Ô untel, et par la mienne » ou de dire « Si ce n'était ce petit chien, les voleurs seraient venus » et « Si ce n'était ce canard dans la maison, les voleurs seraient venus.» De même lorsqu'une personne dit à une autre : « C'est selon la volonté d'Allah et ta volonté », ou « Si ce n'était Allah et untel ». N'ajoute pas « untel » dans tes propos. Tout cela n'est que polythéisme (Shirk)* » *[Rapporté par Ibn Abî Ḥâtim].*

وقَالَ عَوْنُ بنِ عَبْدِ اللهِ: يَقُولُونَ: لَوْلَا فُلَانٌ لَمْ يَكُنْ كَذَا.

وقَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: يَقُولُونَ: هَذَا بِشَفَاعَةِ آلِهَتِنَا.

وقَالَ أَبُو العَبَّاسِ - بَعْدَ حَدِيثِ زَيْدِ بنِ خَالِدٍ الَّذِي فِيهِ: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَالَ: أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ..» الحَدِيث - وَقَدْ تَقَدَّمَ - وَهَذَا كَثِيرٌ فِي الكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، يَذُمُّ سُبْحَانَهُ مَنْ يُضِيفُ إِنْعَامَهُ إِلَى غَيْرِهِ، ويُشْرِكُ بِهِ.

قَالَ بَعْضُ السَّلَفِ: هُوَ كَقَوْلِهِمْ: كَانَتِ الرِّيحُ طَيِّبَةً، وَالمَلَّاحُ حَاذِقاً، وَنَحْوُ ذَلِكَ مِمَّا هُوَ جَارٍ عَلَى أَلْسِنَةِ كَثِيرٍ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة:٢٢).

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي الآيَةِ: «الأَنْدَادُ: هُوَ الشِّرْكُ أَخْفَى مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ عَلَى صَفَاةٍ سَوْدَاءَ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ؛ وَهُوَ أَنْ تَقُولَ: وَاللهِ وَحَيَاتِكَ يا فُلَانُ وَحَيَاتِي، وَتَقُولُ: لَوْلَا كُلَيبَةُ هَذَا لَأَتَانَا اللُّصُوصُ، وَلَوْلَا البَطُّ فِي الدَّارِ لَأَتَانَا اللُّصُوصُ، وَقَوْلُ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ: مَا شَاءَ اللهُ وَشِئْتَ، وَقَوْلُ الرَّجُلِ: لَوْلَا اللهُ وَفُلَانٌ. لَا تَجْعَلْ فِيهَا فُلَاناً هَذَا كُلُّهُ بِهِ شِرْكٌ» رَوَاهُ ابنُ أَبِي حَاتِمٍ.

ᶜOmar Ibn Al-Khaṭṭâb rapporte du Prophète (ﷺ) qu'il a dit : « ***Celui qui jure par un autre qu'Allah aura commis un acte de mécréance ou de polythéisme*** ». *[Rapporté par At-Tirmidhî, qui considère ce hadith comme Ḥassan et authentifié par Al Ḥâkim].*

Ibn Massᶜoûd a dit : « *Je préfère jurer par Allah en mentant, plutôt que de jurer par un autre que Lui en disant la vérité* ».

Ḥoudhayfah rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : ***Ne dites pas : « C'est selon la volonté d'Allah et la volonté d'untel ». Dites plutôt : « C'est selon la volonté d'Allah puis la volonté d'untel*** ». *[Rapporté par Aboû Dawoûd selon une chaine de transmission authentique].*

On rapporte qu'Ibrâhîm An-Nakhaᶜî détestait l'expression : « *Je cherche protection auprès d'Allah et auprès de toi* ». Par contre, il considérait légitime de dire : « *Je cherche protection auprès d'Allah puis auprès de toi* » Il faut dire : « *Si ce n'était Allah puis untel* » et ne dites pas : « *Si ce n'avait été Allah et untel* ».

Chapitre 42 : Concernant celui qui ne se contente pas qu'on jure par Allah

Ibn ᶜOmar rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Ne jurez pas par vos ancêtres. Celui qui jure par Allah qu'il dise la vérité. Et celui à qui on jure par Allah, qu'il accepte ce serment. Et celui qui n'accepte pas ce serment n'a rien à voir avec Allah*** » *[Rapporté par Ibn Mâjah selon une bonne chaine de transmission].*

وَعَنْ عُمَرَ بنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَّنَهُ، وَصَحَّحَهُ الحاكِمُ.

وقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَأَنْ أَحْلِفَ بِاللهِ كَاذِباً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَحْلِفَ بِغَيْرِهِ صَادِقاً.

وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

وَجَاءَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعِيِّ، أَنَّهُ يَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ: أَعُوذُ بِاللهِ وَبِكَ، وَيَجُوزُ أَنْ يَقُولَ: بِاللهِ ثُمَّ بِكَ، قَالَ: وَيَقُولُ: لَوْلَا اللهُ ثُمَّ فُلَانٌ، وَلَا تَقُولُوا: لَوْلَا اللهُ وَفُلَانٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ لَمْ يَقْنَعْ بِالحَلِفِ بِاللهِ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَحْلِفُوا بِآبائِكُمْ، مَنْ حَلَفَ بِاللهِ فَلْيَصْدُقْ، وَمَنْ حُلِفَ لَهُ بِاللهِ فَلْيَرْضَ. وَمَنْ لَمْ يَرْضَ فَلَيْسَ مِنَ اللهِ»، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ بِسَنَدٍ حَسَنٍ.

Chapitre 43 : Concernant l'expression : « C'est selon la volonté d'Allah et ta volonté »

Qoutaylah rapporte qu'un juif est venu voir le Prophète (ﷺ) et lui a dit : « ***Vous faites des actes de polythéisme (Shirk) ! Vous dites : « C'est selon la volonté d'Allah et ta volonté » et vous dites « Je jure par la Kaᶜbah*** ».

Après le Prophète (ﷺ) a ordonné aux musulmans qui veulent jurer de dire : « ***Je jure par le Seigneur de la Kaᶜbah*** ». Il leur a ordonné aussi de dire : « ***C'est selon la volonté d'Allah puis selon ta volonté.*** » *[Ḥadith rapporté par An-Nassâ'î qu'il a authentifié].*

An-Nassâ'î a rapporté aussi d'après Ibn 'Abbâs qu'un homme a dit au Prophète (ﷺ) : « ***C'est selon la volonté d'Allah et ta volonté.*** » Le Prophète (ﷺ) a dit alors : **« *Me considérais-tu égal à Allah ? Dis : « C'est selon la volonté d'Allah Seul.* »**

Ibn Mâjah rapporte d'après At-Ṭoufayl – demi-frère maternel de ᶜAi'shah – qu'il a dit : « *Je me suis vu en rêve partir voir un groupe de juifs et je leur ai dit : « Vous seriez les meilleurs des gens, si seulement vous ne disiez pas : « 'Ouzayr est fils d'Allah ». Ils m'ont répondu : « Mais vous aussi, vous seriez les meilleurs des gens si seulement vous ne disiez pas : « C'est selon la volonté d'Allah et la volonté de Mohammed ». Je suis passé ensuite à côté d'un groupe de chrétiens et je leur ai dit : « Vous seriez les meilleurs des gens, si seulement vous ne disiez pas : « ᶜÎssâ est fils d'Allah ». Ils m'ont répondu : « Mais vous aussi, vous seriez les meilleurs des gens si seulement vous ne disiez pas : « C'est selon la volonté d'Allah et la volonté de Mohammed* ».

بَابُ قَوْلِ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ

عَنْ قُتَيْلَةَ، أَنَّ يَهُودِياً أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّكُمْ تُشْرِكُونَ، تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ، وَتَقُولُونَ: وَالكَعْبَةِ، فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يَحْلِفُوا أَنْ يَقُولُوا: وَرَبِّ الكَعْبَةِ، وَأَنْ يَقُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ شِئتَ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ.

وَلَهُ أَيْضاً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ، فَقَالَ: «أَجَعَلْتَنِي لِلَّهِ نِدّاً. بَلْ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ».

وَلِابْنِ مَاجَه عَنِ الطُّفَيْلِ أَخِي عَائِشَةَ لِأُمِّهَا قَالَ: رَأَيْتُ كَأَنِّي أَتَيْتُ عَلَى نَفَرٍ مِنَ اليَهُودِ، فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمُ القَوْمُ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ قَالُوا: وَإِنَّكُمْ لَأَنْتُمُ القَوْمُ لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ. ثُمَّ مَرَرْتُ بِنَفَرٍ مِنَ النَّصَارَى فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمُ القَوْمُ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: المَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ قَالُوا: وَإِنَّكُمْ لَأَنْتُمُ القَوْمُ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ.

Et quand je me suis réveillé le matin, j'ai raconté ce rêve à certaines personnes puis je suis allé voir le Prophète (ﷺ) et je l'ai informé de mon songe. Il m'a dit : « ***As-tu déjà parlé à quelqu'un ?*** » J'ai répondu : « *Oui* ». Le Prophète (ﷺ) a commencé par louer et glorifier Allah. Puis il a dit : « ***... Cela dit : Ṭoufayl a fait un rêve et en a informé certains d'entre vous. Vous disiez une parole que telle et telle chose m'ont empêché de vous interdire. Ne dites plus : « C'est selon la volonté d'Allah et la volonté de Mohammed », mais dites plutôt : « C'est selon la volonté d'Allah Seul*** ».

Chapitre 44 : Celui qui insulte le temps a causé du tort à Allah

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et ils disent : « Ce n'est que notre vie d'ici-bas : nous mourons et nous vivons, et seul le temps nous fait périr...*** ﴿ *[Sourate 24, L'Agenouillée, verset 24].*

Dans le recueil authentique, Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Allah le Très Haut a dit : « Le fils d'Adam Me cause du tort. Il insulte le temps ; Or Je suis le temps : C'est Moi qui retourne la nuit et le jour*** ».

Dans une autre version, on trouve : « ***N'insultez pas le temps, car Allah est le temps*** ».

فَلَمَّا أَصْبَحْتُ أَخْبَرْتُ بِهَا مَنْ أَخْبَرْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ. قَالَ: «هَلْ أَخْبَرْتَ بهَا أَحداً؟» قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ طُفَيْلاً رَأَى رُؤْيَا، أَخْبَرَ بِهَا مَنْ أَخْبَرَ مِنْكُمْ، وَإِنَّكُمْ قُلْتُمْ كَلِمَةً كَانَ يَمْنَعُنِي كَذا وَكَذَا أَنْ أَنْهَاكُمْ عَنْهَا. فَلَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللهُ وَحْدَهُ».

بَابُ مَنْ سَبَّ الدَّهْرَ فَقَدْ آذى اللهَ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿**وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ**﴾ (الجاثية:٢٤). الْآيَةُ.

فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى: يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ، يَسُبُّ الدَّهْرَ، وَأَنَا الدَّهْرُ، أُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ»

وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا تَسُبُّوا الدَّهْرَ، فَإِنَّ اللهَ هُوَ الدَّهْرُ».

Chapitre 45 : Se donner comme titre : « Le Juge des juges »

Dans le recueil de hadiths authentiques, Aboû Hourayrah (ﷺ) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Le plus méprisable (Akhna') des noms auprès d'Allah est un homme qui se donne comme nom : « Le roi des rois ». Or, il n'y a de Possesseur absolu qu'Allah*** ». Soufyân a dit : « *C'est comme le fait de dire : Chahân-Châh* ».

Dans une autre version du hadith : « ***L'homme contre qui Allah sera le plus en colère le jour de la résurrection et le plus mauvais.*** »

Le mot « Akhna'» signifie le plus misérable.

Chapitre 46 : Du respect dû aux noms d'Allah et le fait de changer de nom d'une personne pour cette raison.

Aboû Shourayḥ rapporte qu'on le surnommait (Koûnya) Aboû Al Ḥakam. Le Prophète (ﷺ) lui dit : « ***C'est Allah Al Ḥakam (le Juge Parfait), et c'est à Lui que revient le jugement*** » Aboû Shourayḥ répondit : « *Lorsque des membres de ma tribu divergent sur un sujet, ils viennent me voir et je les départage. Les deux parties sont satisfaites de mon jugement.*» Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Comme ceci est bon ! Qu'as-tu comme fils ?*** » J'ai répondu : « *Shourayḥ, Mouslim et ᶜAbd-Allah* » » Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Lequel d'entre eux est l'aîné ?*** » J'ai dit : « *Shourayḥ* ». Et le Pro-

بَابُ التَّسَمِّي بِقَاضِي القُضَاةِ وَنَحْوِهِ

فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَخْنَعَ اسْمٍ عِنْدَ اللهِ رَجُلٌ تَسَمَّى مَلِكَ الأَمْلَاكِ، لَا مَالِكَ إِلَّا اللهُ»، قَالَ سُفْيَانُ: مِثْلُ «شَاهَانْ شَاه»، وَفِي رِوَايَةٍ: «أَغْيَظُ رَجُلٍ عَلَى اللهِ يَوْمَ القِيَامَةِ وَأَخْبَثُهُ»، قَوْلُهُ «أَخْنَعُ» يَعْنِي أَوْضَعُ.

بَابُ احْتِرَامِ أَسْمَاءِ اللهِ وَتَغْيِيرِ الاسْمِ لِأَجْلِ ذَلِكَ

عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ: أَنَّهُ كَانَ يُكْنَى أَبَا الحَكَمِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللهَ هُوَ الحَكَمُ، وَإِلَيْهِ الحُكْمُ»، فَقَالَ: إِنَّ قَوْمِي إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَتَوْنِي، فَحَكَمْتُ بَيْنَهُمْ، فَرَضِيَ كِلَا الفَرِيقَيْنِ فَقَالَ: «مَا أَحْسَنَ هَذَا! فَمَالَكَ مِنَ الوَلَدِ؟»، قُلْتُ: شُرَيْحٌ، وَمُسْلِمٌ، وَعَبْدُ اللهِ قَالَ: «فَمَنْ أَكْبَرُهُمْ؟» قُلْتُ: شُرَيْحٌ، قَالَ: «فَأَنْتَ أَبُو شُرَيْحٍ»، رَوَاهُ أَبُو دَاوُد وَغَيْرُهُ.

phète (ﷺ) a dit : « ***Tu es Aboû Shourayḥ*** » *[Rapporté par Aboû Dawoûd et d'autres].*

Chapitre 47 : De celui qui tourne en dérision une chose dans laquelle Allah, le Coran ou le Prophète sont mentionnés

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et si tu les interrogeais, ils diraient très certainement : Vraiment, nous ne faisions que bavarder et jouer. Dis : « Est-ce d'Allah, de Ses versets (le Coran) et de Son messager que vous vous moquiez ?» Ne vous excusez pas : vous avez bel et bien rejeté la foi après avoir cru*** ﴾ *[Sourate 9, Le Repentir, versets 65-66].*

Selon Ibn ᶜOmar, Mohammed Ibn Kaᶜb, Zayd Ibn Aslam et Qatâdah un hadith composé de leurs propos qu'un homme a dit lors de la bataille de Taboûk : « *On n'a jamais vu de gens comme nos lecteurs, de gens qui sont autant voraces, autant menteurs et autant lâches quand on rencontre l'ennemi* » - [désignant par 'lecteurs', le Prophète (ﷺ) et ses compagnons] -.

ᶜAwf Ibn Mâlik dit alors à cet homme : « *Tu as dit faux ! Mais tu es un hypocrite ! Je vais aller chez le Prophète (ﷺ) et je vais lui dire tes propos* » ᶜAwf est parti voir le Prophète (ﷺ) pour l'informer de ce qui s'était passé, mais la révélation divine l'avait précédé. L'homme qui avait tenu ces propos est venu voir le Prophète (ﷺ) qui avait fait ses bagages et qui était monté sur sa chamelle. L'homme a dit : « *Ô Messager d'Allah ! Nous ne faisions que discuter et jouer comme discutent les voyageurs, afin d'atténuer la fatigue du voyage* ».

بَابُ مَنْ هَزَلَ بِشَيْءٍ فِيهِ ذِكْرُ اللهِ أَوِ القُرْآنِ أَوِ الرَّسُولِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ﴾ الْآيَةُ.

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَمُحَمَّدِ بنِ كَعْبٍ، وَزَيْدِ بنِ أَسْلَمَ، وَقَتَادَةَ - دَخَلَ حَدِيثُ بَعْضِهِمْ فِي بَعْضٍ -: أَنَّهُ قَالَ رَجُلٌ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ: مَا رَأَيْنَا مِثْلَ قُرَّائِنَا هَؤُلَاءِ، أَرْغَبَ بُطُوناً، وَلَا أَكْذَبَ أَلْسُناً، وَلَا أَجْبَنَ عِنْدَ اللِّقَاءِ - يَعْنِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ القُرّاءَ - فَقَالَ لَهُ عَوْفُ بنُ مَالِكٍ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ مُنَافِقٌ، لَأُخْبِرَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَذَهَبَ عَوْفٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ فَوَجَدَ القُرْآن قَدْ سَبَقَهُ. فَجَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدِ ارْتَحَلَ وَرَكِبَ نَاقَتَهُ، فَقَالَ: يا رَسُولَ اللهِ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَتَحَدَّثُ حَدِيثَ الرَّكْبِ، نَقْطَعُ بِهِ عَنَّا الطَّرِيقَ.

فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ مُتَعَلِّقاً بِنِسْعَةِ نَاقَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّ الحِجَارَةَ تَنْكِبُ رِجْلَيْهِ - وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّمَا كُنّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ - فَيَقُولُ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

Ibn ᶜOmar a dit : « C'est comme si je le voyais encore accroché à la bride de la chamelle du Prophète (ﷺ), trébuchant sur les cailloux en lui disant : « *Vraiment, nous ne faisions que bavarder et jouer* » Le Prophète (ﷺ) lui répondait alors : « ***Est-ce d'Allah, de Ses versets (Coran) et de Son Messager que vous vous moquiez ?*** **».** Sans même se tourner vers lui, ni rien ajouter à ses propos ».

Chapitre 48 : A propos de la parole d'Allah :

﴿ ***Et si Nous lui faisons goûter une miséricorde de Notre part, après qu'une détresse l'ait touché, il dit certainement : « Cela m'est dû ! »*** ﴾ *[Sourate 41, Les Versets Détaillés, verset 50].*

Moujâhid a dit : « *C'est-à-dire : C'est le fruit de mon travail, il me revient donc de droit* ».

Ibn ᶜAbbâs a dit : « *C'est-à-dire : Cela vient de moi* ».

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Il dit : C'est par une science que je possède que ceci m'est venu...*** ﴾ *[Sourate 28, Le récit, verset 78].*

Qatâdah a dit : « *Par un savoir que je possède des causes de l'enrichissement* ».

D'autres ont dit : « *Par une science qu'Allah possède du fait que je le mérite* ».

C'est la même signification qu'on trouve dans les propos de Moujâhid : « *Je l'ai reçu grâce à ma noblesse* ».

Aboû Hourayrah (ﷺ) rapporte qu'il a entendu le Prophète (ﷺ) dire : « ***Allah a voulu éprouver trois hommes parmi les fils d'Israël (Banoû Isrâ-il). L'un d'eux était lépreux, l'autre était chauve et le dernier était aveugle.***

﴿أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ﴾ مَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ وَمَا يَزِيدُهُ عَلَيْهِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي﴾ (فصلت:٥٠) الآيَة.

قَالَ مُجَاهِدٌ: «هَذَا بِعَمَلِي وَأَنَا مَحْقُوقٌ بِهِ»،

وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «يُرِيدُ: مِنْ عِنْدِي».

وَقَوْلُهُ: ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي﴾ قَالَ قَتَادَةُ: عَلَى عِلْمٍ مِنِّي بِوُجُوهِ المَكَاسِبِ.

وقَالَ آخَرُونَ: عَلَى عِلْمٍ مِنَ اللَّهِ أَنِّي لَهُ أَهْلٌ. وَهَذَا مَعَنى قَوْلِ مُجَاهِدٍ: أُوتِيتُهُ عَلَى شَرَفٍ.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ ثَلَاثَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصَ، وَأَقْرَعَ، وَأَعْمَى. فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكاً، فَأَتَى الأَبْرَصَ، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجِلْدٌ حَسَنٌ،

Allah leur a envoyé un ange qui s'est rendu dans un premier temps chez le lépreux. Il lui a dit : « Quelle est la chose que tu préférerais le plus avoir ?». Le lépreux a répondu : « Une belle couleur et une belle peau, et la disparition de cette maladie qui cause la répugnance des gens à mon égard ». L'ange a passé ses mains sur son corps, la maladie a disparu, et il a reçu une belle couleur de peau. L'ange lui a dit : « Quels sont les biens que tu préfères ? » Il a répondu : « Les chameaux ou les vaches - [Isḥâq, (un des rapporteurs de ce hadith) a douté si il a dit chameaux ou les vaches] ***- » L'ange lui a donné alors une chamelle enceinte de dix mois et lui a dit : « Qu'Allah la bénisse pour toi ».***

L'Ange s'est rendu ensuite chez le chauve et lui a demandé : « Quelle est la chose que tu préférerais le plus avoir ?». Le chauve a répondu : « Une belle chevelure, et la disparition de cette calvitie qui cause la répugnance des gens à mon égard ». L'Ange a passé ses mains sur sa tête, La calvitie a disparu et il a reçu une belle chevelure. L'Ange lui a dit : « Quels sont les biens que tu préfèrerais ?» Il a répondu : « Les vaches ou les chameaux » L'Ange lui a donné alors une vache enceinte et lui a dit : « Qu'Allah la bénisse pour toi ».

L'Ange s'est rendu enfin chez l'aveugle, il lui a dit : « Quelle est la chose que tu préférais le plus avoir ?». L'aveugle lui a répondu : « Je voudrais qu'Allah me rende la vue et que je puisse voir les gens ». L'Ange a passé alors ses mains sur son visage et il a retrouvé la vue. L'Ange lui a dit : « Quels sont les biens que tu préfères ?» Il a répondu : « Les moutons ». L'Ange lui a donné une brebis enceinte et lui a dit : « Qu'Allah la bénisse pour toi ».

وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَذِرَنِي النَّاسُ بِهِ قَالَ: فَمَسَحَهُ، فَذَهَبَ عَنْهُ قَذَرُهُ، وَأُعْطِيَ لَوْناً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً، قَالَ: فَأَيُّ المَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الإِبِلُ أَوِ البَقَرُ ـ شَكَّ إِسْحَاقُ ـ فَأُعْطِيَ نَاقَةً عُشَرَاءَ، وَقَالَ: بَارَكَ اللهُ لَكَ فِيهَا. قَالَ: فَأَتَى الأَقْرَعَ، فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبَ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَذِرَنِي النَّاسُ بِهِ فَمَسَحَهُ، فَذَهَبَ عَنْهُ، وَأُعْطِيَ شَعْراً حَسَناً، فَقَالَ: أَيُّ المَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: البَقَرُ، أَوِ الإِبِلُ، فَأُعْطِيَ بَقَرَةً حَامِلاً، قَالَ: بَارَكَ اللهُ لَكَ فِيهَا. فَأَتَى الأَعْمَى، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: أَنْ يَرُدَّ اللهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأُبْصِرَ بِهِ النَّاسَ، فَمَسَحَهُ، فَرَدَّ اللهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ، قَالَ: فَأَيُّ المَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الغَنَمُ، فَأُعْطِيَ شَاةً وَالِداً؛ فَأَنْتَجَ هَذَانِ وَوَلَّدَ هَذَا، فَكَانَ لِهَذَا وادٍ مِنَ الإِبِلِ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ البَقَرِ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الغَنَمِ،

Les deux premiers ont vu leur bétail se multiplier, et la brebis du troisième a donné naissance à une progéniture nombreuse. Chacun d'entre eux avait une vallée de chameaux, de vaches et de moutons.

L'Ange s'est rendu ensuite chez le lépreux sous l'aspect de ce dernier avant sa guérison et il lui a dit : « Je suis un pauvre voyageur qui n'a plus de ressources pour continuer son voyage. Je ne pourrais atteindre ma destination qu'en comptant sur l'aide d'Allah puis sur la tienne. Je te demande par Celui Qui t'a donné cette belle couleur, belle peau et tous ces biens, de me donner un chameau afin que je puisse continuer mon voyage ». Le lépreux a répondu : « J'ai beaucoup de devoirs envers les gens.» L'Ange lui a dit : « Je crois te reconnaître... N'étais-tu pas le lépreux que les gens répugnaient à t'approcher ? N'étais-tu pas pauvre puis Allah (ﷻ) t'a donné tous ces biens ? » Le lépreux a répondu : « Tous ces biens je les ai hérité de mes ancêtres, de père en fils » L'Ange a répondu : « Si tu mens, qu'Allah te fasse revenir à l'état dans lequel tu étais ».

L'Ange s'est rendu ensuite auprès du chauve sous l'aspect de ce dernier avant sa guérison. Il lui a répété les même propos que ceux tenus au lépreux, et le chauve lui a donné la même réponse. L'Ange lui a dit : « Si tu mens, qu'Allah te fasse revenir à l'état dans laquelle tu étais ».

L'Ange s'est rendu enfin auprès de l'aveugle sous l'aspect de ce dernier avant qu'il ne retrouve la vue et lui a dit : « Je suis un pauvre voyageur qui n'a plus de ressources pour continuer son voyage. Je ne pourrai atteindre ma destination qu'en comptant sur l'aide d'Allah puis sur la tienne. Je te demande par Celui qui t'a rendu la vue de me donner un mouton afin que je puisse continuer mon

قَالَ: ثُمَّ أَتَى الأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ. فقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ، قَدْ اِنْقَطَعَتْ بِيَ الحِبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بَلَاغَ لِيَ اليَوْمَ إِلَّا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الحَسَنَ، وَالجِلْدَ الحَسَنَ، وَالمَالَ، بَعِيراً أَتَبَلَّغُ بِهِ فِي سَفَرِي، فَقَالَ: الحُقُوقُ كَثِيرَةٌ. فَقَالَ لَهُ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْذِرُكَ النَّاسُ، فَقِيراً، فَأَعْطَاكَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ المَالَ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا المَالَ كَابِراً عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيَّرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَ. قَالَ: وَأَتَى الأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ، فقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَيْهِ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيَّرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَ. وَأَتَى الأَعْمَى فِي صُورَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ، قَدْ اِنْقَطَعَتْ بِيَ الحِبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بَلَاغَ لِي اليَوْمَ إِلَّا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ. أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةً أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي سَفَرِي، فَقَالَ: كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ، فَوَاللهِ لَا أَجْهَدُكَ اليَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتَهُ لِلهِ

voyage ». L'aveugle lui a répondu : « J'étais aveugle et Allah m'a rendu la vue. Prends donc ce que tu veux, et laisse ce que tu veux, car je jure par Allah ! Aujourd'hui je ne te ferai aucun reproche pour quelque chose que tu prendras pour Allah.» L'Ange lui a dit : « Garde tes biens, vous avez seulement été éprouvés par Allah. Allah est satisfait de toi mais Il est en colère contre tes deux compagnons. » *[Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim].*

Chapitre 49 : A propos de la parole d'Allah :

﴾ Puis, lorsqu'Il leur eût donné un (enfant) sain, tous deux assignèrent à Allah des associés en ce qu'Il leur avait donné... ﴿ *[Sourate 7, Al A^c^râf, verset 190].*

Ibn Ḥazm a dit : « *Les savants sont unanimes au sujet de l'interdiction de tout nom indiquant la servitude à autre qu'Allah, comme ^c^Abd-^c^Amr, ^c^Abd Al-Ka^c^bah, et autres noms semblables, à l'exception de ^c^Abd Al-Mouṭṭalib* ».

Ibn ^c^Abbâs a dit concernant le verset précédent : « *Lorsqu'Adam a cohabité avec Ève (Ḥawwâ'), elle est tombée enceinte, Iblîs est venu les voir et leur a dit : « C'est moi votre compagnon qui vous ai fait sortir du Paradis. Obéissez-moi, ou je ferai en sorte que votre enfant soit doté de cornes de cerf qui lors de l'accouchement vont vous déchirer votre ventre. Et je le ferai, certes je le ferai - pour leur faire peur - Donnez-lui le nom de ^c^Abd Al-Ḥârith.*

Adam et Ève ont refusé de lui obéir, l'enfant est sorti mort. Plus tard, Ève est retombée à nouveau enceinte. Iblîs est venu les voir à nouveau et il leur a répété les mêmes propos. Ils ont refusé encore de lui obéir et l'enfant est venu au monde mort. Plus tard, alors qu'Ève (Ḥawwâ') était tombée

فقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ، فَإِنَّمَا ابْتُلِيتُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ» أَخْرَجَاهُ.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿فَلَمَّا آتاهُمَا صَالِحاً جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتاهُمَا﴾ الآيَة.

قَالَ ابْنُ حَزْمٍ: اِتَّفَقُوا عَلَى تَحْرِيمِ كُلِّ اسْمٍ مَعَبَّدٍ لِغَيْرِ اللهِ كَعَبْدِ عَمْرو، وَعَبْدِ الكَعْبَةِ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ، حَاشَا عَبْدَ المُطَّلِبِ.

وَعَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي الآيَةِ قَالَ: لَمَّا تَغَشَّاهَا آدمُ حَمَلَتْ، فَأَتَاهُمَا إِبلِيسُ فَقَالَ: إِنِّي صَاحِبُكُمَا الَّذِي أَخْرَجْتُكُمَا مِنَ الجَنَّةِ لَتُطِيعَانِي أَوْ لَأَجْعَلَنَّ لَهُ قَرْنَيْ أَيِلٍ، فَيَخْرُجُ مِنْ بَطْنِكِ فَيشُقُّهُ، وَلَأَفْعَلَنَّ وَلَأَفْعَلَنَّ ـ يُخَوِّفُهُمَا ـ سَمِّيَاهُ عَبْدَ الحَارِثِ،

فَأَبَيَا أَنْ يُطِيعَاهُ، فَخَرَجَ مَيْتاً، ثُمَّ حَمَلَتْ، فأتاهُمَا، فقَالَ مثل قَوْلِهِ، فَأَبَيَا أَنْ يُطِيعَاهُ، فَخَرَجَ مَيْتاً، ثُمَّ حَمَلَتْ، فَأَتَاهُمَا، فَذَكَرَ لَهُمَا فَأَدْرَكَهُمَا حُبُّ الوَلَدِ، فَسَمَّيَاهُ عَبْدَ الحَارِثِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى:

enceinte. Iblîs est venu à eux et il a répété les mêmes propos. Mais ils ont été pris par l'amour de l'enfant alors et ils l'ont nommé ᶜAbd Al-Ḥârith. C'est à ce sujet qu'Allah révéla le verset : ❪ ***Tout deux assignèrent à Allah des associés en ce qu'Il leur avait donné...*** ❫ *[Sourate 7, Al Aᶜrâf, verset 190]»*

[Propos rapportés par Ibn Abî Ḥâtim].

Ibn ᶜAbbâs rapporte aussi selon une chaîne de transmission authentique que Qatâdah a dit : « *Ils Lui ont donné des associés dans l'obéissance et non pas dans l'adoration* ».

Selon une chaîne de transmission authentique, Ibn Abî Ḥâtim rapporte d'après Moujâhid qu'il a dit au sujet de la parole divine : ❪ ***Si Tu nous donnes un (enfant) sain...*** ❫ *[Sourate 7, Al Aᶜrâf, verset 189].* « *Les deux époux craignaient que leur enfant ne soit pas un être humain* » *[les mêmes propos ont été rapportés d'Al-Ḥassan, Saᶜîd et d'autres.]*

Chapitre 50 : A propos de la parole d'Allah :

❪ ***C'est à Allah qu'appartiennent les noms les plus beaux. Invoquez-Le par ces noms et laissez ceux qui profanent Ses noms...*** ❫ *[Sourate 7, Al Aᶜrâf, verset 180].*

Ibn Abî Ḥâtim rapporte d'Ibn 'Abbâs qu'il a dit : « ***Ceux qui profanent Ses Noms*** » : « *C'est-à-dire qui Lui associent d'autres divinités* ».

Ibn ᶜAbbâs a aussi dit : « *Al-Lât vient du nom divin Al-Ilâh (la divinité), et Al ᶜOuzzâ du nom divin Al-Azîz (Le Tout Puissant)* ».

Al-Aᶜmash a dit : « *Ils introduisent dans les Noms d'Allah d'autres noms qui n'en font pas partie* ».

﴿جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتاهُمَا﴾ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ،

وَلَهُ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: شُرَكَاءَ فِي طَاعَتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ فِي عِبَادَتِهِ.

وَلَهُ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ عَنْ مجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ: ﴿لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحاً﴾، قَالَ: أَشْفَقا أَلَّا يَكُونَ إِنْسَاناً، وَذَكَرَ مَعْناهُ عَنِ الحَسَنِ وَسَعِيدٍ وَغَيْرِهِمَا.

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ﴾ (الأعراف:١٨٠) الآيَة.

ذَكَرَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ﴾: يُشْرِكونَ. وَعَنْهُ: سَمُّوا اللَّاتَ مِنَ الْإِلَهِ، وَالعُزَّى مِنَ العَزِيزِ. وَعَنِ الأَعْمَشِ: يُدْخِلُونَ فِيها مَا لَيْسَ مِنْهَا.

Chapitre 51 : On ne dit pas : « As-Salâm (le salut) sur Allah »

Dans le recueil de hadiths authentiques, Ibn Mass^{c}oûd (رضي الله عنه) a dit : « *Lorsque nous étions avec le Prophète (ﷺ) dans la prière on disait : « Que le Salâm (salut) soit sur Allah de la part de Ses serviteurs, que le Salâm (salut) soit sur untel ou untel ». Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Ne dites pas : « Que le Salâm (salut) soit sur Allah, car As-Salâm c'est Lui*** ».

Chapitre 52 : Concernant l'expression : « Ô Allah ! Pardonne-moi si Tu le veux »

Dans le recueil des hadiths authentiques, Aboû Hourayrah rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Qu'aucun d'entre vous ne dise : « Ô Allah ! Pardonne-moi si Tu le veux. Ô Allah ! Fais-moi miséricorde, si Tu le veux ». Soyez déterminés dans vos demandes, car rien ne contraint Allah.*** »

Dans la version de Mouslim on trouve : « ***Qu'il fasse preuve d'une grande ambition, car il n'y a rien de trop grand pour qu'Allah ne puisse le faire.*** »

Chapitre 53 : Il ne faut pas dire : « Mon esclave » à son serviteur ou sa servante

Dans le recueil des hadiths authentiques, Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Qu'aucun d'entre vous ne dise : Donne à manger à ton seigneur, verse l'eau des ablutions à ton seigneur. Dites plutôt :***

بَابُ لَا يُقَالُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ

فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ».

بَابُ قَوْلِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ

فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ، اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ، لِيَعْزِمِ الْمَسْأَلَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا مُكْرِهَ لَهُ».

وَلِمُسْلِمٍ: «وَلْيُعْظِمِ الرَّغْبَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَتَعَاظَمُهُ شَيْءٌ أَعْطَاهُ».

بَابُ لَا يَقُولُ: عَبْدِي وَأَمَتِي

فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: أَطْعِمْ رَبَّكَ،

Mon maître et mon patron. Et qu'aucun d'entre vous ne dise à son serviteur : Mon esclave (Homme ou femme), ***mais dites plutôt : Mon serviteur, ma servante ou mon garçon et ma fille*** ».

Chapitre 54 : On ne repousse pas quelqu'un qui demande quelque chose au nom d'Allah

Ibn ᶜOmar a dit « Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui demande protection au nom d'Allah, donnez-lui protection. Celui qui demande quelque chose au nom d'Allah, répondez à sa demande. Celui qui vous invite, répondez à son invitation. Celui qui vous rend un service, rendez-le lui, et si vous ne pouvez pas, alors invoquez Allah pour lui jusqu'à ce que vous pensiez que vous lui avez rendu l'équivalent du service qu'il vous a donné.*** » *[Rapporté par Aboû Dawoûd et An-Nassâ'î selon une chaîne de transmission authentique].*

Chapitre 55 : On ne demande à Allah – par Son visage – que le Paradis

Jâbir a dit : « *Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***On ne demande à Allah – par Son visage – que le Paradis.*** » *[Rapporté par Aboû Dawoûd]*

وَضِّئْ رَبَّكَ، وَلْيَقُلْ: سَيِّدِي وَمَوْلَايَ، وَلَا يقُلْ: عَبْدِي وَأَمَتِي، وَلْيَقُلْ: فَتَايَ وَفَتَاتِي، وَغُلَامِي».

بَابُ لَا يُرَدُّ مَنْ سَأَلَ بِاللهِ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اِسْتَعَاذَ بِاللهِ فَأَعِيذُوهُ، وَمَنْ سَأَلَ بِاللهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعَروفاً فَكَافِئُوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْنَ أَنَّكُمْ قَدْ كَافَأْتُمُوهُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

بَابُ لَا يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللهِ إِلَّا الجَنَّةُ

عَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللهِ إِلَّا الجَنَّةُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

Chapitre 56 : Concernant l'expression : « Si... »

Allah (ﷻ) dit : ❬ ***Si nous avions eu un choix quelconque dans cette affaire, dirent-ils, Nous n'aurions pas été tués ici...*** ❭ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 154].*

Allah (ﷻ) dit : ❬ ***Ceux qui sont restés dans leurs foyers dirent à leurs frères : « S'ils nous avaient obéi, ils n'auraient pas été tués...*** ❭ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 168].*

Dans le recueil de hadiths authentiques de Mouslim, Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Recherche avec assiduité ce qui t'est bénéfique, demande l'aide d'Allah et ne te démotive pas. Si quelque chose arrive, ne dis pas : « Si j'avais fait cela, il se serait produit telle et telle chose ». Mais dit plutôt : « C'est Allah Qui prédestine et Il fait ce qu'Il veut », car 'si' donne l'occasion à Satan d'agir.*** »

Chapitre 57 : L'interdiction d'insulter le vent

Oubeyy Ibn Kaᶜb (رضي الله عنه) rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***N'insultez pas le vent ! Et si vous voyez ce que vous détestez (un vent détestable) dites : « Ô Allah ! Nous Te demandons le bien de ce vent, le bien qu'il contient et le bien pour lequel il a été ordonné. Et nous Te demandons protection contre le mal de ce vent, le mal qu'il contient et le mal pour lequel il a été ordonné*** ». *[Ḥadith authentifié par At-Tirmidhî].*

بَابُ مَا جَاءَ فِي الـ «لَوْ»

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا﴾ (آل عمران:١٥٤)،

وَقَوْلُهُ: ﴿الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا﴾ (آل عمران:١٦٨) الآية.

فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اِحْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللهِ وَلَا تَعْجَزَنَّ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ لَكَانَ كَذَا وَكَذَا؛ وَلَكِنْ قُلْ: قَدَّرَ اللهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ».

بَابُ النَّهْيِ عَنْ سَبِّ الرِّيحِ

عَنْ أُبَيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ، وَخَيْرِ مَا فِيهَا، وَخَيْرِ مَا أُمِرَتْ بِهِ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُمِرَتْ بِهِ» صَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

Chapitre 58 : A propos de la parole d'Allah :

﴾ ***... Et avaient des pensées sur Allah non conformes à la vérité, digne de l'époque de l'Ignorance. Ils disaient : « Est-ce que nous avons une part dans cette affaire ?» Dis : « L'affaire toute entière est à Allah.*** ﴿ *[Sourate 3, Famille de ᶜImrân, verset 154].*

Allah (ﷻ) dit : « ﴾ ***...Qui pensent du mal d'Allah. Qu'un mauvais sort retombe sur eux*** ﴿ *[Sourate 48, La Victoire Éclatante, verset 6].*

Ibn Al-Qayyim a dit à propos du premier verset : « Cette mauvaise pensée a été expliquée par le fait qu'Allah (ﷻ) n'accorderait pas la victoire à Son Messager, et que Sa religion va disparaître. D'autres ont expliqué par le fait de penser que ce qui a touché l'individu n'est pas par le destin d'Allah et Sa sagesse.

Cela a été expliqué par le fait de renier la Sagesse d'Allah, renier Son destin et renier la gloire de la religion du Prophète (ﷺ) du fait qu'elle sera dominante sur toutes les autres religions. Voilà donc les mauvaises pensées des hypocrites et des polythéistes dans la sourate La Victoire Éclatante (*Al-Fatḥ*). Ces pensées sont considérées comme étant mauvaises car elles ne conviennent pas à la Sagesse d'Allah (ﷻ), à Sa louange et Sa promesse véridique.

Celui qui viendrait à penser qu'Allah va faire dominer le faux sur le vrai d'une façon constante et que la vérité va complètement disparaître, ou qui renie que ce qui se passe est par le décret d'Allah et Son destin, ou qui renie que Son destin est pour une sagesse extrême pour laquelle Il mérite d'être loué, et qui pense que c'est pour une simple volonté dénuée de sagesse. ﴾ ***C'est ce que pensent ceux***

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿يَظُنُّونَ بِاللهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ﴾ (آل عمران:١٥٤) الآية.

وَقَوْلُهُ: ﴿الظَّانِّينَ بِاللهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ﴾ (الفتح:٦) الآية.

قَالَ ابْنُ القَيِّمِ فِي الآيَةِ الأُولَى: فُسِّرَ هَذَا الظَّنُّ بِأَنَّهُ سُبْحَانَهُ لَا يَنْصُرُ رَسُولَهُ، وَأَنَّ أَمْرَهُ سَيَضْمَحِلُّ، وَفُسِّرَ بِظَنِّهِمْ أَنَّ مَا أَصَابَهُمْ لَمْ يَكُنْ بِقَدَرِ اللهِ وَحِكْمَتِهِ، فَفُسِّرَ بِإِنْكَارِ الحِكْمَةِ، وَإِنْكَارِ القَدَرِ، وَإِنْكَارِ أَنْ يَتِمَّ أَمْرُ رَسُولِهِ، وَأَنْ يُظْهِرَهُ اللهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ. وهَذَا هُوَ الظَّنُّ السُّوءُ الَّذِي ظَنَّهُ المُنَافِقُونَ وَالمُشْرِكُونَ فِي سُورَةِ الفَتْحِ، وَإِنَّمَا كَانَ هَذَا ظَنَّ السُّوءِ؛ لِأَنَّهُ ظَنَّ غَيْرَ مَا يَلِيقُ بِهِ سُبْحَانَهُ، وَمَا يَلِيقُ بِحِكْمَتِهِ وَحَمْدِهِ وَوَعْدِهِ الصَّادِقِ، فَمَنْ ظَنَّ أَنَّهُ يُدِيلُ البَاطِلَ عَلَى الحَقِّ إِدَالَةً مُسْتَقِرَّةً يَضْمَحِلُّ مَعَها الحَقُّ، أَوْ أَنْكَرَ أَنْ يَكُونَ مَا جَرَى بِقَضَائِهِ وَقَدَرِهِ أَوْ أَنْكَرَ أَنْ يَكُونَ قَدَرُهُ بِحِكْمَةٍ بَالِغَةٍ يَسْتَحِقُّ عَلَيْها الحَمْدَ، بَلْ زَعَمَ أَنَّ ذَلِكَ لِمَشِيئَةٍ مُجَرَّدَةٍ، فَذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ.

qui ont mécru. Malheur à ceux qui ont mécru pour le feu [qui les attend]. ❵ *[Sourate 38, Ṣâd, verset 27]*

La plupart des gens pensent du mal d'Allah dans ce qui les concerne et dans ce qu'Allah fait des autres. Seulement personne n'est à l'abri de ces mauvaises pensées si ce n'est celui qui connaît Allah, qui connaît Ses Noms, qui connaît Ses Attributs et qui connaît ce qu'impliquent Sa sagesse et Sa louange.

Et que toute personne intelligente et bien intentionnée envers elle-même, accorde de l'importance à cela. Et que celui qui a pensé du mal de son Seigneur se repente à Allah et Lui demande pardon.

Et si tu inspectes celui que tu peux inspecter, tu remarqueras qu'il s'obstine face au destin, et le blâme en se plaignant que les choses auraient dû se passer autrement… et cette part d'obstination est plus ou moins grande selon les individus. Examine alors ta propre personne : est-ce que tu es épargné ?

« *Si tu y échappes, tu échappes à quelque chose d'énorme. Sinon, je ne te vois pas réussir* »

Chapitre 59 : Concernant ceux qui renient le destin

Ibn ᶜOmar a dit : « *Par Celui qui détient l'âme d'Ibn ᶜOmar entre Ses Mains, si l'un d'entre eux détenait l'équivalent de la montagne de Ouḥoud en or, et qu'il le dépensait dans le sentier d'Allah, Allah ne l'accepterait pas de lui jusqu'à ce qu'il croit au destin.* » Ensuite Ibn ᶜOmar a prouvé ce qu'il a dit en citant la parole du Prophète (ﷺ) : « ***La foi est de croire en Allah, à Ses anges, à Ses Livres, à Ses messa-***

وَأَكْثَرُ النَّاسِ يَظُنُّونَ بِاللهِ ظَنَّ السَّوءِ فِيمَا يَخْتَصُّ بِهِمْ وَفِيمَا يَفْعَلُهُ بِغَيْرِهِمْ، وَلَا يَسْلَمُ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ عَرَفَ اللهَ وَأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ وَمُوجِبَ حِكْمَتِهِ وَحَمْدِهِ.

فَلْيَعْتَنِ اللَّبِيبُ النَّاصِحُ لِنَفْسِهِ بِهَذَا، وَلْيَتُبْ إِلَى اللهِ وَيَسْتَغْفِرْهُ مِنْ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ ظَنَّ السُّوءِ، وَلَوْ فَتَّشْتَ مَنْ فَتَّشْتَ لَرَأَيْتَ عِنْدَهُ تَعَنُّتاً عَلَى القَدَرِ وَمَلَامَةً لَهُ، وَأَنَّهُ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ كَذَا وَكَذَا، فَمُسْتَقِلٌّ وَمُسْتَكْثِرٌ، وَفَتِّشْ نَفْسَكَ: هَلْ أَنْتَ سَالِمٌ؟ فَإِنْ تَنْجُ مِنْهَا تَنْجُ مِنْ ذِي عَظِيمَةٍ وَإِلَّا فَإِنِّي لَا أَخَالُكَ نَاجِياً.

بَابُ مَا جَاءَ فِي مُنْكِرِي القَدَرِ

وقَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَالَّذِي نَفْسُ ابْنِ عُمَرَ بِيَدِهِ، لَوْ كَانَ لِأَحَدِهِمْ مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَباً، ثُمَّ أَنْفَقَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ مَا قَبِلَهُ اللهُ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالقَدَرِ. ثُمَّ اِسْتَدَلَّ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الإِيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ،

gers, au Jour Dernier, et de croire au destin bon et mauvais » *[Rapporté par Mouslim].*

ᶜOubâdah Ibn Aṣ-Ṣâmit dit un jour à son fils : « *Ô mon fils ! Tu ne trouveras pas la saveur de la foi jusqu'à ce que tu saches que ce qui t'arrive ne peut t'éviter, et que ce qui ne doit pas t'atteindre ne peut t'arriver. J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire :* « ***Au tout début Allah a créé la plume (Qalam), Il lui a ordonné : « Écris !» Elle a dit : « Ô mon Dieu ! Que dois-je écrire ?» Il lui dit : « Écris la prédestination de toute chose jusqu'au jour de la résurrection*** ». *Ô mon fils ! J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire :* « ***Celui qui meurt en suivant une autre voie (croyance) que celle-ci, n'est pas des miens*** ».

Dans une version de Ahmed : « ***Au tout début Allah a créé la plume (Qalam), Puis il a dit : « Écris ». Elle a écrit alors tout ce qui va se passer jusqu'au jour de la résurrection*** ».

Dans la version d'Ibn Wahb, le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui ne croit pas au destin, bon ou mauvais, Allah le brûlera par le feu*** ».

Dans Al-Mousnad de l'Imam Ahmed et les *Sounan*, d'après Ibn Ad-Daylamî : « *Je suis parti voir Oubeyy Ibn Kaᶜb et je lui ai dit : « J'ai quelques doutes concernant le destin. Dis-moi une parole afin qu'Allah efface cela de mon cœur. Il m'a répondu : « Si tu dépensais l'équivalent de la montagne d'Ouḥoud en or, Allah ne l'accepterait pas de toi jusqu'à ce que tu croies au destin, et que tu saches que ce qui t'arrive ne peut t'éviter, et que ce qui ne doit pas t'atteindre ne peut t'arriver. Et si tu meurs en suivant une autre voie (croyance) que celle-ci, tu feras partie des gens du Feu* ».

Ensuite, je suis parti voir ᶜAbd-Allah Ibn Massᶜoûd Ḥoudhayfah Ibn Al Yamân et Zayd Ibn Thâbit, chacun

وَرُسُلِهِ، وَاليَوْمِ الآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَعَنْ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ لِابْنِهِ: «يا بُنَيَّ إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَعْمَ الإِيمَانِ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ القَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اُكْتُبْ، فَقَالَ: رَبِّ، وَمَاذَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اُكْتُبْ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ»،

يا بُنَيَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ مَاتَ عَلَى غَيْرِ هَذَا فلَيْسَ مِنِّي»، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى القَلَم، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ، فَجَرَى فِي تِلْكَ السَّاعَةِ بِمَا هُوَ كائِنٌ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ»، وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ وَهْبٍ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ أَحْرَقَهُ اللهُ بِالنَّارِ».

وَفِي المُسْنَدِ وَالسُّنَنِ عَنِ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ، فَقُلْتُ: فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنَ القَدَرِ، فَحَدِّثْنِي بِشَيْءٍ لَعَلَّ اللهَ يُذْهِبُهُ مِنْ قَلْبِي، فَقَالَ: «لَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَباً مَا قَبِلَهُ اللهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالقَدَرِ، وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَلَوْ مُتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَكُنْتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ». قَالَ: فَأَتَيْتُ عَبْدَ اللهِ بنَ مَسْعُودٍ، وَحُذَيْفَةَ بنَ اليَمَانِ، وَزَيْدَ بنَ ثَابِتٍ،

d'entre eux m'a rapporté les même propos qu'Oubeyy, propos qu'ils ont attribués au Prophète (ﷺ) *[Ḥadith authentique rapporté par Al Ḥakîm dans son Ṣaḥîḥ].*

Chapitre 60 : Concernant ceux qui façonnent des images

Aboû Hourayrah (ﷺ) a dit : « Le Prophète (ﷺ) dit : ***« Allah le Très Haut a dit : « Qui-est plus injuste que celui qui essaye d'imiter Ma création ? Qu'ils créent donc un atome, une graine ou une graine d'orge ! »*** *[Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim].*

Al-Boukhârî et Mouslim rapportent aussi d'après ᶜĀ'ishah (ﷺ) que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Les gens qui vont avoir le châtiment le plus douloureux le jour de la Résurrection, ce sont ceux qui auront tenté d'imiter la création d'Allah*** ».

Ils rapportent également, d'après Ibn ᶜAbbâs : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire :* « ***Tout façonneur d'image est en Enfer. Chaque image façonnée correspondra à une âme qui le châtiera dans le Géhenne (Jahannam)*** ».

Ils rapportent aussi que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Celui qui façonne une image dans la vie ici-bas, on lui ordonnera d'y insuffler la vie, mais il en sera incapable*** ».

Mouslim rapporte d'après Aboû-Al Hiyâj : « *ᶜAlî me dit un jour : « Veux-tu que je te prodigue les même conseils que ceux que le Prophète (ﷺ) me prodiguait avant de partir en expédition ?* « ***Ne laisse aucune image sans l'effacer, ni aucune tombe surélevée sans l'aplanir*** ».

فَكُلُّهُمْ حَدَّثَنِي بِمِثْلِ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ الحَاكِمُ فِي صَحِيحِهِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي المُصَوِّرِينَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي، فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً» أَخْرَجَاهُ، وَلَهُمَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ القِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهِئُونَ بِخَلْقِ اللهِ»، وَلَهُمَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوَّرَهَا نَفْسٌ يُعَذَّبُ بِهَا فِي جَهَنَّمَ»، وَلَهُمَا عَنْهُ مَرْفُوعاً: «مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا كُلِّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ، وَلَيْسَ بِنَافِخٍ».

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الهَيَّاجِ قَالَ: قَالَ لِي عَلِيٌّ: «أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَلَّا تَدَعَ صُورَةً إِلَّا طَمَسْتَهَا، وَلَا قَبْراً مُشْرِفاً إِلَّا سَوَّيْتَهُ».

Chapitre 61 : Du fait de prêter serment fréquemment

Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et tenez à vos serments*** ﴿ *[Sourate 5, La Table Servie, verset 89].*

Aboû Hourayrah (رضي الله عنه) a dit : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire :* « ***Le serment permet de vendre la marchandise mais anéantit le gain*** » *[Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim].*

Selon Selmân, le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Il y a trois personnes à qui Allah ne va pas adresser la parole le Jour de la résurrection, Il ne va pas les purifier et auxquelles Il va faire goûter un châtiment douloureux : Un vieillard aux cheveux grisonnants qui commet l'adultère, un pauvre orgueilleux, et un homme qui a considéré [Allah (ﷻ)] comme sa marchandise, il n'achète qu'en jurant par Allah et ne vend qu'en jurant par Allah).*** » *[Rapporté par At-Ṭabarânî avec une chaîne de transmission authentique].*

Dans le recueil de hadiths authentiques, d'après ^{c}Imrân Ibn Ḥoussayn (رضي الله عنه), Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Les meilleurs de ma communauté sont ceux de ma génération, puis de la génération suivante, puis la suivante...*** ». ^{c}Imran a dit : « *Je ne sais plus si le Prophète (ﷺ) a cité deux générations après la sienne ou trois* » - « ***... puis viendront après vous des gens qui témoigneront sans qu'on leur demande, qui trahiront et seront indignes de confiance, ils feront des promesses pieuses qu'ils ne tiendront pas, et l'obésité apparaîtra parmi eux*** ».

Dans le recueil de hadiths authentiques, Ibn Mass^{c}oûd rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Les meilleurs des***

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الحَلِفِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَٱحْفَظُوٓا۟ أَيْمَٰنَكُمْ﴾.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الحَلِفُ مَنْفَقَةٌ لِلسِّلْعَةِ، مَمْحَقَةٌ لِلْكَسْبِ» أَخْرَجَاهُ.

عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللهُ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: أُشَيْمِطٌ زَانٍ، وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ، وَرَجُلٌ جَعَلَ اللهَ بِضَاعَتَهُ، لَا يَشْتَرِي إِلَّا بِيَمِينِهِ، وَلَا يَبِيعُ إِلَّا بِيَمِينِهِ» رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

وَفِي الصَّحِيحِ عَنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، قَالَ عِمْرَانُ: فَلَا أَدْرِي أَذَكَرَ بَعْدَ قَرْنِهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا؟ ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْمًا يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلَا يُوفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السِّمَنُ».

وَفِيهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

gens sont ceux de ma génération, puis la génération suivante. Ensuite viendront des gens dont le témoignage d'un d'entre eux précédera son serment et dont son serment précédera son témoignage. »

Ibrâhîm a dit : « *Quand nous étions petits, on nous punissait pour le faux témoignage et pour les promesses non respectées* ».

Chapitre 62 : Concernant le pacte (*Dhimmah*) d'Allah et le pacte de Son Prophète

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Soyez fidèles au pacte d'Allah après l'avoir contracté et ne violez pas vos serments après les avoir solennellement prêtés...*** ﴾ *[Sourate 16, Les Abeilles, verset 91].*

Bouraydah a dit : « *Lorsque le Prophète (ﷺ) désigna un chef (Amîr) d'armée ou d'expédition, il le conseilla de craindre Allah, de bien se comporter avec les musulmans. Puis il dit :* « ***Attaquez au nom d'Allah, dans le sentier d'Allah, combattez ceux qui ont mécru en Allah. Attaquez et n'exagérez pas, ne trahissez pas, ne mutilez pas les corps et ne tuez pas d'enfants.***

Si tu rencontres tes ennemis polythéistes, invite-les à trois choses. Et quelle que soit la chose à laquelle ils consentent, accepte leur consentement et arrête le combat. Invite-les à l'Islam. S'ils l'acceptent, accepte leur conversion.

Puis invite-les à quitter leurs terres pour celles des Émigrés (Al-Mouhâjirîn), et informe-les que s'ils le font, ils auront les mêmes droits et les mêmes devoirs que les Émigrés.

«خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةَ أَحَدِهِمْ يَمِينُهُ، وَيَمِينَهُ شَهَادَتُهُ».

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: كَانُوا يَضْرِبُونَنَا عَلَى الشَّهَادَةِ وَالعَهْدِ وَنَحْنُ صِغَارٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِمَّةِ اللهِ وَذِمَّةِ نَبِيِّهِ

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا﴾ (النحل:٩١) الآيَة.

عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَمَّرَ أَمِيراً عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْصَاهُ بِتَقْوَى اللهِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ المُسْلِمِينَ خَيْراً، فقَالَ: «اغْزُوا بِسْمِ اللهِ فِي سَبِيلِ اللهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللهِ اغْزُوا وَلَا تَغُلُّوا وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيداً، وَإِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ المُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ ـ أَوْ خِلَالٍ ـ فَأَيَّتُهُنَّ مَا أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلَامِ فَإِنْ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ المُهَاجِرِينَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَلَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ، وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى المُهَاجِرِينَ،

Si, en revanche, ils refusent de les quitter, informe-les qu'ils seront traités comme les bédouins musulmans sur qui le jugement d'Allah le Très haut s'applique comme il s'applique sur les croyants, qu'ils n'auront aucune part de butin ou de Fay' sauf s'ils combattent avec les musulmans. S'ils refusent, alors demande-leur de verser la Jizyah. S'ils acceptent de la payer, accepte leur consentement, et arrête le combat. Si, en revanche, ils refusent, alors invoque l'aide d'Allah et combats-les.

Si tu assièges les habitants d'une citadelle et qu'ils te demandent de leur accorder un pacte au nom d'Allah et Son Prophète, n'accepte pas, mais accorde-leur un pacte pris en ton nom et de celui de tes compagnons, car trahir un pacte en vos noms et ceux de vos compagnons est plus facile que de trahir celui d'Allah et de Son Prophète. Et si tu assièges les habitants d'une citadelle et qu'ils te demandent de décider de leur sort selon la loi d'Allah, n'accepte pas, mais juge plutôt selon ton jugement, car tu ne sais pas si ton jugement sera en accord avec celui d'Allah ou non. » *[Rapporté par Mouslim].*

Chapitre 63 : Concernant le fait de jurer par Allah (*Al Iqsâm ᶜAlâ Allah*)

Joundoub Ibn ᶜAbd-Allah rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Un homme a dit : Je jure par Allah, qu'Allah ne pardonnera jamais à untel. Allah a dit alors : « Qui est donc celui qui se permet de jurer que Je ne pardonnerai jamais à untel ? Je lui ai donc pardonné et J'ai annulé tes œuvres.*** » *[Rapporté par Mouslim].*

فَإِنْ أَبَوا أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْهَا فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُم يَكُونُون كَأَعْرَابِ المُسْلِمِينَ، يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللهِ تَعَالَى، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الغَنِيمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ المُسْلِمِينَ، فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَاسْأَلْهُمُ الجِزْيَةَ، فَإِنْ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ، فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَاسْتَعِنْ بِاللهِ وَقَاتِلْهُمْ. وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ، فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ، وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكَ، فَإِنَّكُمْ إِنْ تَخْفِرُوا ذِمَمَكُمْ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكُمْ أَهْوَنُ مِنْ أَنْ تَخْفِرُوا ذِمَّةَ اللهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ. وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللهِ فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللهِ وَلَكِنْ أَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِكَ. فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي، أَتُصِيبُ حُكْمَ اللهِ فِيهِمْ أَمْ لَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي الإِقْسَامِ عَلَى اللهِ

عَنْ جُنْدُبِ بنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَالَ رَجُلٌ: وَاللهِ لَا يَغْفِرُ اللهُ لِفُلَانٍ، فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ؟

Dans le hadith d'Aboû Hourayrah, la personne en question était un homme adorateur. Aboû Hourayrah a dit : « *Il a prononcé une parole qui a anéanti sa vie d'ici-bas et celle de l'au-delà.* »

Chapitre 64 : On ne demande pas à Allah d'intercéder auprès de Ses créatures

Joubayr Ibn Mouṭ[c]im (ؓ) a dit : « *Un bédouin est venu au Prophète (ﷺ) et il a dit : « Ô Prophète d'Allah ! Les âmes ont péri, les enfants sont affamés, et les biens sont anéantis. Invoque donc ton Seigneur pour qu'Il nous fasse descendre la pluie, car nous demandons qu'Allah intercède auprès de toi, et que tu intercèdes auprès de Lui » Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Gloire à Allah ! Gloire à Allah !*** » *Il n'a cessé de glorifier Allah jusqu'à ce que cela s'est aperçu sur le visage de ses compagnons. Puis le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Malheur à toi ! Sais-tu qui est Allah ? La valeur d'Allah est bien plus importante que cela. On ne demande pas à Allah d'intercéder auprès de qui que ce soit*** », puis il a cité le hadith » *[Rapporté par Aboû Dawoûd].*

Chapitre 65 : La protection du domaine du Tawhîd par le Prophète (ﷺ) et la fermeture de toute voie menant au polythéisme (*Shirk*)

[c]Abd-Allah Ibn Ash-Shakhkhir (ؓ) a dit : « *Je suis parti parmi une délégation de la tribu des Banî 'Âmir pour voir le Prophète (ﷺ). Nous lui avons dit : « Tu es notre maître ! » Le Prophète (ﷺ) a répondu :* « ***C'est Allah (ﷻ) le maître*** ».

إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ وَأَحْبَطْتُ عَمَلَكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ القَائِلَ رَجُلٌ عَابِدٌ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَوْبَقَتْ دُنْيَاهُ وَآخِرَتَهُ.

بَابُ لَا يُسْتَشْفَعُ بِاللهِ عَلَى خَلْقِهِ

عَنْ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقَالَ: يا رَسُولَ اللهِ نُهِكَتِ الأَنْفُسُ، وَجَاعَ العِيَالُ، وَهَلَكَتِ الأَمْوَالُ، فَاسْتَسْقِ لَنَا رَبَّكَ، فَإِنَّا نَسْتَشْفِعُ بِاللهِ عَلَيْكَ وَبِكَ عَلَى اللهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سُبْحَانَ اللهِ سُبْحَانَ اللهِ» فَمَا زَالَ يُسَبِّحُ حَتَّى عُرِفَ ذَلِكَ فِي وُجُوهِ أَصْحَابِهِ؛ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيْحَكَ، أَتَدْرِي مَا اللهُ؟ إِنَّ شَأْنَ اللهِ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ، إِنَّهُ لَا يُسْتَشْفَعُ بِاللهِ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ» وَذَكَرَ الحَدِيثَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي حِمَايَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَى التَّوْحِيدِ، وَسَدِّهِ طُرُقَ الشِّرْكِ

عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ الشِّخِّيرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اِنْطَلَقْتُ فِي وَفْدِ بَنِي

Nous avons dit : « *Tu es celui parmi nous qui a le plus de mérite et le plus d'honneur !* » Il a répondu : « **Dites ce que vous voulez dire, mais que Satan ne vous incite pas à dire des mauvaises paroles.** » *[Rapporté par Aboû Dawoûd avec une chaîne de transmission authentique].*

Anas (ﷺ) rapporte que certaines personne ont dit : « *Ô Prophète d'Allah ! Ô toi le meilleur d'entre nous, et fils du meilleur d'entre nous ! Ô toi notre maître et fils de notre maître !* » *Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Ô gens ! Dites ce que vous voulez dire, et ne laissez pas Satan vous influencer.***

Je suis Mohammed, Serviteur et Prophète d'Allah. Je ne veux pas que vous m'éleviez au-dessus du statut qu'Allah (ﷻ) m'a accordé. » *[Rapporté par An-Nassâ'î avec une chaîne de transmission authentique].*

Chapitre 66 : A propos de la parole d'Allah :

﴿ ***Ils n'ont pas estimé Allah comme Il devrait l'être alors qu'au Jour de la Résurrection, Il fera de la terre entière une poignée...*** ﴾ [*Sourate 39, Les Groupes, verset 67*].

Ibn Mass^c oûd (ﷺ) a dit : « *Un rabbin est venu voir le Prophète (ﷺ) et il lui a dit : « Ô Mohammed ! Nous avons trouvé [dans la Torah] qu'Allah mettra les cieux sur un doigt, les terres sur un doigt, les arbres sur un doigt, l'eau et la terre sur un doigt, et le reste de la création sur un doigt, puis il dit : « Je Suis le Roi !» Et le Prophète (ﷺ) s'est mis à rire au point où ses dents se sont découvertes car il a approuvé les propos du rabbin, puis le Prophète (ﷺ) a récité :* ﴿ ***Ils n'ont pas estimé Allah comme Il devrait l'être alors qu'au Jour de la Résurrection, Il fera de la terre entière une poignée...*** ﴾ [*Sourate 39, Les Groupes, verset 67*].

عَامِرٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنا: أَنْتَ سَيِّدُنَا، فَقَالَ: «السَّيِّدُ اللهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى»، قُلْنا: وَأَفْضَلُنَا فَضْلاً، وَأَعْظَمُنَا طَوْلاً، فَقَالَ: «قُولُوا بِقَوْلِكُمْ، أَوْ بَعْضِ قَوْلِكُمْ، وَلَا يَسْتَجْرِيَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ.

وَعَن أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ نَاساً قَالَوا: يا رَسُولَ اللهِ يَا خَيْرَنَا وَابْنَ خَيْرِنَا، وَسَيِّدَنَا وَابْنَ سَيِّدِنَا، فَقَالَ: «يا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا بِقَوْلِكُمْ أَوْ بَعْضِ قَوْلِكُمْ، وَلَا يَسْتَهْوِيَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ، أَنَا مُحَمَّدٌ، عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ، مَا أُحِبُّ أَنْ تَرْفَعُونِي فَوْقَ مَنْزِلَتِي الَّتِي أَنْزَلَنِي اللهُ عَزَّ وَجَلَّ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (الزمر:٦٧) الآيَة.

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ حَبْرٌ مِنَ الأَحْبَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقَالَ: يا مُحَمَّدُ! إِنَّا نَجِدُ أَنَّ اللهَ يَجْعَلُ السَّمَاواتِ عَلَى إِصْبَعٍ، والأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعٍ، والشَجَر عَلَى إِصْبَعٍ، وَالمَاءَ عَلَى إِصْبَعٍ، والثَّرَى عَلَى إِصْبَعٍ، وَسَائِرَ الخَلْقِ عَلَى إِصْبَعٍ، فَيَقُولُ: أَنَا المَلِكُ. فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ، تَصْدِيقاً لِقَوْلِ الحَبْرِ، ثُمَّ

Dans une version de Mouslim : « *Allah mettra les montagnes et les arbres sur un doigt puis Il les soulèvera en disant :* « ***Je suis le Roi, Je suis Allah.*** »

Dans une version d'Al-Boukhârî : « *Allah mettra les cieux sur un doigt, et l'eau et la terre sur un doigt* » *[Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim].*

Mouslim rapporte d'après Ibn ᶜOmar que le Prophète (ﷺ) a dit : « ***Allah pliera les cieux le jour de la Résurrection puis il les prendra de Sa main droite et il dira : « Je suis le Roi ! Où sont les arrogants ? Où sont les orgueilleux ? Puis Il pliera les sept terres et il les prendra de Sa main gauche » et il dira : « Je suis le Roi ! Où sont les arrogants ? Où sont les orgueilleux ?*** ».

On rapporte d'Ibn ᶜAbbâs qu'il a dit : « *Les sept cieux et les sept terres ne sont dans la Main du Très Miséricordieux que comme une graine de sénevé dans la main de l'un d'entre vous* ».

Ibn Jarîr a dit : « *Yoûnous m'a dit que Ibn Wahb nous a rapporté, qu'Ibn Zayd a dit :* « *Mon père m'a dit que le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Les sept cieux par rapport au Repose-pied (Al-Koursy) est comme sept Dirhams jetés dans un bouclier*** ».

Aboû Dhar a dit : « *J'ai entendu le Prophète (ﷺ) dire :* « ***Le Repose-pied (Al-Koursy) par rapport au Trône (ᶜArsh) est comme un anneau de fer jeté sur une grande terre déserte*** ».

Ibn Massᶜoûd a dit : « ***Entre le premier ciel et le suivant il y a cinq cent ans. Et entre chaque ciel cinq cent ans. Entre le septième ciel et le Repose-pied (Al-Koursy) cinq cent ans. Entre le Repose-pied (Al-Koursy) et l'eau cinq cent ans. Le Trône (ᶜArsh) est au-dessus de l'eau.***

قَرَأَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **﴿وَمَا قَدَرُوا اللهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾** الآيَة، وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «وَالجِبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعٍ، ثُمَّ يَهُزُّهُنَّ فَيَقُولُ: أَنَا المَلِكُ، أَنَا اللهُ»، وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: «يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إِصْبَعٍ، وَالمَاءَ والثَّرَى عَلَى إِصْبَعٍ، وَسَائِرَ الخَلْقِ عَلَى إِصْبَعٍ» أَخْرَجَاهُ.

وَلِمُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعاً: «يَطْوِي اللهُ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ القِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ بِيَدِهِ اليُمْنَى، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا المَلِكُ، أَيْنَ الجَبَّارُونَ؟ أَيْنَ المُتَكَبِّرُونَ؟ ثُمَّ يَطْوِي الأَرَضِينَ السَّبْعَ ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ بِشِمَالِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا المَلِكُ، أَيْنَ الجَبَّارُونَ؟ أَيْنَ المُتَكَبِّرُونَ».

وَرُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: «مَا السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالأَرَضُونَ السَّبْعُ فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ إِلَّا كَخَرْدَلَةٍ فِي يَدِ أَحَدِكُمْ».

وقَالَ ابْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ فِي الكُرْسِيِّ إِلَّا كَدَرَاهِمَ سَبْعَةٍ أُلْقِيَتْ فِي تُرْسٍ»، قَالَ: وقَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا الكُرْسِيُّ فِي العَرْشِ إِلَّا كَحَلَقَةٍ مِنْ حَدِيد أُلْقِيَتْ بَيْنَ ظَهْرَيْ فَلَاةٍ مِنَ الأَرْضِ».

وَعَن ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: «بَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَالَّتِي تَلِيهَا خَمْسُمَائَةِ عَامٍ، وبَيْنَ كُلِّ سَمَاءٍ خَمْسُمَائَةِ عَامٍ،

Et Allah est au-dessus du Trône (ᶜArsh), aucune de vos actions ne Lui échappe » *[Rapporté par Ibn Mahdî, d'après Ḥammâd Ibn Salamah, d'après ᶜAṣim, d'après Zirr, d'après ᶜAbd-Allah.]*

[Al-Massᶜoûdî a rapporté les même propos d'après ᶜAṣim, d'après Aboû Wâ'il, d'après ᶜAbd-Allah. C'est ce qu'a dit Al-Ḥâfiẓ Adh-Dhahabî. Il a dit : ces propos ont aussi été rapportés selon d'autres voies].

Al 'Abbâs Ibn ᶜAbd Al Mouṭṭalib (ﷺ) a dit : « *Le Prophète (ﷺ) a dit :* « ***Savez-vous quelle est la distance entre le ciel et la terre ?*** » Nous avons répondu : « *Allah et Son Prophète sont plus savants.* ». Le Prophète (ﷺ) a dit : « ***La distance qui les sépare est de cinq cent ans de cheminement.***

Entre chaque ciel est le suivant il y a cinq cent ans.

L'épaisseur de chaque ciel est de cinq cents ans de cheminement.

Entre le septième ciel et le Trône (ᶜArsh) se trouve une mer, la distance entre sa surface et son fond est équivalente à la distance qui sépare le ciel et la terre.

Et Allah (ﷻ) est au-dessus de tout cela, et aucune des actions des fils d'Adam ne Lui échappe » *[Rapporté par Aboû Dâwoûd et autres].*

وبَيْنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ وَالكُرْسِيِّ خَمْسُمائَةِ عَامٍ، وبَيْنَ الكُرْسِيِّ وَالمَاءِ خَمْسُمائَةِ عَامٍ، والعَرْشُ فَوْقَ المَاءِ، وَاللهُ فَوْقَ العَرْشِ، لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَعْمَالِكُمْ». أَخْرَجَهُ ابْنُ مَهْدِيّ عَنْ حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَرَوَاهُ بِنَحْوِهِ عَنِ المَسْعُودِيِّ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَهُ الحَافِظُ الذَهَبِيُّ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى، قَالَ: وَلَهُ طُرُقٌ.

وَعَنِ العَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ تَدْرُونَ كَمْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ؟» قُلْنا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: «بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ خَمْسِمائَةِ سَنَةٍ، ومن كُلِّ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ مَسِيرَةُ خَمْسِمائَةِ سَنَةٍ وَكُثْفُ كُلِّ سَمَاءٍ خَمْسُمائَة سَنَةٍ،

وبَيْنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ وَالعَرْشِ بَحْرٌ بَيْنَ أَسْفَلِهِ وَأَعْلَاهُ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، وَاللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فَوْقَ ذَلِكَ، ولَيْسَ يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَعْمَالِ بَنِي آدَمَ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ.

وَاللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ، وَالحَمْدُ لِلهِ رَبِّ العَالَمِينَ، وَصَلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

Les annulatifs de l'Islam

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

نَوَاقِضُ الإِسْلَامِ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

Le shaykh Mohammed Ibn Abd Al Wahhâb (ﷺ) a dit :

Sache que les actes annulant l'Islam sont aux nombres de dix :

Le premier : Attribuer des associés à Allah dans son adoration.

Allah le Très-Haut a dit : ﴾ ***En vérité, Allah ne pardonne point qu'on Lui associe [de fausses divinités], à part cela il pardonne [tout autre péché] à qui Il veut.*** ﴿ (Les femmes, 48 et 116) Et Il dit : ﴾ ***Quiconque associe à Allah (d'autres divinités), Allah lui interdit le Paradis ; et son refuge sera le feu. Et pour les injustes (polythéistes) pas de secoureurs.*** ﴿ (La table servie, 72)

Parmi les exemples : Immoler pour autre qu'Allah, comme sacrifier pour des djinns ou des tombes.

Le deuxième : Quiconque met des intermédiaires entre lui et Allah, les invoque, leur demande l'intercession, place sa confiance et s'en remet à eux, a mécru selon l'avis unanime des savants.

Le troisième : Celui qui ne considère pas mécréant le polythéiste ou doute de sa mécréance ou a la conviction que leurs voies et leurs croyances sont correctes, a mécru.

Le quatrième : Quiconque a comme conviction qu'une voie est plus complète que la voie prophétique et que le jugement d'un autre est meilleur que celle-ci, comme préférer le jugement des *Ṭawâghît*, est un mécréant.

Le cinquième : Quiconque éprouve de la répulsion envers l'un des enseignements du Prophète (ﷺ), a mécru. Quand bien même il le pratiquerait.

قَالَ الشَّيْخُ الإمَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ رَحِمَهُ اللهُ:

اِعْلَمْ أَنَّ نَوَاقِضَ الإِسْلَامِ عَشْرَةُ نَوَاقِضَ:

الأَوَّلُ: الشِّرْكُ فِي عِبَادَةِ اللهِ.

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ **إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ** ﴾ [النساء:٤٨] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ **إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ** ﴾ [المائدة: ٧٢]

وَمِنْهُ: الذَّبْحُ لِغَيْرِ اللهِ، كَمَنْ يَذْبَحُ لِلجِنِّ أَوْ لِلْقَبْرِ.

الثَّانِي: مَنْ جَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ وَسَائِطَ يَدْعُوهُمْ وَيَسْأَلُهُمْ وَيَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ، كَفَرَ إِجْمَاعاً.

الثَّالِثُ: مَنْ لَمْ يُكَفِّرِ المُشْرِكِينَ، أَوْ شَكَّ فِي كُفْرِهِمْ، أَوْ صَحَّحَ مَذْهَبَهُمْ كَفَرَ.

الرَّابِعُ: مَنِ اعْتَقَدَ أَنَّ غَيْرَ هَدْيِ النَّبِيِّ ﷺ أَكْمَلُ مِنْ هَدْيِهِ، أَوْ أَنَّ حُكْمَ غَيْرِهِ أَحْسَنُ مِنْ حُكْمِهِ، كَالَّذِي يُفَضِّلُ حُكْمَ الطَّوَاغِيتِ عَلَى حُكْمِهِ، فَهُوَ كَافِرٌ.

الخَامِسُ: مَنْ أَبْغَضَ شَيْئًا مِمَّا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ ﷺ وَلَوْ عَمِلَ بِهِ كَفَرَ.

Le sixième : Quiconque se moque d'un point de la religion du Prophète (ﷺ), d'une récompense ou d'un châtiment promis par Allah, a mécru.

La preuve se trouve dans la parole du Très-Haut : ﴾ ***Et si tu les interrogeais, ils diraient très certainement : « Vraiment, nous ne faisions que bavarder et jouer ». Dis : « Est-ce d'Allah, de ses versets et de Son Messager que vous vous moquiez ? » Ne vous excusez pas : vous avez bel et bien rejeté la foi après avoir cru. Si Nous pardonnons à une partie des vôtres, Nous en châtierons une autre pour avoir été des criminels.*** ﴿ (Le repentir, 65 et 66)

Le septième : La sorcellerie, et parmi ses exemples : la *Ṣarf* (qui pousse à détester quelqu'un) et la ᶜ*Aṭf* (qui pousse à aimer quelqu'un d'un amour qui n'est pas naturel). Par conséquent quiconque s'adonne à la sorcellerie ou l'accepte, a mécru.

Pour preuve, la parole d'Allah le Très-Haut : ﴾ ***Mais ceux-ci n'enseignaient rien [de la sorcellerie] à personne sans dire : Nous ne sommes qu'une tentation : ne sois donc pas mécréant [en apprenant de nous la magie]*** ﴿ (La vache, verset 102)

Le huitième : Soutenir et aider les polythéistes contre les musulmans. Pour preuve, la parole d'Allah le Très-Haut : ﴾ ***Et celui d'entre vous qui les prend pour alliés, devient l'un des leurs. Certes Allah ne guide pas les injustes.*** ﴿ (La table servie, verset 51)

Le neuvième : Quiconque a la ferme conviction que certaines personnes sont au-dessus de la législation de Mohammed ﷺ comme il a été autorisé à Al Khaḍir de sortir de la législation de Moussa (عليه السلام), est un mécréant.

السَّادِسُ: مَنْ اسْتَهْزَأَ بِشَيْءٍ مِنْ دِينِ الرَّسُولِ ﷺ، أَوْ ثَوَابِ اللهِ، أَوْ عِقَابِهِ كَفَرَ.

وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ. لا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ﴾ [التوبة:٦٥/٦٦].

السَّابِعُ: السِّحْرُ، وَمِنْهُ الصَّرْفُ وَالعَطْفُ، فَمَنْ فَعَلَهُ أَوْ رَضِيَ بِهِ كَفَرَ.

والدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تعالى: ﴿وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾ [البقرة:١٠٢].

الثَّامِنُ: مُظَاهَرَةُ المُشْرِكِينَ وَمُعَاوَنَتُهُمْ عَلَى المُسْلِمِينَ.

وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمِن تَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ [المائدة:٥١].

التَّاسِعُ: مَنِ اعْتَقَدَ أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَسَعُهُ الخُرُوجُ عَنْ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ كَمَا وَسِعَ الخضرَ الخُرُوجُ عَنْ شَرِيعَةِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَهُوَ كَافِرٌ.

Le dixième : Le rejet de la religion d'Allah en délaissant son apprentissage et sa mise en pratique (ceci est une forme de mécréance).

Pour preuve, la parole d'Allah le Très-Haut : ﴾ ***Qui est plus injuste que celui à qui les signes et les versets d'Allah sont rappelés et qui ensuite s'en détourne ? Nous Nous vengerons certes des coupables.*** ﴿ (La prosternation, 22)

Il n'y a aucune différence entre celui qui commet ces dix annulatifs. Que ce soit par plaisanterie, par sérieux ou par peur. Sauf celui qui agit sous la contrainte. Tous sont plus dangereux et plus répandus les uns que les autres. Il importe donc au musulman d'y prendre garde en craignant de ne pas y tomber lui-même.

Nous implorons la protection d'Allah contre ce qui pourrait provoquer Sa colère et contre Son châtiment douloureux.

Que les éloges d'Allah et Son Salut soient sur la meilleure de Ses créatures Mohammed, sur sa famille et ses compagnons.

الْعَاشِرُ: الإِعْرَاضُ عَنْ دِينِ اللهِ تَعَالَى، لَا يَتَعَلَّمُهُ وَلَا يَعْمَلُ بِهِ.

وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿**وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ**﴾ [السجدة:٢٢].

وَلَا فَرْقَ فِي جَمِيعِ هَذِهِ النَّوَاقِضِ بَيْنَ الهَازِلِ وَالجَادِّ وَالخَائِفِ، إِلَّا المُكْرَهِ.

وَكُلُّهَا مِنْ أَعْظَمِ مَا يَكُونُ خَطَرًا، وَمِنْ أَكْثَرِ مَا يَكُونُ وُقُوعًا، فَيَنْبَغِي لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَحْذَرَهَا وَيَخَافَ مِنْهَا عَلَى نَفْسِهِ.

نَعُوذُ بِاللهِ مِنْ مُوجِبَاتِ غَضَبِهِ وَأَلِيمِ عِقَابِهِ.

وَصَلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

Le dévoilement des Ambiguïtés

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

كَشْفُ الشُّبُهَاتِ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

Sache, qu'Allah te fasse miséricorde, que « Le *Tawḥîd* (Monothéisme) » est de vouer l'adoration uniquement à Allah. Et c'est la religion des Messagers qu'Allah a envoyés à Ses serviteurs. Le premier d'entre eux fut Noûḥ. Allah l'a envoyé à son peuple lorsqu'ils ont exagéré au sujet des pieux : « *Woudd* », « *Souwâ*^{c} », « *Yaghoûth* », « *Ya*^{c}*oûq* » et « *Nasr* ».

Et le dernier des Messagers est Mohammed (ﷺ), et c'est lui qui cassa les statues de ces pieux. Allah l'a envoyé à un peuple qui adorait Allah, faisait le pèlerinage, donnait l'aumône, et invoquait beaucoup Allah. Mais ils prenaient certaines créatures comme intermédiaires entre eux et Allah.

Ils disaient : Nous voulons de ces créatures qu'elles nous rapprochent d'Allah. Nous voulons leur intercession auprès d'Allah. Comme les anges, ^{c}Îssâ, Mariam[135] et d'autres personnes vertueuses.

Allah a envoyé Mohammed (ﷺ) pour renouveler la religion de leur père Ibrâhîm (u), et pour les informer que ce rapprochement et cette croyance sont un droit qui appartient à Allah Seul, il n'appartient à personne sauf à Lui, ni à un ange rapproché, ni à un prophète envoyé, a plus forte raison pour autre qu'eux.

Sinon ces polythéistes affirmaient et témoignaient qu'Allah est le Seul Créateur et Pourvoyeur de subsistances, sans aucun associé, que nul ne donne de subsistances à part

135 Dans certaines versions : (^{c}Îssâ fils de Mariam).

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِعْلَمْ رَحِمَكَ اللهُ تعالى أَنَّ «التَّوحِيدَ» هُوَ: إِفْرَادُ اللهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِالعِبَادَةِ. وَهُوَ دِينُ الرُّسُلِ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمُ اللهُ بِهِ إِلَى عِبَادِهِ، فَأَوَّلُهُمْ «نُوحٌ» عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَرْسَلَهُ اللهُ إِلَى قَوْمِهِ، لَمَّا غَلَوْا فِي الصَّالِحِينَ: «وَدٍّ»، وَ«سُوَاعٍ»، وَ«يَغُوثَ»، وَ«يَعُوقَ»، وَ«نَسْرٍ».

وَآخِرُ الرُّسُلِ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَهُوَ [الَّذِي] كَسَّرَ صُوَرَ هَؤُلَاءِ الصَّالِحِينَ، أَرْسَلَهُ اللهُ إِلَى قَوْمٍ يَتَعَبَّدُونَ، وَيَحُجُّونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ، وَيَذْكُرُونَ اللهَ كَثِيرًا، وَلَكِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ بَعْضَ المَخْلُوقَاتِ وَسَائِطَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ اللهِ.

يَقُولُونَ: نُرِيدُ مِنهُمُ التَّقَرُّبَ إِلَى اللهِ. وَنُرِيدُ شَفَاعَتَهُمْ عِنْدَهُ، مِثْلَ المَلَائِكَةِ وَعِيسَى، وَمَرْيَمَ. وَأُنَاسٍ غَيْرِهِمْ مِنَ الصَّالِحِينَ.

فَبَعَثَ اللهُ مُحَمَّدًا ﷺ يُجَدِّدُ لَهُمْ دِينَهُمْ دِينَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَيُخْبِرُهُمْ أَنَّ هَذَا التَقَرُّبَ وَالاعْتِقَادَ مَحْضُ حَقِّ اللهِ، لا يَصْلُحُ مِنْهُ شَيْءٌ لِغَيْرِ اللهِ، لَا لِمَلَكٍ مُقَرَّبٍ، وَلا نَبِيٍّ مُرْسَلٍ، فَضْلاً عَنْ غَيْرِهِمَا.

وَإِلاَّ فَهَؤُلَاءِ المُشْرِكُونَ مُقِرُّونَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللهَ هُوَ الخَالِقُ الرَّازِقُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّهُ لا يَرْزُقُ إِلاَّ هُوَ،

Lui, que nul ne donne la vie à part Lui, et que nul ne donne la mort à part Lui, que personne n'administre l'ordre des choses à part Lui. Et que les sept cieux et tous ceux qui s'y trouvent, ainsi que les sept terres et tous ceux qui s'y trouvent sont tous Ses serviteurs et soumis à Sa disponibilité et Sa domination.

Si tu veux la preuve que ces associateurs que le Messager d'Allah (ﷺ) a combattus attestaient tous cela, alors lis la parole d'Allah : ﴾ ***Dis : « Qui vous attribue de la nourriture du ciel et de la terre ? Qui détient l'ouïe et la vue, et qui fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant, et qui administre tout ? » Ils diront : « Allah ». Dis alors : « Ne Le craignez-vous donc pas ? »*** ﴿ [Sourate Yoûnous – verset 31].

Et Sa parole : ﴾ ***Dis : « À qui appartient la terre et ceux qui y sont ? Si vous savez, ils diront : « À Allah ». Dis : « Ne vous souvenez-vous donc pas ? » Dis : « Qui est le Seigneur des sept cieux et le Seigneur du Trône sublime ? » Ils diront : « Allah ». Dis : « Ne craignez-vous donc pas ? ». Dis : « Qui détient dans sa main la royauté absolue et toute chose, et qui protège et n'a pas besoin d'être protégé ? [Dites], si vous le savez ! » Ils diront : « Allah ». Dis : « Comment donc se fait-il que vous soyez ensorcelés ? » [Au point de ne pas croire en Lui]*** ﴿ [Sourate 23 – Les Croyants – verset 85-89]. Et autres versets semblables.

Si tu t'es assuré qu'ils avouaient tout cela, mais que cela ne les a pas fait entrer dans le *Tawḥîd* pur auquel le Messager d'Allah (ﷺ) les a appelé, et une fois que tu sais que le *Tawḥîd* qu'ils ont rejeté est le *Tawḥîd* de l'adoration, celui que les polythéistes de notre époque appellent : « *la Croyance* ». Comme ils invoquaient Allah nuit et jour, certains parmi eux invoquaient les anges pour leur piété et

وَلا يُحْيِي إِلاَّ هُوَ، وَلا يُمِيتُ إِلاَّ هُوَ، وَلا يُدَبِّرُ الأَمْرَ إِلاَّ هُوَ، وَأَنَّ جَمِيعَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَمَنْ فِيهِنَّ، وَالأَرَضِينَ السَّبْعِ وَمَنْ فِيهَا: كُلُّهُمْ عَبِيدُهُ وَتَحْتَ تَصَرُّفِهِ وَقَهْرِهِ.

فَإِذَا أَرَدْتَ الدَّلِيلَ عَلَى أَنَّ هَؤُلاءِ الْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَشْهَدُونَ لِلهِ هَذِهِ الشَّهَادَةَ، فَاقْرَأْ قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللهُ فَقُلْ أَفَلا تَتَّقُونَ﴾ [يونس: ٣١].

وَقَوْلَهُ: ﴿قُلْ لِمَنِ الأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ * سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلْ أَفَلا تَذَكَّرُونَ * قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ * سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلْ أَفَلا تَتَّقُونَ * قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ * سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ﴾ [المؤمنون: ٨٤-٨٩]، وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الآيَاتِ.

فَإِذَا تَحَقَّقْتَ أَنَّهُمْ مُقِرُّونَ بِهَذَا، وَأَنَّهُ لَمْ يُدْخِلْهُمْ فِي التَّوْحِيدِ الَّذِي دَعَاهُمْ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَعَرَفْتَ أَنَّ التَّوْحِيدَ الَّذِي جَحَدُوهُ هُوَ «تَوْحِيدُ الْعِبَادَةِ»، الَّذِي يُسَمِّيهِ الْمُشْرِكُونَ فِي زَمَانِنَا «الاعْتِقَادَ»، كَمَا كَانُوا يَدْعُونَ اللهَ سُبْحَانَهُ لَيْلاً وَنَهَاراً.

leur rapprochement auprès d'Allah pour qu'ils intercèdent en leur faveur, et certains invoquaient un homme pieux comme « *Al-Lât* », ou un prophète tel que « *ᶜÎssâ* ». Tu sauras que le Messager d'Allah (ﷺ) les a combattus pour ce polythéisme et il les a appelé à vouer l'adoration à Allah uniquement, comme Il a dit : ﴿ ***Les mosquées sont consacrées à Allah : n'invoquez donc personne avec Allah (18)*** ﴾ [Sourate 72 – Les Djinns].

Il a dit aussi : ﴿ ***A Lui l'appel de la Vérité ! Ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui ne leur répondent d'aucune façon*** ﴾ [Sourate 13 – Le Tonnerre – verset 14].

Et lorsque tu t'es assuré que le messager d'Allah (ﷺ) les a combattus pour que toutes les invocations soient vouées à Allah, que tous les sacrifices soient voués Allah, que tous les vœux soient voués à Allah, que toutes les demandes de secours soient vouées à Allah, et tous genres d'adoration soient voués à Allah Seul.

Une fois que tu sais que leur reconnaissance du *Tawḥîd* de la seigneurie ne les a pas fait entrer dans l'Islam, et que ce qu'ils voulaient en s'adressant aux anges et aux prophètes était d'avoir leur intercession et qu'ils les rapprochent d'Allah, la chose qui a rendu leur sang et leurs biens licites. Tu reconnaîtras alors le *Tawḥîd* auquel les messagers ont appelé et que les polythéistes ont refusé d'admettre.

Ce *Tawḥîd* c'est la signification de ta parole : « ***Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah*** ».

Car chez eux, « *la divinité* » (*Ilâh*) est celle à qui on s'adresse pour toutes ces choses, que ce soit un ange, un prophète, un homme pieux, un arbre, une tombe ou un démon. Par contre, ils ne voulaient pas dire par « *la divinité* » (Ilâh) le Créateur, le Pourvoyeur et le Gérant, car ils savaient que tous ces attributs étaient consacrés exclusivement à Allah,

ثُمَّ مِنْهُمْ مَنْ يَدْعُو «المَلائِكَةَ» لِأَجْلِ صَلاحِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللهِ، لِيَشْفَعُوا لَهُ. أَوْ يَدْعُو رَجُلاً صَالِحاً مِثْلَ «اللاَّتِ»، أَوْ نَبِيًّا مِثْلَ «عِيسَى»، وَعَرَفْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَاتَلَهُمْ عَلَى هَٰذَا الشِّرْكِ وَدَعَاهُمْ إِلَى إِخْلَاصِ العِبَادَةِ للهِ وَحْدَهُ.

كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ للهِ فَلاَ تَدْعُوا مَعَ اللهِ أحداً﴾ [الجن: ١٨]، وَكَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿لَهُ دَعْوَةُ الحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ﴾ [الرعد: ١٤].

وَتَحَقَّقْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِنَّمَا قَاتَلَهُمْ لِيَكُونَ «الدُّعَاءُ» كُلُّهُ لِلهِ وَ«النَّذْرُ» كُلُّهُ لِلهِ وَ«الذَّبْحُ» كُلُّهُ لِلهِ وَ«الاسْتِغَاثَةُ» كُلُّهَا بِاللهِ، وَجَمِيعُ أَنْوَاعِ العِبَادَةِ كُلُّهَا لِلهِ

وَعَرَفْتَ أَنَّ إِقْرَارَهُمْ بِتَوْحِيدِ الرُّبُوبِيَّةِ لَمْ يُدْخِلْهُمْ فِي الإِسْلَامِ. وَأَنَّ قَصْدَهُمُ المَلَائِكَةَ وَالأَنْبِيَاءَ يُرِيدُونَ شَفَاعَتَهُمْ وَالتَّقَرُّبَ إِلَى اللهِ بِذَلِكَ، هُوَ الَّذِي أَحَلَّ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ. عَرَفْتَ حِينَئِذٍ التَّوْحِيدَ الَّذِي دَعَتْ إِلَيْهِ الرُّسُلُ وَأَبَى عَنِ الإِقْرَارِ بِهِ المُشْرِكُونَ.

وَهَذَا التَّوْحِيدُ هُوَ مَعْنَى قَوْلِكَ: «لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ».

فَإِنَّ «الإِلَهَ» عِنْدَهُمْ هُوَ الَّذِي يُقْصَدُ لأَجْلِ هَذِهِ الأُمُورِ، سَوَاءً كَانَ مَلَكًا، أَوْ نَبِيًّا، أَوْ وَلِيًّا، أَوْ شَجَرَةً، أَوْ «قَبْرًا»، أَوْ «جِنِّيًّا»، لَمْ يُرِيدُوا أَنَّ «الإِلَهَ» هُوَ الخَالِقُ الرَّازِقُ المُدبِّرُ،

comme je te l'ai dit précédemment. Ils voulaient dire par le mot « *divinité* » ce que les polythéistes de notre époque veulent dire par le mot « *Maître* ». Le Prophète (ﷺ) est venu alors les appeler à la parole du *Tawḥîd* qui est : « ***Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah*** ».

Ce qui est voulu de cette parole, est son sens et non pas le simple fait de la prononcer. Et les mécréants ignorants savaient que le Prophète (ﷺ) voulait dire par cette parole : Vouer l'adoration uniquement à Allah, s'attacher à Lui, renier tout ce qui est adoré en dehors d'Allah et de s'en désavouer. Car lorsqu'il leur a dit : ﴾ ***Dites qu'il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah*** ﴿ ils ont répondu : ﴾ ***Réduira-t-il les divinités à un Seul Dieu ? Voilà une chose vraiment étonnante (5)*** ﴿ [Sourate 38 – Ṣâd].

Lorsque tu sais que les ignorants parmi les mécréants connaissaient cela, alors tu seras étonné qu'une personne se prétende de l'Islam et qu'elle ignore la signification de cette parole, tandis que les ignorants parmi les mécréants la connaissaient. Il pense que c'est une simple prononciation de lettres sans avoir aucune conviction dans le cœur d'une partie de son sens. Le plus intelligent parmi eux pense que la signification de cette parole est : « *Nul ne crée, nul ne pourvoit ni ne gère sauf Allah.* » Il n'y a aucun bien dans un homme dont les ignorants parmi les mécréants sont plus savants que lui au sujet de la signification de : « ***Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah*** ».

Lorsque tu auras acquis ce que je viens de te dire dans ton cœur, ainsi que ce que veut dire l'association à Allah au sujet de laquelle Allah a dit : ﴾ ***Certes Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne un associé*** ﴿ [Sourate 4 – Les Femmes – verset 48]. Et que tu connais la religion d'Allah avec la-

فَإِنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّ ذلِكَ لِلَّهِ وَحْدَهُ، كَمَا قَدَّمْتُ لَكَ. وَإِنَّمَا يَعْنُونَ بِـ «الإِلَهِ» مَا يَعْنِي المُشْرِكُونَ فِي زَمَانِنَا بِلَفْظِ «السَّيِّدِ»، فَأَتَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُوهُمْ إِلَى كَلِمَةِ التَّوْحِيدِ، وَهِيَ: «لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ».

والمُرَادُ مِنْ هَذِهِ الكَلِمَةِ مَعْنَاهَا لاَ مُجَرَّدُ لَفْظِهَا.

وَالكُفَّارُ الجُهَّالُ يَعْلَمُونَ أَنَّ مُرَادَ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذِهِ الكَلِمَةِ هُوَ: إِفْرَادُ اللهِ تَعَالَى بِالتَّعَلُّقِ، وَالكُفْرُ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ، وَالبَرَاءَةُ مِنْهُ؛ فَإِنَّهُ لَمَّا قَالَ لَهُمْ: قُولُوا: «لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ». قَالُوا: ﴿أَجَعَلَ الآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ﴾ [ص: ١٤].

فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ جُهَّالَ الكُفَّارِ يَعْرِفُونَ ذَلِكَ فَالعَجَبُ مِمَّنْ يَدَّعِي الإِسْلَامَ، وَهُوَ لا يَعْرِفُ مِنْ تَفْسِيرِ هَذِهِ الكَلِمَةِ مَا عَرَفَ جُهَّالُ الكَفَرَةِ، بَلْ يَظُنُّ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ التَّلَفُّظُ بِحُرُوفِهَا مِنْ غَيْرِ اعْتِقَادِ القَلْبِ لِشَيْءٍ مِنَ المَعَانِي. وَالحَاذِقُ مِنْهُمْ يَظُنُّ أَنَّ مَعْنَاهُ: لَا يَخْلُقُ، وَلَا يَرْزُقُ، وَلَا يُدَبِّرُ الأَمْرَ إِلاَّ اللهُ، فَلا خَيْرَ فِي رَجُلٍ جُهَّالُ الكُفَّارِ أَعْلَمُ مِنْهُ بِمَعْنَى «لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ».

إِذَا عَرَفْتَ مَا قُلْتُ لَكَ مَعْرِفَةَ قَلْبٍ. وَعَرَفْتَ الشِّرْكَ بِاللهِ الَّذِي قَالَ اللهُ فِيهِ: ﴿إِنَّ اللهَ لا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [النساء: ٤٨].

quelle il a envoyé les messagers du premier au dernier, et qu'Allah n'accepte aucune autre religion sauf celle-ci de quiconque et que tu sais que la plupart des gens ignore cela, alors tu vas en tirer deux bénéfices :

Le premier : Se réjouir de la grâce d'Allah et Sa miséricorde, comme Il a dit : ﴾ ***Dis : « [Ceci provient] de la grâce d'Allah et Sa miséricorde ; Voilà de quoi ils devraient se réjouir. C'est bien mieux que tout ce qu'ils amassent (58)*** ﴿ [Sourate 10 – Yoûnous].

Le deuxième : La grande peur.

Lorsque tu sais que l'homme peut devenir mécréant à cause d'une parole qu'il prononce, qu'il pourrait dire par ignorance, et que cette ignorance ne sera pas une excuse. Et il peut la dire en pensant que cela le rapproche d'Allah, comme avaient pensé les polythéistes, notamment si Allah t'inspire ce qu'Il avait raconté sur le peuple de Moûssâ, malgré leur bonté et leur savoir, ils sont venu lui dire : ﴾ ***Ô Moûssâ ! Désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux.*** ﴿ [Sourate 7 – Al A^c^râf – verset 138]. À ce moment, ta peur augmente ainsi que ton désir de ce qui va te sauver de cela et de ses semblables.

Sache qu'Allah (ﷻ) par Sa sagesse, n'a pas envoyé un prophète avec ce *Tawḥîd* sans lui mettre des ennemis, comme Allah a dit : ﴾ ***Ainsi, à chaque prophète avons-Nous assigné un ennemi : des diables entre les hommes et les Djinns, qui s'inspirent trompeusement les uns aux autres des paroles enjolivées*** ﴿ [Sourate 6 – Les Bestiaux – verset 112]. Les ennemis du *Tawḥîd* peuvent avoir beaucoup de sciences, de livres et d'arguments, Allah a dit : ﴾ ***Lorsque leurs Messagers leur apportaient les preuves évidentes, ils exultaient des connaissances qu'ils avaient.*** ﴿ [Sourate 40 – Le Pardonneur – verset 83].

وَعَرَفْتَ دِينَ اللهِ الَّذِي بَعَثَ بِهِ الرُّسُلَ مِنْ أَوَّلِهِمْ إِلَى آخِرِهِمْ، الَّذِي لا يَقْبَلُ اللهُ مِنْ أحَدٍ دِينًا سِوَاهُ. وَعَرَفْتَ مَا أَصْبَحَ غَالِبُ النَّاسِ فِيهِ مِنَ الجَهْلِ بِهَذَا، أَفَادَكَ فَائِدَتَيْنِ.

الأُولَى: الفَرَحَ بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ﴾** [يونس: ٥٨].

وَأَفَادَكَ[٥٠] أَيْضاً: الخَوْفَ العَظِيمَ.

فَإِنَّكَ إِذَا عَرَفْتَ أَنَّ الإِنْسَانَ يَكْفُرُ بِكَلِمَةٍ يُخْرِجُهَا مِنْ لِسَانِهِ، وَهُوَ قَدْ يَقُولُهَا وَهُوَ جَاهِلٌ، فَلا يُعْذَرُ بِالجَهْلِ، وَقَدْ يَقُولُهَا وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّهَا تُقَرِّبُهُ إِلَى اللهِ تَعَالَى كَمَا ظَنَّ المُشْرِكُونَ، خُصُوصاً إِنْ أَلْهَمَكَ اللهُ مَا قَصَّ عَنْ قَوْمِ مُوسَى مَع صَلاحِهِمْ وَعِلْمِهِمْ. وَأَنَّهُمْ أَتَوْهُ قَائِلِينَ: **﴿اجْعَلْ لَنَا إِلَهاً كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾** [الأعراف: ١٣٨]. فَحِينَئِذٍ يَعْظُمُ حِرْصُكَ وَخَوْفُكَ عَلَى مَا يُخَلِّصُكَ مِنْ هَذَا وَأَمْثَالِهِ.

وَاعْلَمْ أَنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ مِنْ حِكْمَتِهِ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيّاً بِهَذَا التَّوْحِيدِ إِلاَّ جَعَلَ لَهُ أَعْدَاءً. كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا﴾** [الأنعام: ١١٢]. وَقَدْ يَكُونُ لأَعْدَاءِ التَّوْحِيدِ عُلُومٌ كَثِيرَةٌ وَكُتُبٌ وَحُجَجٌ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ﴾** [غافر: ٨٣].

---

٥٠ هذه الفائدة الثانية.

Si tu sais cela, et que le chemin menant à Allah doit forcément être rempli d'ennemis, des gens qui ont de l'éloquence, du savoir et des arguments, tu seras obligé d'apprendre de la religion d'Allah, ce qui te servira comme arme avec laquelle tu vas combattre ces diables, dont le guide et le premier d'entre eux dit à son Seigneur : ﴿ ***... Je m'assiérai pour eux sur Ton droit chemin (16) puis je les assaillirai de devant, de derrière, de leur droite et de leur gauche. Et pour la plupart, Tu ne les trouveras pas reconnaissant (17)*** ﴾ [Sourate 7 – Al A^c^râf].

Mais si tu viens vers Allah et que tu écoutes Ses arguments et Ses preuves, alors tu ne dois pas avoir de la peur, ni de la tristesse : ﴿ ***Car la ruse du Diable est certes faible (76)*** ﴾ [Sourate 4 – Les Femmes]. La personne ordinaire parmi les monothéistes vainc mille des savants parmi les polythéistes, Allah (ﷻ) a dit : ﴿ ***Et que nos soldats auront le dessus (173)*** ﴾ [Sourate 37 – Les Rangés].

Les soldats d'Allah sont les vainqueurs par les arguments et la langue, ils sont aussi les vainqueurs par les épées et les lances. La peur sera plutôt pour le monothéiste qui prendra le chemin sans avoir d'armes.

Allah nous a comblé de grâce de par Son livre qui est : ﴿ ***Un exposé explicite de toute chose, ainsi qu'un guide, une grâce et une bonne annonce aux musulmans*** ﴾ [Sourate 16 – Les Abeilles : 89].

Il n'y a pas un homme de faux qui vienne avec un argument sans qu'il n'y ait dans le Coran ce qui le contredise et qui le démontre, comme le dit Allah : ﴿ ***Ils ne t'apporteront aucune parabole, sans que Nous ne t'apportions la vérité avec la meilleure interprétation*** ﴾ [Sourate 25 – Le Discernement, verset 33]. Certains savants de l'explication du Coran ont dit : (Ce verset est général, il sera valable pour

إذا عَرَفْتَ ذَلِكَ، وَعَرَفْتَ أَنَّ الطَّرِيقَ إِلَى اللهِ لاَ بُدَّ لَهُ مِنْ أعْدَاءٍ قَاعِدِينَ عَلَيْهِ، أَهْلِ فَصَاحَةٍ، وَعِلْمٍ، وَحُجَجٍ، فَالوَاجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَعْلَمَ مِنْ دِينِ اللهِ مَا يَصِيرُ لَكَ سِلاحًا تُقَاتِلُ بِهِ هَؤُلاءِ الشَّيَاطِينَ الَّذِينَ قَالَ إِمَامُهُمْ وَمُقَدَّمُهُمْ لِرَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ ﴿**لأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ * ثم لآتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ**﴾ [الأعراف: ١٦-١٧]،

وَلَكِنْ إِنْ أَقْبَلْتَ عَلَى اللهِ وَأَصْغَيْتَ إِلَى حُجَجِهِ وَبَيِّنَاتِهِ فَلا تَخَفْ وَلاَ تَحْزَنْ ﴿**إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا**﴾ [النساء: ٤٦]. وَالعَامِّيُّ مِنَ المُوَحِّدِينَ يَغْلِبُ أَلْفًا مِنْ عُلَمَاءِ هَؤُلاءِ المُشْرِكِينَ. قَالَ تَعَالَى: ﴿**وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ**﴾ [الصّافّات: ١٧٣]، فَجُنْدُ اللهِ هُمُ الغَالِبُونَ بِالحُجَّةِ وَاللِّسَانِ. كَمَا هُمُ الغَالِبُونَ بِالسَّيْفِ وَالسِّنَانِ، وَإِنَّمَا الخَوْفُ عَلَى المُوَحِّدِ الَّذِي يَسْلُكُ الطَّرِيقَ، وَلَيْسَ مَعَهُ سِلاحٌ.

وَقَدْ مَنَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْنَا بِكِتَابِهِ الَّذِي جَعَلَهُ ﴿**تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ**﴾ [النحل: ٨٩]. فَلا يَأْتِي صَاحِبُ بَاطِلٍ بِحُجَّةٍ إِلاَّ وَفِي «القُرْآنِ» مَا يَنْقُضُهَا وَيُبَيِّنُ بُطْلانَهَا، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿**وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلاَّ جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا**﴾ [الفرقان: ٣٣].

tout argument que les gens du faux énonceront jusqu'au jour du jugement).

Je vais te citer certaines choses qu'Allah a mentionnées dans Son livre en réponse aux paroles que les polythéistes de notre époque ont utilisé contre nous.

Nous disons : La réponse aux gens du faux se fait par deux façons : résumée et détaillée.

Concernant la résumée : C'est une chose très importante et d'un grand bénéfice pour celui qui la comprend, Allah a dit : ﴿ ***C'est Lui qui a fait descendre sur toi le Livre : il s'y trouve des versets sans équivoque, qui sont la base du Livre, et d'autres versets qui peuvent prêter à des interprétations diverses. Les gens, donc, qui ont au cœur une inclination vers l'égarement, mettent l'accent sur les versets à équivoque, cherchant la dissension en essayant de leur trouver une interprétation, alors que nul n'en connaît l'interprétation à part Allah...*** ﴾ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 7].

Il a été jugé authentique que le Messager d'Allah (ﷺ) a dit : « ***Si vous voyez ceux qui suivent les versets à équivoque, alors ce sont ceux qu'Allah a nommés, prenez garde à eux !*** »

Un exemple à cela : Si certains polythéistes te disent : ﴿ ***En vérité, les bien-aimés d'Allah seront à l'abri de toute crainte, et ils ne seront point affligés*** ﴾ [Sourate 10 – Yoûnous, verset 62]. Ou que l'intercession est une vérité, et que les prophètes ont un rang élevé auprès d'Allah, ou qu'il te mentionne des paroles du Prophète (ﷺ) pour prouver une partie de ses faussetés et toi tu ne comprends pas le sens de leurs propos.

قَالَ بَعْضُ المُفَسِّرِينَ: (هَذِهِ الآيَةُ عَامَّةٌ فِي كُلِّ حُجَّةٍ يَأْتِي بِهَا أَهْلُ البَاطِلِ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ).

وَأَنَا أَذْكُرُ لَكَ أَشْيَاءَ مِمَّا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ جَوَابًا لِكَلَامٍ احْتَجَّ بِهِ المُشْرِكُونَ فِي زَمَانِنَا عَلَيْنَا.

فَنَقُولُ: جَوَابُ أَهْلِ البَاطِلِ مِنْ طَرِيقَيْنِ: مُجْمَلٍ، وَمُفَصَّلٍ.

(أَمَّا المُجْمَلُ): فَهُوَ: الأَمْرُ العَظِيمُ وَالفَائِدَةُ الكَبِيرَةُ لِمَنْ عَقَلَهَا، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿**هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ**

فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلاَّ اللهُ﴾ [آل عمران: ٧]. وَقَدْ صَحَّ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «**إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَّى اللهُ، فَاحْذَرُوهُمْ**».

مِثَالُ ذَلِكَ: إِذَا قَالَ لَكَ بَعْضُ المُشْرِكِينَ: ﴿**أَلاَ إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللهِ لاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ**﴾ [يونس: ٦٢]. أَوْ إِنَّ الشَّفَاعَةَ حَقٌّ، وَإِنَّ الأَنْبِيَاءَ لَهُمْ جَاهٌ عِنْدَ اللهِ، أَوْ ذَكَرَ كَلاَماً لِلنَّبِيِّ ﷺ يَسْتَدِلُّ بِهِ عَلَى شَيْءٍ مِنْ بَاطِلِهِ، وَأَنْتَ لاَ تَفْهَمُ مَعْنَى الكَلامِ الَّذِي ذَكَرَهُ.

Réponds-lui par ta parole : Allah a cité dans Son Livre que ceux qui ont dans le cœur une inclination vers l'égarement délaissent les versets clairs et suivent les versets à équivoque. Et ce que je t'ai cité, concernant ce qu'Allah a dit à propos des polythéistes, ils reconnaissent la seigneurie, mais Allah les a traités de mécréant en raison de leur attachement aux anges, aux prophètes et aux bien-aimés d'Allah, avec leurs propos : ❪ ***Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah*** ❫ [Sourate 10 – Yoûnous – verset 18]. C'est une chose claire et évidente. Et nul ne peut en changer le sens. Ô toi polythéiste ! Ce que tu m'as cité du Coran et des paroles du Prophète d'Allah (ﷺ) je n'en connais pas la signification, mais j'affirme que les paroles d'Allah ne se contredisent pas, et que la parole du Prophète (ﷺ) ne contredit pas la Parole d'Allah (ﷻ).

Ceci est une réponse bonne et exacte. Pourtant personne ne la comprend sauf celui à qui Allah a accordé le succès. Ne la prenez pas à la légère, car Allah (ﷻ) a dit :

❪ ***Mais (ce privilège) n'est donné qu'à ceux qui endurent et il n'est donné qu'au possesseur d'une grâce infinie.*** ❫ [Sourate 41 – Les Versets Détaillés, verset 35].

Par rapport à la réponse détaillée : Les ennemis d'Allah ont beaucoup de contestations sur la religion des Messagers par lesquelles ils écartent les gens.

Parmi leurs dires : Nous n'associons rien à Allah ! Mais, nous témoignons que nul ne crée, ni ne donne subsistance, ni de bien ni de mal sauf Allah seul sans associés, et que Mohammed (ﷺ) ne détient pas pour lui-même, ni de bien ni de mal et encore moins ᶜAbd Al Qâdir ou autre que lui. Seulement je commets des péchés, et les hommes pieux ont un rang élevé auprès d'Allah, et j'implore Allah à travers eux. Réponds-lui par ce que nous avons déjà cité :

فَجَاوِبْهُ بِقَوْلِكَ: إِنَّ اللهَ ذَكَرَ فِي «كِتَابِهِ» أَنَّ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ يَتْرُكُونَ الْمُحْكَمَ وَيَتَّبِعُونَ الْمُتَشَابِهَ. وَمَا ذَكَرْتُهُ لَكَ مِنْ أَنَّ اللهَ تَعَالَى ذَكَرَ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ يُقِرُّونَ بِالرُّبُوبِيَّةِ، وَأَنَّهُ كَفَّرَهُمْ بِتَعَلُّقِهِمْ عَلَى الْمَلاَئِكَةِ، وَالأَنْبِيَاءِ، وَالأَوْلِيَاءِ، مَعَ قَوْلِهِمْ: ﴿**هَؤُلاَءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ**﴾ [يونس: ١٨]. وَهَذَا أَمْرٌ مُحْكَمٌ بَيِّنٌ، لاَ يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُغَيِّرَ مَعْنَاهُ، وَمَا ذَكَرْتَهُ لِي أَيُّهَا الْمُشْرِكُ مِنَ «الْقُرْآنِ» أَوْ «كَلاَمِ رَسُولِ اللهِ ﷺ» لا أَعْرِفُ مَعْنَاهُ، وَلَكِنْ أَقْطَعُ أَنَّ كَلاَمَ اللهِ لاَ يَتَنَاقَضُ، وَأَنَّ كَلاَمَ النَّبِيِّ ﷺ لاَ يُخَالِفُ كَلاَمَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ.

وَهَذَا جَوَابٌ جَيِّدٌ سَدِيدٌ، وَلَكِنْ لا يَفْهَمُهُ إِلاَّ مَنْ وَفَّقَهُ اللهُ تَعَالَى فَلَا تَسْتَهِنْ بِهِ، فَإِنَّهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿**وَمَا يُلَقَّاهَا إِلاَّ الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلَقَّاهَا إِلاَّ ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ**﴾ [فصّلت: ٣٥].

(**وَأَمَّا الْجَوَابُ الْمُفَصَّلُ**): فَإِنَّ أَعْدَاءَ اللهِ لَهُمْ اِعْتِرَاضَاتٌ كَثِيرَةٌ عَلَى دِينِ الرُّسُلِ، يَصُدُّونَ بِهَا النَّاسَ عَنْهُ.

مِنْهَا قَوْلُهُمْ: نَحْنُ لاَ نُشْرِكُ بِاللهِ، بَلْ نَشْهَدُ أَنَّهُ لا يَخْلُقُ وَلَا يَرْزُقُ وَلاَ يَنْفَعُ وَلَا يَضُرُّ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا ﷺ لا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ نَفْعًا وَلاَ ضَرًّا، فَضْلاً عَنْ عَبْدِ الْقَادِرِ أَوْ غَيْرِهِ. وَلَكِنْ أَنَا مُذْنِبٌ، وَالصَّالِحُونَ لَهُمْ جَاهٌ عِنْدَ اللهِ، وَأَطْلُبُ مِنَ اللهِ بِهِمْ. فَجَاوِبْهُ بِمَا تَقَدَّمَ.

Ceux que le Messager d'Allah (ﷺ) a combattu, reconnaissaient tout ce que tu viens de dire et reconnaissaient aussi que leurs idoles étaient impuissantes, ce qu'ils voulaient d'eux, c'était leur rang et leur intercession. Tu lui récites donc ce qu'Allah a mentionné et expliqué dans Son livre.

S'il dit : Ces versets sont descendus sur ceux qui adoraient les idoles, comment considérez-vous les pieux comme les statues ? Comment considérez-vous les prophètes comme des idoles ?

Réponds-lui par ce que nous avons précédemment cité : s'il reconnaît que les mécréants attestaient que la seigneurie est toute entière à Allah, et qu'ils se sont adressés à ces idoles que pour l'intercession. Mais il voulait séparer entre leur acte et son acte selon ce qu'il a cité. Mentionne-lui donc que parmi les mécréants, il y a ceux qui invoquaient les statues et il y a ceux qui invoquaient les saints, Et Allah (ﷻ) a dit à leur sujet : ﴾ ***Ceux qu'ils invoquent, cherchent [eux-mêmes], à qui mieux, le moyen de se rapprocher le plus de leur seigneur*** ﴿ [Sourate 17 – Le Voyage Nocturne, verset 57]. Ils invoquaient ᶜÎssâ fils de Mariam, et sa mère. Allah (ﷻ) a dit : ﴾ ***Le Messie, fils de Mariam, n'était qu'un Messager. Des messagers sont passés avant lui. Et sa mère était une véridique. Et tous deux consommaient de la nourriture. Vois comme Nous leur expliquons les preuves et puis vois comme ils se détournèrent ... Or c'est Allah qui est l'Audient et l'omniscient*** ﴿ [Sourate 5 – La Table Servie – versets 75-76].

Dis-lui la parole d'Allah (ﷻ) : ﴾ ***Et un jour, il les rassemblera tous. Puis Il dira aux anges : « Est-ce vous que ces gens-là adoraient ?». (41) Ils diront : Gloire à Toi ! Tu es notre allié en dehors d'eux. Ils adoraient plutôt les djinns, en qui la plupart d'entre eux croyaient*** ﴿ [Sou-

وَهُوَ أَنَّ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُقِرُّونَ بِمَا ذَكَرْتَ، وَمُقِرُّونَ أَنَّ أَوْثَانَهُمْ لاَ تُدَبِّرُ شَيْئًا، وَإِنَّمَا أَرَادُوا الجَاهَ وَالشَّفَاعَةَ. وَاقْرَأْ عَلَيْهِ مَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ، وَوَضَّحَهُ.

فَإِنْ قَالَ: إِنَّ هَؤُلاَءِ الآيَاتِ نَزَلَتْ فِيمَنْ يَعْبُدُ الأَصْنَامَ، كَيفَ تَجْعَلُونَ الصَّالِحِينَ مِثْلَ الأَصْنَامِ؟ أَمْ كَيْفَ تَجْعَلُونَ الأَنْبِيَاءَ أَصْنَاماً؟

فَجَاوِبْهُ بِمَا تَقَدَّمَ، فَإِنَّهُ إِذَا أَقَرَّ أَنَّ الكُفَّارَ يَشْهَدُونَ بِالرُّبُوبِيَّةِ كُلِّهَا لِلَّهِ وَأَنَّهُمْ مَا أَرَادُوا مِمَّنْ قَصَدُوا إِلاَّ الشَّفَاعَةَ، وَلَكِنْ أَرَادَ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ فِعْلِهِمْ وَفِعْلِهِ بِمَا ذَكَرَ، فَاذْكُرْ لَهُ أَنَّ الكُفَّارَ مِنْهُمْ مَنْ يَدْعُو الأَصْنَامَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَدْعُو الأَوْلِيَاءَ الَّذِينَ قَالَ اللهُ فِيهِمْ: **﴿أُوْلَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ﴾** [الإسراء: ٥٧]. وَيَدْعُونَ عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ. وَقَدْ قَالَ تَعَالَى: **﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلانِ الطَّعَامَ انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ * قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللهُ هُوَ السَّمِيعُ العَلِيمُ﴾** [المائدة: ٧٥-٧٦].

وَاذْكُرْ لَهُ قَوْلَهُ تَعَالَى: **﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلائِكَةِ أَهَؤُلاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ * قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِم بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُم بِهِم مُّؤْمِنُونَ﴾** [سبأ: ٤٠-٤١].

rate 34 – Saba' – versets 40-41]. Et Sa parole (ﷻ) : ﴾ ***(Rappelle-leur) le moment où Allah dira : «Ô ʿÎssâ, fils de Mariam, est-ce toi qui as dit aux gens : Prenez-moi, ainsi que ma mère, pour deux divinité en dehors d'Allah ?» Il dira : «Gloire et pureté à Toi ! Il ne m'appartient pas de déclarer ce que je n'ai pas le droit de dire ! Si je l'avais dit, Tu l'aurais su, certes. Tu sais ce qu'il y a en moi, et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi. Tu es, le grand connaisseur de tout ce qui est inconnu»*** ﴿ [Sourate 5 – La Table Servie – verset 116].

Dis-lui alors : Sais-tu qu'Allah a rendu mécréant ceux qui s'adressaient aux statues ainsi que ceux qui s'adressaient aux pieux, et le Messager d'Allah (ﷺ) les a combattus.

S'il dit : les mécréants voulaient des choses de ces idoles, par contre moi je témoigne qu'Allah est Celui qui fait le bien, Celui qui nuit et Celui qui gère tout, et je n'espère que de Lui, et les hommes pieux sont impuissants. Mais je m'adresse à eux car j'espère leur intercession auprès d'Allah.

La réponse : Ce sont justement les mêmes propos que ceux des mécréants ! Et lis-lui la parole d'Allah (ﷻ) : ﴾ ***Tandis que ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui (disent) : "Nous ne les adorons que pour qu'il nous rapproche davantage Allah"*** ﴿ [Sourate 39 – Les Groupes – verset 3].

Et Sa parole : ﴾ ***Et disent : «Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah»*** ﴿ [Sourate Yoûnous – verset 18].

Et sache que ces trois équivoques sont les plus grandes chez eux. Si tu sais qu'Allah nous les a expliqués dans Son livre, et que tu les as bien compris, alors la suite sera plus facile.

وَقَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ قَالَ اللهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ﴾ [المائدة: ١١٦].

فَقُلْ لَهُ: عَرَفْتَ أَنَّ اللهَ كَفَّرَ مَنْ قَصَدَ الأَصْنَامَ، وَكَفَّرَ أَيْضاً مَنْ قَصَدَ الصَّالِحِينَ، وَقَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَهُمْ.

فَإِنْ قَالَ: الكُفَّارُ يُرِيدُونَ مِنْهُم. وَأَنَا أَشْهَدُ أَنَّ اللهَ هُوَ النَّافِعُ الضَّارُ، المُدَبِّرُ، لَا أُرِيدُ إِلاَّ مِنْهُ، وَالصَّالِحُونَ لَيْسَ لَهُمْ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ، وَلَكِنْ أَقْصُدُهُمْ أَرْجُو مِنَ اللهِ شَفَاعَتَهُمْ.

فَالجَوَابُ: أَنَّ هَذَا قَوْلُ الكُفَّارِ سَوَاءً بِسَوَاءٍ، فَاقْرَأْ عَلَيْهِ قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلاَّ لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللهِ زُلْفَى﴾ [الزمر: ٣].

وَقَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَيَقُولُونَ هَؤُلاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللهِ﴾ [يونس: ١٨].

وَاعْلَمْ أَنَّ هَذِهِ الشُّبَهَ الثَّلاَثَ هِيَ أَكْبَرُ مَا عِنْدَهُمْ. فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ اللهَ وَضَّحَهَا لَنَا فِي كِتَابِهِ، وَفَهِمْتَهَا فَهْمًا جَيِّدًا فَمَا بَعْدَهَا أَيْسَرُ مِنْهَا.

S'il dit : Je n'adore qu'Allah, et le fait de s'adresser à eux et les invoquer n'est pas une adoration.

Dis-lui : Tu reconnais qu'Allah t'a imposé de Lui vouer Seul l'adoration, car c'est Son droit sur toi. [S'il te répond : «*Oui*». Dis-lui : Démontre-moi ce qu'Allah t'a imposé, c'est donc de vouer l'adoration à Allah Seul, C'est Son droit sur toi.] Mais s'il ne connaît pas l'adoration ni ses catégories. Alors démontre-la lui en disant : Allah a dit :

❮ ***Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion. Certes, Il n'aime pas les transgresseurs*** ❯ [Sourate 7 – Al A^c^râf – verset 55].

Une fois que tu l'informeras de cela, dis-lui : Est-ce que c'est comme ça que tu adores d'Allah ? Il doit certainement répondre : «*Oui*», l'invocation c'est l'essence de l'adoration.

Dis-lui : Si tu reconnais que c'est une adoration, et tu invoques Allah nuit et jour, par crainte ou désir, puis tu invoques pour ce besoin un prophète ou autre, penses-tu que tu as associé dans ton adoration un autre qu'Allah ? Il doit forcément dire : «*Oui*».

Dis-lui : Si tu connais la parole d'Allah ﷻ) : ❮ ***Accomplis la prière pour ton seigneur et sacrifie*** ❯ [Sourate 108 – L'Abondance]. Et si tu obéis à Allah et tu sacrifies pour Lui, est-ce que cela est une adoration ? Il te répondra forcement : «*Oui*». Dis-lui donc : Mais quand tu sacrifies pour une créature, un prophète, un djinn ou autre, est ce que tu auras associé cette créature dans l'adoration d'Allah ? Il va le reconnaître en disant : «*Oui*».

Dis-lui aussi : Les polythéistes sur qui le Coran est descendu, est ce qu'ils adoraient les anges, les hommes pieux, *Al-Lât* et autres ? Il doit forcément dire : «*Oui*». Dis-lui : Est-

فَإِنْ قَالَ: أَنَا لاَ أَعْبُدُ إِلاَّ اللهَ، وَهَذَا الالْتِجَاءُ إِلَيْهِمْ وَدُعَاؤُهُمْ لَيْسَ بِعِبَادَةٍ.

فَقُلْ لَهُ: أَنْتَ تَقْرَأُ أَنَّ اللهَ اِفْتَرَضَ عَلَيْكَ إِخْلاَصَ العِبَادَةِ لِلَّهِ وَهُوَ حَقُّهُ عَلَيْكَ: [فَإِذَا قَالَ: نَعَمْ. فَقُلْ لَهُ: تُبَيِّنُ لِي هَذَا الَّذِي فُرِضَ عَلَيْكَ، وَهُوَ إِخْلاَصُ العِبَادَةِ لِلَّهِ وَحْدَهُ، وَهُوَ حَقُّهُ عَلَيْكَ][51] فَإِنْ كَانَ لَا يَعْرِفُ العِبَادَةَ وَلاَ أَنْوَاعَهَا، فَبَيِّنْهَا لَهُ بِقَوْلِكَ: قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿**ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ**﴾ [الأعراف: ٥٥].

فَإِذَا أَعْلَمْتَهُ بِهَذَا فَقُلْ لَهُ: هَلْ عَلِمْتَ هَذَا عِبَادَةً لِلَّهِ؟ فَلاَ بُدَّ أَنْ يَقُولَ: نَعَمْ. وَ«الدُّعَاءُ مُخُّ العِبَادَةِ».

فَقُلْ لَهُ: إِذَا أَقْرَرْتَ أَنَّهَا عِبَادَةٌ، وَدَعَوْتَ اللهَ لَيْلاً وَنَهَاراً، خَوْفًا وَطَمَعاً، ثُمَّ دَعَوْتَ فِي تِلْكَ الحَاجَةِ نَبِيًّا أَوْ غَيْرَهُ، هَلْ أَشْرَكْتَ فِي عِبَادَةِ اللهِ غَيْرَهُ، فَلاَ بُدَّ أن يَقُولَ: نَعَمْ.

فَقُلْ لَهُ: فَإِذَا عَلِمْتَ بِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿**فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ**﴾ [الكوثر: ٢]. وَأَطَعْتَ اللهَ وَنَحَرْتَ لَهُ، هَلْ هَذَا عِبَادَةٌ؟ فَلاَ بُدَّ أَنْ يَقُولَ: نَعَمْ. فَقُلْ لَهُ: إِذَا نَحَرْتَ لِمَخْلُوقٍ: نَبِيٍّ أَوْ جِنِّيٍّ أَوْ غَيْرِهِمَا، هَلْ أَشْرَكْتَ فِي هَذِهِ العِبَادَةِ غَيْرَ اللهِ؟ فَلاَ بُدَّ أَنْ يُقِرَّ، وَيَقُولَ: نَعَمْ.

وَقُلْ لَهُ أَيْضاً: المُشْرِكُونَ الَّذِينَ نَزَلَ فِيهِمُ «القُرْآنُ» هَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ المَلاَئِكَةَ، وَالصَّالِحِينَ، وَاللاَّتَ، وَغَيْرَ ذَلِكَ؟ فَلا بُدَّ أَنْ يَقُولَ: نَعَمْ. فَقُلْ

---

٥١ ما بين معقوفتين ساقط من بعض الروايات.

ce que leur adoration pour eux n'était que dans l'invocation, le sacrifice, le recours, et autres choses semblables ? Sinon, ces polythéistes reconnaissaient qu'ils étaient Ses serviteurs et sous Sa domination et qu'Allah est celui qui gère toute chose, mais leurs invocations et leur recours à eux étaient uniquement pour leur rang auprès d'Allah et leur intercession. Et c'est une chose vraiment très claire.

S'il te dit : Est-ce que tu renies l'intercession du Prophète (ﷺ) et tu t'en débarrasses ?

Dis : Je ne renie pas son intercession ni je m'en débarrasse, il est (ﷺ) l'intercesseur et celui dont l'intercession sera acceptée, et j'espère en profiter. Cependant, l'intercession toute entière est à Allah, et comme Allah dit : ﴿ ***Dis : l'intercession toute entière appartient à Allah*** ﴾ [Sourate 39 – Les Groupes – verset 44]. Toutefois, L'intercession ne sera effectuée qu'après la permission d'Allah, comme Allah a dit : ﴿ ***Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ?*** ﴾ [Sourate 2 – La Vache – verset 255].

Le Prophète (ﷺ) n'intercède pour personne seulement si Allah lui donne la permission. Allah (ﷻ) a dit : ﴿ ***Et ils n'intercèdent qu'en faveur de ceux qu'Il a agréés*** ﴾ [Sourate 21 – Les Prophètes – verset 28]. Gloire à Lui, Il n'accepte pas autre chose hormis le *Tawḥîd*, d'après Sa parole : ﴿ ***Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agréé, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants*** ﴾ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân – verset 85].

Si l'intercession toute entière est à Allah, et qu'elle ne sera effectuée qu'après Sa permission, et que ni le Prophète (ﷺ) et ni un autre ne pourra intercéder en faveur de quelqu'un tant qu'Allah ne lui aura pas permis. Et qu'Allah ne le permet que pour les gens du *Tawḥîd*, à ce moment, tu comprendras ce que veut dire : L'intercession toute entière ap-

لَهُ: وَهَلْ كَانَتْ عِبَادَتُهُمْ إِيَّاهُمْ إِلاَّ فِي الدُّعَاءِ، وَالذَّبْحِ، وَالالْتِجَاءِ، وَنَحْوِ ذَلِكَ؟ وَإِلاَّ فَهُمْ مُقِرُّونَ أَنَّهُمْ عَبِيدُهُ، وَتَحْتَ قَهْرِهِ، وَأَنَّ اللهَ هُوَ الَّذِي يُدَبِّرُ الأَمْرَ، وَلَكِنْ دَعَوْهُمْ وَالْتَجَؤُوا إِلَيْهِمْ لِلجَاهِ والشَّفَاعَةِ وَهَذَا ظَاهِرٌ جِدّاً.

فَإِنْ قَالَ: أَتُنْكِرُ شَفَاعَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَتَبْرَأُ مِنْهَا؟

فَقُلْ: لاَ أُنْكِرُهَا، وَلا أَتَبَرَّأُ مِنْهَا، بَلْ هُوَ ﷺ الشَّافِعُ المُشَفَّعُ، وَأَرْجُو شَفَاعَتَهُ، وَلَكِنَّ الشَّفَاعَةَ كُلَّهَا لِلهِ تَعَالَى، كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا﴾** [الزمر: ٤٤]. وَلاَ تَكُونُ إِلاَّ مِنْ بَعْدِ إِذْنِ اللهِ كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ﴾** [البقرة: ٢٥٥].

وَلاَ يَشْفَعُ النَّبِيُّ ﷺ فِي أَحَدٍ إِلاَّ مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللهُ فِيهِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿وَلاَ يَشْفَعُونَ إِلاَّ لِمَنِ ارْتَضَى﴾** [الأنبياء: ٢٨]. وَهُوَ سُبْحَانَهُ لاَ يَرْضَى إِلاَّ التَّوْحِيدَ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: **﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ﴾** [آل عمران: ٨٥].

فَإِذَا كَانَتِ الشَّفَاعَةُ كُلُّهَا للهِ، وَلاَ تَكُونُ إِلَّا مِنْ بَعْدَ إِذْنِهِ، وَلا يَشْفَعُ النَّبِيُّ ﷺ وَلَا غَيْرُهُ فِي أَحَدٍ حَتَّى يَأْذَنَ اللهُ فِيهِ، وَلاَ يَأْذَنُ اللهُ تَعَالَى إِلاَّ لِأَهْلِ التَّوْحِيدِ، تَبَيَّنَ لَكَ أَنَّ الشَّفَاعَةَ كُلَّهَا لِلهِ فَأَطْلُبُهَا مِنْهُ فَأَقُولُ[٥٢]:

---

٥٢ في هامش مطبوعة «مؤلفات الشيخ»: (هكذا في المخطوطة، والنسخ المطبوعة، ولعل صحّة الكلام: «وقل»). قلت وهذا أوجه. وعلى هذا نقول: «فَاطْلُبْهَا» بإسكان الباء بدلاً من الضمة.

partient à Allah, et donc je la demande à Allah et je dis : « *Ô Allah, ne me prive pas de son intercession, Ô Allah accepte qu'il intercède en ma faveur* » etc...

S'il te dit : Allah a donné l'intercession au Prophète (ﷺ), et moi je lui demande ce qu'Allah lui a donné.

La réponse est : Allah lui a donné l'intercession, mais il t'a interdit cela. Car Il a dit : ﴾ ***N'invoquez donc personne avec Allah*** ﴿ [Sourate 72 – Les Djinns, verset 18].

Et le fait de demander à Allah l'intercession de Son Prophète (ﷺ), c'est une sorte d'adoration, alors qu'Allah t'a interdit d'associer un autre avec Lui dans cette adoration. Si tu demandes à Allah qu'il fasse intercéder Son Prophète en ta faveur, obéis Lui dans Sa parole : ﴾ ***N'invoquez donc personne avec Allah*** ﴿ [Sourate 72 – Les Djinns].

Aussi, l'intercession a été donnée à d'autres qu'au Prophète (ﷺ), car il est rapporté d'une façon authentique que les anges intercéderont, les enfants décédés en bas-âge intercéderont, les bien-aimés d'Allah intercéderont. Est-ce que tu dis qu'Allah leur a donné l'intercession et donc que je peux la leur demander. Si tu dis : «*Oui*», alors tu vas revenir à l'adoration des hommes pieux qu'Allah a mentionnés dans Son Livre. Et si tu dis : «*Non*», alors tes propos sont faux : (Allah a donné l'intercession au Prophète (ﷺ), et moi je lui demande ce qu'Allah lui a donné.)

S'il dit : Je n'associe rien à Allah ! Mais le fait d'avoir recours aux hommes pieux n'est pas du polythéisme.

Dis-lui : Si tu reconnais qu'Allah a interdit le polythéisme beaucoup plus que l'interdiction de l'adultère, et tu reconnais qu'Allah ne pardonne pas le polythéisme, quelle est donc cette chose qu'Allah a interdit et dont il a dit qu'il ne la pardonne pas ? Et là, il ne sait pas. Dis-lui : Comment

اللَّهُمَّ لاَ تَحْرِمْنِي شَفَاعَتَهُ، اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ فِيَّ، وَأَمْثَالُ هَذَا.

فَإِنْ قَالَ: النَّبِيُّ ﷺ أُعْطِيَ الشَّفَاعَةَ، وَأَنَا أَطْلُبُهُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللهُ تَعَالَى.

فَالجَوَابُ: أَنَّ اللهَ أَعْطَاهُ الشَّفَاعَةَ، وَنَهَاكَ عَنْ هَذَا. فَقَالَ تَعَالَى: ﴿**فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللهِ أَحَدًا**﴾ [الجن: ١٨]. وَطَلَبُكَ مِنَ اللهِ شَفَاعَةَ نَبِيِّهِ ﷺ عِبَادَةٌ، اللهُ نَهَاكَ أَنْ تُشْرِكَ فِي هَذِهِ العِبَادَةِ أَحَدًا، فَإِذَا كُنْتَ تَدْعُو اللهَ أَنْ يُشَفِّعَ نَبِيَّهُ فِيكَ، فَأَطِعْهُ فِي قَوْلِهِ: ﴿**فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللهِ أَحَدًا**﴾ [الجن: ١٨].

وَأَيْضاً فَإِنَّ الشَّفَاعَةَ أُعْطِيَهَا غَيْرَ النَّبِيِّ ﷺ، فَصَحَّ أَنَّ المَلَائِكَةَ يَشْفَعُونَ، وَالأَفْرَاطَ[٥٣] يَشْفَعُونَ، وَالأَوْلِيَاءَ يَشْفَعُونَ، أَتَقُولُ: إِنَّ اللهَ أَعْطَاهُمُ الشَّفَاعَةَ، فَأَطْلُبُهَا مِنْهُمْ؟ فَإِنْ قُلْتَ: هَذَا رَجَعْتَ إِلَى عِبَادَةِ الصَّالِحِينَ الَّتِي ذَكَرَهَا اللهُ فِي «كِتَابِهِ». وَإِنْ قُلْتَ: لَا، بَطَلَ قَوْلُكَ: (أَعْطَاهُ اللهُ الشَّفَاعَةَ، وَأَنَا أَطْلُبُهُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللهُ).

فَإِنْ قَالَ: أَنَا لَا أُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا، حَاشَا وَكَلَّا، وَلَكِنِ الالْتِجَاءُ إِلَى الصَّالِحِينَ لَيْسَ بِشِرْكٍ.

فَقُلْ لَهُ: إِذَا كُنْتَ تُقِرُّ أَنَّ اللهَ حَرَّمَ الشِّرْكَ أَعْظَمَ مِنْ تَحْرِيمِ الزِّنَى، وَتُقِرُّ أَنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُهُ، فَمَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي حَرَّمَهُ اللهُ، وَذَكَرَ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي. فَقُلْ لَهُ: كَيْفَ تُبَرِّئُ نَفْسَكَ مِنَ الشِّرْكِ، وَأَنْتَ لَا تَعْرِفُهُ؟

---

٥٣ قال العلامة ابن عثيمين رحمه الله: («الأفراط»: هم الذين ماتوا قبل البلوغ). «شرح كشف الشبهات» (٧/ ٧١) [«مجموع الفتوى»].

tu t'innocentes du polythéisme alors que tu ne le connais pas ? Ou bien comment Allah t'interdit une chose, puis dit qu'il ne la pardonnera pas. Et toi tu ne cherches pas à la connaître ? Tu penses qu'Allah l'interdit sans qu'il le démontre pour nous ?

S'il dit : Le polythéisme, c'est l'adoration des idoles, et nous n'adorons pas les idoles.

Dis-lui : Que veut dire : « *Adorer les idoles ?* » Tu penses que ces polythéistes croyaient que ces bois et ces pierres créent, donnent les moyens de subsistance, et gèrent l'affaire de celui qui l'invoque ? Cela, le Coran le renie.

S'il dit : C'est celui qui s'adresse au bois, ou une pierre ou une construction sur une tombe, ou autre, il les invoque, et leur fait des sacrifices, et dit : « *Il nous rapproche d'Allah davantage, et Allah repousse le mal par sa bénédiction ou nous donne par sa bénédiction.* »

Dis-lui : Tu as raison, et c'est justement votre comportement devant les pierres et les constructions sur les tombes et autres.

Celui-là va reconnaître que leur acte est l'adoration des idoles, et c'est donc ce qu'on recherche.

On lui dit aussi : Ta parole : « *Le polythéisme est l'adoration des idoles* », est ce que tu veux dire que le polythéisme ne concerne que cela, et que le fait de se tourner vers les hommes pieux et de les invoquer ne rentre pas dans le polythéisme ? Cela, renie ce qu'Allah a cité dans Son Livre, puisqu'Allah a rendu mécréant celui qui s'attache aux anges, à ᶜÎssâ (عليه السلام) ou aux hommes pieux. Il est donc nécessaire qu'il reconnaisse que celui qui associe dans l'adoration d'Allah une personne parmi les pieux, ceci est

أَمْ كَيْفَ يُحَرِّمُ اللهُ عَلَيْكَ هَذَا، وَيَذْكُرُ أَنَّهُ لا يَغْفِرُهُ، وَلا تَسْأَلُ عَنْهُ وَلاَ تَعْرِفُهُ؟ أَتَظُنُ أَنَّ اللهَ يُحَرِّمُهُ وَلاَ يُبَيِّنُهُ لَنَا؟

فَإِنْ قَالَ: الشِّرْكُ: عِبادَةُ الأَصْنَامِ؟ وَنَحْنُ لا نَعْبُدُ الأَصْنَامَ.

فَقُلْ لَهُ: مَا مَعْنَى عِبَادَةِ الأَصْنَامِ؟ أَتَظُنُّ أَنَّهُمْ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ تِلْكَ الأَخْشَابَ، وَالأَحْجَارَ تَخْلُقُ، وَتَرْزُقُ، وَتُدَبِّرُ أَمْرَ مَنْ دَعَاهَا؟ فَهَذَا يُكَذِّبُهُ «القُرْآنُ».

وَإِنْ قَالَ: هُوَ مَنْ قَصَدَ «خَشَبَةً»، أَوْ «حَجَرًا»، أَوْ «أَبْنِيَةً» عَلَى قَبْرٍ، أَوْ غَيْرِهِ يَدْعُونَ ذَلِكَ وَيَذْبَحُونَ لَهُ، يَقُولُونَ: إِنَّهُ يُقَرِّبُنَا إِلَى اللهِ زُلْفَى، وَيَدْفَعُ اللهُ عَنَّا بِبَرَكَتِهِ، وَيُعْطِينَا بِبَرَكَتِهِ.

فَقُلْ: صَدَقْتَ: وَهَذَا هُوَ فِعْلُكُمْ عِنْدَ «الأَحْجَارِ»، وَ«الأَبْنِيَةِ» الَّتِي عَلَى القُبُورِ وَغَيْرِهَا.

فَهَذَا أَقَرَّ أَنَّ فِعْلَهُمْ هَذَا هُوَ عِبَادَةُ الأَصْنَامِ، فَهُوَ المَطْلُوبُ.

وَيُقَالُ لَهُ أَيْضاً: قَوْلُكَ (الشِّرْكُ عِبَادَةُ الأَصْنَامِ)، هَلْ مُرَادُكَ أَنَّ الشِّرْكَ مَخْصُوصٌ بِهَذَا، وَأَنَّ الاعْتِمَادَ عَلَى الصَّالِحِينَ، وَدُعَاءَهُمْ لَا يَدْخُلُ فِي ذَلِكَ؟ فَهَذَا يَرُدُّهُ مَا ذَكَرَ اللهُ فِي «كِتَابِهِ» مِنْ كُفْرِ مَنْ تَعَلَّقَ عَلَى «المَلائِكَةِ»، أَوْ «عِيسَى» أَوِ «الصَّالِحِينَ». فَلا بُدَّ أَنْ يُقِرَّ لَكَ أَنَّ مَنْ أَشْرَكَ فِي عِبَادَةِ اللهِ أَحَدًا مِنَ الصَّالِحِينَ فَهُوَ الشِّرْكُ المَذْكُورُ فِي «القُرْآنِ»، وَهَذَا هُوَ المَطْلُوبُ.

le polythéisme cité dans le Coran. Et c'est donc ce que l'on recherche comme réponse.

Le secret de la question : Et s'il dit : Je n'associe rien à Allah, dis-lui : Qu'est-ce que le polythéisme ? Explique -le moi ?

S'il dit : C'est l'adoration des idoles. **Dis-lui :** Qu'est-ce que l'adoration des idoles ? Explique-la moi ?

S'il dit : Je n'adore qu'Allah Seul ! **Dis-lui :** Que signifie l'adoration d'Allah ? Explique-la moi ? S'il l'explique par ce qui est mentionné dans le Coran, alors c'est ce que l'on recherche. Et s'il ne la connaît pas, alors comment pourrait-il prétendre quelque chose qu'il ne sait pas ? Et s'il explique cela par autre que son sens, tu lui montreras alors les versets évidents relatifs au sens du polythéisme et à l'adoration des idoles, et c'est justement ce qu'ils font à notre époque, et que l'adoration d'Allah Seul sans associé est ce qu'ils nous reprochent et ils nous crient dessus comme ont fait leurs frères quand ils ont dit : ﴿ ***Réduira-t-il les divinités à un Seul Dieu ? Voilà une chose vraiment étonnante*** ﴾ [Sourate 38 – Ṣâd, verset 5].

S'il dit : Ils n'ont pas mécru en invoquant les anges et les prophètes, mais ils ont mécru quand ils ont dit : « *Les anges sont les filles d'Allah* », mais nous n'avons pas dit : « *ᶜAbd Al Qâdir est le fils d'Allah ni un autre* ». La réponse est que le fait d'attribuer à Allah un fils est un polythéisme indépendant. Allah (ﷻ) a dit : ﴿ ***Dis : «Il est Allah, Unique. Allah, Le Seul à être imploré pour ce que nous désirons»*** ﴾ [Sourate 112 – Le Monothéisme Pur].

Et le mot « *Al-Aḥâd* » signifie : Nul n'est égal à Lui. Et « *Aṣ-Ṣamad* » : C'est Celui vers qui toutes les créatures se dirigent dans leurs besoins. Cependant, celui qui renie cela a mécru même s'il n'a pas renié la sourate. Allah (ﷻ) a

وَسِرُّ المَسْأَلَةِ: أَنَّهُ إِذَا قَالَ: أَنَا لاَ أُشْرِكُ بِاللهِ، فَقُلْ لَهُ: وَمَا الشِّرْكُ بِاللهِ؟ فَسِّرْهُ لِي؟

فَإِن قَالَ: هُوَ عِبَادَةُ الأَصْنَامِ. **فَقُلْ**: وَمَا مَعْنَى عِبَادَةِ الأَصْنَامِ؟ فَسِّرْهَا لِي؟

فإِنْ قَالَ: أَنَا لاَ أَعْبُدُ إِلاَّ اللهَ وَحْدَهُ. **فَقُلْ**: مَا مَعْنَى عِبَادَةِ اللهِ وَحْدَهُ؟ فَسِّرْهَا لي. فَإِنْ فَسَّرَهَا بِمَا بَيَّنَهُ «القُرْآنُ» فَهُوَ المَطْلُوبُ. وَإِنْ لَمْ يَعْرِفْهُ فَكَيْفَ يَدَّعِي شَيْئًا وَهُوَ لاَ يَعْرِفُهُ؟ وَإِنْ فَسَّرَ ذَلِكَ بِغَيْرِ مَعْنَاه، بَيَّنْتَ لَهُ الآيَاتِ الوَاضِحَاتِ فِي مَعْنَى الشِّرْكِ بِاللهِ، وَعِبَادَةِ الأَوْثَانِ، وَأَنَّهُ الَّذِي يَفْعَلُونَهُ فِي هَذَا الزَّمَانِ بِعَيْنِهِ،

وَأَنَّ عِبَادَةَ اللهِ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ هِيَ الَّتِي يُنْكِرُونَ عَلَيْنَا، وَيَصِيحُونَ فِيهِ كَمَا صَاحَ إِخْوَانُهُمْ حَيْثُ قَالُوا: ﴿**أَجَعَلَ الآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ**﴾ [ص: ٥].

[**فَإِنْ قَالَ**: إِنَّهُمْ لَمْ يَكْفُرُوا بِدُعَاءِ المَلاَئِكَةِ، وَالأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّمَا يَكْفُرُونَ لَمَّا قَالُوا: (المَلاَئِكَةُ بَنَاتُ اللهِ). فَإِنَّا لَمْ نَقُلْ: عَبْدُ القَادِرِ ابنُ اللهِ، وَلاَ غَيْرَهُ، فَالجَوَابُ: أَنَّ نِسْبَةَ الوَلَدِ إِلَى اللهِ كُفْرٌ مُسْتَقِلٌّ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿**قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ * اللهُ الصَّمَدُ**﴾ [الإخلاص].

وَ«الأَحَدُ»: الَّذِي لَا نَظِيرَ لَهُ. وَ«الصَّمَدُ»: المَقْصُودُ فِي الحَوَائِجِ. فَمَنْ جَحَدَ هَذَا فَقَدْ كَفَرَ، وَلَوْ لَمْ يَجْحَدِ السُّورَةَ.

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿**مَا اتَّخَذَ اللهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ**﴾ [المؤمنون:

dit : ❮ ***Allah ne S'est point attribué d'enfant et il n'existe point de divinité avec Lui*** ❯ [Sourate 23 – Les Croyants – verset 9]. Allah a séparé les deux catégories, puis Il a fait de chacune un polythéisme indépendant. Allah a dit : ❮ ***Et ils ont désigné des associés à Allah : les djinns, alors que c'est Lui qui les a créés. Et ils Lui ont inventé, dans leur ignorance, des fils et des filles*** ❯ [Sourate Les Bestiaux– verset100]. Et Il a fait la différence entre les deux mécréances. La preuve de cela est que ceux qui ont renié l'adoration des djinns ne les ont pas considérés comme tel.

Les différentes doctrines islamiques citent dans le chapitre « *Le verdict de l'apostat* » que si le musulman prétend qu'Allah a un fils, il devient un apostat.

Ils font la différence entre les deux catégories et ceci est vraiment clair.

Et s'il dit : ❮ ***En vérité, les bien-aimés d'Allah seront à l'abri de toute crainte, et ils ne seront point affligés*** ❯ [Sourate 10 – Yoûnous]. Dis : Cela est la vérité, mais ils ne doivent pas être adorés, et nous n'avons renié que leur adoration avec Allah et leur association avec Lui, sinon ton devoir envers eux c'est de les aimer, les suivre et reconnaître leur dignité. Et nul ne renie la dignité des bien-aimés d'Allah sauf les gens de l'innovation et de l'égarement. Et la religion d'Allah est le juste milieu entre les deux parties, une guidée entre les deux égarements et une vérité entre les deux faussetés.

Si tu sais que ce que les polythéistes de notre époque appellent : « *La croyance* » est justement le polythéisme pour lequel le Coran est descendu et pour lequel le Messager (ﷺ) a combattu les gens. Sache donc que le polythéisme des premiers est moins grave que celui des gens de notre époque, et ceci pour deux raisons :

٩١]. فَفَرَّقَ بَيْنَ النَّوْعَيْنِ، وَجَعَلَ كُلًّا مِنْهُمَا كُفْراً مُسْتَقِلاً. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ﴾ [الأنعام: ١٠٠]. فَفَرَّقَ بَيْنَ الكُفْرَيْنِ. وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذَا أَيْضاً أَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِبَادَةِ الجِنِّ لَمْ يَجْعَلُوهُمْ كَذَلِكَ. وَكَذَلِكَ أَيْضاً العُلَمَاءُ فِي جَمِيعِ المَذَاهِبِ الأَرْبَعَةِ يَذْكُرُونَ فِي بَابِ حكْمِ المُرْتَدِّ أَنَّ المُسْلِمَ إِذَا زَعَمَ لِلَّهِ وَلَدًا فَهُوَ مُرْتَدٌّ، وَيُفَرِّقُونَ بَيْنَ النَّوْعَيْنِ، وَهَذَا فِي غَايَةِ الوُضُوحِ.

وَإِنْ قَالَ: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [يونس: ٦٢]. فَقُلْ: هَذَا هُوَ الحَقُّ، وَلكِنْ لا يُعْبَدُونَ. وَنَحْنُ لاَ نُنْكِرُ[٥٤] إِلَّا عِبَادَتَهُمْ مَعَ اللهِ، وَشِرْكَهُمْ مَعَهُ وَإِلاَّ فَالوَاجِبُ عَلَيْكَ حُبُّهُمْ وَاتِّبَاعُهُمْ وَالإِقْرَارُ بِكَرَامَاتِهِمْ[٥٥]، وَلَا يَجْحَدُ كَرَامَاتِ الأَوْلِيَاءِ إِلَّا أَهْلُ البِدَعِ وَالضَّلَالِ. وَدِينُ اللهِ وَسَطٌ بَيْنَ طَرَفَيْنِ، وَهُدًى بَيْنَ ضَلاَلَتَيْنِ، وَحَقٌّ بَيْنَ بَاطِلَيْنِ][٥٦].

فَإِذَا عَرَفتَ أَنَّ هَذَا الَّذِي يُسَمِّيهِ المُشْرِكُونَ فِي زَمَانِنَا «كَبِيرَ الاعْتِقَادِ»[٥٧] هُوَ الشِّرْكُ الَّذِي نَزَلَ فِيهِ «القُرْآنُ»، وَقَاتَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّاسَ عَلَيْهِ. فَاعْلَمْ أَنَّ شِرْكَ الأَوَّلِينَ أَخَفُّ مِنْ شِرْكِ أَهْلِ وَقْتِنَا بِأَمرَيْنِ:

أَحَدُهُمَا: أَنَّ الأَوَّلِينَ لاَ يُشْرِكُونَ وَلاَ يَدْعُونَ المَلاَئِكَةَ وَالأَوْلِيَاءَ وَالأَوْثَانَ

---

٥٤ في النسخ المطبوعة: (لم نذكر).

٥٥ في النسخ المطبوعة: (بكرامتهم).

٥٦ من قوله: (فإن قال: إِنَّهُمْ لَمْ يَكْفُرُوا بِدُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ) إلى منا ساقط من أكثر الطبعات.

٥٧ في بعض النسخ «الاعتقاد». بدون كبير.

La première : Que les premiers n'associaient et n'invoquaient les anges, les bien-aimés d'Allah et les idoles avec Allah qu'en moment d'aisance, tandis qu'en moment de difficulté ils n'invoquaient qu'Allah, comme il a dit : ﴾ ***Et quand le mal vous touche en mer, ceux que vous invoquiez en dehors de Lui se perdent. Puis, quand Il vous sauve et vous ramène à terre, vous vous détournez. L'homme reste très ingrat !*** ﴿ [Sourate 17 – Le Voyage Nocturne, verset 68].

Et Sa parole (ﷻ) : ﴾ ***Dis : « Informez-moi : si le châtiment d'Allah vous vient, ou que vous vienne l'Heure, ferez-vous appel à un autre qu'Allah, si vous êtes véridiques ? » (41) C'est plutôt à Lui que vous ferez appel. Puis, il dissipera, s'Il veut, l'objet de votre appel et vous oublierez ce que vous [Lui] associez*** ﴿ [Sourate 6 – Les Bestiaux, versets : 40-41].

Il a dit aussi : ﴾ ***Et quand un malheur touche l'homme, il appelle son Seigneur en se tournant vers Lui. Puis quand Il lui accorde de Sa part un bienfait, il oublie la raison pour laquelle il faisait appel.*** ﴿ Jusqu'à Sa parole : ﴾ ***Dis : Jouis de la mécréance un court moment. Tu fais partie des gens du Feu*** ﴿ [Sourate 39 – Les Groupes].

Ainsi que Sa parole : ﴾ ***Quand une vague les recouvre comme des ombres, ils invoquent Allah, vouant leur culte exclusivement à Lui*** ﴿ [Sourate 31 – Louqmân– verset 32].

Celui qui a compris cette question qu'Allah a clarifiée dans Son Livre, à savoir que les polythéistes qui étaient combattus par le Prophète (ﷺ), invoquaient Allah et d'autres avec Lui en moment d'aisance, mais en moment de mal et de difficultés ils n'invoquaient qu'Allah Seul sans associé et oubliaient leurs maîtres. Tu sauras alors la différence

مَعَ اللهِ إِلَّا فِي الرَّخَاءِ. وَأَمَّا فِي الشِّدَّةِ فَيُخْلِصُونَ للهِ الدِّينَ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلاَّ إِيَّاهُ فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الإِنْسَانُ كَفُورًا﴾ [الإسراء: ٦٨].

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ * بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ﴾ [الأنعام: ٤٠-٤١].

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا مَسَّ الإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِن قَبْلُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلاً إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ﴾ [الزمر: ٨].

وَقَوْلِهِ: ﴿وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [لقمان: ٣٢].

فَمَنْ فَهِمَ هَذِهِ المَسْأَلَةَ الَّتِي وَضَّحَهَا اللهُ في «كِتَابِهِ»، وَهِيَ أَنَّ المُشْرِكِينَ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدْعُونَ اللهَ تَعَالَى، وَيَدْعُونَ غَيْرَهُ فِي الرَّخَاءِ. وَأَمَّا فِي الضُّرِّ وَالشِّدَّةِ فَلا يَدْعُونَ إِلاَّ اللهَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَيَنْسَوْنَ سَادَاتِهِمْ، تَبَيَّنَ لَهُ الفَرْقُ بَيْنَ شِرْكِ أَهْلِ زَمَانِنَا وَشِرْكِ الأَوَّلِينَ، وَلَكِنْ أَيْنَ مَنْ يَفْهَمُ قَلْبُهُ هَذِهِ المَسْأَلَةَ فَهماً رَاسِخًا، وَاللهُ المُسْتَعَانُ.

entre le polythéisme des gens de notre époque et celui des premiers. Mais où est celui dont le cœur comprendra cette question d'une très bonne compréhension ! Et c'est d'Allah que nous sollicitons l'aide.

La deuxième : Les premiers invoquaient avec Allah (ﷻ) des gens proches d'Allah, soit des prophètes, des bien-aimés d'Allah, des anges, soit ils invoquaient des pierres ou des arbres obéissants à Allah et non désobéissants. En revanche, les gens de notre époque invoquent avec Allah des gens parmi les plus vicieux, et ceux qui les invoquent, ce sont eux-mêmes qui racontent leurs débauches : Adultère, vol, délaissement de la prière et d'autres choses. Et celui qui croit en un homme saint ou en celui qui ne désobéit pas - comme le bois et les pierres – est moins pire que celui qui croit en quelqu'un qui témoigne et atteste de sa débauche.

Au moment où tu t'assures que ceux que le Prophète (ﷺ) a combattus étaient plus sensés et moins polythéistes que ces gens, sache alors que ces gens citent une ambiguïté qui fait partie de leurs plus grandes ambiguïtés pour répondre à ce que nous avons déjà mentionné. Alors écoute bien sa réponse :

Ils disent que : Le Coran est descendu sur ceux qui n'attestaient pas qu'Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah, qui démentaient le Prophète (ﷺ), reniaient le jour de la résurrection, démentaient le Coran et le traitaient de sorcellerie. Et nous, nous attestons qu'Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah et que Mohammed est le Messager d'Allah. Nous croyons au Coran et au Jour de la résurrection, nous prions et nous jeûnons. Comment pouvez-vous nous mettre au même degré qu'eux ?

والأَمْرُ الثَّانِي: أَنَّ الأَوَّلِينَ يَدْعُونَ مَعَ اللهِ أُنَاسًا مُقَرَّبِينَ عِنْدَ اللهِ، إِمَّا أَنْبِيَاءَ، وَإِمَّا أَوْلِيَاءَ، وَإِمَّا مَلاَئِكَةً أَوْ يَدْعُونَ أَحْجَاراً أَوْ أَشْجَاراً مُطِيعَةً لِلّٰهِ لَيْسَتْ عَاصِيَةً، وَأَهْلُ زَمَانِنَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ أُنَاسًا مِنْ أَفْسَقِ النَّاسِ. وَالَّذِينَ يَدْعُونَهُمْ هُمُ الَّذِينَ يَحْكُونَ عَنْهُمُ[٥٨] الفُجُورَ مِنَ الزِّنَى، وَالسَّرِقَةِ، وَتَرْكِ الصَّلاَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ، وَالَّذِي يَعْتَقِدُ فِي الصَّالِحِ، أَوِ الَّذِي لاَ يَعْصِي - مِثْلُ الخَشَبِ وَالحَجَرِ - أَهْوَنُ مِمَّنْ يَعْتَقِدُ فِيمَنْ يُشَاهَدُ فِسْقُهُ وَفَسَادُهُ وَيُشْهَدُ بِهِ.

إِذَا تَحَقَّقْتَ أَنَّ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَصَحُّ عُقُولاً وَأَخَفُّ شِرْكاً مِنْ هَؤُلاَءِ. فَاعْلَمْ أَنَّ لِهَؤُلاَءِ شُبْهَةً يُورِدُونَهَا عَلَى مَا ذَكَرْنَا. وَهِيَ مِنْ أَعْظَمِ شُبَهِهِمْ: فَاصْغِ سَمْعَكَ لِجَوَابِهَا.

وَهِيَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: إِنَّ الَّذِينَ نَزَلَ فِيهِمُ «القُرْآنُ» لا يَشْهَدُونَ أَنْ لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَيُكَذِّبُونَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَيُنْكِرُونَ البَعْثَ، وَيُكَذِّبُونَ «القُرْآنَ» وَيَجْعَلُونَهُ سِحْرًا. وَنَحْنُ نَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. وَنُصَدِّقُ «القُرْآنَ» وَنُؤْمِنُ بِالبَعْثِ وَنُصَلِّي وَنَصُومُ. فَكَيْفَ تَجْعَلُونَنَا مِثْلَ أُولئِكَ؟!

فَالجَوَابُ: أَنَّهُ لاَ خِلاَفَ بَيْنَ العُلَمَاءِ كُلِّهِمْ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَدَّقَ

---

٥٨ في بعض النسخ (يحلون لهم). وما ذكر أعلى مناسب للسياق قبله وبعده، والله أعلم.

La réponse est : Il n'y a pas de divergences entre tous les savants, que si l'homme croit en une partie de ce qu'a dit le Prophète (ﷺ) et dément une autre partie, alors il sera mécréant, et ne sera pas entré dans l'Islam. De même pour celui qui croit en une partie du Coran mais qui en renie une autre, il sera comme celui qui confirme le *Tawḥîd* mais renie l'obligation de la prière, ou comme celui qui affirme le *Tawḥîd* et la prière mais renie l'obligation de l'aumône, ou qui affirme tout cela mais renie l'obligation du jeûne, ou qui affirme tout cela mais renie l'obligation du pèlerinage.

Quant aux gens de l'époque du Prophète (ﷺ), qui refusaient d'accomplir le pilier du pèlerinage, Allah (ﷻ) a fait descendre à leur sujet : ﴾ ***(97) Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui ont les moyens, d'aller faire le pèlerinage de la Maison. Et quiconque ne croit pas... Allah Se passe largement des mondes*** ﴿ [Sourate 3 – Famille de ᶜImrân, verset 97]. Et celui qui affirme tout cela et qui renie la résurrection, a mécru selon l'unanimité, son sang et ses biens sont devenus licites. Comme Allah a dit : ﴾ ***Ceux qui ne croient pas en Allah et Ses messagers, et qui veulent faire distinction entre Allah et Ses messagers et qui disent : «Nous croyons en certains d'entre eux mais nous ne croyons pas en d'autres», et qui veulent prendre un chemin intermédiaire (entre la foi la mécréance). Les voilà les vrais mécréants ! Et Nous avons préparé pour les mécréants un châtiment avilissant*** ﴿ [Sourate 4 – Les Femmes, verset 150-151]. Si Allah a bien expliqué dans Son Livre que celui qui croit en une partie et dément une autre est un vrai mécréant, dans ce cas il n'y aura plus cette ambiguïté, et c'est ce que des gens d'Al Aḥsâ' ont cité dans la lettre qu'ils nous ont envoyée.

On dit également : Si tu reconnais que celui qui croit au Messager (ﷺ) dans toute chose et renie l'obligation de la

رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي شَيْءٍ وَكَذَّبهُ في شَيْءٍ: أَنَّهُ كَافِرٌ، لَمْ يَدْخُلْ فِي الإِسْلاَمِ. وَكَذَلِكَ إِذَا آمَنَ بِبَعْضِ «القُرْآنِ» وَجَحَدَ وُجُوبَ الصَّلاَةِ، أَوْ أَقَرَّ بِالتَّوْحِيدِ، وَالصَّلاَةِ، وَجَحَدَ وُجُوبَ الزَّكَاةِ، أَوْ أَقَرَّ بِهَذَا كُلِّهِ وَجَحَدَ وُجُوبَ الصَّوْمِ، أَوْ أَقَرَّ بِهَذَا كُلِّهِ، وَجَحَدَ وُجُوبَ الحَجِّ.

وَلَمَّا لَمْ يَنْقَدْ أُنَاسٌ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ لِلحَجِّ أَنْزَلَ اللهُ فِي حَقِّهِمْ: ﴿**وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ**﴾ [آل عمران: ٦٨]. وَمَنْ أَقَرَّ بِهَذَا كُلِّهِ وَجَحَدَ البَعْثَ كَفَرَ بِالإِجْمَاعِ وَحَلَّ دَمُهُ وَمَالُهُ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿**إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً * أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا**﴾ [النساء: ٦٨].

فَإِذَا كَانَ اللهُ قَدْ صَرَّحَ فِي «كِتَابِهِ» أَنَّ مَنْ آمَنَ بِبَعْضٍ وَكَفَرَ بِبَعْضٍ فَهُوَ الكَافِرُ حَقًّا، زَالَتْ هَذِهِ الشُّبْهَةُ. وَهَذِهِ هِيَ الَّتِي ذَكَرَهَا بَعْضُ «أَهْلِ الأَحْسَاءِ» فِي كِتَابِهِ الَّذِي أَرْسَلَهُ إِلَيْنَا.

وَيُقَالُ أَيْضًا: إِذَا كُنْتَ تُقِرُّ أَنَّ مَنْ صَدَّقَ الرَّسُولَ ﷺ فِي شَيْءٍ، وَجَحَدَ وُجُوبَ الصَّلاَةِ، فَهُوَ كَافِرٌ حَلاَلُ الدَّمِ، وَالمَالِ بِالإِجْمَاعِ،

prière est un mécréant dont le sang et les biens sont licites à l'unanimité. Ainsi s'il reconnaît tout sauf la résurrection ou s'il renie l'obligation du jeûne du Ramadan et croit en tout, c'est exactement pareil. Et aucune doctrine islamique ne diverge sur ce point. De même le Coran l'a clarifié comme nous l'avons déjà cité. Comme cela est connu, le Tawhîd est la plus importante obligation que le Prophète (ﷺ) a apporté, il est plus important que la prière, l'aumône, le jeune et le pèlerinage.

Comment se fait-il que si la personne renie l'un de ces devoirs, elle est devenue mécréante même si elle accomplit tout ce que Mohammed (ﷺ) a apporté, mais si elle renie le *Tawḥîd* qui est la religion de tous les prophètes, cette personne ne sera pas mécréante ? Gloire Allah ! Comme cette ignorance est vraiment étonnante !

On dit aussi : Les compagnons du Messager d'Allah (ﷺ) ont combattu la tribu de Banî Ḥanîfah, alors qu'ils se sont convertis à l'Islam avec le Prophète (ﷺ), ils attestaient qu'il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah et que Mohammed est le Messager d'Allah. Ils faisaient l'appel à la prière et priaient. S'il dit : Ils ont dit que : Mousaylamah est un prophète. Nous dirons : C'est donc ce qu'on recherche. Car celui qui hisse un homme au degré du Prophète (ﷺ) a donc mécru et son sang et ses biens sont devenus licites. Et ni les deux témoignages ni la prière ne lui seront utiles. Que dis-tu de celui qui hisse Shamsân ou Yoûssouf ou un compagnon ou un prophète, au degré du Seigneur des cieux et des terres ? Gloire à Allah : ﴿ ***C'est ainsi qu'Allah scelle les cœurs de ceux qui ne savent pas*** ﴾ [Sourate 30 – Les Romains, verset 59].

On dit aussi que ceux qu'Alî Ibn Aboû Ṭâlib t a brûlé par le feu prétendaient tous l'Islam, ils étaient parmi les compa-

وَكَذَلِكَ إِذَا أَقَرَّ بِكُلِّ شَيءٍ إِلاَّ البَعْثَ، وَكَذَلِكَ لَوْ جَحَدَ وَجُوبَ صَوْمِ رَمَضَانَ، وَصَدَّقَ بِذَلِكَ كُلِّهِ، لاَ يَجْحَدُ هَٰذَا، وَلاَ تَخْتَلِفُ المَذَاهِبُ فِيهِ، وَقَدْ نَطَقَ بِهِ «القُرْآنُ» كَمَا قَدَّمْنَا. فَمَعْلُومٌ أَنَّ التَّوْحِيدَ هُوَ أَعْظَمُ فَرِيضَةٍ جَاءَ بِهَا النَّبِيُّ ﷺ، وَهُوَ أَعْظَمُ مِنَ الصَّلاَةِ، والزَّكَاةِ، وَالصَّوْمِ، وَالحَجِّ.

فَكَيْفَ إِذَا جَحَدَ الإِنْسَانُ شَيْئاً مِنْ هَذِهِ الأُمُورِ كَفَرَ، وَلَوْ عَمِلَ بِكُلِّ مَا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ ﷺ، وَإِذَا جَحَدَ التَّوْحِيدَ الَّذِي هُوَ دِينُ الرُّسُلِ كُلِّهِمْ لاَ يَكْفُرُ؟ سُبْحَانَ اللهِ مَا أَعْجَبَ هَذَا الجَهْلَ!

وَيُقَالُ أَيْضًا: هَؤُلاَءِ[59] أَصْحَابُ رَسُولِ الله ﷺ قَاتَلُوا بَنِي حَنِيفَةَ، وَقَدْ أَسْلَمُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُمْ يَشْهَدُونَ أَنْ لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، وَيُؤَذِّنُونَ وَيُصَلُّونَ؟ فَإِنْ قَالَ: إِنَّهُمْ يَقُولُونَ[60]: إِنَّ مُسَيْلِمَةَ نَبِيٌّ: قُلْنَا هَذَا هُوَ المَطْلُوبُ. إِذَا كَانَ مَنْ رَفَعَ رَجُلاً[61] إِلى رُتْبَةِ النَّبِيِّ ﷺ كَفَرَ، وَحَلَّ مَالُه وَدَمُهُ، وَلَمْ تَنْفَعْهُ الشَّهَادَتَانِ، وَلَا الصَّلاَةُ، فَكَيْفَ بِمَنْ رَفَعَ شَمْسَانَ، أَوْ يُوسُفَ، أَوْ صَحَابِيًّا أَوْ نَبِيًّا فِي رُتْبَةِ جَبَّارِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ؟ سُبْحَانَ اللهِ مَا أَعْظَمَ شَأْنَهُ ﴿**كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ**﴾ [الروم: ٥٩].

وَيُقَالُ أَيْضًا: الَّذِينَ حَرَّقَهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالنَّارِ كُلُّهُمْ يَدَّعُونَ الإِسْلاَمَ، وَهُمْ مِنْ أَصْحَابِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَتَعَلَّمُوا العِلْمَ مِنَ

---

٥٩ في نسخة: «ويقال أيضا لهؤلاء: أصحاب رسول الله...»

٦٠ في نسخة: «إنهم يشهدون أم مسيلمة...»

٦١ في نسخة: «إلى رتبة». وفي غيرها: «في مرتبة».

gnons d'Ali, et qu'ils ont appris la science chez les compagnons, mais ils ont cru à propos d'Ali la même croyance que celle envers Yoûssouf, Shamsân et d'autres ? Comment les compagnons étaient unanimes pour les tuer et sûrs de leur mécréance ? Pensez-vous que les compagnons rendaient les musulmans mécréants ? Pensez-vous que la croyance envers *At-Tâj* et ses semblables ne fait pas de mal, et que la croyance envers Ali rend la personne mécréante ?

On dit aussi que Banoû ᶜOubeyd Al Qaddâḥ, qui ont régné sur le Maghreb et l'Égypte pendant la période des Abbassides, témoignaient tous qu'il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah et que Mohammed est le Messager d'Allah. Ils prétendaient l'Islam, ils faisaient la prière du vendredi et la prière en groupe, mais quand ils ont manifesté une certaine divergence avec la loi islamique (*Sharîᶜah*), tous les savants étaient d'accord par l'unanimité de leurs mécréance et du devoir de les tuer. Leurs pays étaient une terre de guerre et les musulmans les ont attaqués jusqu'à ce qu'ils aient repris les terres des musulmans qu'ils détenaient.

On dit aussi : Si les premiers n'ont pas mécru mais ils ont rassemblé entre le polythéisme et le reniement du Prophète (ﷺ) et du Coran. Ainsi que le reniement de la résurrection et autre, mais que veut dire le chapitre que les savants ont cité dans chaque doctrine islamique : « *Chapitre du jugement de l'apostat* » c'est le musulman qui mécroit après son Islam. Puis, ils ont cité plusieurs catégories qui font sortir de l'Islam et qui rendent le sang et les biens de l'homme licites, des choses vraiment très simples pour celui qui les commets, comme prononcer un mot sans avoir une croyance dans le cœur ou citer un mot par plaisanterie ou en s'amusant.

الصَّحَابَةِ، وَلكِنِ اِعْتَقَدُوا فِي عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مِثْلَ الاعْتِقَادِ فِي يُوسُفَ، وَشَمْسَانَ وَأَمْثَالِهِمَا، فَكَيْفَ أَجْمَعَ الصَّحَابَةُ عَلَى قَتْلِهِمْ وَكُفْرِهِمْ؟ أَتَظُنُّونَ أَنَّ الصَّحَابَةَ يُكَفِّرُونَ المُسْلِمِينَ؟! أَتَظُنُّونَ أَنَّ الاعْتِقَادَ فِي تَاجٍ وَأَمْثَالِهِ لاَ يَضُرُّ، وَالاعْتِقَادُ فِي عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يُكَفِّرُ؟!

وَيُقَالُ أَيْضًا: بَنُو عُبَيْدٍ القَدَّاحِ الَّذِينَ مَلَكُوا «المَغْرِبَ» وَ«مِصْرَ» فِي زَمَنِ بَنِي العَبَّاسِ كُلُّهُمْ يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، وَيَدَّعُونَ الإِسْلامَ، وَيُصَلُّونَ الجُمُعَةَ وَالجَمَاعَةَ، فَلَمَّا أَظْهَرُوا مُخَالَفَةَ الشَّرِيعَةِ فِي أَشْيَاءَ دُونَ مَا نَحْنُ فِيهِ أَجْمَعَ العُلَمَاءُ عَلَى كُفْرِهِمْ وَقِتَالِهِمْ، وَأَنَّ بِلادَهُمْ بِلادُ حَرْبٍ، وَغَزَاهُم المُسْلِمُونَ حَتَّى اِسْتَنْقَذُوا مَا بِأَيْدِيهِمْ مِنْ بُلْدَانِ المُسْلِمِينَ.

وَيُقَالُ أَيْضاً: إِذَا كَانَ الأَوَّلُونَ لَمْ يَكْفُرُوا إِلَّا أَنَّهُمْ جَمَعُوا بَيْنَ الشِّرْكِ وَتَكْذِيبِ الرَّسُولِ ﷺ وَ«القُرْآنِ»، وَإِنْكَارِ البَعْثِ وَغَيْرِ ذَلِكَ، فَمَا مَعْنَى البَابِ الَّذِي ذَكَرَ العُلَمَاءُ فِي كُلِّ مَذْهَبٍ: (بَابُ: حُكْمِ المُرْتَدِّ) وَهُوَ: المُسْلِمُ الَّذِي يَكْفُرُ بَعْدَ إِسْلاَمِهِ، ثُمَّ ذَكَرُوا أَنْوَاعًا كَثِيرَةً كُلُّ نَوْعٍ مِنْهَا يُكَفِّرُ، وَيُحِلُّ دَمَ الرَّجُلِ وَمَالَهُ، حَتَّى إِنَّهُمْ ذَكَرُوا أَشْيَاءَ يَسِيرَةً عِنْدَ مَنْ فَعَلَهَا، مِثْلَ كَلِمَةٍ يَذْكُرُهَا بِلِسَانِهِ دُونَ قَلْبِهِ، أَوْ يَذْكُرُهَا عَلَى وَجْهِ المَزْحِ وَاللَّعِبِ؟!

On dit aussi : Ceux dont Allah a dit à leur sujet : ﴾ ***Ils jurent par Allah qu'ils n'ont pas dit (ce qu'ils ont proféré), alors qu'en vérité ils ont dit la parole de la mécréante et ils ont rejeté la foi après avoir été musulmans*** ﴿ [Sourate 9 – Le Repentir– verset 74]. N'as-tu pas entendu Allah les rendre mécréants à cause d'un mot, alors qu'ils étaient à l'époque du Prophète (ﷺ), ils combattaient avec lui, priaient avec lui, donnaient l'aumône, faisaient le pèlerinage et attestaient qu'Allah est Le Seul à être adoré. Aussi ceux dont Allah a dit à leur sujet : ﴾ ***Dis : Est-ce d'Allah, de Ses versets (le Coran) et de Son messager que vous vous moquiez ? Ne vous excusez pas ; vous avez bel et bien rejeté la foi après avoir cru*** ﴿ [Sourate 9 – Le Repentir]. Ce sont ceux qu'Allah a déclarés mécréants après avoir cru, ils étaient avec le Prophète (ﷺ) pendant la bataille de *Taboûk*, ils ont dit qu'ils ont prononcé un mot par plaisanterie.

Réfléchis donc à cette ambiguïté qui fait partie de leur parole : Vous traitez les musulmans de mécréant, ce sont des gens qui attestaient qu'Allah est le Seul à être adoré, qui priaient et jeûnaient. Puis réfléchis à sa réponse : Ce qui est le plus important dans ces feuilles.

Parmi les preuves aussi : Ce qu'Allah a raconté à propos des fils d'Israël, car malgré leur Islam et leur bonté ils ont dit à Moûssâ : ﴾ ***Ô Moûssâ ! Désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux.*** ﴿ (Sourate Al A^crâf, verset 138).

Aussi la parole des gens parmi les Compagnons : « ***Désigne-nous un (Dhât Anwâṭ).*** » Le Prophète (ﷺ) a juré que cela ressemblait aux paroles dites par les fils d'Israël à Moûssâ : ***« Désigne-nous une divinité »***.

Mais les polythéistes ont une ambigüité qu'ils utilisent pour argumenter dans cette histoire. C'est qu'ils disent : les fils d'Israël n'ont pas mécru de même que les gens qui

وَيُقَالُ أَيْضاً: الَّذِينَ قَالَ اللهُ فِيهِمْ: ﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ﴾ [التوبة: ٧٤]. أَمَا سَمِعْتَ اللهَ كَفَّرَهُمْ بِكَلِمَةٍ، مَعَ كَوْنِهِمْ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَيُجَاهِدُونَ مَعَهُ، وَيُصَلُّونَ مَعَهُ، وَيُزَكُّونَ، وَيَحُجُّونَ، وَيُوَحِّدُونَ؟ وَكَذَلِكَ الَّذِينَ قَالَ اللهُ فِيهِمْ: ﴿قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ * لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾ [التوبة: ٦٥] فَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ صَرَّحَ اللهُ أَنَّهُمْ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ قَالُوا كَلِمَةً ذَكَرُوا أَنَّهُمْ قَالُوهَا عَلَى وَجْهِ الْمَزْحِ.

فَتَأَمَّلْ هَذِهِ الشُّبْهَةَ، وَهِيَ قَوْلُهُمْ: تُكَفِّرُونَ الْمُسْلِمِينَ، أُنَاسًا يَشْهَدُونَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَيُصَلُّونَ وَيَصُومُونَ، ثُمَّ تَأَمَّلْ جَوَابَهَا. فَإِنَّهُ مِنْ أَنْفَعِ مَا فِي هَذِهِ الأَوْرَاقِ.

وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى ذَلِكَ أَيْضاً: مَا حَكَى اللهُ تَعَالَى عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَعَ إِسْلَامِهِمْ، وَصَلَاحِهِمْ، وَعِلْمِهِمْ أَنَّهُمْ قَالُوا لِمُوسَى: ﴿اجْعَل لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ [الأعراف: ١٣٨] وَقَوْلُ أُنَاسٍ مِنَ الصَّحَابَةِ «اِجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ». فَحَلَفَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّ هَذَا مِثْلَ قَوْلِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى: ﴿اجْعَل لَّنَا إِلَهًا﴾.

وَلَكِنْ لِلْمُشْرِكِينَ شُبْهَةٌ يُدْلُونَ بِهَا عِنْدَ هَذِهِ الْقِصَّةِ. وَهِيَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكْفُرُوا بِذَلِكَ،

ont demandé au Prophète (ﷺ) de leur désigner un *Dhât Anwâṭ*.

La réponse est de dire : Les fils d'Israël ne l'ont pas fait, ainsi que ceux qui ont demandé au Prophète (ﷺ). Il n'y a pas de divergence que si les fils d'Israël l'auraient fait ils auraient alors mécru, aussi il y a pas de divergence concernant ceux à qui le Prophète (ﷺ) a interdit s'ils lui auraient désobéi et ils auraient pris un *Dhât Anwâṭ*, ils seraient alors devenus mécréants, et c'est ce que l'on recherche.

Toutefois, cette histoire va nous aider à savoir que le musulman, et même le savant, peut tomber dans certaines catégories du polythéisme sans qu'il ne le sache. Il est nécessaire d'apprendre, d'être prudent, et de savoir que la parole des ignorants : « *Le Tawḥîd, nous l'avons compris* » fait partie de la plus grande ignorance et des ruses de Satan. Elle nous aide aussi à savoir que si un musulman assidu prononce des paroles qui contiennent du polythéisme sans le savoir, dès qu'on le prévient il se repent de suite et alors il ne mécroit pas, comme les fils d'Israël ont fait ou ceux qui ont demandé au Prophète (ﷺ). Et s'il ne mécroit pas, alors il faut lui parler sévèrement comme l'a fait le Prophète (ﷺ).

Ils ont une autre ambiguïté. Ils disent : Le Prophète (ﷺ) a reproché à Oussâmah le fait d'avoir tué celui qui a dit : « **Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah** ». Il a dit : « **Tu l'as tué après qu'il ait dit : Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah** ». Ainsi que sa parole (ﷺ) : « **J'ai été ordonné de combattre les gens jusqu'à ce qu'ils disent : Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah** ». Et d'autre hadith sur le même sujet.

وَكَذَلِكَ الَّذِينَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ «اِجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ» لَمْ يَكْفُرُوا.

فَالجَوَابُ: أَنْ تَقُولَ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَفْعَلُوا، وَكَذَلِكَ الَّذِينَ سَأَلُوا النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَفْعَلُوا. وَلا خِلاَفَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَوْ فَعَلُوا ذَلِكَ لَكَفَرُوا. وَلا خِلاَفَ أَنَّ الَّذِينَ نَهَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ، لَوْ لَمْ يُطِيعُوهُ وَاتَّخَذُوا ذَاتَ أَنْوَاطٍ بَعْدَ نَهْيِهِ لَكَفَرُوا، وَهَذَا هُوَ المَطْلُوبُ.

وَلَكِنْ هَذِهِ القِصَّةُ تُفِيدُ أَنَّ المُسْلِمَ، بَلِ العَالِمَ، قَدْ يَقَعُ فِي أَنْوَاعٍ مِنَ الشِّرْكِ لاَ يَدْرِي عَنْهَا. فَتُفِيدُ التَّعَلُّمَ وَالتَّحَرُّزَ وَمَعْرِفَةَ أَنَّ قَوْلَ الجُهَّالِ:

(التَّوْحِيدُ فَهِمْنَاهُ): أَنَّ هَذَا مِنْ أَكْبَرِ الجَهْلِ وَمَكَائِدِ الشَّيْطَانِ. وَتُفِيدُ أَيْضاً أَنَّ المُسْلِمَ المُجْتَهِدَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلامِ كُفْرٍ، وَهُوَ لاَ يَدْرِي. فَنُبِّهَ عَلَى ذَلِكَ، وَتَابَ مِنْ سَاعَتِهِ أَنَّهُ لا يَكْفُرُ، كَمَا فَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ، وَالَّذِينَ سَأَلُوا النَّبِيَّ ﷺ. وَتُفِيدُ أَيْضاً: أَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكْفُرْ فَإِنَّهُ يُغَلَّظُ عَلَيْهِ الكَلامُ تَغْلِيظاً شَدِيدًا، كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

وَلهُمْ شُبْهَةٌ أُخْرَى: يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَنْكَرَ عَلَى أُسَامَةَ قَتْلَ مَنْ قَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ». وَقَالَ: «**أَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ**»؟ وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ ﷺ: «**أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ**». وَأَحَادِيثُ أُخْرَى فِي الكَفِّ عَمَّنْ قَالَهَا.

Ce que ces ignorants veulent dire est que celui qui l'a dit ne va pas mécroire, ni être tué, quoi qu'il fasse.

On dit à ces polythéistes ignorants : Il est connu que le Prophète (ﷺ) a combattu les juifs et il en a fait des esclaves alors qu'ils disaient : « *Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah* ». Et que les compagnons du Prophète d'Allah (ﷺ) ont combattu Banî Ḥanîfah alors qu'ils disaient : Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah et que Mohammed est Messager d'Allah, ils priaient et prétendaient l'Islam ainsi que ceux qu'Alî Ibn Abî Ṭâlib a brulés. Alors que ces ignorants reconnaissaient que celui qui renie la résurrection mécroit et doit être tué, même s'il dit : (Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah), et que celui qui renie une partie des piliers de l'Islam mécroit et doit être tué, même s'il l'a dit.

Alors comment elle ne va pas lui être utile s'il renie une chose parmi les fondements secondaires (*Fourouᶜ*) de la religion, mais elle va lui être utile s'il renie le *Tawḥîd* qui est le fondement principal de la religion de tous les prophètes. Cependant, les ennemis d'Allah n'ont pas compris le sens des hadiths.

Concernant le hadith d'Oussâmah : il a tué un homme prétendant l'Islam, car il pensait que ce dernier s'était converti juste pour protéger sa vie et ses biens. Cependant l'homme qui montre son Islam ne doit plus être touché jusqu'à ce qu'il fasse un acte prouvant le contraire de ce qu'il prétend. C'est la raison pour laquelle Allah a dit à propos de ce sujet : ﴿ ***Ô les croyants ! Lorsque vous sortez pour lutter dans le sentier d'Allah, voyez bien clair*** ﴾ (Sourate Les Femmes, verset 94). C'est-à-dire : vérifiez, et le verset indique qu'il faut s'abstenir et vérifier. Et s'il fait le contraire de ce qui prouve son Islam, dans ce cas il faut le

وَمُرَادُ هَؤُلاَءِ الجَهَلَةِ: أَنَّ مَنْ قَالَهَا لاَ يَكْفُرُ، وَلاَ يُقْتَلُ، وَلَوْ فَعَلَ مَا فَعَلَ.

فَيُقَالُ لِهَؤُلاءِ الجَهَلَةِ المُشْرِكِينَ: مَعْلُومٌ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَاتَلَ اليَهُودَ، وَسَبَاهُمْ، وَهُمْ يَقُولُونَ: (لَا إِلَهَ إِلا اللهُ)، وَأَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ قَاتَلُوا بَنِي حَنِيفَةَ، وَهُمْ يَشْهَدُونَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، وَيُصَلُّونَ، وَيَدَّعُونَ الإِسْلاَمَ، وَكَذَلِكَ الَّذِينَ حَرَّقَهُمْ عَلِيُّ بنُ أَبِي طَالِبٍ. وَهَؤُلاءِ الجَهَلَةُ مُقِرُّونَ أَنَّ مَنْ أَنْكَرَ البَعْثَ كَفَرَ وَقُتِلَ، وَلَوْ قَالَ (لَا إِلَهَ إِلا اللهُ)، وَأَنَّ مَنْ جَحَدَ شَيْئًا مِنْ أَرْكَانِ الإِسْلامِ كَفَرَ، وَقُتِلَ، وَلَوْ قَالَهَا.

فَكَيْفَ لاَ تَنْفَعُهُ إِذَا جَحَدَ شَيْئًا مِنَ الفُرُوعِ، وَتَنْفَعُهُ إِذَا جَحَدَ التَّوْحِيدَ الَّذِي هُوَ أَصْلُ دِينِ الرُّسُلِ وَرَأْسُهُ؟! وَلَكِنَّ أَعْدَاءَ اللهِ مَا فَهِمُوا مَعْنَى الأَحَادِيثِ.

فَأَمَّا حَدِيثُ أُسَامَةَ: فَإِنَّهُ قَتَلَ رَجُلاً ادَّعَى الإِسْلاَمَ بِسَبَبِ أَنَّهُ ظَنَّ أَنَّهُ مَا ادَّعَاهُ إِلاَّ خَوْفاً عَلَى دَمِهِ وَمَالِهِ. وَالرَّجُلُ إِذَا أَظْهَرَ الإِسْلامَ وَجَبَ الكَفُّ عَنْهُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ مِنْهُ مَا يُخَالِفُ ذَلِكَ. وَأَنْزَلَ اللهُ فِي ذَلِكَ: ﴿**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فَتَبَيَّنُوا**﴾ الآية، [النساء: ٩٤] أَيْ فَتَثَبَّتُوا، فَالآيَةُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ يَجِبُ الكَفُّ عَنْهُ وَالتَّثَبُّتُ، فَإِنْ تَبَيَّنَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يُخَالِفُ الإِسْلاَمَ قُتِلَ.

tuer. Et s'il ne doit pas être tué juste parce qu'il a prononcé l'attestation de foi, dans ce cas le fait de vérifier n'aura aucune valeur, ainsi que l'autre hadith et ses semblables qui montrent ce que nous avons déjà cité : que l'homme qui montre son Islam ne doit plus être touché jusqu'à ce qu'il fasse un acte prouvant le contraire de ce qu'il prétend.

La preuve de cela : Le Messager d'Allah (ﷺ) a dit : « ***Tu l'as tué après qu'il ait dit : Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah*** » Il a dit aussi : « ***J'ai été ordonné de combattre les gens jusqu'à ce qu'ils disent : Il n'y a pas de divinité digne d'être adorée si ce n'est Allah*** ». Et c'est lui qui a dit à propos des Kharijites : « *Partout où vous les rencontrerez, tuez-les* » « *Si je devrais les rencontrer, je les tuerais comme furent anéantis le peuple de ᶜÂd* » Alors qu'ils étaient parmi les gens qui adoraient beaucoup Allah et qui le glorifiaient. À tel point que les compagnons se méprisaient par apport à eux, les Kharijites qui avaient appris la science chez les compagnons.

Leur attestation ne leur a pas été utile, ni leurs abondantes adorations, ni le fait de prétendre l'Islam car ils ont montré le contraire de la loi islamique (*Sharîᶜah*) de même, ce que nous avons déjà cité au sujet du combat des juifs et la tribu de Banî Ḥanîfah.

Le Prophète (ﷺ) a voulu aussi combattre la tribu de Banî Al-Mouṣṭalaq quand un homme parmi eux l'informa qu'ils refusaient de donner l'aumône, Allah a fait descendre : ﴾ ***Ô vous qui avez cru ! Si un pervers vous apporte une nouvelle, voyez bien clair (de crainte) que par inadvertance vous ne portiez atteinte à des gens et que vous ne regrettiez par la suite ce que vous avez fait*** ﴿ (Sourate Les Appartements). L'homme était un menteur. Tout cela

لِقَوْلِهِ: ﴿فَتَبَيَّنُوا﴾. وَلَوْ كَانَ لاَ يُقْتَلُ إِذَا قَالَهَا لَمْ يَكُنْ لِلتَّثَبُّتِ مَعْنًى. وَكَذلِكَ الحَدِيثُ الآخَرُ وَأَمْثَالُهُ، مَعْنَاهُ مَا ذَكَرْنَاهُ: أَنَّ مَنْ أَظْهَرَ الإِسْلاَمَ وَالتَّوْحِيدَ، وَجَبَ الكَفُّ عَنْهُ، إِلاَّ إِنْ تَبَيَّنَ مِنْهُ مَا يُنَاقِضُ ذَلِكَ.

وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ الَّذِي قَالَ: «**أَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلا اللهُ**» وَقَالَ: «**أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: (لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ)**». هُوَ الَّذِي قَالَ فِي الخَوَارِجِ: «**أَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ**». «**لَئِنْ أَدْرَكْتُهُمْ لأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ**». مَعَ كَوْنِهِمْ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ عِبَادَةً وتَهْلِيلاً، حَتَّى إِنَّ الصَّحَابَةَ يَحْقِرُونَ أَنْفُسَهُمْ عِنْدَهُمْ، وَهُمْ تَعَلَّمُوا العِلْمَ مِنَ الصَّحَابَةِ.

فَلَمْ تَنْفَعْهُمْ لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَلا كَثْرَةُ العِبَادَةِ، وَلا ادِّعَاءُ الإِسْلامِ، لَمَّا ظَهَرَ مِنْهُمْ مُخَالَفَةُ الشَّرِيعَةِ، وَكَذلِكَ مَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ قِتَالِ اليَهُودِ، وَقِتَالِ الصَّحَابَةِ بَنِي حَنِيفَةَ.

وَكَذَلِكَ أَرَادَ ﷺ أَنْ يَغْزُوَ بَنِي المُصْطَلِقِ لَمَّا أَخْبَرَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ مَنَعُوا الزَّكَاةَ، حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ**﴾ [الحجرات: ٦]. وَكَانَ الرَّجُلُ كَاذِباً عَلَيْهِمْ.

prouvent que l'objectif du Prophète (ﷺ) est ce que nous avons déjà cité.

Ils ont une autre ambiguïté : C'est ce que le Prophète (ﷺ) a cité : « *Les gens le jour de la résurrection vont demander secours auprès d'Adam, puis Noûḥ, puis Ibrâhîm, puis Moûssâ, puis ᶜÎssâ qui vont tous s'excuser et à la fin les gens partiront chez Mohammed (ﷺ).* » Ils ont dit : Cela prouve que demander secours à autre n'est pas du polythéisme.

La réponse est de dire : Gloire à Celui qui a scellé les cœurs de Ses ennemis, car on ne renie pas le fait de demander secours à une créature dans le cadre de ce qu'il peut faire comme dans l'histoire de Moûssâ Allah a dit : ﴿ ***L'homme de son parti l'appela au secours contre son ennemi*** ﴾ (Sourate Le Récit, verset15). Aussi l'homme demande secours à ses amis pendant la guerre et autres choses que la créature peut faire, ce que nous avons renié c'est la demande de secours de l'adoration que les gens font devant les tombes des bien-aimés d'Allah ou dans leurs absences, et en leur demandant des choses que Seul Allah peut faire.

Une fois que cela est affirmé, demander secours aux prophètes le Jour de la résurrection pour qu'ils intercèdent auprès d'Allah pour que le jugement commence, afin que les gens du Paradis se reposent de l'angoisse de la situation, cela est permis dans la vie ici-bas et dans l'au-delà que tu demandes à un homme vertueux, vivant qui te tient compagnie et qui entend tes paroles de lui dire : Invoque Allah pour moi, comme c'était le cas pour les compagnons du Prophète (ﷺ) qui lui demandaient cela durant sa vie, mais après sa mort ils étaient loins de lui demander cela devant sa tombe. Or les prédécesseurs ont réprimandé sur celui qui invoque Allah devant sa tombe.

فَكُلُّ هَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ مُرَادَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الأَحَادِيثِ الَّتِي اِحْتَجُّوا بِهَا مَا ذَكَرْنَاهُ.

وَلَهُمْ شُبْهَةٌ أُخْرَى، وَهِيَ مَا ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّ النَّاسَ يَوْمَ القِيَامَةِ يَسْتَغِيثُونَ بِآدَمَ، ثُمَّ بِنُوحٍ، ثُمَّ بِإِبْرَاهِيمَ، ثُمَّ بِمُوسَى، ثُمَّ بِعِيسَى، فَكُلُّهُمْ يَعْتَذِرُ حَتَّى يَنْتَهُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالُوا: فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الاسْتِغَاثَةَ بِغَيْرِ اللهِ لَيْسَتْ شِرْكاً.

فَالجَوَابُ أَنْ تَقُولَ: سُبْحَانَ مَنْ طَبَعَ عَلَى قُلُوبِ أَعْدَائِهِ. فَإِنَّ الاسْتِغَاثَةَ بِالمَخْلُوقِ فِيمَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ لاَ نُنْكِرُهَا، كَمَا قَالَ تَعَالَى فِي قِصَّةِ مُوسَى: ﴿**فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ**﴾ [القصص: ١٥] وَكَمَا يَسْتَغِيثُ الإِنْسَانُ بِأَصْحَابِهِ فِي الحَرْبِ، وَغَيْرِهَا مِنَ الأَشْيَاءِ الَّتِي يَقْدِرُ عَلَيْهَا المَخْلُوقُ. وَنَحْنُ أَنْكَرْنَا اسْتِغَاثَةَ العِبَادَةِ الَّتِي يَفْعَلُونَهَا عِنْدَ قُبُورِ الأَوْلِيَاءِ، أَوْ فِي غَيْبَتِهِمْ، فِي الأَشْيَاءِ الَّتِي لا يَقْدِرُ عَلَيْهَا إِلاَّ اللهُ.

إِذَا ثَبَتَ ذَلِكَ، فَالاسْتِغَاثَةُ بِالأَنْبِيَاءِ يَوْمَ القِيَامَةِ يُرِيدُونَ مِنْهُمْ أَنْ يَدْعُوا اللهَ أَنْ يُحَاسِبَ النَّاسَ، حَتَّى يَسْتَرِيحَ أَهْلُ الجَنَّةِ مِنْ كَرْبِ المَوْقِفِ، وَهَذَا جَائِزٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ: أَنْ تَأْتِيَ عِنْدَ رَجُلٍ صَالِحٍ حَيٍّ يُجَالِسُكَ، وَيَسْمَعُ كَلامَكَ، وَتَقُولُ لَهُ: ادْعُ اللهَ لِي، كَمَا كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَسْأَلُونَهُ ذَلِكَ فِي حَيَاتِهِ. وَأَمَّا بَعْدَ مَوْتِهِ فَحَاشَا وَكَلاَّ أَنَّهُمْ سَأَلُوهُ ذَلِكَ

Ils ont une autre ambiguïté : C'est l'histoire d'Ibrâhîm ﵇ quand il fut jeté dans le feu. Jibrîl lui est apparu dans l'air et lui dit : « *As-tu besoin de quelque chose ?* » Ibrâhîm lui a répondu : « *De toi, non* ». Ils disent : Si demander secours était du polythéisme, il ne l'aurait pas proposé à Ibrâhîm ﵇.

La réponse : Cela fait partie du premier type d'ambiguïté, puisque Jibrîl lui a proposé de lui être utile dans quelque chose qu'il peut faire. Comme Allah a dit : ﴾ ***A la force prodigieuse*** ﴿ (Sourate L'étoile). Si Allah lui a permis de prendre le feu d'Ibrâhîm, et ce qui l'entoure de la terre et des montagnes puis les jeter à l'est ou l'ouest, il l'aurait fait. Et si Allah (ﷻ) lui avait ordonné de prendre Ibrâhîm et le mettre dans un endroit loin, il l'aurait fait. S'Il lui avait ordonné de monter au ciel il l'aurait fait. Cela ressemble à l'histoire d'un homme riche qui possède beaucoup d'argent et qui voit un homme indigent, alors il lui propose de lui prêter un peu d'argent ou de lui donner pour satisfaire ses besoins, mais cet homme indigent n'accepte pas et patiente jusqu'à ce qu'Allah le pourvoie de bienfaits que nul n'aura contribué pour ces faveurs. Où est le rapport entre cela et la demande du secours de l'adoration et le polythéisme. Si ces gens-là comprenaient cela ?

عِنْدَ قَبْرِهِ، بَلْ أَنْكَرَ السَّلَفُ عَلَى مَنْ قَصَدَ دُعَاءَ اللهِ عِنْدَ قَبْرِهِ، فَكَيْفَ دُعَاؤُهُ نَفْسِهِ؟!

وَلَهُمْ شُبْهَةٌ أُخْرَى، وَهِيَ قِصَّةُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا أُلْقِيَ فِي النَّارِ، اِعْتَرَضَ لَهُ جِبْرِيلُ فِي الهَوَاءِ فَقَالَ «أَلَكَ حَاجَةٌ؟ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَمَّا إِلَيْكَ فَلاَ». قَالُوا: فَلَوْ كَانَتِ الاسْتِغَاثَةُ شِرْكاً لَمْ يَعْرِضْهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ.

فَالجَوَابُ: أَنَّ هَذَا مِنْ جِنْسِ الشُّبهَةِ الأُولَى. فَإِنَّ جِبْرِيلَ عَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يَنْفَعَهُ بِأَمْرٍ يَقْدِرُ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ، كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى فِيهِ: ﴿**شَدِيدُ الْقُوَى**﴾ [النجم: ٥]. فَلَوْ أَذِنَ اللهُ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ نَارَ إِبْرَاهِيمَ، وَمَا حَوْلَهَا مِنَ الأَرْضِ، وَالجِبَالِ، وَيُلْقِيَهَا فِي المَشْرِقِ، أَوِ المَغْرِبِ لَفَعَلَ، وَلَوْ أَمَرَهُ اللهُ أَنْ يَضَعَ إِبْرَاهِيمَ فِي مَكَانٍ بَعِيدٍ لَفَعَلَ، وَلَوْ أَمَرَهُ أَنْ يَرْفَعَهُ إِلَى السَّمَاءِ لَفَعَلَ. وَهَذَا كَرَجُلٍ غَنِيٍّ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ يَرَى رَجُلاً مُحْتَاجاً فَيَعْرِضُ عَلَيْهِ أَنْ يُقْرِضَهُ أَوْ يَهَبَهُ شَيْئاً يَقْضِي بِهِ حَاجَتَهُ، فَيَأْبَى ذَلِكَ الرَّجُلُ المُحتَاجُ أَنْ يَأْخُذَ وَيَصْبِرُ حَتَّى يَأْتِيَهُ اللهُ بِرِزْقٍ لاَ مِنَّةَ فِيهِ لأَحَدٍ. فَأَيْنَ هَذَا مِنْ اسْتِغَاثَةِ العِبَادَةِ وَالشِّرْكِ، لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ؟!

Nous allons conclure - Si Allah le veut - avec une question très importante qui sera comprise avec ce que nous avons déjà cité, nous allons en parler séparément car elle a une grande valeur, et nombreuses erreurs sont commises à son sujet.

Il n'y a pas de divergence que le *Tawḥîd* doit être par le cœur, par la langue et par l'acte. Et si l'une de ces trois choses manque, l'homme n'est plus musulman. S'il connaît le *Tawḥîd* mais ne le pratique pas, il est donc un mécréant, entêté comme Pharaon, Satan et ceux qui leur ressemblent. C'est une chose au sujet duquel beaucoup de personne se trompent, ils disent ceci est la vérité et nous comprenons cela, et nous attestons que c'est la vérité mais nous ne pouvons pas la faire, car il n'est pas permis aux gens de notre pays sauf ceux qui sont en accord avec eux et d'autres excuses de ce genre. Mais le pauvre ne sait pas que la majorité des grands polythéistes connaissaient la vérité mais ils l'ont délaissé pour des excuses, comme Allah (ﷻ) a dit : ﴾ ***Ils troquent à vil les versets d'Allah (le Coran).*** ﴿ (Sourate Le Repentir, verset 9).

Sa parole : ﴾ ***Ceux à qui Nous avons donné le Livre, le reconnaissent comme ils reconnaissent leurs enfants*** ﴿ (Sourate La Vache, verset 146).

Mais s'il pratique le *Tawḥîd* en apparence sans le comprendre ou y croire avec son cœur, il est donc un hypocrite, il est plus mauvais que le pur mécréant : ﴾ ***Les hypocrites seront, certes, au plus bas fond du Feu, et tu ne leur trouveras jamais de secoureur*** ﴿ (Sourate Les Femmes, verset 145).

C'est une grande et longue question, elle te montre que quand tu réfléchis aux paroles des gens, tu vois celui qui

وَلْنَخْتِمِ الكِتَابَ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى بِمَسْأَلَةٍ عَظِيمَةٍ مُهِمَّةٍ جِدًّا تُفْهَمُ مِمَّا تَقَدَّمَ، وَلَكِنْ نُفْرِدُ لَهَا الكَلامَ لِعِظَمِ شَأْنِهَا، وَلِكَثْرَةِ الغَلَطِ فِيهَا فَنَقُولُ:

لاَ خِلافَ أَنَّ التَّوْحِيدَ لابُدَّ أَنْ يَكُونَ بِالقَلْبِ، وَاللِّسَانِ، وَالعَمَلِ، فَإِنِ اخْتَلَّ شَيْءٌ مِنْ هَذَا لَمْ يَكُنِ الرَّجُلُ مُسْلِماً، فَإِنْ عَرَفَ التَّوْحِيدَ وَلَمْ يَعْمَلْ بِهِ فَهُوَ كَافِرٌ مُعَانِدٌ، كَفِرْعَوْنَ وَإِبْلِيسَ، وَأَمْثَالِهِمَا. وَهَذَا يَغْلَطُ فِيهِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَقُولُونَ هَذَا حَقٌّ، وَنَحْنُ نَفْهَمُ هَذَا، وَنَشْهَدُ أَنَّهُ الحَقُّ وَلَكِنْ لاَ نَقْدِرُ أَنْ نَفْعَلَهُ، وَلاَ يَجُوزُ عِنْدَ أَهْلِ بَلَدِنَا إِلاَّ مَنْ وَافَقَهُمْ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الأَعْذَارِ. وَلَم يَدْرِ المِسْكِينُ أَنَّ غَالِبَ أَئِمَّةِ الكُفْرِ يَعْرِفُونَ الحَقَّ وَلَمْ يَتْرُكُوهُ إِلاَّ لِشَيْءٍ مِنَ الأَعْذَارِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿**اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيلاً**﴾ [التوبة: ٩]. وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الآيَاتِ، كَقَوْلِهِ: ﴿**يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ**﴾ [البقرة: ١٤٦].

فَإِنْ عَمِلَ بِالتَّوْحِيدِ عَمَلاً ظَاهِراً وَهُوَ لا يَفْهَمُهُ وَلا يَعْتَقِدهُ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَهُوَ شَرٌّ مِنَ الكَافِرِ الخَالِصِ: ﴿**إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ**﴾ [النساء: ١٤٥].

وَهَذِهِ المَسْأَلَةُ: مَسْأَلَةٌ كَبِيرَةٌ طَوِيلَةٌ، تَبَيَّنَ لَكَ إِذَا تَأَمَّلْتَهَا فِي أَلْسِنَةِ النَّاسِ، تَرَى مَنْ يَعْرِفُ الحَقَّ

connaît la vérité mais qui l'abandonne par peur de perdre des choses dans la vie ici-bas ou un rang élevé ou une cajolerie. Et tu vois celui qui le pratique en apparence mais pas avec le cœur, si tu lui demandes ce qu'il croit dans son cœur il ne le connaît pas, mais tu dois comprendre les deux versets du Livre d'Allah le premier qui est déjà cité : ﴿ ***Ne vous excusez pas : vous avez bel et bien rejeté la foi après avoir cru*** ﴾ [Sourate Le Repentir – verset 66]. Si tu t'assures que certains compagnons qui ont conquis les romains avec le Prophète (ﷺ) ont mécru à cause d'une parole qu'ils ont prononcé en jouant et par plaisanterie, tu comprendras alors que celui qui dit du polythéisme ou qui le pratique par peur de diminution d'argent ou de perdre son rang ou par cajolerie, est plus mauvais que celui qui a prononcé une parole par plaisanterie.

Le deuxième verset est Sa parole : ﴿ ***... Quiconque a renié Allah après avoir cru... - sauf celui qui a été contraint alors que son cœur demeure plein de la sincérité de la foi - mais ceux qui ouvrent délibérément leur cœur à la mécréance, ceux-là ont sur eux une colère d'Allah et ils ont un châtiment terrible. Il en est ainsi, parce qu'ils ont aimé la vie présente plus que l'au-delà. Et Allah, vraiment, ne guide pas les gens mécréant*** ﴾ (Sourate Les Abeilles, versets : 106-170). Allah (ﷻ) n'a excusé de ceux-là que celui qui l'a fait par contrainte alors que son cœur demeure plein de foi, à part celui-là, il aurait rejeté la foi après avoir cru, soit il l'a fait par peur, ou par avidité, ou par cajolerie, ou par attachement pour sa patrie, sa famille sa tribu et ses biens ou il l'a fait par plaisanterie ou autres choses, n'est excusé que celui qui a été contraint.

وَيَتْرُكُ العَمَلَ بِهِ؛ لِخَوْفِ نَقْصِ دُنْيَا، أَوْ جَاهٍ، أَوْ مُدَارَاةٍ، وَتَرَى مَنْ يَعْمَلُ بِهِ ظَاهِرًا لا بَاطِناً، فَإِذَا سَأَلْتَهُ عَمَّا يَعْتَقِدُهُ بِقَلْبِهِ فَإِذَا هُوَ لا يَعْرِفُهُ. وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِفَهْمِ آيَتَيْنِ مِنْ «كِتَابِ اللهِ» أُولاَهُمَا مَا تَقَدَّمَ مِنْ قَوْلِهِ: ﴿**لا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ**﴾ [التوبة: ٦٦]. فَإِذَا تَحَقَّقَ أَنَّ بَعْضَ الصَّحَابَةِ الَّذِينَ غَزَوُا الرُّومَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ كَفَرُوا بِسَبَبِ كَلِمَةٍ قَالُوهَا عَلَى وَجْهِ المَزْحِ وَاللَّعِبِ، تَبَيَّنَ لَكَ أَنَّ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِالكُفْرِ أَوْ يَعْمَلُ بِهِ خَوْفاً مِنْ نَقْصِ مَالٍ، أَوْ جَاهٍ، أَوْ مُدَارَاةٍ لأَحَدٍ، أَعْظَمُ مِمَّنْ تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ يَمْزَحُ بِهَا.

وَالآيَةُ الثَّانِيَةُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿**مَنْ كَفَرَ بِاللهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلاَّ مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ * ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الآخِرَةِ وَأَنَّ اللهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الكَافِرِينَ**﴾[62] [النحل: ١٠٦-١٠٧]. فَلَمْ يَعْذُرِ اللهُ مِنْ هَؤُلاَءِ إِلاَّ مَنْ أُكْرِهَ، مَعَ كَوْنِ قَلْبِهِ مُطْمَئِنًّا بِالإِيمَانِ. وَأَمَّا غَيْرُ هَذَا فَقَدْ كَفَرَ بَعْدَ إِيمَانِهِ، سَوَاءً فَعَلَهُ خَوْفاً، أَوْ طَمَعاً، أَوْ مُدَارَاةً، أَوْ مَشَحَّةً بِوَطَنِهِ، أَوْ عَشِيرَتِهِ، أَوْ مَالِهِ، أَوْ فَعَلَهُ عَلَى وَجْهِ المَزْحِ، أَوْ لِغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الأَغْرَاضِ، إِلاَّ المُكْرَهَ.

---

٦٢ في بعض النسخ: الاقتصار على الآية (١٠٦)، و ذكر الآية الأخرى ورد في بعض النسخ وذكرها مناسب وسيشير إليها المصنف بعد قليل.

Le verset prouve cela de deux manières :

Le premier : Sa parole : ﴾ ***sauf celui qui a été contraint*** ﴿ Allah (ﷻ) n'a exclu que celui qui a été contraint, il est connu que l'être humain ne peut être contraint que sur les paroles et les actes, mais pas sur la croyance du cœur.

Le deuxième : Sa parole (ﷻ) : ﴾ ***... Il en est ainsi, parce qu'ils ont aimé la vie présente plus que l'au-delà.*** ﴿ (Sourate Les Abeilles, verset 107).

Allah (ﷻ) a bien expliqué que cette mécréance et ce châtiment n'ont pas été à cause de la croyance, l'ignorance, le mépris de la religion ou l'amour de la mécréance, mais c'est parce qu'il a préféré la vie ici-bas à la religion. Et Allah (ﷻ) est le Savant de toute chose.

Louange à Allah Seigneur de l'univers et que la prière soit sur Mohammed, sa famille et tous ses compagnons.

وَالآيَةُ تَدُلُّ عَلَى هَذَا مِنْ جِهَتَيْنِ:

الأُولَى: قَوْلُهُ ﴿**إِلاَّ مَنْ أُكْرِهَ**﴾، فَلَمْ يَسْتَثْنِ اللهُ إِلَّا المُكْرَهَ. وَمَعْلُومٌ أَنَّ الإِنْسَانَ لا يُكْرَهُ إِلَّا عَلَى العَمَلِ أَوِ الكَلامِ. وَأَمَّا عَقِيدَةُ القَلْبِ فَلاَ يُكْرَهُ أَحَدٌ عَلَيْهَا.

الثَّانِيَةُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿**ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الآخِرَةِ**﴾ [النحل: ١٠٧].

فَصَرَّحَ أَنَّ هَذَا الكُفْرَ وَالعَذَابَ لَمْ يَكُنْ بِسَبَبِ الاعْتِقَادِ أَوِ الجَهْلِ، أَوِ البُغْضِ لِلدِّيْنِ أَوْ مَحَبَّةِ الكُفْرِ. وَإِنَّمَا سَبَبُهُ أَنَّ لَهُ فِي ذَلِكَ حَظًّا مِنْ حُظُوظِ الدُّنْيَا، فَآثَرَهُ عَلَى الدِّينِ. وَاللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ.

وَالحَمْدُ لِلهِ رَبِّ العَالَمِينَ، وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

Les Questions de la Jâhiliyyah

(Période préislamique)

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

مَسَائِلُ الجَاهِلِيَّةِ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ اللَّهُ -

Le Shaykh Mohammed Ibn ᶜAbd Al Wahhâb (ﷺ) a dit :

Voici des choses sur lesquelles étaient les gens du temps de l'ignorance parmi les gens du Livre ainsi que les illettrés, et que l'Envoyé d'Allah (ﷺ) a désapprouvé. Ce sont des questions indispensables à connaitre pour le musulman.

Car toute chose apparait mieux, grâce à son contraire

Et c'est grâce à leurs opposés que les choses se distinguent

Le plus important et surtout le plus dangereux, c'est la non croyance avec le cœur en ce que le Prophète (ﷺ) a apporté, et si on ajoute à cela l'approbation sur quoi étaient les gens du temps de l'ignorance, alors ce sera la grande perte.

Comme Allah (ﷻ) a dit : ﴿ ***Et quant à ceux qui croient au faux et ne croient pas en Allah, ceux-là seront les perdants*** ﴾ [Sourate 29, l'araignée, verset 52]

1ère question : Ces gens pratiquaient leur adoration en associant à Allah (ﷻ) des hommes vertueux dans l'invocation et dans l'adoration. Ils espéraient l'intercession de ces derniers auprès d'Allah, car ils pensaient qu'Allah aimait cette intercession et que ces vertueux aimaient Allah.

Comme Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Ils adorent au lieu d'Allah ce qui ne peut ni leur nuire ni leur profiter et disent : Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah*** ﴾ [Sourate 10, Yoûnous, verset 18] et Sa parole : ﴿ ***Tandis que ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui (disent) : Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent d'avantage d'Allah*** ﴾ (Sourate Les Groupes, verset 3).

Voilà donc, la plus grande question, sur laquelle le Prophète (ﷺ) était en désaccord avec eux. Il a apporté la sincérité et il a informé que c'est la religion d'Allah et celle de

قَالَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى:

هَذِهِ أُمُورٌ خَالَفَ فِيهَا رَسُولُ اللهِ (ﷺ) مَا عَلَيْهِ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ الكِتَابِيِّينَ وَالأُمِيِّينَ، مِمَّا لَا غِنَى لِلْمُسْلِمِ عَنْ مَعْرِفَتِهَا.

فَالضِدُّ يُظْهِرُ حُسْنَهُ الضِّدُّ وَبِضِدِّهَا تَتَبَيَّنُ الأَشْيَاءُ

فَأَهَمُّ مَا فِيهَا وَأَشَدُّهَا خَطَراً عَدَمُ إِيمَانِ القَلْبِ بِمَا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ (ﷺ)، فَإِنِ انْضَافَ إِلَى ذَلِكَ اسْتِحْسَانُ مَا عَلَيْهِ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ تَمَّتِ الخَسَارَةُ كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللهِ أُوْلَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ** ﴾ [العنكبوت:٥٢]

المَسْأَلَةُ الأُولَى: أَنَّهُمْ يَتَعَبَّدُونَ بِإِشْرَاكِ الصَّالِحِينَ فِي دُعَاءِ اللهِ وَعِبَادَتِهِ، يُرِيدُونَ شَفَاعَتَهُمْ عِنْدَ اللهِ، لِظَنِّهِمْ أَنَّ اللهَ يُحِبُّ ذَلِكَ وَأَنَّ الصَّالِحِينَ يُحِبُّونَهُ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلاء شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللهِ** ﴾ [يونس:١٨] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ **وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاء مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللهِ زُلْفَى** ﴾ [الزمر:٣]

وَهَذِهِ أَعْظَمُ مَسْأَلَةٍ خَالَفَهُمْ فِيهَا رَسُولُ اللهِ (ﷺ)، فَأَتَى بِالإِخْلَاصِ، وَأَخْبَرَ أَنَّهُ دِينُ اللهِ الَّذِي أَرْسَلَ بِهِ جَمِيعَ الرُّسُلِ،

tous les prophètes qu'Il a envoyés, et qu'aucune action ne sera acceptée sauf celle qui est sincère. Le Prophète (ﷺ) a informé aussi que celui qui appréciera les actes de ces gens, Allah va lui interdire le Paradis ; et son refuge sera le Feu.

Et c'est à cause de cela que les gens se sont divisés en musulmans et mécréants, et c'est ainsi que l'hostilité est apparue, et c'est la raison pour laquelle la lutte dans le sentier d'Allah (ﷻ) fut instaurée. Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et combattez-les jusqu'à ce qu'il ne subsiste plus d'association, et que la religion soit entièrement à Allah*** ﴾ (Sourate Le butin, verset 39).

2ème question : Les gens de la période préislamique étaient divisés dans leur religion, Allah (ﷻ) dit à leur sujet : ﴿ ***Chaque parti exultant de ce qu'il détenait*** ﴾ (Sourate Les Romains, verset 32) ainsi que dans leur vie d'ici-bas, ces gens pensaient que c'était le bon choix. De ce fait, Allah a ordonné l'union dans la religion et dit : ﴿ ***Il vous a légiféré en matière de religion, ce qu'il avait enjoint à Noûḥ, ce que Nous t'avons révélé, ainsi que ce que Nous avons enjoint à Ibrâhîm, à Moûssâ et à ᶜÎssâ : Établissez la religion ; et n'en faites pas un sujet de divisions*** ﴾ (Sourate La consultation, verset 13), Il (ﷻ) dit aussi : ﴿ ***Ceux qui émiettent leur religion et se divisent en sectes, tu n'es en rien de leurs*** ﴾ (Sourate Les bestiaux, verset 159). Et Il (ﷻ) nous a interdit de faire comme eux et dit : ﴿ ***Et ne soyez pas comme ceux qui se sont divisés et se sont mis à disputer, après que les preuves leur furent venues*** ﴾ (Sourate La Famille de ᶜImrân, verset105). Il (ﷻ) nous a interdit aussi de se diviser dans la vie d'ici-bas et dit : ﴿ ***Et cramponnez-vous tous ensemble au "Ḥabl" (câble) d'Allah et ne soyez pas divisés*** » (Sourate La Famille de ᶜImrân, verset 103).

وَأَنَّهُ لَا يُقْبَلُ مِنَ الأَعْمَالِ إِلَّا الخَالِصَ، وَأَخْبَرَ أَنَّ مَنْ فَعَلَ مَا اسْتَحْسَنُوا فَقَدْ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ.

وَهَذِهِ هِيَ المَسْأَلَةُ الَّتِي تَفَرَّقَ النَّاسُ لِأَجْلِهَا بَيْنَ مُسْلِمٍ وَكَافِرٍ، وَعِنْدَهَا وَقَعَتِ العَدَاوَةُ، وَلِأَجْلِهَا شَرَعَ اللهُ الجِهَادَ كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلهِ ﴾ [الأنفال:٣٩]

الثَّانِيَةُ: أَنَّهُمْ مُتَفَرِّقُونَ فِي دِينِهِمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴾ [الروم:٣٢]، وَكَذَلِكَ فِي دُنْيَاهُمْ وَيَرَوْنَ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الصَّوَابُ، فَأَتَى بِالاجْتِمَاعِ فِي الدِّينِ بِقَوْلِهِ: ﴿ شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحاً وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ﴾ [الشورى:١٣]، وَقَالَ تَعَالَى ﴿ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيَعاً لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ﴾ [الأنعام:١٥٩]، وَنَهَانَا عَنْ مُشَابَهَتِهِمْ بِقَوْلِهِ: ﴿ وَلاَ تَكُونُواْ كَالَّذِينَ تَفَرَّقُواْ وَاخْتَلَفُواْ مِن بَعْدِ مَا جَاءهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴾ [آل عمران:١٠٥] وَنَهَانَا عَنِ التَّفَرُّقِ فِي الدُّنْيَا بِقَوْلِهِ: ﴿ وَاعْتَصِمُواْ بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعاً وَلاَ تَفَرَّقُوا ﴾ [آل عمران:١٠٣].

3ème question : La désobéissance au gouverneur et la non-soumission à lui était pour eux une vertu, tandis que l'écoute et l'obéissance constituait une servilité et une humiliation, Alors, le Prophète (ﷺ) les a contredits et il a recommandé la patience face à l'injustice des gouverneurs, l'écoute, l'obéissance et le bon conseil pour eux. Il a répété et insisté énormément sur cela.

Et ces trois questions sont mentionnées dans le recueil des hadiths authentiques (Al Boukhârî et Mouslim), le Prophète (ﷺ) a dit : « *Allah approuve pour vous trois choses : Que vous l'adoriez sans Lui associer quoi que ce soit, que vous vous cramponniez tous ensemble au "Ḥabl" (câble) d'Allah et de ne pas vous diviser, et que vous portiez conseil à celui qu'Allah vous a choisi comme gouverneur* ».

Aucune défaillance ne serait apparue dans la religion des gens, ainsi que dans leur vie d'ici-bas, si ce n'était par conséquence du manquement à ces trois choses.

4ème question : Que leur religion était basée sur des fondements dont le plus important était le suivi aveugle. C'était la plus grande base pour tous les mécréants, des premiers aux derniers, comme Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et c'est ainsi que Nous n'avons pas envoyé avant toi d'avertisseur en une cité, sans que ses gens aisés n'aient dit : Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion et nous suivons leurs traces*** ﴾ (Sourate L'Ornement, verset 23)

Il a dit aussi : ﴿ ***Et quand on leur dit : «Suivez ce qu'Allah a fait descendre», ils disent : «Nous suivons plutôt ce sur quoi nous avons trouvé nos ancêtres». Est-ce donc même si le Diable les appelait au châtiment de la fournaise !*** ﴾ (Sourate Louqmân, verset 21)

Et Sa parole : ﴿ ***Dis : Je vous exhorte seulement à une chose : que pour Allah vous vous leviez, par deux ou iso-***

الثَّالِثَةُ: أَنَّ مُخَالَفَةِ وَلِيِّ الأَمْرِ وَعَدَمِ الانْقِيَادِ لَهُ فَضِيلَةٌ، وَالسَّمْعُ وَالطَّاعَةُ لَهُ ذُلٌّ وَمَهَانَةٌ، فَخَالَفَهُمْ رَسُولُ اللهِ (ﷺ) وَأَمَرَ بِالصَّبْرِ عَلَى جَوْرِ الوُلَاةِ، وَأَمَرَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لَهُمْ وَالنَّصِيحَةِ، وَغَلَّظَ فِي ذَلِكَ وَأَبْدَى فِيهِ وَأَعَادَ.

وَهَذِهِ الثَّلَاثُ هِيَ الَّتِي جَمَعَ بَيْنَهَا فِيمَا صَحَّ عَنْهُ فِي الصَّحِيحِ أَنَّهُ قَالَ: «**إِنَّ اللهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثاً: أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا، وَأَنْ تُنَاصِحُوا مَنْ وَلَّاهُ اللهُ أَمْرَكُمْ**». وَلَمْ يَقَعْ خَلَلٌ فِي دِينِ النَّاسِ وَدُنْيَاهُمْ إِلَّا بِسَبَبِ الإِخْلَالِ بِهَذِهِ الثَّلَاثِ أَوْ بَعْضِهَا.

الرَّابِعَةُ: أَنَّ دِينَهُمْ مَبْنِيٌّ عَلَى أُصُولٍ أَعْظَمُهَا التَّقْلِيدُ، فَهُوَ القَاعِدَةُ الكُبْرَى لِجَمِيعِ الكُفَّارِ أَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ** ﴾ [الزخرف:٢٣]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ **وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءنَا أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ** ﴾ [لقمان:٢١]، فَأَتَاهُمْ بِقَوْلِهِ: ﴿ **قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُم بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُم مِّن جِنَّةٍ** ﴾ [سبأ:٤٦]،

lément, et qu'ensuite vous réfléchissiez. Votre compagnon (Mohammed) n'est nullement possédé ❵ (Sourate Saba', verset 46)

Ainsi que Sa parole : ❴ ***Suivez ce qui vous a été descendu venant de votre Seigneur et ne suivez pas d'autres alliés que Lui. Mais vous vous souvenez peu.*** ❵ (Sourate Al A^{c}râf, verset 3).

5ème question : Parmi leurs plus grandes bases, c'était l'argumentation par la majorité. Ils argumentaient à l'aide de cela pour valider leurs actes, et ils démontraient l'invalidité de la chose à cause de son étrangeté et de la minorité de ses gens. C'est alors que le Prophète (ﷺ) leur a apporté l'opposé de ce qu'ils prétendaient, Allah l'a mentionné dans plusieurs endroits dans le Coran.

6ème question : Prendre comme arguments l'état dans lequel vivaient les générations anciennes, Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Qu'en est-il donc des générations anciennes ?*** ❵ (Sourate Ṭâhâ, verset 51)

❴ ***Jamais nous n'avons entendu cela chez nos ancêtres les plus reculés.*** ❵ (Sourate Les Croyants, verset 24).

7ème question : Prendre comme arguments une communauté dotée de grandes capacités de compréhension, d'actes, de royauté, de bien matériel et de rang social. Allah leur a répondu : ❴ ***En effet, Nous les avions consolidés dans des positions que Nous ne vous avons pas données*** ❵ (Sourate Al Aḥqâf, verset 26) et Sa parole : ❴ ***Alors qu'auparavant ils cherchaient la suprématie sur les mécréants, quand donc leur vint cela même qu'ils reconnaissaient, ils refusèrent d'y croire.*** ❵ (Sourate La Vache, verset 89) et Sa parole : ❴ ***Le reconnaissent comme ils reconnaissent leurs enfants*** ❵ (Sourate La Vache, verset 146).

وَقَوْلُهُ: ﴿ اتَّبِعُواْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلاَ تَتَّبِعُواْ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاء قَلِيلاً مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾ [الأعراف:٣].

الخَامِسَةُ: أَنَّ مِنْ أَكْبَرِ قَوَاعِدِهِمُ الاغْتِرَارَ بِالأَكْثَرِ، وَيَحْتَجُّونَ بِهِ عَلَى صِحَّةِ الشَّيْءِ، وَيَسْتَدِلُّونَ عَلَى بُطْلاَنِ الشَّيْءِ بِغُرْبَتِهِ وَقِلَّةِ أَهْلِهِ، فَأَتَاهُمْ بِضِدِّ ذَلِكَ وَأَوْضَحَهُ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ مِنَ القُرْآنِ.

السَّادِسَةُ: الاحْتِجَاجُ بِالمُتَقَدِّمِينَ كَقَوْلِهِ: ﴿ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ﴾ [طه:٥١]، ﴿ مَّا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴾ [المؤمنون:٢٤].

السَّابِعَةُ: الاسْتِدْلَالُ بِقَوْمٍ أُعْطُوا قُوًى فِي الأَفْهَامِ وَالأَعْمَالِ، وَفِي المُلْكِ وَالمَالِ وَالجَاهِ، فَرَدَّ اللهُ ذَلِكَ بِقَوْلِهِ: ﴿ وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِن مَّكَّنَّاكُمْ فِيهِ ﴾ [الأحقاف:٢٦]، وَقَوْلِهِ: ﴿ وَكَانُواْ مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَاءهُم مَّا عَرَفُواْ كَفَرُواْ بِهِ ﴾ [البقرة:٨٩]، وَقَوْلِهِ: ﴿ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءهُمْ ﴾ [البقرة:١٤٦].

8ème question: La démonstration de l'invalidité de la chose par le fait qu'il y a que les gens faibles qui la suivent, comme l'indique Sa parole : ❬ ***Ils dirent : Croirons-nous en toi, alors que ce sont les plus vils qui te suivent ?*** ❭ [Sourate Les Poètes, verset 111) et Sa parole : ❬ ***Est-ce là ceux qu'Allah a favorisés parmi nous ?*** ❭ (Sourate Les bestiaux, verset 53) Allah a répondu : « ***N'est-ce pas Allah qui sait le mieux lesquels sont reconnaissants ?*** » (Sourate Les bestiaux, verset 53).

9ème question : L'imitation des savants et des adorateurs transgresseurs. Allah a désapprouvé cela par Sa parole : ❬ ***Ô vous qui croyez ! Beaucoup de rabbins et de moines dévorent les biens des gens illégalement et [leur] obstruent le sentier d'Allah*** ❭ [Sourate Le Repentir, verset 34).

Et Sa parole : ❬ ***Dis : Ô gens du Livre, n'exagérez pas en votre religion, s'opposant à la vérité. Ne suivez pas les passions des gens qui se sont égarés avant cela, qui ont égaré beaucoup de monde et qui se sont égarés du chemin droit.*** ❭ (Sourate La table servie, verset 77).

10ème question : La démonstration de l'invalidité de la religion par le peu de compréhension de ses gens ainsi que leur manque d'apprentissage, et parmi leurs paroles : ❬ ***sans réfléchir*** ❭ (Sourate Hoûd, verset 27).

11ème question: La démonstration grâce au mauvais raisonnement juridique (*Qiyâs*), comme leurs paroles : ❬ ***Vous n'êtes que des hommes comme nous*** ❭ (Sourate Ibrahim, verset 10).

12ème question : Le reniement du raisonnement juridique (*Qiyâs*) correct, ainsi que leur ignorance de ce qui unit et ce qui divise.

الثَّامِنَةُ: الاسْتِدْلَالُ عَلَى بُطْلَانِ الشَّيْءِ بِأَنَّهُ لَمْ يَتْبَعْهُ إِلَّا الضُّعَفَاءُ، كَقَوْلِهِ: ﴿ أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴾ [الشعراء:١١١]، وَقَوْلِهِ: ﴿ أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّن بَيْنِنَا ﴾ [الأنعام:٥٣]، فرَدَّ اللهُ بِقَوْلِهِ: ﴿ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴾ [الأنعام:٥٣]

التَّاسِعَةُ: الاقْتِدَاءُ بِفَسَقَةِ العُلَمَاءِ وَالعِبَادِ فَأَتَى بقَوْلِهِ: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ [التوبة:٣٤]، وَبِقَوْلِهِ: ﴿ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴾ [المائدة:٧٧].

العَاشِرَةُ: الاسْتِدْلَالُ عَلَى بُطْلَانِ الدِّينِ بِقِلَّةِ أَفْهَامِ أَهْلِهِ وَعَدَم حِفْظِهِمْ كَقَوْلِهِم ﴿ بَادِيَ الرَّأْيِ ﴾ [هود:٢٧].

الحَادِيَةَ عَشْرَةَ: الاسْتِدْلَالُ بِالقِيَاسِ الفَاسِدِ كَقَوْلِهِمْ: ﴿ إِنْ أَنتُمْ إِلاَّ بَشَرٌ مِّثْلُنَا ﴾ [إبراهيم:١٠].

الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ: إِنْكَارُ القِيَاسِ الصَّحِيحِ، وَالجَامِعُ لِهَذَا وَمَا قَبْلَهُ عَدَمُ فَهْمِ الجَامِعِ وَالفَارِقِ.

13ème question : La surestimation des savants et des gens vertueux, comme dans la parole d'Allah : ﴾ ***Ô gens du Livre (Chrétiens), n'exagérez pas dans votre religion, et ne dites d'Allah que la vérité.*** ﴿ (Sourate Les Femmes, verset 171).

14ème question : Tout ce qui était déjà mentionné est basé sur un fondement qui est : l'affirmation et le reniement. D'une part, ils suivaient leurs passions et leurs doutes et d'autre part, ils rejetaient tout ce que les messagers ont apporté.

15ème question : Ils présentaient comme excuses à ne pas suivre ce qu'Allah leur a donné : Le manque de compréhension, comme leurs paroles : ﴾ ***Nos cœurs sont enveloppés et impénétrables*** ﴿ (Sourate La Vache, verset 88) ﴾ ***Ils dirent : Ô Shouᶜayb, nous ne comprenons pas grand-chose à ce que tu dis*** ﴿ (Sourate Hoûd, verset 91). Allah a démenti cela, et a montré que c'est à cause de l'Enfermement de leurs cœurs, et cet Enfermement est dû à leur mécréance.

16ème question : Le remplacement de ce qu'Allah leur a donné par les livres de sorcellerie, comme Allah dit : ﴾ ***Certains à qui le Livre avait été donné, jetèrent derrière leur dos le Livre d'Allah comme s'ils ne savaient pas ! Et ils suivirent ce que les diables racontent contre le règne de Souleymân.*** ﴿ [Sourate La Vache, versets : 101-102].

17ème question : Ils attribuaient leurs faussetés aux prophètes, comme dans la parole d'Allah : ﴾ ***Alors que Souleymân n'a jamais été mécréant*** ﴿ (Sourate La Vache, verset 102), et Sa parole : ﴾ ***Ibrahim n'était ni Juif ni Chrétien.*** ﴿ (Sourate La Famille de ᶜImrân, verset 67).

الثَّالِثَةَ عَشْرَةَ: الغُلُوُّ فِي العُلَمَاءِ وَالصَّالِحِينَ، كَقَوْلِهِ: ﴿ **يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلا تَقُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ** ﴾ [النساء:١٧١].

الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ: أَنَّ كُلَّ مَا تَقَدَّمَ مَبْنِيٌّ عَلَى قَاعِدَةٍ وَهِيَ النَّفْيُ وَالإِثْبَاتُ، فَيَتْبَعُونَ الهَوَى وَالظَّنَّ وَيُعْرِضُونَ عَمَّا جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ.

الخَامِسَةَ عَشْرَةَ: اعْتِذَارُهُمْ عَنِ اتِّبَاعِ مَا آتَاهُمُ اللهُ بِعَدَمِ الفَهْمِ كَقَوْلِهِمْ: ﴿ **قُلُوبُنَا غُلْفٌ** ﴾ [البقرة:٨٨]، ﴿ **يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ** ﴾ [هود:٩١]،

فَأَكْذَبَهُمُ اللهُ وَبَيَّنَ أَنَّ ذَلِكَ بِسَبَبِ الطَّبْعِ عَلَى قُلُوبِهِمْ، وَأَنَّ الطَّبْعَ بِسَبَبِ كُفْرِهِمْ.

السَّادِسَةَ عَشْرَةَ: اعْتِيَاضُهُمْ عَمَّا أَتَاهُمْ مِنَ اللهِ بِكُتُبِ السِّحْرِ، كَمَا ذَكَرَ اللهُ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: ﴿ **نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ * وَاتَّبَعُواْ مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ** ﴾ [البقرة:١٠١-١٠٢].

السَّابِعَةَ عَشْرَةَ: نِسْبَةُ بَاطِلِهِمْ إِلَى الأَنْبِيَاءِ كَقَوْلِهِ: ﴿ **وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ** ﴾ [البقرة:١٠٢]، وَقَوْلُهُ: ﴿ **مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلا نَصْرَانِيًّا** ﴾ [آل عمران:٦٧].

18ème question : Ils se contredisaient dans leur généalogie, ils prétendaient appartenir à la descendance d'Ibrahim alors qu'ils abandonnaient sa voie.

19ème question : La diffamation envers certains vertueux à cause du mauvais comportent de certaines personnes qui leur appartenaient, tel les propos des juifs envers Issa ou les juifs et les chrétiens envers Mohammed (ﷺ).

20ème question : Leur croyance aux pouvoirs surnaturels des sorciers et leurs semblables, et les considérer comme grâces de vertueux, puis les attribuer aux prophètes comme ils l'ont fait avec Souleymân (عليه السلام).

21ème question : Ils pratiquaient leur adoration par sifflement et battement de mains.

22ème question : Ils faisaient de leur religion un jeu et un divertissement.

23ème question : Ils se laissaient séduire par les plaisirs éphémères de la vie d'ici-bas. Ils croyaient alors que les dons d'Allah représentaient sa satisfaction Comme leur dires : ﴾ ***Et ils dirent : Nous avons davantage de richesses et d'enfants et nous ne serons pas châtiés.*** ﴿ (Sourate Saba', verset35).

24ème question : Le délaissement de la vérité si les faibles les y avaient devancés, par orgueil et méprise, Allah (ﷻ) a fait descendre : ﴾ ***Et ne repousse pas ceux qui, matin et soir, implorent leur Seigneur...*** ﴿ (Sourate Les Bestiaux, verset 52 et les versets suivants).

25ème question : La démonstration de l'invalidité de la vérité du fait qu'il n'y a que les faibles qui les ont devancés, comme sa parole : ﴾ ***Et ceux qui ont mécru dirent à ceux qui ont cru : Si ceci était un bien, ils (les pauvres)***

الثَّامِنَةَ عَشْرَةَ: تَنَاقُضُهُمْ فِي الِانْتِسَابِ، يَنْتَسِبُونَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ مَعَ إِظْهَارِهِمْ تَرْكَ اتِّبَاعِهِ.

التَّاسِعَةَ عَشْرَةَ: قَدْحُهُمْ فِي بَعْضِ الصَّالِحِينَ بِفِعْلِ بَعْضِ الْمُنْتَسِبِينَ إِلَيْهِمْ، كَقَدْحِ اليَهُودِ فِي عِيسَى، وَقَدْحِ اليَهُودِ وَالنَّصَارَى فِي مُحَمَّدٍ (ﷺ).

العِشْرُونَ: اعْتِقَادُهُمْ فِي مَخَارِيقِ السَّحَرَةِ وَأَمْثَالِهِمْ أَنَّهَا مِنْ كَرَامَاتِ الصَّالِحِينَ، وَنِسْبَتُهُ إِلَى الأَنْبِيَاءِ كَمَا نَسَبُوهُ لِسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

الحَادِيَةُ وَ العِشْرُونَ: تَعَبُّدُهُمْ بِالْمُكَاءِ والتَّصْدِيَةِ.

الثَّانِيَةُ وَالعِشْرُونَ: أَنَّهُمْ اِتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْواً وَلَعِباً.

الثَّالِثَةُ وَالعِشْرُونَ: أَنَّ الحَيَاةَ الدُّنْيَا غَرَّتْهُمْ، فَظَنُّوا أَنَّ عَطَاءَ اللهِ مِنْهَا يَدُلُّ عَلَى رِضَاهُ كَقَوْلِهِمْ: ﴿ **نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ** ﴾ [سبأ:٣٥].

الرَّابِعَةُ وَالعِشْرُونَ: تَرْكُ الدُّخُولِ فِي الحَقِّ إِذَا سَبَقَهُمْ إِلَيْهِ الضُّعَفَاءُ تَكَبُّراً وَأَنَفَةً، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ **وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ** ﴾ الآيات [الأنعام:٥٢ وما بعدها].

الخَامِسَةُ وَالعِشْرُونَ: الاسْتِدْلَالُ عَلَى بُطْلَانِهِ بِسَبْقِ الضُّعَفَاءِ، كَقَوْلِهِ: ﴿ **لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ** ﴾ [الأحقاف:١١].

ne nous y auraient pas devancés. ❵ (Sourate Al Aḥqâf, verset 11).

26ème question: La falsification du livre d'Allah (ﷻ) après l'avoir entendu et compris, alors qu'ils connaissaient [La vérité].

27ème question: L'écrit de faux livres et les attribuer à Allah, Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Malheur, donc, à ceux qui de leurs propres mains composent un livre puis le présentent comme venant d'Allah pour en tirer un vil profit !*** ❵ (Sourate La Vache, verset 79).

28ème question: Ils n'acceptaient que la vérité adoptée par leur communauté, Allah (ﷻ) dit : ❴ ***Ils disent : Nous croyons à ce qu'on a fait descendre sur nous.*** ❵ (Sourate La Vache, verset91).

29ème question: Malgré cela, Ils ne savaient pas ce que leur communauté disait, Allah (ﷻ) l'a mentionné dans Sa parole : ❴ ***Dis : Pourquoi donc avez-vous tué auparavant les prophètes d'Allah, si vous étiez croyants ?*** ❵ (Sourate La Vache, verset 91).

30ème question: C'est une des preuves d'Allah les plus étonnantes, lorsqu'ils ont délaissé la recommandation d'Allah en se réunissant, ils ont commis ce qu'Allah a interdit de la division, et sont devenus des sectes, chaque parti exultant de ce qu'il détenait.

31ème question: C'est aussi une des preuves les plus étonnantes : C'est leur forte hostilité envers la religion à laquelle ils appartenaient, et leur grande affection envers la religion des mécréants. Comme ils avaient fait avec le Prophète (ﷺ) quand il est venu à eux avec la religion de Moûssâ, or ils ont suivi les livres des sorciers qui font partie de la religion de la famille du Pharaon.

السَّادِسَةُ وَالعِشْرُونَ: تَحْرِيفُ كِتَابِ اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ.

السَّابِعَةُ وَالعِشْرُونَ: تَصْنِيفُ الكُتُبِ البَاطِلَةِ وَنِسْبَتُهَا إِلَى اللهِ، كَقَوْلِهِ: ﴿ **فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِندِ اللَّهِ** ﴾ [البقرة:٧٩].

الثَّامِنَةُ وَالعِشْرُونَ: أَنَّهُمْ لَا يَقْبَلُونَ مِنَ الحَقِّ إِلَّا الَّذِي مَعَ طَائِفَتِهِمْ، كَقَوْلِهِ: ﴿ **قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا** ﴾ [البقرة:٩١].

التَّاسِعَةُ وَالعِشْرُونَ: أَنَّهُمْ مَعَ ذَلِكَ لَا يَعْلَمُونَ بِمَا تَقُولُهُ طَائِفَتُهُمْ، كَمَا نَبَّهَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ بِقَوْلِهِ: ﴿ **قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ** ﴾ [البقرة:٩١].

الثَّلاثُونَ: وَهِيَ مِنْ عَجَائِبِ آيَاتِ اللهِ، أَنَّهُمْ لَمَّا تَرَكُوا وَصِيَّةَ اللهِ بِالاجْتِمَاعِ، وَارْتَكَبُوا مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ مِنَ الإِفْتِرَاقِ، صَارَ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحِينَ.

الحَادِيَةُ والثَّلاثُونَ: وَهِيَ مِنْ أَعْجَبِ الآيَاتِ أَيْضاً، مُعَادَاتُهُمُ الدِّينَ الَّذِي انْتَسَبُوا إِلَيْهِ غَايَةَ العَدَاوَةِ، وَمَحَبَّتُهُمْ دِينَ الكُفَّارِ الَّذِينَ عَادَوْهُمْ وَعَادَوْا نَبِيَّهُمْ وَفِئَتَهُمْ غَايَةَ المَحَبَّةِ، كَمَا فَعَلُوا مَعَ النَّبِيِّ (ﷺ) لَمَّا أَتَاهُمْ بِدِينِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَاتَّبَعُوا كُتُبَ السَّحَرَةِ، وَهِيَ مِنْ دِينِ آلِ فِرْعَوْنَ.

الثَّانِيَةُ وَ الثَّلاثُونَ: كُفْرُهُمْ بِالحَقِّ إِذَا كَانَ مَعَ مَنْ لَا يَهْوَوْنَهُ، كَمَا قَالَ تَعَالَى:

32ème question : La mécréance en la vérité si elle est détenue par autrui, comme Allah (ﷻ) a dit : ﴾ ***Et les Juifs disent : «Les Chrétiens ne tiennent sur rien ; et les Chrétiens disent : «Les Juifs ne tiennent sur rien»*** ﴿ (Sourate La Vache, verset 113).

33ème question : Le Reniement de ce qu'ils avaient déjà affirmé faire partie de leur religion, comme le pèlerinage à la maison d'Allah, à ce propos Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Qui donc aura en aversion la religion d'Ibrahim, sinon celui qui sème son âme dans la sottise ?*** ﴿ (Sourate La Vache, verset 130).

34ème question : Chaque secte prétendait être celle qui sera sauvée, Allah (ﷻ) les a démenti et dit : ﴾ ***Dis : Donnez votre preuve, si vous êtes véridiques.*** ﴿ [Sourate 2, La Vache, verset 111], Puis Il a expliqué la vérité et dit : ﴾ ***Non, mais quiconque soumet à Allah son être tout en faisant le bien*** ﴿ (Sourate La Vache, verset 130).

35ème question : L'adoration en découvrant leurs parties intimes, Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et quand ceux-ci commettent une turpitude, ils disent : C'est une coutume léguée par nos ancêtres et prescrite par Allah.*** ﴿ (Sourate Al A^{c}râf, verset 28).

36ème question : L'adoration en interdisant des choses licites, ainsi le fait d'associer à Allah.

37ème question : Ils ont pris leurs rabbins et moines comme seigneurs en dehors d'Allah.

38ème question : La profanation dans les attributs d'Allah, Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Mais vous pensiez qu'Allah ne savait pas beaucoup de ce que vous faisiez.*** ﴿ (Sourate Les Versets Détaillés, verset 22).

﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ﴾ [البقرة:١١٣].

الثَّالِثَةُ وَالثَّلاثُونَ: إِنْكَارُهُمْ مَا أَقَرُّوا أَنَّهُ مِنْ دِينِهِمْ، كَمَا فَعَلُوا فِي حَجِّ الْبَيْتِ، فَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَمَن يَرْغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلاَّ مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ﴾ [البقرة:١٣٠].

الرَّابِعَةُ وَالثَّلاثُونَ: أَنَّ كُلَّ فِرْقَةٍ تَدَّعِي أَنَّهَا النَّاجِيَةُ، فَأَكْذَبَهُمُ اللهُ بِقَوْلِهِ: ﴿ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ [البقرة:١١١]، ثُمَّ بَيَّنَ الصَّوَابَ بِقَوْلِهِ: ﴿ بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾ [البقرة:١٣٠].

الْخَامِسَةُ وَالثَّلاثُونَ: التَّعَبُّدُ بِكَشْفِ الْعَوْرَاتِ كَقَوْلِهِ: ﴿ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللهُ أَمَرَنَا بِهَا ﴾ [الأعراف:٢٨].

السَّادِسَةُ وَالثَّلاثُونَ: التَّعَبُّدُ بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ، كَمَا تَعَبَّدُوا بِالشِّرْكِ.

السَّابِعَةُ وَالثَّلاثُونَ: لِلتَّعَبُّدُ بِاتِّخَاذِ الأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللهِ.

الثَّامِنَةُ وَالثَّلاثُونَ: الإِلْحَادُ فِي الصِّفَاتِ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَلَٰكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ [فصلت:٢٢]

التَّاسِعَةُ وَالثَّلاثُونَ: الإِلْحَادُ فِي الأَسْمَاءِ، كَقَوْلِهِ: ﴿ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ﴾ [الرعد:٣٠].

39ème question: La profanation dans les noms d'Allah, Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Cependant qu'ils ne croient pas au Tout Miséricordieux.*** ﴿ (Sourate Le Tonnerre, verset 30).

40ème question : Leurs prétentions que l'univers s'est créé au hasard [*Taᶜṭîl*], comme les propos des gens du pharaon.

41ème question : Attribuer des défauts à Allah(ﷻ), comme l'enfant, le besoin, et la fatigue. Or, ils exemptaient leurs moines de ces défauts.

42ème question : L'association dans la royauté, comme l'avait dit les mazdéistes.

43ème question : Le reniement du destin.

44ème question : Contredire la religion d'Allah par le destin.

45ème question : L'opposition à la loi d'Allah par son destin.

46ème question : Insulter le temps, ils disaient : « ***Et seul le temps nous fait périr.*** » (Sourate L'Agenouillée, verset 24).

47ème question : L'attribution des bienfaits d'Allah à autrui, Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Ils reconnaissent le bienfait d'Allah ; puis, ils le renient.*** ﴿ (Sourate Les Abeilles, verset 83).

48ème question : La mécréance dans les signes d'Allah.

49ème question : Renier certains signes d'Allah.

50ème question : Ils disaient : « ***Allah n'a rien fait descendre sur un humain.*** » (Sourate Les bestiaux, verset 91).

51ème question : Ils disaient concernant le Coran : ﴾ ***Ce n'est là que la parole d'un humain*** ﴿ (Sourate Le Revêtu d'un Manteau, verset 25).

52ème question : La diffamation en la sagesse d'Allah.

الأَرْبَعُونَ: التَّعْطِيلُ، كَقَوْلِ آلِ فِرْعَوْنَ.

الحَادِيَةُ وَالأَرْبَعُونَ: نِسْبَةُ النَّقَائِصِ إِلَيْهِ سُبْحَانَهُ، كَالوَلَدِ وَالحَاجَةِ وَالتَّعَبِ، مَعَ تَنْزِيهِ رُهْبَانِهِمْ عَنْ بَعْضِ ذَلِكَ.

الثَّانِيَةُ وَالأَرْبَعُونَ: الشِّرْكُ فِي المُلْكِ، كَقَوْلِ المَجُوسِ.

الثَّالِثَةُ وَالأَرْبَعُونَ: جُحُودُ القَدَرِ.

الرَّابِعَةُ وَالأَرْبَعُونَ: الاحْتِجَاجُ عَلَى اللهِ بِهِ.

الخَامِسَةُ وَالأَرْبَعُونَ: مُعَارَضَةُ شَرْعِ اللهِ بِقَدَرِهِ.

السَّادِسَةُ وَالأَرْبَعُونَ: مَسَبَّةُ الدَّهْرِ، كَقَوْلِهِمْ: ﴿ **وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ** ﴾ [الجاثية:٢٤].

السَّابِعَةُ وَالأَرْبَعُونَ: إِضَافَةُ نِعَمِ اللهِ إِلَى غَيْرِهِ، كَقَوْلِهِ: ﴿ **يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا** ﴾ [النحل:٨٣].

الثَّامِنَةُ وَالأَرْبَعُونَ: الكُفْرُ بِآيَاتِ اللهِ.

التَّاسِعَةُ وَالأَرْبَعُونَ: جَحْدُ بَعْضِهَا.

الخَمْسُونَ: قَوْلُهُمْ: ﴿ **مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ** ﴾ [الأنعام:٩١].

الحَادِيَةُ وَالخَمْسُونَ: قَوْلُهُمْ فِي القُرْآنِ: ﴿ **إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ** ﴾ [المدّثر:٢٥].

الثَّانِيَةُ وَالخَمْسُونَ: القَدْحُ فِي حِكْمَةِ اللهِ تَعَالَى.

الثَّالِثَةُ وَالخَمْسُونَ: إِعْمَالُ الحِيَلِ الظَّاهِرَةِ وَالبَاطِنَةِ فِي دَفْعِ مَا جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى:

53ème question: L'utilisation des ruses visibles et invisibles pour repousser tout ce que les prophètes ont apporté, Allah (ﷻ) dit : ﴾ ***Et ils [les autres] se mirent à comploter. Allah a fait échouer leur complot*** ﴿ (Sourate La Famille d'Imrân, verset 54),

Ainsi que Sa parole : ﴾ ***Ainsi dit une partie des gens du Livre : Au début du jour, croyez à ce qui a été révélé aux Musulmans, mais, à la fin du jour, rejetez-le*** ﴿ (Sourate La Famille d'Imrân, verset 72).

54ème question: L'acceptation de la vérité pour pouvoir par la suite la repousser, comme le prouve le verset précédent.

55ème question: Le fanatisme pour une doctrine, Allah (ﷻ) dit à ce propos : ﴾ ***Ne croyez que ceux qui suivent votre religion...*** » (Sourate La Famille d'ᶜImrân, verset 73).

56ème question : L'appellation du suivi de l'Islam comme étant du *Shirk*. Allah (ﷻ) a mentionné cela dans le Coran et dit : ﴾ ***Il ne conviendrait pas à un être humain à qui Allah a donné le Livre, la Compréhension et la Prophétie, de dire ensuite aux gens : Soyez mes adorateurs, à l'exclusion d'Allah...*** ﴿ (Sourate La Famille d'ᶜImrân, versets : 79-80).

57ème question: L'altération des textes.

58ème question: Se moquer du livre d'Allah.

59ème question: La dénomination des gens de la guidée par des Sabéens et des Ḥachaouites (حَشْوِيَّة).

60ème question: La calomnie sur Allah.

61ème question: Le démenti.

62ème question: Lorsqu'ils étaient confondus par les preuves d'Allah, ils se plaignaient auprès des rois, et di-

﴿ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللهُ وَاللهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴾ [آل عمران:٥٤]، وَقَوْلُهُ: ﴿ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوا آخِرَهُ ﴾ [آل عمران:٧٢]

الرَّابِعَةُ وَالخَمْسُونَ: الإِقْرَارُ بِالحَقِّ لِيَتَوَصَّلُوا بِهِ إِلَى دَفْعِهِ كَمَا قَالَ فِي الآيَةِ.

الخَامِسَةُ وَالخَمْسُونَ: التَّعَصُّبُ لِلْمَذْهَبِ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ ﴾ [آل عمران:٨٣].

السَّادِسَةُ وَالخَمْسُونَ: تَسْمِيَةُ اتِّبَاعِ الإِسْلَامِ شِرْكاً، كَمَا ذَكَرَهُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللهِ ﴾ [آل عمران:٧٩-٨٠].

السَّابِعَةُ وَالخَمْسُونَ: تَحْرِيفُ الكَلِمِ عَنْ مَوَاضِعِهِ.

الثَّامِنَةُ وَالخَمْسُونَ: لَيُّ الأَلْسِنَةِ بِالكِتَابِ.

التَّاسِعَةُ وَالخَمْسُونَ: تَلْقِيبُ أَهْلِ الهُدَى بِالصُّبَاةِ وَالحَشْوِيَّةِ.

السِّتُّونَ: افْتِرَاءُ الكَذِبِ عَلَى اللهِ.

الحَادِيَةُ وَالسِّتُّونَ: التَّكْذِيبُ.

الثَّانِيَةُ وَالسِّتُّونَ: كَوْنُهُمْ إِذَا غُلِبُوا بِالحُجَّةِ فَزِعُوا إِلَى الشَّكْوَى لِلْمُلُوكِ، كَمَا قَالُوا: ﴿ أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ ﴾ [الأعراف:١٢٧].

saient : « ***Et les notables du peuple de Pharaon dirent : Laisseras-tu Moïse et son peuple commettre du désordre sur la terre*** » (Sourate Al A^{c}râf, verset 127).

63ème question : L'accusation des gens de la guidée d'avoir instauré la corruption sur terre, comme le prouve le verset précédent.

64ème question : Les accuser d'avoir dérogé à la religion du roi, comme Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Et lui-même te délaisser, toi et tes divinités ?*** ﴾ (Sourate Al A^{c}râf, verset 127) et Sa parole : « ***Je crains qu'il ne change votre religion*** » (Sourate Le Pardonneur, verset 26).

65ème question : Les accuser d'avoir dérogé à la divinité du roi, comme le prouve le verset précédent.

66ème question : Les accuser d'avoir altéré la religion, ils disaient : « ***Je crains qu'il ne change votre religion ou qu'il ne fasse apparaître la corruption sur terre.*** » (Sourate Le Pardonneur, verset 26).

67ème question : Les accuser d'avoir dérogé à la personne du roi, et disaient : « ***et lui-même te délaisser, toi et tes divinités*** » (Sourate Al A^{c}râf, verset 127).

68ème question : Leurs prétentions d'avoir agi selon la vérité qu'ils possédaient, et disaient : « ***Ils disent : Nous croyons à ce qu'on a fait descendre à nous*** » (Sourate La Vache, verset 91), et ils la délaissaient par la suite.

69ème question : Les ajouts dans l'adoration, comme les rites qu'ils effectuaient le jour d'Achoura'.

70ème question : La réduction d'une partie de l'adoration comme le fait de délaisser le stationnement à ^{c}Arafât.

71ème question : Le délaissement des actes obligatoires par piété.

الثَّالِثَةُ وَالسِّتُّونَ: رَمْيُهُمْ إِيَّاهُمْ بِالفَسَادِ فِي الأَرْضِ، كَمَا فِي الآيَةِ.

الرَّابِعَةُ وَالسِّتُّونَ: رَمْيُهُمْ إِيَّاهُمْ بِانْتِقَاصِ دِينِ المَلِكِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ** ﴾ [الأعراف:١٢٧]، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ** ﴾ [غافر:٢٦].

الخَامِسَةُ وَالسِّتُّونَ: رَمْيُهُمْ إِيَّاهُمْ بِانْتِقَاصِ آلِهَةِ المَلِكِ، كَمَا فِي الآيَةِ.

السَّادِسَةُ وَالسِّتُّونَ: رَمْيُهُمْ إِيَّاهُمْ بِتَبْدِيلِ الدِّينِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الأَرْضِ الْفَسَادَ** ﴾ [غافر:٢٦].

السَّابِعَةُ وَالسِّتُّونَ: رَمْيُهُمْ إِيَّاهُمْ بِانْتِقَاصِ المَلِكِ كَقَوْلِهِمْ: ﴿ **وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ** ﴾ [الأعراف:١٢٧]

الثَّامِنَةُ وَالسِّتُّونَ: دَعْوَاهُمُ العَمَلَ بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الحَقِّ، كَقَوْلِهِمْ: ﴿ **نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا** ﴾ [البقرة:٩١]، مَعَ تَرْكِهِمْ إِيَّاهُ.

التَّاسِعَةُ وَالسِّتُّونَ: الزِّيَادَةُ فِي العِبَادَةِ، كَفِعْلِهِمْ يَوْمَ عَاشُورَاءَ.

السَّبْعُونَ: نَقْصُهُمْ مِنْهَا، كَتَرْكِهِمُ الوُقُوفَ بِعَرَفَاتٍ.

الحَادِيَةُ وَالسَّبْعُونَ: تَرْكُهُمُ الوَاجِبَ وَرَعاً.

الثَّانِيَةُ وَالسَّبْعُونَ: تَعَبُّدُهُمْ بِتَرْكِ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ.

72ème question : Ils pratiquaient leurs adorations par le délaissement des délices attribués.

73ème question : Ils pratiquaient leurs adorations par le délaissement de la parure d'Allah.

74ème question : Ils appelaient les gens à l'égarement sans le savoir.

75ème question : Ils appelaient les gens à la mécréance toute en le sachant.

76ème question : L'énorme ruse comme les actes du peuple de Noûḥ (Noé).

77ème question : Leurs guides étaient soit des savants débauchés, soit des adorateurs ignorants, Allah (ﷻ) dit : « ***Alors qu'un groupe d'entre eux, après avoir entendu et compris la parole d'Allah*** » jusqu'à Sa parole : « ***Et il y a parmi eux des illettrés qui ne savent rien du Livre hormis des prétentions*** » (Sourate La Vache, versets :75-78).

78ème question : Ils prétendaient être les bien-aimés d'Allah à l'exclusion des autres.

79ème question : Ils prétendaient aimer Allah, alors qu'ils délaissaient Sa loi, Allah (ﷻ) leur a recommandé par Sa parole : ﴿ ***Dis : Si vous aimez vraiment Allah, suivez-moi*** ﴾

(Sourate La Famille de ᶜImrân, verset 31).

80ème question : Leurs faux espoirs, et à ce propos, ils disaient : ﴿ ***Et ils ont dit : Le Feu ne nous touchera que pour quelques jours comptés*** ﴾ (Sourate La Vache, verset 80), ainsi que leurs paroles : ﴿ ***Et ils ont dit : Nul n'entrera au Paradis que Juifs ou Chrétiens.*** ﴾ (Sourate La Vache, verset 111).

81ème question : Le fait de prendre les tombes de leurs Prophètes et des hommes pieux comme lieux de prière.

الثَّالِثَةُ وَالسَّبْعُونَ: تَعَبُّدُهُمْ بِتَرْكِ زِينَةِ اللهِ.

الرَّابِعَةُ وَالسَّبْعُونَ: دَعْوَتُهُمُ النَّاسَ إِلَى الضَّلَالِ بِغَيْرِ عِلْمٍ.

الخَامِسَةُ وَالسَّبْعُونَ: دَعْوَتُهُمْ إِيَّاهُمْ إِلَى الكُفْرِ مَعَ العِلْمِ.

السَّادِسَةُ وَالسَّبْعُونَ: المَكْرُ الكُبَّارُ، كَفِعْلِ قَوْمِ نُوحٍ.

السَّابِعَةُ وَالسَّبْعُونَ: أَنَّ أَئِمَّتَهُمْ إِمَّا عَالِمٌ فَاجِرٌ وَإِمَّا عَابِدٌ جَاهِلٌ، كَمَا فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللهِ ﴾، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ ﴾ [البقرة:٧٥-٧٨].

الثَّامِنَةُ وَالسَّبْعُونَ: دَعْوَاهُمْ أَنَّهُمْ أَوْلِيَاءُ اللهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ.

التَّاسِعَةُ وَالسَّبْعُونَ: دَعْوَاهُمْ مَحَبَّةَ اللهِ مَعَ تَرْكِهِمْ شَرْعَهُ، فَطَالَبَهُمْ اللهُ بِقَوْلِهِ: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ ﴾ [آل عمران:٣١].

الثَّمَانُونَ: تَمَنِّيهِمُ الأَمَانِيَّ الكَاذِبَةَ، كَقَوْلِهِمْ: ﴿ لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً ﴾ [البقرة:٨٠]، وَقَوْلِهِمْ: ﴿ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى ﴾ [البقرة:١١١].

الحَادِيَةُ وَالثَّمَانُونَ: اتِّخَاذُ قُبُورِ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ.

82ème question : Le fait de prendre ce qui reste de leurs Prophètes comme lieux de prières comme cela fût rapporté selon ᶜOmar.

83ème question : Orner les tombes de lampes.

84ème question : Faire des tombes un lieu de pèlerinage (*ᶜÎd*).

85ème question : Le sacrifice auprès des tombes.

86ème question : La recherche de la bénédiction auprès de ce qui reste des plus grandes personnes de leurs communautés, comme « la maison de réunion (*Dar An-Nadwah*) » qui était une grande fierté pour celui qui la détenait, à son propos, on avait dit à Ḥakim Ibn Ḥazm : « *Tu as vendu l'honneur de Qouraysh ?* » Il répondit : « *Tout honneur disparait sauf la piété* ».

87ème question : Se vanter des mérites des ancêtres.

88ème question : Insulter les origines.

89ème question : Demander la pluie (*Istisqâ'*) aux étoiles.

90ème question : Les lamentations lors d'un décès.

91ème question : Leurs meilleurs mérites étaient l'injustice, et Allah a mentionné cela à plusieurs reprises.

92ème question : Leur plus grand mérite était de se vanter , bien que cela soit en vrai il fut interdit

93ème question : Le fait que la personne se fanatise pour sa communauté, que ce soit pour la vérité ou la fausseté, était une chose indispensable pour eux.

94ème question : Il fait partie de leur religion, de juger l'homme par le crime émané par autrui, Allah (ﷻ) a fait descendre : ﴿ ***Et nul ne portera le fardeau d'autrui*** ﴾ (Sourate Le voyage nocturne, verset 15).

الثَّانِيَةُ وَالثَّمَانُونَ: اتِّخَاذُ آثَارِ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ كَمَا ذُكِرَ عَنْ عُمَرَ.

الثَّالِثَةُ وَالثَّمَانُونَ: اتِّخَاذُ السُّرُجِ عَلَى القُبُورِ.

الرَّابِعَةُ وَالثَّمَانُونَ: اتِّخَاذُهَا أَعْيَاداً.

الخَامِسَةُ وَالثَّمَانُونَ: الذَّبْحُ عِنْدَ القُبُورِ.

السَّادِسَةُ وَالثَّمَانُونَ: التَّبَرُّكُ بِآثَارِ المُعَظَّمِينَ كَدَارِ النَّدْوَةِ، وَافْتِخَارِ مَنْ كَانَتْ تَحْتَ يَدِهِ بِذَلِكَ، كَمَا قِيلَ لِحَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ: بِعْتَ مَكْرَمَةَ قُرَيْشٍ. فَقَالَ: ذَهَبَتِ المَكَارِمُ إِلَّا التَّقْوَى.

السَّابِعَةُ وَالثَّمَانُونَ: الفَخْرُ بِالأَحْسَابِ.

الثَّامِنَةُ وَالثَّمَانُونَ: الطَّعْنُ فِي الأَنْسَابِ.

التَّاسِعَةُ وَالثَّمَانُونَ: الاسْتِسْقَاءُ بِالأَنْوَاءِ.

التِّسْعُونَ: النِّيَاحَةُ.

الحَادِيَةُ وَالتِّسْعُونَ: أَنَّ أَجَلَّ فَضَائِلِهِمُ البَغْيُ، فَذَكَرَ اللهُ فِيهِ مَا ذَكَرَ.

الثَّانِيَةُ وَالتِّسْعُونَ: أَنَّ أَجَلَّ فَضَائِلِهِمْ الفَخْرُ، وَلَوْ بِحَقٍّ، فَنُهِيَ عَنْهُ.

الثَّالِثَةُ وَالتِّسْعُونَ: أَنَّ تَعَصُّبَ الإِنْسَانِ لِطَائِفَتِهِ عَلَى الحَقِّ وَالبَاطِلِ أَمْرٌ لَا بُدَّ مِنْهُ عِنْدَهُمْ فَذَكَرَ اللهُ فِيهِ مَا ذَكَرَ.

الرَّابِعَةُ وَالتِّسْعُونَ: أَنَّ مِنْ دِينِهِمْ أَخْذَ الرَّجُلِ بِجَرِيمَةِ غَيْرِهِ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ﴾ [الإسراء:١٥].

95ème question: Reprocher à l'homme ce qu'a fait autrui, le Prophète (ﷺ) a dit : ﴿ ***L'as-tu insulté par sa mère ? Tu es un homme qui a une caractéristique de la Jâhiliyyah !*** ﴾.

96ème question: Se vanter d'avoir le pouvoir de contrôler La Maison d'Allah (*Al-Bayt*), Allah (ﷻ) les a maudits et a dit : ﴿ ***Enflant d'orgueil, et vous les dénigriez au cours de vos veillées.*** ﴾ (Sourate Les Croyants, verset 67).

97ème question : Se vanter d'être les descendants des prophètes, Allah (ﷻ) les a défiés par Sa parole : ﴿ ***Voilà une génération bel et bien révolue. À elle ce qu'elle a acquis.*** ﴾ [Sourate La Vache, verset 134].

98ème question : Se vanter par les professions, comme ont fait les gens des deux voyages face aux gens de l'agriculture.

99ème question : Ils accordaient une très grande importance à la vie d'ici-bas, ils disaient : ﴿ ***Et ils dirent : Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre ce Coran sur un haut personnage de l'une des deux cités ?*** *(La Mecque et Ṭaïf)* ﴾ (Sourate L'Ornement, verset 31).

100ème question : Remettre en cause les décisions d'Allah.

101ème question: Le mépris des pauvres, alors Allah (ﷻ) a fait descendre Sa parole : ﴿ ***Et ne repousse pas ceux qui, matin et soir, implorent leur seigneur*** ﴾ (Sourate Les bestiaux, verset 52).

102ème question: L'accusation de ceux qui ont suivi les prophètes de ne pas être sincères et qu'ils désiraient seulement la vie de ce monde, Alors Allah (ﷻ) leur a répondus : ﴿ ***Leur demander compte ne t´incombe en rien, et te demander compte ne leur incombe en rien*** ﴾ (Sourate Les bestiaux, versets :52).

103ème question : Le reniement des anges.

الخَامِسَةُ وَالتِّسْعُونَ: تَعْيِيرُ الرَّجُلِ بِمَا فِي غَيْرِهِ فَقَالَ: «**أَعَيَّرْتَهُ بِأُمِّهِ؟ إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ**».

السَّادِسَةُ وَالتِّسْعُونَ: الافْتِخَارُ بِوِلَايَةِ البَيْتِ، فَذَمَّهُمُ اللهُ بِقَوْلِهِ: ﴿ **مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ** ﴾ [المؤمنون:٦٧].

السَّابِعَةُ وَالتِّسْعُونَ: الافْتِخَارُ بِكَوْنِهِمْ ذُرِّيَّةَ الأَنْبِيَاءِ، فَأَتَى اللهُ بِقَوْلِهِ: ﴿ **تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ** ﴾ [البقرة:١٣٤].

الثَّامِنَةُ وَالتِّسْعُونَ: الافْتِخَارُ بِالصَّنَائِعِ، كَفِعْلِ أَهْلِ الرِّحْلَتَيْنِ عَلَى أَهْلِ الحَرْثِ.

التَّاسِعَةُ وَالتِّسْعُونَ: عَظَمَةُ الدُّنْيَا فِي قُلُوبِهِمْ، كَقَوْلِهِمْ: ﴿ **وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ** ﴾ [الزخرف:٣١].

المِئَةُ: التَّحَكُّمُ عَلَى اللهِ، كَمَا فِي الآيَةِ.

الحَادِيَةَ بَعْدَ المِئَةِ: ازْدِرَاءُ الفُقَرَاءِ، فَأَتَاهُمْ بِقَوْلِهِ: ﴿ **وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ** ﴾ [الأنعام:٥٢].

الثَّانِيَةَ بَعْدَ المِئَةِ: رَمْيُهُمْ أَتْبَاعَ الرُّسُلِ بِعَدَمِ الإِخْلَاصِ وَطَلَبِ الدُّنْيَا، فَأَجَابَهُمْ بِقَوْلِهِ: ﴿ **مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ** ﴾ [الأنعام:٥٢] وَأَمْثَالِهَا.

الثَّالِثَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الكُفْرُ بِالمَلَائِكَةِ.

104ème question : Le reniement des prophètes.

105ème question : Le reniement des livres.

106ème question : Se détourner de ce qu'Allah a envoyé.

107ème question : Le reniement du Jour de La résurrection.

108ème question : Démentir la rencontre d'Allah.

109ème question : Démentir une partie de ce que les prophètes ont apporté sur le jour de la résurrection, comme dans Sa parole : ﴿ ***Ceux-là qui ont nié les signes de leur Seigneur, ainsi que Sa rencontre.*** ﴾ (Sourate La Caverne, verset 105), et démentir Sa parole : ﴿ ***Maître du Jour de la rétribution.*** ﴾ (Sourate L'Ouverture, verset 4), et Sa parole : ﴿ ***Avant que vienne le jour où il n'y aura ni rançon ni amitié ni intercession***... ﴾ [Sourate La Vache, verset 254], ainsi que Sa parole : ﴿ ***à l'exception de ceux qui auront témoigné de la vérité en pleine connaissance de cause.*** ﴾ (Sourate L'Ornement, verset 86).

110ème question : Tuer ceux qui ordonnent le bien et la justice.

111ème question : Croire à la magie (*Jibt*) et au *Ṭâghoût*.

112ème question : Préférer la religion des polythéistes à la religion des musulmans.

113ème question : Mêler le faux à la vérité.

114ème question : La dissimulation de la vérité tout en le sachant.

115ème question : La base de l'égarement, c'est le fait de parler sur Allah sans science.

116ème question : La contradiction flagrante lorsqu'ils ont démenti la vérité, Allah (ﷻ) dit à ce propos : ﴿ ***Plutôt, ils traitent de mensonge la vérité qui leur est venue : les***

الرَّابِعَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الكُفْرُ بِالرُّسُلِ.

الخَامِسَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الكُفْرُ بِالكُتُبِ.

السَّادِسَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الإِعْرَاضُ عَمَّا جَاءَ عَنِ اللهِ.

السَّابِعَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الكُفْرُ بِاليَوْمِ الآخِرِ.

الثَّامِنَةَ بَعْدَ المِئَةِ: التَّكْذِيبُ بِلِقَاءِ اللهِ.

التَّاسِعَةَ بَعْدَ المِئَةِ: التَّكْذِيبُ بِبَعْضِ مَا أَخْبَرَتْ بِهِ الرُّسُلُ عَنِ اليَوْمِ الآخِرِ، كَمَا فِي قَوْلِهِ: ﴿ **أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ** ﴾ [الكهف:١٠٥]، وَمِنْهَا التَّكْذِيبُ بِقَوْلِهِ: ﴿ **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ** ﴾ [الفاتحة:٤]، وَقَوْلِهِ: ﴿ **لاَ بَيْعٌ فِيهِ وَلاَ خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ** ﴾ [البقرة:٢٥٤]، وَقَوْلِهِ: ﴿ **إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ** ﴾ [الزخرف:٨٦].

العَاشِرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: قَتْلُ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالقِسْطِ مِنَ النَّاسِ.

الحَادِيَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الإِيمَانُ بِالجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ.

الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: تَفْضِيلُ دِينِ المُشْرِكِينَ عَلَى دِينِ المُسْلِمِينَ.

الثَّالِثَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: لَبْسُ الحَقِّ بِالبَاطِلِ.

الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: كِتْمَانُ الحَقِّ مَعَ العِلْمِ بِهِ.

الخَامِسَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: قَاعِدَةُ الضَّلَالِ، وَهِيَ القَوْلُ عَلَى اللهِ بِلَا عِلْمٍ.

السَّادِسَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: التَّنَاقُضُ الوَاضِحُ لمَا كَذَّبُوا بِالحَقِّ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ **بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ** ﴾ [ق:٥].

voilà donc dans une situation confuse ❫ (Sourate La caverne, verset 5).

117ème question : Croire en une partie de la révélation.

118ème question : Différencier entre les prophètes.

119ème question : Ils polémiquaient sur des choses dont ils n'ont pas connaissance.

120ème question : Leurs prétentions de suivre les prédécesseurs.

121ème question : Ils écartaient du sentier d'Allah celui qui croyait en Lui.

122ème question : Avoir de l'affection envers la mécréance et les mécréants.

123ème, 124ème, 125ème, 126ème, 127ème et 128ème : *Al-ᶜIyâfah* (consiste à effrayer les oiseaux), *Aṭ-Ṭarq* (correspond à des traits que l'on trace au sol), *Aṭ-Ṭiyarah* (augure), la voyance, prendre pour juge le *Ṭâghoût* et la déplaisance de marier deux esclaves. Et Allah (ﷻ) est le Savant de toute chose.

Que l'éloge d'Allah et Son Salut soient sur Mohammed, sur sa famille et ses compagnons.

السَّابِعَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: الإِيمَانُ بِبَعْضِ المُنَزَّلِ دُونَ بَعْضٍ.

الثَّامِنَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: التَّفْرِيقُ بَيْنَ الرُّسُلِ.

التَّاسِعَةَ عَشْرَةَ بَعْدَ المِئَةِ: مُخَاصَمَتُهُمْ فِيمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ.

العِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ: دَعْوَاهُمُ اتِّبَاعَ السَّلَفِ مَعَ التَّصْرِيحِ بِمُخَالَفَتِهِمْ.

الحَادِيَةُ والعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ: صَدُّهُمْ عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنْ آمَنَ بِهِ.

الثَّانِيَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ: مَوَدَّتُهُمُ الكُفْرَ وَالكَافِرِينَ.

الثَّالِثَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ وَالرَّابِعَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ وَالخَامِسَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ وَالسَّادِسَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ وَالسَّابِعَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ وَالثَّامِنَةُ وَالعِشْرُونَ بَعْدَ المِئَةِ: العِيَافَةُ، وَالطَّرْقُ، وَالطِّيَرَةُ، وَالكَهَانَةُ، وَالتَّحَاكُمُ إِلَى الطَّاغُوتِ، وَكَرَاهَةُ التَّزْوِيجِ بَيْنَ العَبْدَيْنِ. وَاللهُ أَعْلَمُ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

La signification du *Ṭâghoût*

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

مَعْنَى الطَّاغُوتِ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

Shaykh Mohammed Ibn ᶜAbd Ạl Wahhâb (رحمه الله) dit :

Sache, -qu'Allah te fasse miséricorde- que la première chose qu'Allah (ﷻ) a ordonnée aux fils d'Ādam est : de mécroire au *Ṭâghoût*, et de croire en Allah (ﷻ).

Ceci nous est indiqué par la parole d'Allah (ﷻ) :

﴿ ***Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messager, [pour leur dire] : "Adorez Allah et écartez-vous du Ṭâghoût ".*** ﴾ (Sourate Les abeilles, verset 36)

Quant à la façon de mécroire au *Ṭâghoût*, c'est : de croire en l'invalidité de l'adoration d'un autre qu'Allah, de la délaisser, de la détester, de déclarer mécréant celui qui la pratique, et de prendre pour ennemis ses adeptes.

Quant à la signification d'avoir la foi en Allah, c'est : de croire qu'Allah (ﷻ) est la Seule et l'Unique divinité qu'il faut adorer, en excluant tout autre chose, en ne vouant l'ensemble des adorations qu'à Allah (ﷻ), et en rejetant toute adoration vouée à un autre que Lui (ﷻ).

C'est aussi le fait d'aimer ceux qui vouent un culte exclusif à Allah (ﷻ), et de les prendre pour alliés, et de détester les gens du polythéisme (*Ash-Shirk*), et de les considérer comme ennemis.

بسم الله الرحمن الرحيم

اِعْلَمْ رَحِمَكَ اللهُ تعَالَى؛ أَنَّ أَوَّلَ مَا فَرَضَ اللهُ عَلَى اِبْنِ آدَمَ الكُفْرَ بِالطَّاغُوتِ، والإِيمَانَ بِاللهِ وَالدَّلِيلُ قَوْلَهُ تعَالَى: ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولاً أَنِ اعْبُدُوا اللهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴾

فَأَمَّا صِفَةُ الكُفْرِ بِالطَّاغُوتِ، أَنْ تَعْتَقِدَ بُطْلَانَ عِبَادَةِ غَيْرِ اللهِ وَتَتْرُكَهَا وتُبْغِضَهَا، وتُكَفِّرَ أَهْلَهَا وتُعَادِيَهُمْ. وَأَمَّا مَعْنَى الإِيمَانِ بِاللهِ أَنْ تَعْتَقِدَ أَنَّ اللهَ هُوَ الإِلَهُ المَعْبُودُ وَحْدَهُ دُونَ ما سِوَاه، وتُخْلِصَ جَمِيعَ أَنْوَاعِ العِبَادَةِ كُلِّهَا لِلهِ وتَنْفِيهَا عَن كُلِّ مَعْبُودٍ سِوَاهُ، وتُحِبَّ أَهْلَ الإِخْلَاصِ وتُوَالِيَهُمْ، وتُبْغِضَ أَهْلَ الشِّرْكِ وتُعَادِيَهُمْ

Ceci est de la religion d'Ibrâhîm, toute personne qui s'en éloigne a fait preuve de faiblesse d'esprit et c'est cela le bel exemple qu'Allah nous a demandé de suivre quand Il dit :

﴿ ***Certes, vous avez eu un bel exemple [à suivre] en Ibrâhîm et en ceux qui étaient avec lui, quand ils dirent à leur peuple : «Nous vous désavouons, vous et ce que vous adorez en dehors d'Allah. Nous mécroyons en vous, désormais entre vous et nous, l'inimitié et la haine sont à jamais déclarées jusqu'à ce que vous croyiez en Allah, seul».*** ﴾ (Sourate L'éprouvée, verset 4)

Le *Ṭâghoût* est un mot qui englobe tout ce qui accepte de se faire adorer en dehors d'Allah, que ce soit un objet d'adoration, un être que l'on suit ou à qui l'on obéit dans autre que l'obéissance d'Allah et de Son messager, est un *Ṭâghoût*.

Les *Ṭawâghît* sont nombreux, mais à leur tête il y en a cinq :

1) Satan qui appelle les gens à adorer autre qu'Allah (ﷻ), la preuve de cela est dans le verset :

﴿ ***Ne vous ai-Je pas engagés, enfants d'Adam, à ne pas adorer le Diable ? Car il est vraiment pour vous un ennemi déclaré.*** ﴾ (Sourate Yâ-Sîn, verset 60)

2) Le gouverneur tyran qui change les lois d'Allah, la preuve de cela est le verset :

﴿ ***N'as-tu pas vu ceux qui prétendent croire à ce qu'on a fait descendre vers toi [prophète] et à ce qu'on a fait descendre avant toi ? Ils veulent prendre pour juge le Ṭâghoût, alors que c'est en lui qu'on leur a commandé de ne pas croire. Mais le Diable veut les égarer très loin, dans l'égarement.*** ﴾ (Sourate Les femmes, verset 60)

وهَذِهِ مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ الَّتِي سَفِهَ نَفْسَهُ مَنْ رَغِبَ عَنْهَا، وهَذِهِ هِيَ الأُسْوَةُ الَّتِي أَخْبَرَ اللهُ بِهَا في قَوْلِهِ تَعَالى ﴿ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَداً حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ ﴾

وَالطَّاغُوتُ عَامٌّ، فَكُلُّ مَا عُبِدَ مِنْ دُونِ اللهِ ورَضِيَ بِالعِبَادَةِ مِنْ مَعْبُودٍ أَوْ مَتْبُوعٍ أَوْ مُطَاعٍ فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللهِ ورَسُولِهِ فَهُوَ طَاغُوتٌ ،وَالطَوَاغِيتُ كَثِيرَةٌ، ورُؤُوسُهُم خَمْسَةٌ:

الأَوَّلُ: الشَّيْطَانُ الدَّاعِي إِلَى عِبَادَةِ غَيْرِ اللهِ والدَلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴾

الثَّانِي: الحَاكِمُ الجَائِرُ المُغَيِّرُ لِأَحْكَامِ اللهِ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تعَالَى: ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلالاً بَعِيداً ﴾

3) Celui qui gouverne par une autre loi que celle qu'Allah (ﷻ) a révélée, la preuve de cela est le verset :

❪ ***Et ceux qui ne gouvernent pas d'après ce qu'Allah a fait descendre sont les mécréants.*** ❫ (Sourate La table servie, verset 44)

4) Celui qui prétend connaître l'invisible, et la preuve de cela est le verset :

❪ ***[C'est Lui] qui connaît le mystère. Il ne dévoile Son mystère à personne, sauf à celui qu'Il agrée comme Messager et qu'Il fait précéder et suivre de gardiens vigilants.*** ❫ (Sourate Les djinns, versets 26-27)

Le Très-Haut a dit aussi :

❪ ***C'est Lui qui détient les clefs de l'invisible. Nul autre que Lui ne les connaît. Et Il connaît ce qui est dans la terre ferme comme dans la mer. Et pas une feuille ne tombe sans qu'Il ne le sache. Et pas une graine dans les ténèbres de la terre, rien de frais ou de sec, qui ne soit enregistré dans un livre explicite.*** ❫ (Sourate Les bestiaux, verset 59)

5) Celui qui est adoré en dehors d'Allah tout en étant satisfait de cette adoration, et la preuve réside dans la Parole d'Allah (ﷻ) :

❪ ***Et quiconque d'entre eux dirait : «Je suis une divinité en dehors de Lui». Nous le rétribuerons de l'Enfer. C'est ainsi que Nous rétribuons les injustes.*** ❫ (Sourate Les Prophètes, verset 29)

Et sache, que l'homme ne sera pas croyant en Allah (ﷻ) tant qu'il n'aura pas mécru au *Ṭâghoût*.

La preuve de cela est la parole d'Allah le Très-Haut :

الثَّالِثُ: الَّذي حكَمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللهُ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴾

الرَّابِعُ: الَّذي يَدَّعِي عِلْمَ الغَيْبِ مِنْ دُونِ اللهِ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ عَالِمُ الْغَيْبِ فَلا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَداً إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَداً ﴾

وقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لا يَعْلَمُهَا إِلاَّ هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلاَّ يَعْلَمُهَا وَلا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الأَرْضِ وَلا رَطْبٍ وَلا يَابِسٍ إِلاَّ فِي كِتَابٍ مُبِين ﴾

الخَامِسُ: الَّذي يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ وهُوَ رَاضٍ بِالعِبَادَة، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴾

﴾ ***La guidée et la déviation se sont clairement dissociés. Dès lors, quiconque mécroit au Ṭâghoût et croit en Allah, saisit l'anse la plus solide, qui ne peut se briser. Et Allah est Audient et Omniscient.*** ﴿ (La vache : 256)

La guidée : est la religion de Mohammed (ﷺ).

La déviation : est la religion d'Abou Jahl.

L'anse la plus solide, qui ne peut se briser : c'est le témoignage qu'il n'y a aucune divinité digne d'être adorée hormis Allah, qui comporte une négation (« aucune divinité ») et une affirmation (« hormis Allah ») La négation est : le reniement de tout ce qui est adoré en dehors d'Allah, et l'affirmation : de toute forme d'adoration vouée à Allah Seul sans rien Lui associer.

وَاعْلَمْ أَنَّ الإِنْسَانَ لاَ يَصيرُ مُؤْمِنًا بِاللهِ إِلَّا بِالكُفْرِ بِالطَّاغُوتِ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالعُرْوَةِ الْوُثْقَى لا انْفِصَامَ لَهَا وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾

الرُّشْدُ: دِينُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَالغَيُّ: دِينُ أَبِي جَهْلٍ.

وَالعُرْوَةُ الوُثْقَى: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وهِيَ مُتَضَمِّنَةٌ لِلنَّفْيِ والإِثْبَاتِ، تَنْفِي جَمِيعَ أَنْوَاعِ العِبَادَةِ عَنْ غَيْرِ اللهِ تَعَالَى، وتُثْبِتُ جَمِيعَ أَنْوَاعِ العِبَادَةِ كُلِّهَا لِلهِ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ.

Quatre questions au polythéiste

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

أَرْبَعُ قَواعِدَ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

Shaykh Mohammed Ibn ᶜAbd Al Wahhâb (رحمه الله) dit :

Voici quatre règles, il convient que toute personne médite sur celles-ci, de les comprendre d'une véritable compréhension avec le cœur, ainsi cela se répercutera sur ses membres.

La première : Si la personne décède en connaissant seulement les différents termes à prononcer dans la prière, est-ce qu'il a avec lui des œuvres qui lui permettront d'entrer au Paradis et d'être sauvé de l'Enfer ? Oui ou non ?

La deuxième : Toutes ces cérémonies (polythéistes et innovées) pratiquées auprès de ces édifices, existaient-elles ? Ou bien existait-il de celles-ci rien qu'une chose de l'époque du Prophète (ﷺ), ou encore à l'époque de ses quatre califes bien-guidés, soit lors des générations dont l'éloge a été fait ? Oui ou non ?

La troisième : Ce qu'ils font lors de celles-ci en se dirigeant vers autre qu'Allah (ﷻ) et en adorant (autre que Lui) par le fait de leur demander d'exaucer leurs invocations, de subvenir à leurs besoins, de secourir l'affligé.

N'est-ce pas ce que les polythéistes arabes faisaient - Avant l'envoi du Prophète (ﷺ) - devant *Al-Lât* ou *Al ᶜOuzzâ* ou *Manât*, exactement la même chose ! Oui ou non ?

La quatrième : Celui qui a accompli cela alors qu'il est musulman croyant, a-t-il mécru et annulé sa foi par cela ? Oui ou non ?

بسم الله الرحمن الرحيم

قالَ رَحِمَهُ اللهُ تعالَى:

هَذِهِ أَرْبعُ قَواعِدَ، يَنْبَغِي لِكُلِّ إِنْسانٍ يَتَأَمَّلَهُنَّ، وَيَفْهَمَهُنَّ فَهْمَ قَلْبٍ، يَفِيضُ عَمَلُهُنَّ عَلى الجَوارِحِ.

الأُولى: الإِنْسانُ إِذا ماتَ عَلى ما عَلِمَ مِنْ أَلْفاظِ الصَّلاةِ فَقَطْ، هَلْ مَعَهُ دِينٌ يَدْخُلُ بِهِ الجَنَّةَ؟ وَيُنْجِيهِ مِنَ النّارِ؟ أَمْ لا؟

الثّانِيَةُ: هَذِهِ الحَوادِثُ عِنْدَ المَقاماتِ، وَنَحْوِها، هَلْ هِيَ تُوجَدُ؟ أَوْ شَيْءٌ مِنْها فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَخُلَفائِهِ الرّاشِدِينَ؟ وَالقُرُونِ المُثْنى عَلَيْهِمْ؟ أَمْ لا؟.

الثّالِثَةُ: هَذا الَّذِي يَفْعَلُونَهُ عِنْدَها مِنَ القَصْدِ، وَالتَّوَجُّهِ، مِنْ إِجابَةِ الدَّعَواتِ، وَقَضاءِ الحاجاتِ، وَإِغاثَةِ اللَّهَفاتِ، هَلْ هُوَ الَّذِي يَفْعَلُهُ مُشْرِكُوا العَرَبِ؟ قَبْلَ مَبْعَثِ النَّبِيِّ صَلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عِنْدَ اللّاتِ، وَالعُزّى، وَمَناةَ، سَواءٌ بِسَواءٍ؟ أَمْ لا؟.

الرّابِعَةُ: مَنْ فَعَلَ هَذا، وَهُوَ مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ، هَلْ يَكْفُرُ وَيَحْبُطُ إِيمانُهُ بِذَلِكَ؟ أَمْ لا؟

Si la première (question) te pose problème, médite juste sur les questions des deux anges dans la tombe et ce que dira une catégorie de personnes : « *Ah Ah ! Je ne sais pas ! J'ai entendu les gens dire cela alors j'ai dit exactement comme eux.* »

Si tu réponds à la deuxième (question), que ces pratiques existaient, alors à toi de le prouver.

Quant à la troisième, si tu évoques le fait que tu n'avais pas l'intention (de les adorer) et qu'il y a donc une différence entre celui qui a l'intention et celui qui ne l'a pas. Cette différence doit être prouvée par des preuves du Coran ou de la Sounnah, ou en se basant sur un consensus de la communauté.

Enfin la quatrième, si tu prétends que l'Islam protège contre la mécréance quand bien même tu as accompli et pratiqué ce que tu fais, alors un conseil retourne au chapitre du statut de l'apostat (dans les livres de jurisprudence) par exemple dans le livre «*Al Iqnâ*ᶜ» (livre de jurisprudence de l'école hanbalite d'Aboû An-Najâ Al Ḥajâwî) ou autres.

Et Allah (ﷻ) est le plus Savant !

فَإِن أَشْكَلَتْ عَلَيْكَ الأُولى، فَانْظُرْ إِلى سُؤالِ المَلَكَيْنِ فِي القَبْرِ، وَقَوْلِهِ: هاه، هاه، لا أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيئاً، فَقُلْتُ مِثْلَهُمْ؛

الثَّانِيَةُ: إِنْ قُلْتَ تُوجَدُ، فَعَلَيْكَ الإِثْباتُ؛

الثَّالِثَةُ: إِنْ قُلْتَ القَصْدُ غَيْرُ القَصْدِ فَعَلَيْكَ التَّفْرِيقُ بِالأَدِلَّةِ الصَّحِيحَةِ مِنْ كِتابٍ أَوْ سُنَّةٍ، أَوْ إِجْماعِ الأُمَّةِ؛

الرَّابِعَةُ: إِنْ قُلْتَ: الإِسْلامُ يَحْمِيهِ عَنِ الكُفْرِ، وَلَوْ فَعَلَ ما فَعَلَ، فَطالِعْ بابَ حُكْمِ المُرْتَدِّ مِنْ «الإِقْناعِ»، وَغَيْرِهِ؛

وَاللهُ أَعْلَمُ.

Sept obligations vis-à-vis d'un acte prescrit

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

سَبْعُ مَراتِبَ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيِّ

- رَحِمَهُ ٱللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

Shaykh Mohammed Ibn ᶜAbd Al Wahhâb رحمه الله dit : « Quand Allah (ﷻ) ordonne à Son serviteur une chose, il doit appliquer sept obligations vis-à-vis de celle-ci :

La première : D'avoir le savoir concernant cette chose ordonnée.

La seconde : D'aimer celle-ci.

La troisième : D'être déterminé à l'accomplir.

La quatrième : De l'exécuter.

La cinquième : De l'accomplir de manière légiférée, c'est à dire sincèrement pour Allah (ﷻ) et conformément à la Sounnah.

La sixième : De prendre garde contre tout ce qui pourrait rendre caduque son œuvre.

La septième : De persister et d'être ferme sur cet ordre.

La première étape :

Si l'homme sait qu'Allah (ﷻ) lui a ordonné le monothéisme (*At-Tawḥîd*) et qu'Il lui a interdit le polythéisme (*Ash-Shirk*).

Ou bien qu'Allah (ﷻ) a rendu licite la vente et qu'Il (ﷻ) a interdit l'usure, ou encore qu'Il (ﷻ) a interdit d'usurper les biens de l'orphelin, et qu'Il (ﷻ) a autorisé à son tuteur, s'il est pauvre, d'en profiter raisonnablement (dans ce qui est permis).

بسم الله الرحمن الرحيم

قالَ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: إِذا أَمَرَ اللهُ العَبْدَ بِأَمْرٍ وَجَبَ عَلَيْهِ فِيهِ سَبْعُ مَراتِبَ.

الأُولى: العِلْمُ بِهِ.

الثَّانِيَةُ: مَحَبَّتُهُ.

الثَّالِثَةُ: العَزْمُ عَلى الفِعْلِ.

الرَّابِعَةُ: العَمَلُ.

الخامِسَةُ: كَوْنُهُ يَقَعُ عَلى المَشْرُوعِ خالِصاً صَواباً.

السَّادِسَةُ: التَّحْذِيرُ مِنْ فِعْلِ ما يُحْبِطُهُ.

السَّابِعَةُ: الثَّباتُ عَلَيْهِ.

إِذا عَرَفَ الإِنْسانُ أَنَّ اللهَ أَمَرَ بِالتَّوْحِيدِ وَنَهى عَنِ الشِّرْكِ أَوْ عَرَفَ أَنَّ اللهَ أَحَلَّ البَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبا أَوْ عَرَفَ أَنَّ اللهَ حَرَّمَ أَكْلَ مالِ اليَتِيمِ وَأَحَلَّ لِوَلِيِّهِ أَنْ يَأْكُلَ بِالمَعْرُوفِ إِنْ كانَ فَقِيراً،

Il lui est obligatoire de prendre connaissance de ce qui lui est ordonné, qu'il le recherche et interroge à son sujet jusqu'à ce qu'il sache.

Ce dernier est aussi dans l'obligation de prendre connaissance de ce qui lui est interdit, qu'il le recherche et interroge à son sujet jusqu'à ce qu'il sache. Prends donc en compte ce premier point, qui est lié au sujet du monothéisme (*At-Tawḥîd*) et du polythéisme (*Ash-Shirk*).

La plupart des gens en effet savent que le *Tawḥîd* est vrai et que le *Shirk* est faux, mais ils se détournent de cela, et ne cherchent pas à savoir !

Ils savent qu'Allah (ﷻ) a interdit l'usure, mais ils achètent et vendent sans même se poser de questions (sur les règles relatives à ce sujet).

Ils savent aussi qu'il est interdit d'usurper les biens de l'orphelin, et qu'il est permis de les utiliser dans le convenable, mais ces derniers ne se renseignent pas et en profitent sans s'interroger (sur les règles liées à cela).

La deuxième étape : Aimer ce qu'Allah (ﷻ) a descendu, et détester cela est de la mécréance conformément à la parole d'Allah (ﷻ) : ﴿ ***C'est parce qu'ils ont de la répulsion pour ce qu'Allah a fait descendre. Il a rendu donc vaines leurs œuvres.*** ﴾ (Sourate Mohammed : 9)

Et la plupart des gens n'aiment pas le Messager (ﷺ), bien plus ils le détestent et détestent ce avec quoi il est venu, quand bien même ils savent que c'est Allah (ﷻ) qui l'a révélé!

La troisième étape : La détermination à l'accomplir, la plupart des gens le savent et l'aiment, mais ils n'ont pas eu la ferme intention et la conviction de l'appliquer de peur que leur vie mondaine s'en trouve changée.

وَجبَ عَلَيْهِ أَنْ يَعْلَمَ المَأْمورَ بِهِ وَيَسْأَلَ عَنْهُ إِلى أَنْ يَعْرِفَهُ وَيَعْلَمَ المَنْهِيَّ عَنْهُ وَيَسْأَلَ عَنْهُ إِلى أَنْ يَعْرِفَهُ.

وَاعْتَبِرْ ذَلِكَ بِالمَسْأَلَةِ الأُولى وَهِيَ مَسْأَلَةُ التَّوْحِيدِ وَالشِّرْكِ.

أَكْثَرُ النَّاسِ عَلِمَ أَنَّ التَّوْحِيدَ حَقٌّ وَالشِّرْكُ باطِلٌ وَلَكِنْ أَعْرَضَ عَنْهُ وَلَمْ يَسْأَلْ وَعَرَفَ أَنَّ اللهَ حَرَّمَ الرِّبا وَباعَ وَاشْتَرى وَلَمْ يَسْأَلْ وَعَرَفَ تَحْرِيمَ أَكْلِ مالِ اليَتِيمِ وَجوازَ الأَكْلِ بِالمَعْرُوفِ وَيَتَوَلَّى مالَ اليَتِيمِ وَلَمْ يَسْأَلْ.

المَرْتَبَةُ الثَّانِيَةُ:

مَحَبَّةُ ما أَنْزَلَ اللهُ وَكُفْرُ مَنْ كَرِهَهُ لِقَوْلِهِ تَعالى ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا ما أَنْزَلَ اللهُ ﴾

فَأَكْثَرُ النَّاسِ لَمْ يُحِبَّ الرَّسُولَ بَلْ أَبْغَضَهُ وَأَبْغَضَ ما جاءَ بِهِ وَلَوْ عَرَفَ أَنَّ اللهَ أَنْزَلَهُ.

المَرْتَبَةُ الثَّالِثَةُ:

العَزْمُ عَلى الفِعْلِ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ عَرَفَ وَأَحَبَّ لَمْ يَعْزِمْ خَوْفاً مِنْ تَغَيُّرِ دُنْياهُ.

La quatrième étape : L'accomplissement, et la plupart des gens ont l'intention de faire l'acte et agissent, mais ils voient ceux pour qui ils ont du respect, comme leurs professeurs, ou leurs aînés se retourner contre eux, puis ils finissent par délaisser l'accomplissement de cet ordre.

La cinquième étape : Beaucoup de ceux qui œuvrent ne vouent pas un culte exclusif à Allah (ﷻ), et lorsqu'ils sont sincères dans leurs actes, ils ne se conforment pas à la législation divine.

La sixième étape : Les pieux craignent que leurs œuvres soient annulées !

Allah (ﷻ) dit : ﴿ ***Sinon vos œuvres deviendraient vaines sans que vous vous en rendiez compte.*** ﴾ (Les appartements : 2)

Et ceci est vraiment une chose qui malheureusement n'est pas du tout prise en compte à notre époque.

La septième étape : Le raffermissement sur la vérité et la peur d'une mauvaise fin conformément à la parole du Prophète (ﷺ) : « *Il y a parmi vous des gens qui œuvrent par les actes des gens du Paradis et ils concluent (leur vie) par les actes des gens de l'Enfer* ».

Et ceci fait également partie de ce dont les pieux ont le plus peur, et très peu sont ceux qui pensent ainsi à notre époque !

Donc méditer sur la situation des gens que tu connais au sujet de ce qui a été cité auparavant t'indiquera un bon nombre de choses que tu ignores !

Et Allah (ﷻ) est Le plus Savant.

المَرْتَبَةُ الرَّابِعَةُ:

العَمَلُ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ إِذا عَزَمَ أَوْ عَمِلَ وَتَبَيَّنَ عَلَيْهِ مَنْ يُعَظِّمُهُ مِنْ شُيُوخٍ أَوْ غَيْرِهِمْ تَرَكَ العَمَلَ.

المَرْتَبَةُ الخامِسَةُ:

أَنَّ كَثِيراً مِمَّنْ عَمِلَ لا يَقَعُ خالِصاً فَإِنْ وَقَعَ خالِصاً لَمْ يَقَعْ صَواباً.

المَرْتَبَةُ السَّادِسَةُ:

أَنَّ الصَّالِحِينَ يَخافُونَ مِنْ حُبُوطِ العَمَلِ لِقَوْلِهِ تَعالى: ﴿ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمالُكُمْ وَأَنْتُمْ لا تَشْعُرُونَ ﴾ وَهَذِهِ مِنْ أَقَلِّ الأَشْياءِ فِي زَمانِنا.

المَرْتَبَةُ السَّابِعَةُ:

الثَّباتُ عَلى الحَقِّ وَالخَوْفِ مِنْ سُوءِ الخاتِمَةِ لِقَوْلِهِ « إِنَّ مِنْكُمْ مَنْ يَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الجَنَّةِ وَيُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ»

وَهَذِهِ أَيْضاً مِنْ أَعْظَمِ ما يَخافُ مِنْهُ الصَّالِحُونَ وَهِيَ قَلِيلٌ فِي زَمانِنا فَالتَفَكُّرُ فِي حالِ الَّذِي تعرف مِنَ النَّاسِ فِي هَذا وَغَيْرِهِ يَدُلُّكَ عَلى شَيْءٍ كَثِيرٌ تَجْهَلُهُ وَاللهُ أَعْلَمُ.

Six points de l'histoire prophétique

De Shaykh Al-Islâm,
Le revivificateur de l'appel au Tawḥîd
Moḥammed Ibn ᶜAbd Al-Wahhâb
Ibn Souleymân At-Tamîmî
– Qu'Allah lui fasse miséricorde –

سِتَّةُ مَواضِعَ مِنَ السِّيرَةِ

لِشَيْخِ الإِسْلامِ وَمُجَدِّدِ دَعْوَةِ التَّوْحِيدِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ

- رَحِمَهُ اللَّهُ -

بسم الله الرحمن الرحيم

Shaykh Mohammed Ibn ᶜAbd Al Wahhâb a dit :

Observe attentivement, qu'Allah te fasse miséricorde, six passages de la vie du Prophète et tâche de bien les comprendre. Puisse Allah te faire comprendre la religion des Prophètes afin que tu y adhères et la religion des polythéistes pour que tu la délaisses. La plupart de ceux qui prétendent pratiquer la religion et être des monothéistes ne comprennent pas la Sunna comme il le faut.

Le premier passage : l'histoire de la transmission de la révélation à travers laquelle [on apprend que] les premiers versets, avec lesquels Allah a envoyé [Son Messager], sont les suivants :

« ***Ô toi qui te blottis sous un manteau ! [2] Lève-toi pour commencer tes exhortations*** », jusqu'à Sa Parole : « [7] ***et pour ton Seigneur endure*** » [Al-Muddaththir : 1 - 7]

Et si tu sais aussi qu'ils pratiquaient des actes d'adorations à travers lesquels ils cherchaient à se rapprocher d'Allah, comme le Hajj et la ᶜOmrah, l'aumône qu'ils donnaient aux pauvres et la bienveillance dont ils faisaient preuve et autre encore.

Et la meilleure à leurs yeux est le Shirk. C'est la meilleure des choses, pour eux, par laquelle ils cherchent à se rapprocher d'Allah tel qu'Allah lui-même l'a cité d'après leurs paroles : ***« Nous les adorons que pour qu'elles nous rapprochent davantage d'Allah »*** [Az-Zoumar ; 3]

بسم الله الرحمن الرحيم

تَأَمَّلْ - رَحِمَكَ اللهُ تعالى - سِتَّةَ مَواضِعَ مِنَ السِّيرَةِ كَما يَنْبَغِي، وَافْهَمْها فَهْماً حَسَناً، لَعَلَّ اللهَ أَنْ يُفْهِمَكَ دِينَ الأَنْبياءِ لِتَتَّبِعَهُ وَدِينَ المُشْرِكِينَ لِتَتْرُكَهُ، فَإِنَّ كَثِيراً مِمَّنْ يَدَّعِي الدِّينَ وَيُعَدُّ مِنَ المُوَحِّدِينَ لا يَفْهَمُ هَذِهِ السِّتَّةَ كَما يَنْبَغِي.

المَوْضِعُ الأَوَّلُ: قِصَّةُ نُزُولِ الوَحْيِ عَلى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَفِيها أَنَّ أَوَّلَ آيَةٍ أَرْسَلَهُ اللهُ بِها: ﴿ يا أَيُّها الْمُدَّثِّرُ * قُمْ فَأَنْذِرْ ﴾ إِلى قَوْلِهِ: ﴿ وَلِرَبِّكَ فاصْبِرْ ﴾. فَإِذا فَهِمْتَ أَنَّهُمْ يَفْعَلُونَ أَشْياءَ كَثِيرَةً يَعْرِفُونَ أَنَّها مِنَ الظُّلْمِ وَالعُدْوانِ، مِثْل: الزِّنا وَغَيْرِهِ، وَعَرَفْتَ أَيْضاً أَنَّهُمْ يَفْعَلُونَ أَشْياءَ كَثِيرَةً مِنَ العِباداتِ يَتَقَرَّبُونَ بِها إِلى اللهِ، مِثْل: الحَجِّ وَالعُمْرَةِ وَالصَّدَقَةِ عَلى المَساكِينِ وَالإِحْسانِ إِلَيْهِمْ وَغَيْرَ ذَلِكَ، وَأَعْظَمُها عِنْدَهُمُ الشِّرْكُ، فَهُوَ أَعْظَمُ ما يَتَقَرَّبُونَ بِهِ إِلى اللهِ عِنْدَهُمْ كَما ذَكَرَ اللهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ قالوا: ﴿ ما نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونا إِلَى اللهِ زُلْفَى ﴾،

Ils disent : « ***Voilà nos intercesseurs auprès d'Allah*** » [Yoûnous ; 18]

Allah dit : « ***Il guide une partie, tandis qu'une autre partie a mérité l'égarement parce qu'ils ont pris, au lieu d'Allah, les diables pour alliés, et ils pensent qu'ils sont bien-guidés !*** »

La première chose qui fut ordonnée au Prophète (ﷺ) est d'avertir contre le polythéisme avant l'adultère, la fornication et le vol ou bien d'autres choses.

Tu sauras que certains s'en remettaient aux statues, d'autres aux anges, d'autres aux alliés (d'Allah) parmi les enfants d'Adam (êtres humains), et disaient tous : « *Nous voulons juste qu'ils plaident en notre faveur auprès d'Allah.* » Malgré cela, le prophète commença par avertir contre cela dès le tout premier verset qui lui fut révélé par Allah.

Si tu as bien compris cela, c'est une très bonne nouvelle ! Tout particulièrement si tu te rends compte qu'il n'y a rien de plus important après ça que les cinq prières quotidiennes, et qu'elles n'ont été rendues obligatoires que lors de la nuit du voyage nocturne, dix ans après l'embargo et le siège des Qouraychites et la mort d'Aboû Ṭâlib, et deux ans après l'émigration en Abyssinie.

Si tu peux comprendre que toutes ces choses, et l'hostilité démesurée subie par les musulmans, étaient au sujet de cette question avant que la prière ne soit prescrite, il va de soi que tu espéreras comprendre cette question.

Le Deuxième passage : Lorsqu'il (ﷺ) se mit à les prévenir du polythéisme et à leur commander le contraire, qui est le Tawhîd. Ils n'ont pas détesté cela, ils l'ont même apprécié et se sont convaincus eux-mêmes d'embrasser [cette religion],

وَيَقُولُونَ: ﴿ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللهِ ﴾

وَقالَ تَعالى: ﴿ فَرِيقاً هَدَى وَفَرِيقاً حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلالَةُ إِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴾

فَأَوَّلُ ما أَمَرَ اللهُ بِهِ الإِنْذارِ عَنْهُ، قَبْلَ الإِنْذارِ عَنِ الزِّنا وَالسَّرِقَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ هُوَ هَذِهِ العِباداتُ، وَعَرَفْتَ أَنَّ مِنْهُمْ مَنْ تَعَلَّقَ عَلى الصَّالِحِينَ وَالمَلائِكَةِ وَالأَوْلِياءِ مِنْ بَنِي آدَمَ وَالأَصْنامِ، وَيَقُولُونَ: ما نُرِيدُ إِلَّا شَفاعَتُهُمْ؛ وَمَعَ هَذا بَدَأَ بِالإِنْذارِ عَنْهُ فِي أَوَّلِ آيَةٍ أَرْسَلَهُ اللهُ بِها فَإِذا أَحْكَمْتَ هَذِهِ المَسْأَلَةَ الأُولى فَيا بُشراكَ.

خُصُوصاً إِنْ عَرَفْتَ أَنَّ ما فِي الإِسْلامِ بَعْدَها أَعْظَمَ مِنَ الصَّلواتِ الخَمْسِ، وَلَمْ تُفْرَضْ إِلَّا لَيْلَةَ المِعْراجِ -سَنَةَ عَشَرٍ، بَعْدَ حِصارِ الشِّعْبِ، وَبَعْدَ مَوْتِ أَبِي طالِبٍ، وَبَعْدَ هِجْرَةِ الحَبَشَةِ بِسَنَتَيْنِ -فَإِذا عَرَفْتَ أَنَّ تِلْكَ الأُمُورَ الكَثِيرَةَ الكَبِيرَةَ وَالعَداوَةَ البالِغَةَ، كُلُّ ذَلِكَ عِنْدَ هَذِهِ المَسْأَلَةِ قَبْلَ فَرْضِ الصَّلاةِ، رَجَوْتُ أَنْ تَعْرِفَ المَسْأَلَةَ بِحَوْلِ اللهِ.

المَوْضِعُ الثَّانِي: [أَنَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قامَ يُنْذِرُهُمْ عَنِ الشِّرْكِ، وَيَأْمُرُهُمْ بِضِدِّهِ وَهُوَ التَّوْحِيدُ لَمْ يَكْرَهُوا ذَلِكَ وَاسْتَحْسَنُوهُ، وَحَدَّثُوا أَنْفُسَهُمْ بِالدُّخُولِ فِيهِ،

jusqu'à ce qu'il s'attaque à leur religion et traite d'ignorants leurs savants. Dès lors, ils déversèrent leur haine sur le Prophète (ﷺ) et ses compagnons et ses compagnons. ils dirent : « *il prend en dérision notre raison, dénigre notre religion et insulte nos dieux !* »

On sait pourtant qu'il n'a pas insulté ʿIssâ, sa mère, les anges ou les hommes pieux

Cependant, lorsqu'il rappela qu'on ne devait pas les implorer et qu'ils ne pouvaient ni profiter ni nuire, ils prirent cela comme une insulte.

Si tu as compris cela, tu sauras que l'Islam d'une personne ne pourra être correct –et ce, quand bien même elle unifierait Allah et délaisserait le polythéisme-, que si elle a de la répulsion pour les polythéistes et qu'elle leur déclare clairement son hostilité et son inimitié, tel que l'a dit Allah :

﴿ ***Tu ne trouveras pas un peuple qui croit en Allah et au jour dernier s'allier avec ceux qui s'opposent à Allah et Son messager*** ﴾ (Sourate La discussion, verset 22)

Si tu as bien compris cela, tu sauras forcément que beaucoup de ceux qui prétendent être attachés à la religion, n'ont aucune connaissance concernant cette question.

Sinon qu'elle aurait été la cause qui a poussé les musulmans à patienter face aux châtiments, aux coups, à la captivité et à l'émigration en Éthiopie.

Alors que le Prophète (ﷺ) est le plus miséricordieux des hommes,S'il avait vu en cela une excuse pour procéder à un allègement, il les aurait soulagés. Mais Allah a révélé :
﴿ ***Parmi les gens il en est qui disent: «Nous croyons en Allah»; puis, si on les fait souffrir pour la cause d'Allah, ils considèrent l'épreuve de la part des hommes comme un châtiment d'Allah.*** ﴾ (Sourate L'araignée, verset 10)

إِلى أَنْ صَرَّحَ لَهُمْ بِسَبِّ دِينِهِمْ وَتَجْهِيلِ عُلَمائِهِمْ، فَحِينَئِذٍ شَمَّرُوا لَهُ وَلِأَصْحابِهِ عَنْ ساقِ العَداوَةِ]: وَقالُوا: سَفَّهَ أَحْلامَنا، وَأَعابَ دِينَنا، وَشَتَمَ آلِهَتَنا.

وَمَعْلُومٌ أَنَّهُ لَمْ يَشْتِمْ عِيسى وَكانَ أُمَّهُ، وَلا المَلائِكَةَ، وَلا الصَّالِحِينَ، لَكِنْ لَمَا ذَكَرَ لَهُمْ أَنَّهُمْ لا يُدْعَونَ وَلا يَنْفَعُونَ وَلا يَضُرُّونَ، جَعَلُوا ذَلِكَ شَتْماً.

فَإِذا عَرَفْتَ هَذِهِ المَسْأَلَةَ، عَرَفْتَ أَنَّ الإِنْسانَ لا يَسْتَقِيمُ لَهُ دِينٌ وَلا إِسْلامٌ -وَلَوْ وَحَّدَ اللهَ وَتَرَكَ الشِّرْكَ -إِلَّا بِعَداوَةِ المُشْرِكِينَ وَالتَّصْرِيحِ لَهُمْ بِالعَداوَةِ وَالبَغْضاءِ، كَما قالَ تَعالى: ﴿ لا تَجِدُ قَوْماً يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ ... ﴾ الآية

فَإِذا فَهِمْتَ هَذِهِ فَهْماً حَسَناً جَيِّداً، عَرَفْتَ أَنَّ الكَثِيرَ مِنَ الَّذِينَ يَدَّعُونَ الدِّينَ لا يَعْرِفُونَها، وَإِلَّا فَما الَّذِي حَمَلَ المُسْلِمِينَ عَلى الصَّبْرِ عَلى ذَلِكَ العَذابِ وَالأَسْرِ وَالضَّرْبِ وَالهِجْرَةِ إِلى الحَبَشَةِ؟

مَعَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ النَّاسِ، وَلَمْ يَجِدْ لَهُمْ رُخْصَةً، وَلَوْ وَجَدَ رُخْصَةً لَأَرْخَصَ لَهُمْ، كَيْفَ وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ تَعالى:

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللهِ ﴾

S'il en est ainsi pour ceux dont les paroles vont dans leur sens, qu'en sera-t-il pour le reste ?

Le Troisième passage: L'histoire de la récitation du Prophète (ﷺ) de la Sourate L'étoile en présence des polythéistes ,lorsque le prophète (ﷺ) arriva à ce passage : ﴿ ***Avez-vous vu Al-Lât et Al ʿOuzzâ, et Manât la troisième ?*** ﴾ (Sourate L'étoile, verset 19)

le diable ajouta à sa récitation « *Voici les gigantesques et les géantes leurs intercession est certes à espérer*».

Ils crurent que le messager d'Allah (ﷺ) avait prononcé ces mots, s'en félicitèrent, ils dirent dans le sens :

« *C'est ça que nous voulons, nous savons que c'est Allah qui est la source de profit et de tort, Lui seul sans associé, mais ceux-là plaident en notre faveur auprès de Lui.* »

Et une fois qu'il se prosterna, ils se prosternèrent avec lui, et la nouvelle se propagea au point que, les musulmans émigrés en Abyssinie, pensèrent que la situation s'était calmée, et revinrent à la Mecque. Mais lorsque le Prophète (ﷺ) condamna cela, les polythéistes reprirent de plus belle leur oppression.

Lorsqu'ils lui dirent : « *Tu as certes dit ça !* ».

Il fut pris d'une terrible peur d'Allah au point où Allah révéla le verset : ﴿ ***Nous n'avons envoyé aucun messager ni prophète sans que lorsqu'il récite, le diable ne se glisse dans sa révélation*** ﴾ (Sourate Le pèlerinage, verset 52)

فَإذا كانَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِيمَنْ وافَقَهُمْ بِلِسانِهِ إذا أوذوا في الله إذاً، فَكَيْفَ بِغَيْرِ ذَلِكَ ؟!

المَوْضِعُ الثَّالِثُ: [قِصَّةُ قِراءَتِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ النَّجْمِ، بِحَضْرَتِهِمْ]: فَلَمَّا بَلَغَ: ﴿ أَفَرَءَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى ﴾ أَلْقى الشَّيْطانُ فِي تِلاوَتِهِ: «تِلْكَ الغَرانِيقُ العُلى وَإِنَّ شَفاعَتَهُنَّ لَتُرْتَجى»، فَظَنُّوا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قالَهُ، فَفَرِحُوا بِذَلِكَ فَرَحاً شَدِيداً، وَقالُوا كَلاماً مَعْناهُ:

هَذا الَّذِي نُرِيدُ ، وَنَحْنُ نَعْرِفُ أَنَّ اللهَ سُبْحانَهُ هُوَ النَّافِعُ الضَّارُّ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ ، وَلَكِنْ هَؤُلاءِ يَشْفَعُونَ لَنا عِنْدَهُ، فَلَمَّا بَلَغَ السَّجْدَةَ ، سَجَدَ وَسَجَدُوا مَعَهُ ، فَشاعَ الخَبَرُ أَنَّهُمْ صافوه ، وَسَمِعَ بِذَلِكَ مَنْ فِي الحَبَشَةِ فَرَجَعُوا ، فَلَمَّا أَنْكَرَ ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عادُوا إلى أَشَرِّ ما كانُوا عَلَيْهِ ، وَلَمَا قالُوا لَهُ : إِنَّكَ قُلتَ ذَلِكَ ، خافَ مِنَ اللهِ خَوْفاً شَدِيداً عَظِيماً ، حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ﴾

Celui qui a compris cette histoire, puis qui a des doutes sur la religion du Prophète et ne fait pas la différence entre cette dernière et la religion des polythéistes, c'est qu'Allah l'a éloigné, et plus particulièrement s'il sait qu'à travers leur parole : « *Voici les gigantesques et les géantes*» visait les anges.

Le Quatrième passage : L'histoire d'Abî Tâlib. Quiconque la comprend bien et réfléchit sur le fait qu'il reconnaissait le Tawhîd, incitait les gens à le reconnaître, jugeait stupide l'esprit des polythéistes, aimait ceux qui se convertissaient et délaissaient le polythéisme ; puis qu'il fit don de sa personne, de son argent, qu'il impliquait ses enfants, sa tribu pour défendre le Messager d'Allah, jusqu'à ce que la mort l'emportât. Qu'il le confortait dans les moments de grande difficulté, de forte adversité. Cependant, comme il n'embrassa pas l'Islam et ne se désavouait pas de sa première religion, il ne devint pas musulman. Pourtant, il s'excusait de cela en disant qu'ainsi il ferait affront à son père, ᶜAbd Al-Mouttalib, à [la tribu] Hâshim et à ses autres ancêtres. Et que malgré son lien de parenté, son soutien et la demande de pardon du Messager d'Allah en sa faveur, Allah révéla au Prophète : ﴿ ***Il n'appartient pas au messager ni à ceux qui ont cru de demander le pardon des idolâtres, même de leurs proches parents, après qu'il leur soit clairement apparu qu'ils sont parmi les gens de l'Enfer.*** ﴾ (Sourate Le repentir, verset 113)

Ceci est mis en lumière lorsqu'on sait qu'un homme de Basra ou d'Al-Ahsâ' connu pour son amour de la religion et des musulmans ne défend pas corps et âme, avec ses biens, cette religion alors qu'il n'a pas les excuses que pouvait avoir Abou Tâlib. Donc, quiconque comprend la situation de ceux qui prétendent être religieux, peut faire la différence entre le droit chemin et l'égarement et connaît

فَمَنْ فَهِمَ هَذِهِ القِصَّةَ، ثُمَّ شَكَّ فِي دِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ دِينِ المُشْرِكِينَ، فَأَبْعَدَهُ اللهُ، خُصُوصاً إِنْ عَرَفَ أَنَّ قَوْلَهُمْ (تِلْكَ الغَرانِيقُ العُلى) يُرادُ بِها المَلائِكَةُ.

المَوْضِعُ الرَّابِعُ: [قِصَّةُ أَبِي طالِبٍ]: فَمَنْ فَهِمَها فَهْماً حَسَناً، وَتَأَمَّلَ إِقْرارَهُ بِالتَّوْحِيدِ وَحَثَّ النَّاسَ عَلَيْهِ وَتَسْفِيهَهُ عُقُولَ المُشْرِكِينَ وَمَحَبَّتَهُ لِمَنْ أَسْلَمَ وَخَلَعَ الشِّرْكَ، ثُمَّ بَذَلَ عُمْرَهُ وَمالَهُ وَعَشِيرَتَهُ فِي نُصْرَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلى أَنْ ماتَ، ثُمَّ صَبْرَهُ عَلى المَشاقِّ العَظِيمَةِ وَالعَداوَةِ البالِغَةِ، لَكِنْ لِأَنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ فِيهِ، وَلَمْ يَتَبَرَّأْ مِنْ دِينِهِ الأَوَّلِ، لَمْ يَصِرْ مُسْلِماً، مَعَ أَنَّهُ يَعْتَذِرُ عَنْ ذَلِكَ أَنْ فِيهِ مَسَبَّةَ أَبِيهِ عَبْدِ المُطَّلِبِ وَآلِ هاشِمٍ وَغَيْرِهِما مِنْ مَشايِخِهِ ثُمَّ مَعَ قَرابَتِهِ وَنُصْرَتِهِ، اِسْتَغْفَرَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ: ﴿ما كانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ ما تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحابُ الجَحِيمِ﴾.

وَالَّذِي يُبَيِّنُ هَذا: أَنَّهُ إِذا عُرِفَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ البَصْرَةِ أَوِ الأَحْساءِ بِحُبِّ الدِّينِ وَبِحُبِّ المُسْلِمِينَ، مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَنْصُرِ الإِسْلامَ بِيَدِهِ وَلا مالِهِ، وَلا لَهُ مِنَ الأَعْذارِ ما لِأَبِي طالِبٍ،

les mauvaises compréhensions [ou les mauvais enseignements]. C'est à Allah que nous demandons de l'aide.

Le Cinquième passage : L'histoire de la Hijrah [l'émigration]. Cette histoire renferme de nombreuses leçons, de nombreux enseignements que beaucoup de ceux qui l'ont lue ne connaissent pas. Cependant, notre but est d'aborder ici une question particulière qui concerne les compagnons du Messager d'Allah qui n'ont pas émigré, non pas qu'ils aient douté de leur religion ou flatté la croyance des polythéistes, mais à cause de leur amour pour leurs familles, leurs biens et leur patrie.

Quand ils sont partis à Badr avec les polythéistes, ils l'ont fait sous la contrainte et certains d'entre eux y sont morts touchés par les flèches d'un archer qui ne savait pas qui ils étaient. Ainsi, lorsque les compagnons ont appris qu'untel et untel ont été tués, ils dirent : « *Nous avons tués nos frères !* » Allah révéla alors les versets : ﴾ ***Ceux qui ont fait du tort à eux-mêmes, les Anges enlèveront leurs âmes en disant : « Où étiez-vous ? » (À propos de votre religion) - « Nous étions impuissants sur terre», dirent-ils. Alors les Anges diront : « La terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour émigrer ? » Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination ! A l'exception des impuissants : hommes, femmes et enfants, incapables de se débrouiller, et qui ne trouvent aucune voie : A ceux-là, il se peut qu'Allah donne le pardon. Allah est Clément et Pardonneur.*** ﴿ (Sourate Les femmes, versets 97-99)

فَمَنْ فَهِمَ قِصَّةَ أَبِي طالِبٍ، وَفَهِمَ الواقِعَ مِنْ أَكْثَرِ مَنْ يَدَّعِي الدِّينَ، تَبَيَّنَ لَهُ الهُدى مِنَ الضَّلالِ، وَعَرَفَ سُوءَ الأَفْهامِ، وَاللهُ المُسْتَعانُ.

المَوْضِعُ الخامِسُ: [قِصَّةُ الهِجْرَةِ]: وَفِيها مِنَ الفَوائِدِ وَالعِبَرِ ما لا يَعْرِفُهُ أَكْثَرُ مَنْ قَرَأَها، وَلَكِنَّ مُرادَنا الآنَ مَسْأَلَةٌ واحِدَةٌ مِنْ مَسائِلِها، وَهِيَ: أَنَّ مِنْ أَصْحابِ رَسُولِ اللهِ مَنْ لَمْ يُهاجِرْ مِنْ غَيْرِ شَكٍّ فِي الدِّينِ، وَلَكِنْ مَحَبَّةً لِلأَهْلِ وَالمالِ وَالوَطَنِ فَلَمَّا خَرَجُوا إِلى بَدْرٍ، خَرَجُوا مَعَهُمْ وَهُمْ كارِهُون، فَقُتِلَ بَعْضُهُمْ بِالرَّمْيِ - وَالرَّامِي لا يَعْرِفُهُمْ - فَلَمَّا سَمِعَ الصَّحابَةُ أَنَّ مِنَ القَتْلى فُلاناً وَفُلاناً شَقَّ عَلَيْهِمْ، وَقالُوا: قَتَلْنا إِخْوانَنا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيراً * إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلا يَهْتَدُونَ سَبِيلاً * فَأُولَئِكَ عَسَى اللهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوّاً غَفُوراً ﴾ الآيات.

Celui qui prend le soin d'examiner leur histoire et la parole des compagnons : « *Nous avons tués nos frères* » sait que s'ils [les compagnons] avaient entendu d'eux des propos [mauvais] sur la religion ou des compliments sur la foi des polythéistes, ils n'auraient pas dit : « *Nous avons tué nos frères* » Allah (ﷻ) leur avait déjà montré, avant l'exil, que cela serait une mécréance après la foi, dans le verset : ﴾ ***Quiconque mécroit en Allah après avoir eu la foi, à part celui qui y est contraint alors que son cœur est serein sur la foi*** ﴿ (Sourate Les abeilles, verset 106)

Mais il y a encore plus explicite que cela : la parole précédente d'Allah à leur sujet, les anges leur diront : ﴾ ***Où étiez-vous ?*** ﴿ Et non pas « *Est-ce que vous croyiez en la vérité ?* » Ils répondirent ﴾ ***Nous étions impuissants sur terre*** ﴿. Ils ne leur diront pas « *Vous mentez !* » Comme Allah et les anges le disent au combattant dans le hadîth qui rapporte : « *J'ai combattu dans Ton sentier jusqu'à ce que je sois tué* » Allah (ﷻ) lui répondra « *Tu mens* » et les anges diront « *Tu mens, tu as combattu pour qu'on dise que tu es brave* » et ils diront aussi au savant et au bienfaiteur « *Tu mens, tu as fait cela pour qu'on dise que tu es un savant, ou que tu es généreux* ».

Quant à ceux-là, les anges ne les ont pas traités de menteur, mais ils leur ont répondu : ﴾ ***La terre d'Allah n'étaient elle pas assez vaste pour exiler ?*** ﴿ (Sourate Les femmes, verset 97)

Et le verset qui suit celui-là éclaircira encore mieux l'ignorant et le connaisseur : ﴾ ***A l'exception des impuissants : hommes, femmes et enfants, incapables de se débrouiller, et qui ne trouvent aucune voie : A ceux-là, il se peut***

فَمَنْ تأَمَّلَ قِصَّتَهُمْ، وَتَأَمَّلَ قَوْلَ الصَّحابَةِ: (قَتَلْنا إِخْوانَنا) عَلِمَ أَنَّهُمْ لَوْ بَلَغَهُمْ عَنْهُمْ كَلامٌ فِي سَبِّ الدِّينِ، أَوْ كَلامٌ فِي تَزْيِينِ دِينِ المُشْرِكِينَ، لَمْ يَقُولُوا: قَتَلْنا إِخْوانَنا، فَإِنَّ اللهَ بَيَّنَ لَهُمْ وَهُمْ بِمَكَّةَ، قَبلَ الهِجْرَةِ أَنَّ ذَلِكَ كُفْرٌ بَعْدَ الإِيمانِ بِقَوْلِهِ تَعالى: ﴿ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْأِيمَانِ ﴾

وَأَبْلَغُ مِنْ هَذا ما تَقَدَّمَ مِنْ كَلامِ اللهِ تَعالى فِيهِمْ، فَإِنَّ المَلائِكَةَ تَقُولُ لَهُمْ: ﴿ فيم كنتم ﴾ وَلَمْ يَقُولُوا لَهُمْ: كَيْفَ تَصْدِيقُكُمْ؟

﴿ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ ﴾ لَمْ يَقُولُوا: (كَذَبْتُمْ) مِثْلَ ما يَقُولُ اللهُ وَالمَلائِكَةُ لِلمُجاهِدِ الَّذِي يَقُولُ: جاهَدتُ فِي سَبِيلِكَ حَتَّى قُتِلْتُ، فَيَقُولُ اللهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ المَلائِكَةُ: كَذَبْتَ، بَلْ قاتَلْتَ لِيُقالَ: جَرِيءٌ وَكَذَلِكَ يُقالُ لِلعالِمِ وَالمُتَصَدِّقِ: كَذَبْتَ، بَلْ تَعَلَّمْتَ لِيُقالَ: عالِمٌ، وَتَصَدَّقْتَ لِيُقالَ: جَوادٌ.

وَأَمَّا هَؤُلاءِ فَلَمْ يُكَذِّبُوهُمْ، بَلْ أَجابُوهُمْ بِقَوْلِهِمْ: ﴿ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيراً ﴾

وَيَزِيدُ ذَلِكَ إِيضاحاً لِلجاهِلِ وَالعارِفِ: الآيَةُ الَّتِي بَعْدَها، وَهِيَ قَوْلُهُ تَعالى: ﴿ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلا يَهْتَدُونَ سَبِيلاً ﴾

qu'Allah donne le pardon. Allah est Clément et Pardonneur. ❳ (Sourate Les femmes : 98)

Ceci est extrêmement clair, ceux-là sont exclus de la menace, et il n'y a aucune confusion à ce sujet pour celui qui demande à savoir, contrairement à celui qui n'en veut pas, car Allah (ﷻ) a dit d'eux : ❲ ***Sourds, muets, aveugles, ils ne reviennent pas*** ❳ (Sourate La vache, verset 18)

Celui qui peut comprendre ce point et le précédent, il saisira alors le sens des propos de Ḥassan Al Baṣrî (﵀) : « *La foi n'est pas une décoration ni une prétention, mais c'est ce qu'avoue le cœur et que les actes authentifient* », car Allah (ﷻ) a dit : ❲ ***La bonne parole monte vers Lui et Il élève les bonnes actions*** ❳ (Sourate Le créateur, verset 10).

Le Sixième passage : L'histoire de l'apostasie qui survint après la mort du Prophète (ﷺ) : celui qui l'entend, il ne lui restera plus le moindre atome d'ambiguïté de ces diables, que l'on appelle « *des savants* », à savoir : « *Ceci est du polythéisme, mais ces gens disent qu'il n'y a de divinité qu'Allah, et rien ne peut rendre mécréant celui qui prononce cette phrase !* » Et pire encore : ils avouent ouvertement que ces bédouins n'ont plus aucune trace de l'Islam en eux, si ce n'est de dire « *Il n'y a de divinité qu'Allah* » mais ils disent quand même que par cette parole, ils sont musulmans et leurs biens et leur vie sont sacrés.

Bien qu'ils sachent, qu'ils ne croient pas en la résurrection, qu'ils se moquent de ceux qui y croient. Et qu'ils préfèrent la religion de leurs pères qui est en contradiction avec la foi du Prophète. Malgré tout cela, ces démons rebelles et ignorants, déclarent que ces bédouins se sont convertis, même s'ils ont commis toutes ces choses, parce qu'ils disent : « *Il n'y a de dieu [digne d'être adoré] qu'Allah* ». Leur prétention implique alors que les juifs sont musulmans car

فَهَذا أَوْضَحُ جِدّاً لِأَنَّ هَؤُلاءِ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنَ الوَعِيدِ، فَلَمْ يَبْقَ شُبْهَةٌ، لَكِنْ لِمَنْ طَلَبَ العِلْمَ بِخَلافِ مَنْ لَمْ يَطْلُبْهُ، بَلْ قالَ اللهُ فِيمَنْ هَذِهِ صِفَتُهُ: ﴿ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لا يَرْجِعُونَ ﴾

فَمَنْ فَهِمَ هَذا المَوْضِعَ وَالمَوْضِعَ الَّذِي قَبْلَهُ، فَهِمَ كَلامَ الحَسَنِ البَصْرِي:» لَيْسَ الإِيمانُ بِالتَّحَلِي وَلا بِالتَّمَنِّي، وَلَكِنْ ما وَقَرَ فِي القُلُوبِ، وَصَدَّقَتْهُ الأَعْمالُ، وَذَلِكَ أَنَّ اللهَ تَعالى يَقُولُ: ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ﴾

المَوْضِعُ السَّادِسُ: [قِصَّةُ الرِّدَةِ، بَعْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]: فَمَنْ سَمِعَها لَمْ يَبْقَ فِي قَلْبِهِ مِثْقالُ ذَرَّةٍ مِنْ شُبْهَةِ الشَّياطِينَ الَّذِينَ يُسَمَّوْنَ « العُلَماءَ « وَهِيَ قَوْلُهُمْ: هَذا هُوَ الشِّرْكُ، لَكِنْ يَقُولُونَ: لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَمَنْ قالَها لا يُكَفَّرُ بِشَيءٍ! وَأَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ وَأَكْبَرُ تَصْرِيحُهُمْ بِأَنَّ البَوادِيَ لَيْسَ مَعَهُمْ مِنَ الإِسْلامِ شَعْرَةٌ، لَكِنْ يَقُولُونَ: لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَهُمْ بِهَذِهِ الشَّهادَةِ أَهْلُ إِسْلامٍ، حَرَّمَ الإِسْلامُ مالَهُمْ وَدَمَهُمْ، مَعَ إِقْرارِهِمْ أَنَّهُمْ تَرَكُوا الإِسْلامَ كُلَّهُ، وَمَعَ عِلْمِهِمْ بِإِنْكارِهِمُ البَعْثَ وَاسْتِهْزائِهِمْ بِمَنْ أَقَرَّ بِهِ، وَاسْتِهْزائِهِمْ بِالشَّرائِعِ وَتَفْضِيلِهِمْ دِينَ آباءِهِمُ المُخالِفَ لِدِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَ هَذا كُلِّهِ يُصَرِّحُ هَؤُلاءِ الشَّياطِينُ المَرَدَةُ الجَهَلَةُ: أَنَّ البَدْوَ أَهْلُ إِسْلامٍ، وَلَوْ جَرى مِنْهُمْ ذَلِكَ كُلُّهُ، لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ: لا إِلَهِ إِلَّا اللهُ.

وَلازِمُ قَوْلِهِمْ أَنَّ اليَهُودَ أَسْلَمُوا لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَها ،

ils disent aussi qu'il n'y a de divinité qu'Allah. De plus, la mécréance de ces bédouins dont nous avons parlé est bien pire que celle des juifs, et de loin !

Cette ambiguïté se résout avec l'histoire de l'apostasie : les apostats se sont diversifiés. Quant à la nature de leur apostasie : certains ont fini par traiter le Prophète (ﷺ) de menteur et retournèrent à l'adoration des statues, et dirent « *S'il était vraiment Prophète, il ne serait pas mort !* » D'autres par contre, continuaient de proclamer l'attestation de foi, mais ont cru en la prophétie de Mousaylamah, croyant que le Prophète (ﷺ) lui avait confié une part de la prophétie, car Mousaylamah avait amené de faux témoins qui témoignèrent de sa prophétie, alors beaucoup de gens le crurent. Malgré cela, les savants furent unanimes pour dire qu'ils étaient tous des apostats, même s'ils l'ignoraient, et que quiconque douterait de leur apostasie est un mécréant.

Si tu sais que les savants sont tous unanimes pour affirmer que ceux qui démentirent le Prophète (ﷺ) et retournèrent à l'adoration des idoles et insultèrent le Messager d'Allah (ﷺ) étaient exactement semblables à ceux qui crurent en la prophétie de Mousaylamah tout en continuant à pratiquer tout le reste de l'Islam. Ou à ceux qui, tout en avouant l'attestation de foi, crurent en la prophétie de Ṭoulayḥah, ou qui crurent en Al ᶜAnasî, les savants furent unanimes que tous ces gens étaient des apostats.

Et il y avait encore d'autres sortes d'apostats, comme par exemple Al Foujâ'ah As-Soulamî, lorsqu'il se présenta à Aboû Bakr et lui dit qu'il voulait combattre les apostats, et demanda main forte à Aboû Bakr, ce dernier lui donna armes et montures, mais As-Soulamî combattit les musulmans et les mécréants sans distinction et s'empara de

وَأَيْضاً كُفْرُ هَؤُلاءِ أَغْلَظُ مِنْ كُفْرِ اليَهُودِ بِأَضْعافٍ مُضاعَفَةٍ ، أَعْنِي البَوادِيَ المُتَّصِفِينَ بِما ذَكَرْنا ، وَالَّذِي يُبَيِّنُ ذَلِكَ مِنْ قِصَّةِ الرِّدَّةِ ، أَنَّ المُرْتَدِّينَ اِفْتَرَقُوا فِي رِدَّتِهِمْ ، فَمِنْهُمْ مَنْ كَذَّبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعَ إِلى عِبادَةِ الأَوْثانِ ، وَقالُوا : لَوْ كانَ نَبِيّاً ما ماتَ ! ، وَمِنْهُمْ مَنْ ثَبَتَ عَلى الشَّهادَتَيْنِ ، لَكِنْ أَقَرَّ بِنُبُوَّةِ مُسَيْلَمَةَ ، ظَنّاً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْرَكَهُ فِي النُّبُوَّةِ ، لِأَنَّ مُسَيْلَمَةَ أَقامَ شُهُودَ زُورٍ ، شَهِدُوا لَهُ بِذَلِكَ ، فَصَدَّقَهُمْ كَثِيرٌ مِنَ النّاسِ ، وَمَعَ هَذا أَجْمَعَ العُلَماءُ أَنَّهُمْ مُرْتَدُّونَ ، وَلَو جَهِلُوا ذَلِكَ وَمَنْ شَكَّ فِي رِدَّتِهِمْ فَهُوَ كافِرٌ.

فَإِذا عَرَفْتَ أَنَّ العُلَماءَ أَجْمَعُوا عَلى أَنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعُوا إِلى عِبادَةِ الأَوْثانِ وَشَتَمُوا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمِ، وَمَنْ أَقَرَّ بِنُبُوَّةِ مُسَيْلَمَةَ فِي حالٍ واحِدَةٍ، وَلَوْ ثَبَتَ عَلى الإِسْلامِ كُلِّهِ.

وَمِنْهُمْ مَنْ أَقَرَّ بِالشَّهادَتَيْنِ، وَصَدَّقَ طُلَيْحَةَ بْنَ خُوَيْلِدَ الأَسدِي فِي دَعْواهُ النُّبُوَّةَ، وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّقَ العَنْسِيَّ صاحِبَ صَنْعاءَ فَكُلُّ هَؤُلاءِ أَجْمَعَ العُلَماءُ أَنَّهُمْ مُرْتَدُّونَ.

وَمِنْهُمْ أَنْواعٌ أُخَرُ، آخِرُهُمُ الفجاءة السُّلَمِيُّ لَمّا وَفَدَ عَلى أَبِي بَكْرٍ وَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ يُرِيدُ قِتالَ المُرْتَدِّينَ وَطَلَبَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَمُدَّهُ، فَأَعْطاهُ سِلاحاً وَرَواحِلَ، فَاسْتَعْرَضَ السُّلمي المُسْلِمَ وَالكافِرَ يَأْخُذُ أَمْوالَهُمْ، فَجَهَّزَ أَبُو بَكْرٍ جَيْشاً لِقِتالِهِ،

leurs biens. Alors Aboû Bakr prépara une armée pour le combattre, et lorsque l'armée le trouva, il dit au chef de l'armée « *Tu es un émir d'Aboû Bakr et moi aussi, et je n'ai pas mécru !* » Il lui répondit « *Si tu es sincère, jette tes armes !* » Il les jeta, et fut envoyé à Aboû Bakr qui ordonna qu'on le brûle vif.

Si tel est le verdict d'un compagnon sur cet homme, bien qu'il avouait les cinq piliers de l'Islam, que penses-tu alors de celui qui ne reconnaît pas un seul pilier de l'Islam, pas même une seule parole excepté « *Il n'y a de divinité qu'Allah* » de sa langue, tout en démentant ouvertement le sens de cette parole, et en désavouant ouvertement la religion de Mohammed (ﷺ) ainsi que Le Livre d'Allah ? Ils disent « *C'est la religion des gens de la ville, notre religion est celle de nos ancêtres* ».

Mais ces perfides ignorants décrètent quand même que ces gens-là sont musulmans, même s'ils disent tout cela ? Soubhânallah, c'est une énorme calomnie !!!

Et quelle belle parole que celle d'un de ces bédouins qui est venu à nous et a entendu quelque chose au sujet de l'Islam. Il dit : « *J'atteste que nous sommes des mécréants, [c'est-à-dire lui et tous les bédouins] et j'atteste que le « Moutawwa^c -le savant religieux-», qui nous appelle adepte de l'Islam, est mécréant !* »

Fin. Louange à Allah, Seigneur des mondes. Qu'Allah couvre d'éloges Mohammad, fasse miséricorde à sa famille et ses compagnons et accorde à tous le salut.

Source : *Ad-Dourar As-Saniyyah* volume 8 page 111-119

فَلَمَّا أَحَسَّ بِالجَيْشِ، قَالَ لِأَمِيرِهِمْ: أَنْتَ أَمِيرُ أَبِي بَكْرٍ، وَأَنا أَمِيرُهُ، وَلَمْ أَكْفُرْ، فَقالَ: إِنْ كُنْتَ صادِقاً فَأَلْقِ السِّلاحَ فَأَلْقاهُ، فَبَعَثَ بِهِ إِلى أَبِي بَكْرٍ، فَأَمَرَ بِتَحْرِيقِهِ بِالنَّارِ وَهُوَ حَيٌّ.

فَإِذا كانَ هَذا حُكْمُ الصَّحابَةِ فِي هَذا الرَّجُلِ، مَعَ إِقْرارِهِ بِأَرْكانِ الإِسْلامِ الخَمْسَةِ، فَما ظَنُّكَ بِمَنْ لَمْ يُقِرَّ مِنَ الإِسْلامِ بِكَلِمَةٍ واحِدَةٍ، إِلَّا أَنْ يَقُولَ: لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ بِلِسانِهِ مَعَ تَصْرِيحِهِ بِتَكْذِيبِ مَعْناها، وَتَصْرِيحِهِ بِالبَراءَةِ مِنْ دِينِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمِنْ كِتابِ اللهِ ؟! وَيَقُولُونَ هَذا دِينُ الحَضَرِ وَدِينُنا دِينُ آبائِنا، ثُمَّ يُفْتُونَ هَؤُلاءِ المَرَدَةُ الجُهَّالُ: أَنَّ هَؤُلاءِ مُسْلِمُونَ! وَلَوْ صَرَّحُوا بِذَلِكَ كُلِّهِ، إِذا قالُوا: لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ! سُبْحانَكَ هَذا بُهْتانٌ عَظِيمٌ.

وَما أَحْسَنَ ما قالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ البَوادِي، لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنا وَسَمِعَ شَيْئاً مِنَ الإِسْلامِ، قالَ: أَشْهَدُ أَنَّنا كُفَّارٌ -يَعْنِي هُوَ وَجَمِيعَ البَوادِي -وَأَشْهَدُ أَنَّ المُطَوِّعَ الَّذِي يُسَمِّينا أَهْلَ إِسْلامٍ أَنَّهُ كافِرٌ.

تَمَّ آخِرُهُ وَالحَمْدُ لِلهِ رَبِّ العالَمِينَ، وَصَلَّى اللهُ عَلى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

LA BASE DE L'ISLAM ET SON FONDEMENT

شَرْحُ
« أَصْلُ دِيْنِ الإِسْلاَمِ وقَاعِدَتُهُ »

L'Imam Mohammed Ibn ᶜAbd Al Wahhâb (ﷺ) a dit :

« **Le premier :** ***Le commandement d'adorer Allah, Seul et sans associé ; y inciter les gens, s'allier pour cela, et juger mécréant celui qui l'abandonne.***

Le deuxième : ***Avertir contre l'adoration d'un autre qu'Allah, faire preuve de sévérité sur cela, affirmer son opposition à cela, et juger mécréant celui qui le commet.***

Quant à ceux qui contredisent cela, ils sont de plusieurs catégories :

- **La pire est : celui qui le contredit totalement.**
- **Et il y a ceux qui n'adorent qu'Allah uniquement mais ne condamnent pas l'idolâtrie et n'affirment pas d'opposition aux idolâtres.**
- **Et il y a ceux qui leur affirment de l'opposition, mais ne les jugent pas mécréants**
- **Et il y en a qui n'aiment pas le monothéisme mais sans le détester non plus.**
- **Et il y en a qui traitent les monothéistes de mécréant en prétendant qu'ils insultent les saints.**
- **Et il y en a qui ne détestent pas l'idolâtrie, sans l'aimer non plus.**

قال الشيخ محمد ابن عبد الوهاب رَحِمَهُ اللَّهُ:

أَصْلُ دِينِ الإِسْلامِ وَقاعِدَتُهُ أَمْرانِ: الأَوَّلُ: الأَمْرُ بِعِبادَةِ اللهِ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، وَالتَّحْرِيضِ عَلَى ذَلِكَ، وَالمُوالاةُ فِيهِ، وَتَكْفِيرُ مَنْ تَرَكَهُ. الثَّانِي: الإِنْذارُ عَنِ الشِّرْكِ فِي عِبادَةِ اللهِ، وَالتَّغْلِيظُ فِي ذَلِكَ، وَالمُعاداةُ فِيهِ، وَتَكْفِيرُ مَنْ فَعَلَهُ. وَالمُخالِفُونَ فِي ذَلِكَ أَنْواعٌ؛ فَأَشَدُّهُمْ مُخالَفَةً مَنْ خالَفَ فِي الجَمِيعِ؛ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ عَبَدَ اللهَ وَحْدَهُ، وَلَمْ يُنْكِرِ الشِّرْكَ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ؛ وَمِنْهُمْ مَنْ عاداهُمْ وَلَمْ يُكَفِّرْهُمْ. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُحِبَّ التَّوْحِيدَ، وَلَمْ يُبْغِضْهُ. وَمِنْهُمْ: مَنْ كَفَّرَهُمْ، وَزَعَمَ أَنَّهُ مَسَبَّةٌ لِلصَّالِحِينَ. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبْغِضِ الشِّرْكِ، وَلَمْ يُحِبَّهُ.

- **Et il y en a qui ne savent pas ce qu'est l'idolâtrie et donc ne la condamnent pas.**
- **Et d'autres ne connaissent pas le monothéisme, sans le condamner non plus.**
- **Et il y en a, et ce sont les plus dangereux, qui pratiquent le monothéisme, mais sans connaître sa valeur, et donc ils ne détestent pas celui qui l'abandonne et ne le jugent pas mécréant.**
- **Et il y a ceux qui abandonnent l'idolâtrie et la répugnent, mais ne saisissent pas sa portée et n'affirment pas d'opposition aux idolâtres, et ne les jugent pas mécréants.**
- **Et tous ceux-là ont contredit l'enseignement de tous les prophètes la religion d'Allah Gloire et Pureté à Lui. »** Fin de citation.

Source : Ad-Dourar As-Saniyyah volume 2 page 22.

وَمِنْهُمْ: مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشِّرْكَ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ. وَمِنْهُمْ: مَنْ لَمْ يَعْرِفِ التَّوْحِيدَ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ. وَمِنْهُمْ: - وَهُوَ أَشَدُّ الأَنْواعِ خَطَراً - مَنْ عَمِلَ بِالتَّوْحِيدِ، لَكِنْ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُبْغِضْ مَنْ تَرَكَهُ، وَلَمْ يُكَفِّرْهُمْ. وَمِنْهُمْ: مَنْ تَرَكَ الشِّرْكَ، وَكَرِهَهُ، وَلَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُكَفِّرْهُمْ؛ وَهَؤُلاءِ: قَدْ خالَفُوا ما جاءَتْ بِهِ الأَنْبِياءُ، مِنْ دِينِ اللهِ سُبْحانَهُ وَتَعالى، وَاللهُ أَعْلَمُ.

Table des matières

Les Trois Principes Fondamentaux et leurs preuves 4

Les Quatre Règles 46

Le mérite de l'Islam 60

Le Livre du Tawḥîd (L'unicité d'Allah) 110

Les annulatifs de l'Islam 252

Le dévoilement des Ambiguïtés 260

Les Questions de la Jâhiliyyah 322

La signification du Ṭâghoût 358

Quatre questions au polythéiste 368

Sept obligations vis-à-vis d'un acte prescrit 374

Six points de l'histoire prophétique 382

La base de l'islam et son fondement 404

الفَهْرَسُ

الأُصولُ الثَّلاثَةُ وَأَدِلَّتُها ٥

القَوَاعِدُ الأَرْبَعُ ٤٧

فَضْلُ الإِسْلَامِ ٦١

كِتابُ التَّوْحِيدِ ١١١

نَوَاقِضُ الإِسْلَامِ ٢٥٣

كَشْفُ الشُّبُهَاتِ ٢٦١

مَسَائِلُ الجَاهِلِيَّةِ ٣٢٣

مَعْنَى الطَّاغُوتِ ٣٥٩

أَرْبَعُ قواعِدَ ٣٦٩

سَبْعُ مَراتِبَ ٣٧٥

سِتَّةُ مَواضِعَ مِنَ السِّيرَةِ ٣٨٣

أَصْلُ دِينِ الإِسْلامِ وَقاعِدَتُهُ ٤٠٥

مجموع التوحيد

ENSEMBLE D'ÉPÎTRES SUR LE TAWHID

الأصول الثلاثة	Les Trois Principes Fondamentaux	مسائل الجاهلية	Masâ'il Al Jâhiliyyah
فضل الإسلام	Le Mérite de L'Islam	معنى الطاغوت	La Signification du Tâghoût
كتاب التوحيد	Kitâb At-Tawhid	أربعة أسئلة للمشرك	Quatre Questions au Polythéiste
القواعد الأربع	Les Quatres Règles	سبع مراتب	Sept Obligations vis-à-vis de l'Acte Prescrit
نواقض الإسلام	Les Annulatifs de l'Islam	ستة مواضع من السيرة	Six Points du Parcours Prophétique
كشف الشبهات	Le Dévoilement des Ambiguïtés	أصل دين الإسلام وقاعدته	La Base de l'Islam et son Fondement

15€

ISBN 978-2-919455-28-7

9 782919 455287 >

Al Bayyinah